



La derecha se alzó con el triunfo en las elecciones francesas

Rotundo fracaso socialista, al tiempo que se han desfondado los «verdes»

□ Las proyecciones divulgadas por los institutos de sondeo, después del cierre de las urnas, confirmaron en términos generales lo que las encuestas habían venido anunciando con machacona unanimidad desde hace muchas semanas: el notable triunfo de la Agrupación para la República (RPR) del alcalde de París y ex-primero ministro, Jacques Chirac, y de la Unión para la Democracia (UDF), del ex-presidente de la República, Valéry Giscard d'Estaing.

Paralelamente, el fracaso de los socialistas adquiere caracteres de naufragio. Los últimos sondeos autorizados le concedían el 20,5 por ciento de los votos y finalmente quedará en torno al 20,40 por ciento, más de 14 puntos menos por debajo del 34,76 por ciento que obtuvo en la primera vuelta de las generales de 1988 e infinitamente lejos del 45,30 por ciento que



ROBERT PRATSS/EFE

El presidente François Mitterrand deposita su voto en Chateau Chinon (centro de Francia).

obtuvo en la segunda vuelta de ese mismo año. Aunque sobre los 577 escaños de la Asamblea Nacional que se disputan, la pri-

mera vuelta sólo permite certificar el triunfo de quienes han conseguido mayoría absoluta en su circunscripción, un porcen-

taje relativamente pequeño sobre el total, los resultados han hecho buenos los presagios.

PAGINA 36

Manifestación beliforana contra su Ayuntamiento

□ Más de doscientas personas se manifestaron ayer en Belorado, como protesta por la ubicación decidida por el Ayuntamiento del Instituto, en disonancia con lo acordado mediante referéndum.

Los concejales del PP e IU, convocantes de la manifestación, encabezaron la protesta, tras haber abandonado el encierro que mantuvieron en la Casa Consistorial, desde mediodía del pasado sábado.

La concejala del PP Mari Cruz Álvarez pidió en nombre de los asistentes un compromiso del grupo de gobierno sobre la cesión anterior de los terrenos de la plaza de toros.

Pero María Eguiluz, del PP, insistió, dentro del turno de intervenciones, en la falta de voluntad negociadora y de diálogo por parte de la alcaldesa socialista, Flor Blanco, y de su grupo municipal.

Se han rechazado todos los argumentos del grupo socialista.

PAGINA 10

Empate en el derby burgalés de Tercera

Derrota del Castellae ante el Fadura

Buen comienzo de la campaña de pesca

DEPORTIVO



JESUS JAVIER MATIAS

VERGONZOSA GOLEADA. - El Real Burgos sufrió una goleada vergonzosa en el Riazor, por parte del Deportivo La Coruña. Perdió por 5-0, ante la pasividad de los jugadores de Monchu. El conjunto castellano ofreció en tierras gallegas una penosa imagen y se llevó una merecida goleada. En la fotografía, Beбето pugna un balón con Herrera.



3 Los CEAS recibirán de la Junta 260 millones a lo largo del año

7 Los feriantes siguen prefiriendo La Quinta a La Milanera

8 Servicio de Farmacia del hospital «General Yagüe», ese desconocido

9 Un muerto y tres heridos graves en accidente de circulación

11 Scott aplica a toda la plantilla una nueva regulación de empleo

Los vendedores de Prensa piden diálogo al Ayuntamiento

□ Los vendedores de Prensa de Burgos están dispuestos a cerrar sus quioscos, en el caso de que los responsables del Ayuntamiento no les reciban para explicarles los nuevos criterios de adjudicación.

Previamente, esperan poder alcanzar un acuerdo, mediante el diálogo, que solucione el conflicto surgido a raíz de la decisión municipal de sacar los quioscos a concurso, cuando hasta ahora se renovaban automáticamente las concesiones.

El 13 de Abril vence el plazo para 11 concesionarios, y en los próximos meses vencen otros tantos, con lo que la inquietud en el sector, sobre su futuro, es muy grande.

PAGINA 7

EDITORIAL

Un año para definirse sobre la autovía

HACE un año que se firmó un famoso pacto entre las fuerzas políticas socialistas y del Partido Popular que tiene la responsabilidad del Gobierno y que incluía la financiación parcial por parte de la Administración Central para hacer la autovía Burgos-León. En esos términos iba el acuerdo. En Burgos, las representaciones políticas de populares y socialistas, en la Cámara de Comercio y con el presidente del Senado y senador por Burgos, Juan José Laborda ratificaron lo mismo.

Ha pasado un año en el que la Junta no ha sabido definirse sobre una política perfectamente defendible. Si bien es cierto que al principio apostó por Burgos y vino aquí a presentar ese acuerdo, luego titubeó, se vio presionada. La oposición ha estado en Burgos en la línea de no desmentir el interés que responde a ese enlace con Galicia y León que es importante, aunque han sido tímidas sus manifestaciones. No sabemos si por no colaborar con la oposición o por otras razones. La Administración central tampoco ha manifestado sus entusiasmos. En Junio, en la Expo de Sevilla, Jesús Merino decía a este periódico que la Consejería está en el deseo de resolver de acuerdo con lo que más importe a la región.

En Marzo del 93, doce meses después, poco o nada se ha avanzado. Se han incumplido muchas cosas, la Consejería está a merced de todos los vientos y sin una política de gobierno clara en materia de comunicaciones, el PSOE se recrea en la suerte de todo esto, porque León va por libre y sólo apoya aquello que le interesa, pero sin saberlo tampoco argumentar y sin fuerza suficiente para defenderlo.

Esta es tierra de nadie, mientras la Comunidad se deshace en realismos que nada favorecen porque siquiera el mañana ha de estar apoyado por sus infraestructuras. Ahora se nos dice que las Cortes instarán a la Junta para que defina el trazado.

DB

RETINA



ALBERTO RODRIGO

EN MELGAR DE FERNAMENTAL.— Cincuenta firmas comerciales acudieron al recinto de «El Vivero», para dar a conocer a los hombres del campo, las novedades lanzadas por el mercado. ¡Cuánto cambia la maquinaria en un año!, comentaban los agricultores, poniéndoles los dientes un tanto largos. Claro que, hay que hacer cuentas primero, para pagar esos precios. No están las cosas para lanzar las campanas al vuelo. Donde sí hubo animación, fue en las calles de la villa, transformadas en un enorme zoco. Casi de todo, se podía encontrar. Y a buenos precios.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Arboles

Ayer se celebró el Día Forestal Mundial, un intento por mentalizar a los ciudadanos en el cuidado y mantenimiento de parques y bosques, imprescindibles para que se mantenga el ecosistema del Planeta.

Se plantaron árboles en muchos lugares, en nuestra ciudad el acto se celebra hoy, en el parque del Castillo.

Pero estas iniciativas no servirán de nada si no evitamos que luego desaparezcan grandes masas forestales durante el verano, cuando los incendios se llevan una parte del futuro en la Tierra.

Barracas

Aunque el tiempo ha estado acompañando, y aparentemente el público burgalés está respondiendo, los industriales feriantes

no están muy satisfechos de los resultados obtenidos durante su estancia en la ciudad, con motivo de la Feria de San José.

El largo «puente» festivo ha hecho que sean muchos los burgaleses que se han desplazado a otros lugares, para disfrutar de estos tres días, y esa puede ser una de las razones de que no sean más los ciudadanos que se han acercado hasta el recinto de La Milanera.

CEA

El CEA de Gamonal ha puesto en marcha un nuevo programa, dedicado a la Formación e Información a la Comunidad, que se suma a todas las prestaciones que ofrecía hasta ahora.

El Centro de Acción Social del barrio más populoso de la ciudad, que lleva funcionando desde el principio, desde que se crearon los mismos, será pio-

nero en esta nueva iniciativa social, que pretende mejorar la información que sobre diversos temas se ofrece a los habitantes de Gamonal.

Director

La Asociación «Amigos de la Universidad» se prepara para celebrar, un año más, el Día de la Universidad Burgalesa.

Dentro del programa que han elaborado, destaca un acto que tendrá lugar mañana, martes: Un concierto-homenaje a Salvador Vega Carreras, director del Conservatorio Municipal de Música y del Conjunto Instrumental.

Es de justicia que los ciudadanos, y no sólo los amantes de la música, reconozcan la importante labor realizada por Salvador Vega durante los muchos años que lleva en nuestra ciudad.

Sin duda ninguna, un acierto

AGENDA

• A las 17.00 horas, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, Santo Domingo de Guzman, se iniciará la charla-colquio sobre la Ley General de Defensa de los Consumidores y Usuarios. El acto está organizado por la Asociación Provincial de Consumo «Jimena».

• La Asociación de Profesores «Tomás de Aquino», invita al público en general, a la conferencia «La problemática de la eutanasia», que abordará Miguel Angel Díez, en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo, Plaza de España. A las 20,00 horas.

• A las 19,30 horas comenzarán los ejercicios espirituales para solteras, en la capilla R.R.M.M. Reparadoras, Calera 8. Están dirigidos por Antonio Romero Plaza.

• Misa en recuerdo de los socios fallecidos de la Asociación Cabezas de Familia «La Inmaculada». A las 19,30, en la parroquia del mismo nombre.

• A las 19,00 horas, en el Aula Magna de la Facultad de Derecho, conferencia de Ruiz Mateos, dentro del ciclo organizado por la AJE.

de la Asociación organizadora, los «Amigos de la Universidad», que desde hace años viene trabajando por conseguir logros importantes para Burgos.

Belorado

Andan revueltas las aguas en la localidad de Belorado, por la ubicación del futuro instituto de la localidad.

Los concejales de la oposición han estado 24 horas encerrados en la Casa Consistorial, de donde salieron ayer para participar en la manifestación celebrada por las calles beliforanas.

Se celebró un referéndum, cuyo resultado no ha sido tenido en cuenta por parte del equipo de gobierno, que insiste en construir el centro docente en un lugar distinto al que decidieron los vecinos en la consulta popular.

¿Para qué se hizo entonces?

JAIME ESPARZA PSIQUIATRA

Consulta: Plaza Mayor, 4, 4.º-D
(Pasaje Comercial)
☎ 26 11 52 - 26 22 24

PREVIA PETICION DE HORA

EL RESTAURANTE RINCON DE BURGOS

sito en Plaza Santa María, n.º 4 y que venía siendo regentado por Miguel Patino Pérez, pasa a serlo por Alfredo Moral Peña.

EL RESTAURANTE CERVECERIA BAYREN

Sito C/ Alvar García, s/n. Regentado por D. Fernando Manzano Gete, pasa a ser regentado por D. Erasmo Porres López, con la denominación CAFETERIA BAYREN

CENTRO ORTOPEDICO BURGALES

PRESENTA SUS NUEVOS MODELOS DE SILLAS ELÉCTRICAS Y DE VERTICALIZACIÓN.

Sillas de moderno diseño, sólidas y fiables para conseguir comodidad y facilidad de conducción a sus usuarios.

VISITE NUESTRA AMPLIA EXPOSICIÓN.

C. O. B. centro ortopédico burgalés, s.l.

BAZAR MEDICO - GABINETE ORTOPEDICO - SUMINISTROS HOSPITALARIOS
Avda. Generalísimo, 8 (Paseo de La Isla). Tlf. 20 31 40



Centro Auditivo Burgalés
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR
Somos especialistas en AUDIFONOS
Audioprotesista: Ma. NIEVES ALVAREZ GARCIA
Calle Santander, 6 - 2º Izqda. 4 - ☎ 26 48 23

PARA OIR BIEN **CARLOS FRÜHBECK - OPTICO DIPLOMADO**
Especialidad en lentillas **GARANTIA 2 AÑOS**
OPTICA INTERNACIONAL
PARA VER BIEN Espolón, 30. ☎ 20 66 05.

DR. C. CASADO

CIR. PLASTICA ESTETICA MICROCIRUGIA
PARPADOS - NARIZ - OREJAS - FACIAL - MAMAS: AUMENTO, DISMINUCION,
RECONSTRUCCION POSTCANCER - ABDOMEN - LIPOSUCCION

CONSULTA: VITORIA, 27 A-307

Tefno. 209008

Los CEAS percibirán 260 millones de la Junta durante 1993

BELEN DELGADO
BURGOS

La Junta de Castilla y León firmará hoy en Valladolid un convenio con las Diputaciones y 21 Corporaciones locales de más de 20.000 habitantes de la región por el que se transfieren a dichos organismos 1.700 millones de pesetas para financiar durante 1993 el Plan Concertado de Servicios Básicos.

De esos 1.700 millones, los CEAS de nuestra provincia percibirán un total de 260, de los que 126 millones se distribuirán entre los centros de la Diputación y 75 entre los del Ayuntamiento de Burgos. Miranda y Aranda de Duero recibirán 34 y 27 millones de pesetas, respectivamente.

Este crédito ha sido financiado de forma conjunta por la Administración autonómica y el Ministerio de Asuntos Sociales, organismo que ha aportado 640 de los 1.700 millones.

El Plan Concertado incluye programas de información sobre los recursos existentes, de orientación de los derechos, inserción social, ayuda a domicilio y programas de animación comunitaria. Estos últimos están destinados a infancia, minusválidos, mujer, Tercera Edad, juventud y comunidad gitana.

El reparto presupuestario -según la directora general de Asuntos Sociales de la Junta, María Cruz Rodríguez Saldaña- se ha realizado según las zonas básicas de Acción Social. «Cada CEAS tiene un animador comunitario y un asistente social, financiados al cien por cien por la Comunidad Autónoma», añade.

En palabras de la directora general, el objetivo del convenio que hoy se firma es «crear, mantener y desarrollar servicios y recursos que promuevan mejores condiciones para la igualdad de todos los ciudadanos, ofreciendo prestaciones a las personas menos favorecidas de la región».

Los planes de información, orientación e inserción son financiados en un 90 por ciento por el Gobierno autonómico y en un 10 por ciento por las Corporaciones locales, mientras que los de animación comunitaria son financiados en un 65 por ciento por la Junta.

Los programas destinados a la comunidad gitana contarán

Hoy se firma en Valladolid el convenio de financiación del Plan Concertado de Servicios Básicos

durante este año con una dotación de 70 millones de pesetas, partida que será distribuida entre las asociaciones que representan al colectivo gitano en nuestra región y que hayan presentado proyectos formativos y de inserción.

Dentro del programa de Infancia Juventud y Familia, los servicios destinados a niños de cero a tres años optarán a 130 millones de pesetas. Los créditos se transferirán en función de los proyectos que deberán presentar las corporaciones locales. Aranda, Briviesca y Medina de Pomar han remitido una serie de programas a la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta.

Otros 35 millones de pesetas, de los que 27 son aportados por la Junta y 8 por el Ministerio, servirán para poner en marcha iniciativas experimentales de prevención y atención a la infancia maltratada, preferentemente menores de un año.

MALTRATO DEL MENOR

A juicio de M.^a Cruz Rodríguez Saldaña, los menores son utilizados para una serie de cargas familiares que derivan en un maltrato físico o psíquico. Estos programas se están desarrollando actualmente en Burgos capital, en Valladolid, y en la provincias de Segovia y Palencia.

En opinión de la directora general de Asuntos Sociales, la mayoría de las Comunidades Autónomas aportan para la realización de estos servicios básicos la misma cantidad que transfiere el Ministerio de Asuntos Sociales, mientras que «la Junta de Castilla y León realiza una aportación de casi el doble».

En breve, el equipo de Gobierno autonómico promulgará un decreto que dará mayores competencias a los CEAS en la gestión y prestaciones económicas de los menores, en los programas que desarrollan los



LUIS L. ARAICO

El Plan Concertado de Servicios Básicos incluye programas de inserción social y ayuda a domicilio.

Plan Concertado de Servicios Básicos			
	Inversión total	Gastos personal	Programas
Burgos (capital)	75.000.000	45.000.000	30.000.000
Miranda	34.000.000	21.000.000	13.000.000
Aranda	27.000.000	19.000.000	8.000.000
Diputación	126.000.000	102.000.000	24.000.000
Total	260.000.000	(aportación de la Junta a corporaciones locales)	

Fuente: Dirección General de Servicios Sociales de la Junta.

J.P. Maset/DB

educadores de calle y de familia, así como en la gestión de las prestaciones económicas para familias necesitadas. «Se pretende incorporar los programas de menores al ámbito de desarrollo de los servicios básicos de los CEAS», explica María Cruz Rodríguez Saldaña.

Además, la Junta y las Corporaciones locales firmarán próximamente el convenio que dé luz verde a la puesta en marcha del Plan de Teleasistencia Domiciliaria. «Los ayuntamientos están realizando un estudio sobre las necesidades que tiene su población de Tercera Edad y los minusválidos. La Junta financiará el 65 por ciento del costo que genere cada persona»,

declara la directora de Asuntos Sociales.

Uno de los objetivos de la Administración autonómica es que los centros de menores desarrollen una Unidad de Intervención en Medio Abierto, para lo cual ha sido creada la figura del TAM (técnico de atención al menor en medio abierto).

En el caso de las guarderías infantiles, «la evolución presupuestaria por anualidades del Ministerio de Asuntos Sociales -en el conjunto de programas e iniciativas que la Junta tiene en marcha- han experimentado un retroceso o cuando menos una congelación», según Rodríguez Saldaña.

El Plan Gerontológico cuenta con 765 millones

La Junta destinará este año 765 millones de pesetas a la financiación del Plan Gerontológico en nuestra región, de los que 365 han sido transferidos por el Ministerio de Asuntos Sociales a la Administración autonómica.

Dicha partida será destinada a crear y habilitar plazas, de titularidad pública, para alojamiento o estancias diurnas para personas de más de 65 años y con preferencia para aquellas con problemas de pérdida de autonomía personal.

La finalidad del Plan es terminar miniresidencias comarcales de válidos, la reconversión de plazas de válidos en asistidos y la creación de centros de día para gravemente afectados.

En Burgos, el objetivo es finalizar las residencias de Roa, de Melgar, de Castrojeriz y de Belorado durante este año y continuar las obras de dos miniresidencias comenzadas el pasado año. En 1994, se contará con un centro de día para gravemente afectados.

GRAN FABRICA DE PIEL JESUS CABEZON, S.A.



OFERTAS EN CALLE VITORIA, Núm. 46

- ABRIGOS LOMOS VISON 175.000 Ptas.
- PANTALONES, desde 12.000 Ptas.
- CHAQUETON LOMOS VISON 90.000 Ptas.
- FALDAS, desde 8.000 Ptas.
- CHAQUETON ZORRO ARGENTE 90.000 Ptas.
- CHAQUETONES PIEL, desde 15.000 Ptas.
- PARCA MOUTON 40.000 Ptas.
- CAZADORAS PIEL, desde 10.000 Ptas.



GRAN FABRICA DE PIEL JESUS CABEZON, S.A., A SU SERVICIO EN BURGOS

Cartelera

GRAN TEATRO

A las 5,30 - 8 y 10,45
3.ª SEMANA - ¡ÉXITO CLAMOROSO!



«**FORTALEZA INFERNAL**»
CHRISTOPHER LAMBERT
(No rec. menores 18 años).

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Combarro, San Juan, 25; Tomás, García Lorca, 17; Pascual, Madrid, 29.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Tomás, García Lorca, 17; Pascual, Madrid, 29.

EFEMERIDES

1506.- Fernando el Católico, viudo de Isabel I de Castilla, se casa a los 53 años con Germana de Foix, de 17 años, sobrina del rey francés Luis XII, en Denia.

1763.- Creación del Cuerpo de Artillería de la Armada española.

1895.- Los hermanos Lumiere proyectan en público la primera película que se realizó en el mundo: «La salida de obreros de la fábrica Lumiere».

1904.- El periódico estadounidense «Daily Illustrated Mirror» publica por primera vez en la historia una fotografía en colores.

1918.- Maura forma Gobierno en España, en el que se incluye a Francisco Cambó.

1928.- España vuelve a la Sociedad de Naciones.

1945.- Don Juan de Borbón, Conde de Barcelona, publica un manifiesto en el que pide a Franco que promueva la instauración de la Monarquía.

1978.- Asesinado en Madrid Jesús Haddad, director general de prisiones, por tres jóvenes terroristas del GRAPO.

1984.- Deja de editarse el «Diario de Barcelona», decano de la prensa diaria española.

NACIMIENTOS

1599.- Anton Van Dick, pintor flamenco.

1816.- Ignacio Rodríguez Galván, escritor mexicano.

1833.- Manuel Ruiz Zorrilla, político español.

1868.- Robert Andrews Millikan, físico estadounidense.

1869.- Emilio Aguinaldo, uno de los destacados caudillos de la insurrección filipina.

1923.- Marcel Marceau, actor francés.

1927.- José Antonio Isasi Isasmendi, director y productor de cine español.

1931.- Carlor Ferrer Salat, empresario español.

DEFUNCIONES

1832.- Johan Wolfgang von Goethe, escritor alemán.

1874.- Carlos Manuel de Céspedes, patriota cubano.

1986.- Michele Sindona, banquero italiano.

1987.- Andy Warhol, artista estadounidense.

1990.- Bernardo Jaramillo Ossa, líder colombiano de la Unión Patriótica.

1992.- John Ireland, actor estadounidense, 78 años.

CORDON 1

CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

12.ª SEMANA! (Tot. Menores)

AL PACINO

4 NOMINACIONES AL OSCAR

3 GANADORAS DE GLOBOS DE ORO

Esencia de Mujer

ATENCIÓN AL HORARIO 5, 8 y 11

CORDON 2

5,30, 8 y 10,45

«**SOMMERSBY**»

Con RICHARD GERE Y JODIE FOSTER

ILA PAREJA ROMANTICA DEL AÑO!

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71

VEN, ELIJE Y DISFRUTA CON EL MEJOR CINE

ATENCIÓN AL HORARIO: 5,30

Últimos días de ver la película de dibujos animados más espectacular de todos los tiempos

«**LA BELLA Y LA BESTIA**»

De Walt Disney

ATENCIÓN AL HORARIO: 8,00 - 10,45

3 NOMINACIONES A LOS OSCARS

«**EL JUEGO DE HOLLYWOOD**»

(«The Player»)

De Robert Altman, con Tim Robbins.

5,15 - 8,00 - 10,30

2 NOMINACIONES A LOS OSCARS

NICHOLSON DEVITO

«**HOFFA**»

(No rec. menores 18)

5,30 - 8,10 - 10,45

3 NOMINACIONES A LOS OSCARS

5.ª SEMANA

«**EL RIO DE LA VIDA**»

(Apta para todos los públicos)

5,15 - 8,00 - 10,30

ELEGIDA COMO MEJOR PELICULA EXTRANJERA 1992 POR LA CRITICA ESPAÑOLA

9 NOMINACIONES PARA LOS OSCARS

CLINT EASTWOOD

GENE HACKMAN

MORGAN FREEMAN

RICHARD HARRIS

«**SIN PERDON**»

(No rec. menores 18)

ATENCIÓN AL HORARIO: 8,10

Una comedia donde se habla de amor y de sexo.

«**PORQUE LO LLAMAN AMOR CUANDO QUIEREN DECIR SEXO**»

De MANUEL GOMEZ PEREIRA. Con Vernónica Forqué - Jorge Sanz. No Rec. Men. 18

5,30 - 8,10 - 10,45

2 NOMINACIONES A LOS OSCARS

«**MARIDOS Y MUJERES**»

DE WOODY ALLEN

(No rec. menores 13)

ATENCIÓN AL HORARIO: 5,15 - 10,30

9 NOMINACIONES A LOS OSCARS

«**REGRESO A HOWARDS END**»

de JAMES IVORY, con Anthony Hopkins, Vanesa Redgrave.

FUNERARIA SAN JOSE

SERVICIO PERMANENTE

CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83.

Tfnos. 209452 222907

FOTOGRAFIAS «EXPOSICION»

LUPI

MONASTERIO DE S. JUAN

HOY

22 Ss. Pablo, Deogracias, Bienvenido, Epafrodito, Octaviano, Saturnino, Basilisa. Misa de Feria.

Salas de arte

- **CASA DEL CORDON.**- Exposición retrospectiva de DIOSCORO PUEBLA. Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.
- **MONASTERIO DE SAN JUAN.**- Exposición fotográfica LUPI. Del 17 de Marzo al 1.º de Abril.
- **ESPACIO CAJABURGOS.**- (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Fotografías de JAVIER VALLHONRAT. Hasta el 22 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.
- **PLAZA ESPAÑA, 3.**- (Caja de Ahorros del Círculo Católico).- BERTA ORNAT. Del 18 de Marzo al 1.º de Abril. Horas de visita: Laborables, 7,30-9,00. Sábados de 7-9. Festivos, 12-2.
- **SALA ARLANZON.**- (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Pinturas de TONI ARCAS. Hasta el 29 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

Salas de fiestas

- **ABRAXAS.**- Calera, 10. ☎ 268625.
- **COTTON.**- C/ Vitoria, 56. ☎ 207484.
- **DUETTO.**- Sanjurjo, s/n. ☎ 202834.
- **ARMSTRONG.**- C/ Clunia, 13. ☎ 227266.
- **JARDIN.**- Paseo Isla, s/n. ☎ 234810.
- **PENTAGONO.**- Conde Jordana, 2. ☎ 202834.
- **IRIS.**- Espectáculo diario. Reyes Católicos, 26. ☎ 233503.

Varios

- **BIG BOLERA AMERICANA.**- Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avenida Reyes Católicos.

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños).** NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



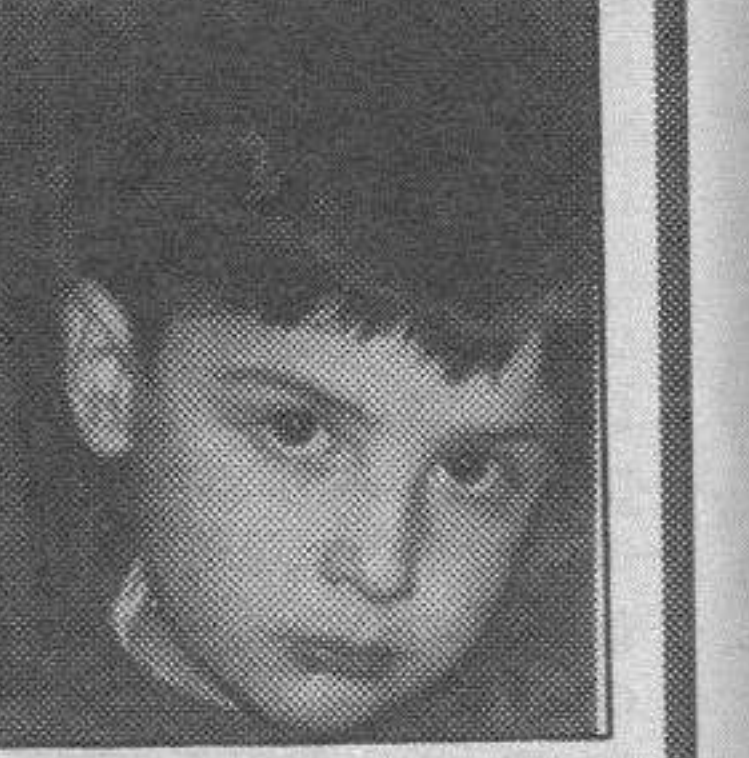
Laura Escobales Sacristán, cumple 3 años.



Laura Pascual Martínez, cumple 6 años y estudia en Niño Jesús.



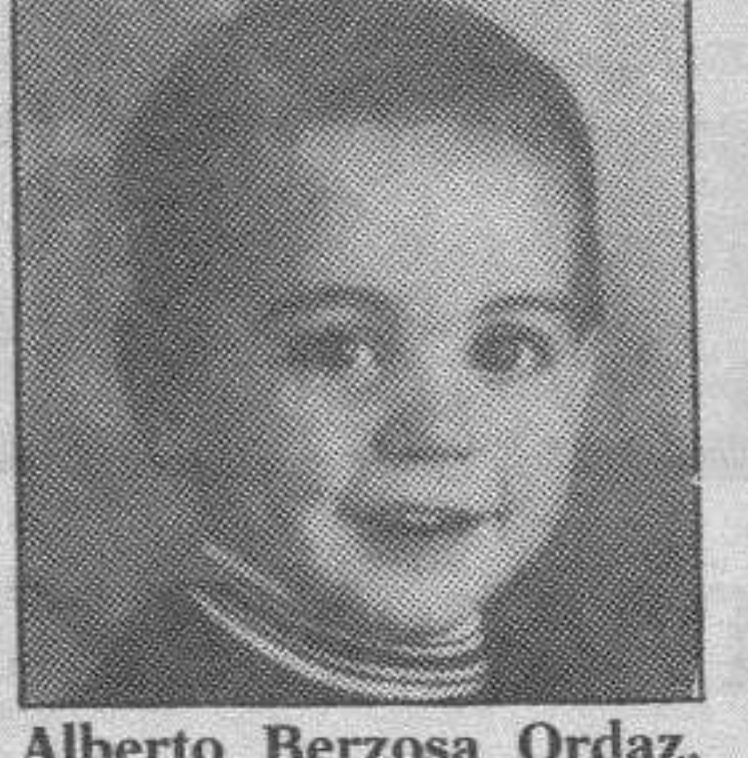
Daniel Diéguez Rey, cumple 7 años y estudia en Los Vadillos.



Héctor Martos Linares, cumple 9 años y estudia en Pons. Sorolla (Lerma).



Eva Ubierna Pesquera, cumple 7 años y estudia en I.C.D.E. (Aranda).



Alberto Berzosa Ordaz, cumple 2 años y asiste a La Asunción.



Diego Navajo Miguel, cumple 4 años y estudia en Miguel de Cervantes.



Sergio García Díez, cumple 9 años y estudia en R. Wamba (Pampliega).

Es una gentileza de:

ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE CONFITERIA, PASTELERIA, BOLLERIA Y REPOSTERIA.

HORNO BARCELONA

C/ Caceres, s/n. ARANDA DE DUERO

Un obsequio con su carta de cumpleaños

Detrás de un espectáculo lleno de buen humor, viven un grupo de hombres y mujeres realmente sacrificados que, pese a las dificultades, salen cada día a contagiar al público su alegría, atrapados por el «duende» que habita bajo la carpa.

El mágico espectáculo del circo no morirá mientras haya niños

JOSE EDUARDO MEDINA
BURGOS

LEGA el circo. El mayor espectáculo del mundo ya está en vuestra ciudad. Los fieros tigres de Malasia, los grandes elefantes de Asia y los leones de Africa, junto a domadores, trapecistas y payasos os asombrarán en unos momentos...». De una forma similar a ésta, el presentador de cualquier circo da comienzo al espectáculo.

En España existen 28 circos ambulantes. Hasta ayer ha estado en Burgos uno de ellos, el «Super Circo Internacional», un espectáculo que reúne a 38 artistas, la mayoría llegados desde la extinta URSS.

Todos tendrán que trabajar duramente. «Sólo así —asegura Alfonso Miera, presentador y relaciones públicas del circo—, llenando la carpa todos los días, podremos subsistir, porque este negocio está de capa caída».

Y aunque los problemas que atraviesa el circo son graves, no se falla ni un solo día. «Tenemos que salir a la pista con una alegría que contagie y con una gran sonrisa en los labios, aunque tengamos 40 de fiebre».

Sin embargo, detrás de esas dos horas de fantasía y buen humor se encuentra un grupo de hombres y mujeres que viven de un trabajo sacrificado pero del que realmente ni quieren ni pueden prescindir...

«SANAMENTE DROGADOS»

Jacinto Denis es un burgalés de, «algo más de sesenta años». Durante 37 años ha vivido y trabajado en el circo. Primero como mago, luego como pre-

«El circo tiene un algo especial, es un duende, como un veneno... en realidad es una droga sana»

sentador y siempre como payaso. «De todos, me quedo con Jacinto; es el que sirve para todo». Forma parte del «Trío Denis», que trabaja para el Super Circo Internacional desde hace unos cuantos años.

Sus años de trabajo sólo le han dado satisfacciones personales, no económicas. El dinero únicamente le ha llegado para comprarse una caravana con la que recorre todo el país y los accesorios que necesita para su espectáculo. Sin embargo, no cambia su trabajo por ningún otro. «A lo mejor existe algo en el mundo por lo que dejaría el circo, pero todavía no lo conozco. Lo que sí te puedo asegurar es que en mi vida he dejado muchas otras cosas por el circo». Entre otras, ha sacrificado su propia familia. «Me gusta el circo, y me gusta mucho, no lo puedo remediar. El circo tiene un algo especial, es un duende, como un veneno... en realidad el circo es una droga sana y yo, como muchos otros aquí, sanamente estoy drogado...».

A pesar de la televisión, principal causa del decaimiento del circo, Jacinto está convencido de que nunca podrá desaparecer: «Mientras haya niños, habrá circo, aunque también a los mayores les gusta. Muchas veces no es el hijo el que convence al



ALBERTO RODRIGO

El Super Circo Internacional ofreció ayer su última función en Burgos en la presente temporada.



ALBERTO RODRIGO

Los artistas cobran en función del riesgo de su número.

padre para que le lleve al circo, sino al revés».

En el circo, el trabajo tiene un alto componente vocacional,

ya que las condiciones en que trabajan son muy sacrificadas.

En el Super Circo Internacional trabajan 60 personas, 38

de ellos artistas y el resto personal auxiliar. Las empresas propietarias de los circos no contratan a los artistas individualmente, salvo casos extraordinarios, sino por actuación, y el contrato varía en función del riesgo o la calidad de la misma. En general, cada una de estas actuaciones, realizada por 4 ó 5 personas, muchas veces de la misma familia, cobra una media de 50.000 pesetas por función.

Con ese dinero tienen que pagar prácticamente todos los gastos relacionados con el espectáculo que realizan y repartir lo que sobre.

SIN UN COLEGIO

Por eso no es de extrañar el caso de Alfonso Miera, casado y con una hija, quien más de una vez se ha decidido a abandonarlo.

Empezó en este mundo hace 20 años, pero cuando los gastos eran muy superiores a los ingresos decidió abandonarlo. Ha estado trabajando como mecánico, como agricultor y como guarda jurado, pero al final siempre volvía al circo, «donde de verdad soy y me siento libre. La satisfacción que producen los aplausos del público sólo los cambiaría por un negocio propio, que, seguramente, sería un circo».

Otro problema surge con los colegios de los niños». Por ley, cuando el circo es muy grande, la empresa propietaria debe comprometerse a organizar una especie de colegio ambulante para los niños que vaya siempre con el circo. Sin embargo, pocos lo tienen.

CONFERENCIAS PARA LA FUNDAMENTACION DE LA FE «LA DEFENSA DE LA VIDA EN EL NUEVO CATECISMO»

«La problemática de la eutanasia»

Por

P. Miguel Angel Díez, O.C.D.

(Profesor Facultad Teología)

HOY: Lunes, 22 de marzo.

LUGAR: Salón de Actos - Plaza de España, 3

HORA: 8 de la tarde.

(entrada libre)

Organiza: Asoc. Prof. «Tomás de Aquino»

con la colaboración de



**CAJA DE AHORROS
DEL CIRCULO CATOLICO**

VIAJES SAYCA MONEDA, 18 - TLFNOS. 209438 - 262346

SEMANA SANTA

SALIDAS DESDE BURGOS

	DIAS	REGIMEN	PRECIO
BENIDORM	5	P.C.	23.650
LA MANGA	5	S.A.	21.400
GALICIA	5	P.C.	19.375
COSTA BRAVA	5	P.C.	17.120
SALOU	5	P.C.	20.740
PEÑISCOLA	5	S.A.	24.050
COSTA del SOL	5	P.C.	19.250
ANDORRA	5	M.P.	22.400
PARIS EURO - DISNEY	5	S.A.	22.850
LISBOA	5	A.D.	22.900
ITALIA	6	A.D.	41.900

EN AVION DESDE MADRID

	DIAS	REGIMEN	PRECIO
MALLORCA	5	P.C.	34.400
CANARIAS	5	P.C.	58.800
MADEIRA	5	S.A.	36.200
CUBA	9	A.D.	126.900
CANCUN	9	A.D.	117.400
SANTO DOMINGO	9	S.A.	113.600
BANGKOK	9	S.A.	135.900

**Y OTROS DESTINOS COMO
LONDRES - TUNEZ -
ESTAMBUL - MARRUECOS, ETC.**



PATRICIA

DIA FORESTAL MUNDIAL.—Con motivo del Día Forestal Mundial, 25 olmos americanos fueron plantados en la mañana de ayer en el Cerro de San Isidro, por iniciativa de la Asociación de Vecinos «Nuestro Barrio» y la APA Padre Manjón. Los árboles fueron cedidos por el Ayuntamiento, que será quien se encargue a partir de ahora de su cuidado. En este acto simbólico, que pretende concienciar de la importancia de reforestar el suelo, estuvieron el concejal de Servicios, Paulino Benito y el alcalde del barrio, Isidro Galarreta. Junto a ellos, algunos niños del barrio participaron en la tarea.



PATRICIA

Todos los presentes mostraron su aprecio por la Peña «Nuestra Señora del Pilar».

Con un homenaje a sus mayores, el barrio del Pilar despide las Fiestas de San José

□ **BURGOS.**— La Peña «Nuestra Señora del Pilar» dio por finalizadas ayer las Fiestas de San José con un homenaje a sus socios mayores, y la entrega de los trofeos disputados en estos días.

Los socios de mayor edad, más de 20, recibieron un obsequio, en señal de reconocimiento a sus tareas en favor de la Peña. Además, se entregaron un buen número de premios, cedi-

dos por locales comerciales de la zona, para los vencedores de las distintas competiciones organizadas con motivo de la festividad de San José. Los ganadores de fútbol, «misión imposible», pasodobles, dibujo, baloncesto... recibieron su premio de manos de las personalidades que allí se encontraban.

En el acto estuvieron presentes: el alcalde de la ciudad, Valentín Niño, un representante

de la Diputación, Marcos Reoyo, y José María Peña, como Socio de Honor de esta Peña cultural. Junto a ellos se encontraban la alcaldesa del barrio, Nieves Carqués, así como el presidente y las reinas de la Peña.

Las personas invitadas manifestaron su aprecio hacia el barrio y la Peña, y la elogiaron por «la unión familiar y juventud de ésta, que no las encontramos en otras peñas».

NOVIOS'93 Diario de Burgos y antena3

EN LA SUITE NUPCIAL 1.000.000 PESETAS EN PREMIOS

BASES

- 1.ª. — Podrán optar todas las parejas que contraigan matrimonio en el transcurso de 1993.
- 2.ª. — Es imprescindible la compra en cualquiera de los establecimientos mencionados.
- 3.ª. — Al efectuar su compra en cualquiera de los establecimientos mencionados soliciten su «tarjeta concurso», debidamente cumplimentada, remitiéndola a ANTENA-3 de RADIO, calle Venerables, 8, Burgos-09005. PROGRAMA LA SUITE NUPCIAL.
- 4.ª. — La tarjeta comodín que aparece en DIARIO DE BURGOS sólo será válida si nos ha remitido la tarjeta original de compra de cualquiera de los establecimientos.
- 5.ª. — El sorteo final de premios se realizará en DISCOTECA ARMSTRONG en fechas que serán comunicadas a través de DIARIO DE BURGOS Y ANTENA-3 94.3 F.M.



PREMIOS

Los premios serán la compra realizada, hasta el tope que cada uno de los establecimientos haya fijado.

- NOVIAS BRITT: 50.000 pesetas.
 - VARON-JAEL: 30.000 pesetas.
 - HOTEL RESTAURANTE CORONA DE CASTILLA: 50.000 pesetas.
 - LUIS ANGEL PELUQUERO: Sin tope.
 - MORENO CASTILLO: Televisor 14" color, con mando a distancia.
 - DISEÑO Y NUDO: Un regalo valorado en 50.000 pesetas.
 - DISEÑO LUZ: Una lámpara valorada en 25.000 pesetas.
 - MORAL CAYUELA, MARKAMUEBLE, STMOBEL, ASHAGARA: 100.000 pesetas.
 - DULCERAMIC: 25.000 pesetas.
 - FERROPLAS: Horno microondas con gratinador.
 - REGALOS MARGO: Una vajilla valorada en 40.000 pesetas.
 - MARSEL: Regalos para la fiesta.
 - FOTO ACCION: Reportaje de video: 70.000 Ptas.
 - AGENCIA DE VIAJES EUROVIA TRAVEL: Un viaje a Canarias para dos personas.
 - CERAMICAS Y SANEAMIENTOS RUEDA: Espejo y accesorios de baño, valorados en 40.000 pesetas.
 - INMOBILIARIA RIO VENA: Un regalo valorado en 100.000 pesetas.
 - DISCOTECA ARMSTRONG: Invitación a cava para todas las parejas y premio sorpresa valorado en 40.000 pesetas.
 - Semanalmente ANTENA-3, 94.3 F.M. sorteará importantes premios entre todas las tarjetas y comodines recibidos.
- NOTA: Colaboran, PUB DON PEPE, PRODUCCIONES ARTISTICAS BIANCO y MARSEL.

Stmobel, SA.
EL DISEÑO
Carretera de Logroño
ASHAGARA
EL ESTILO - LISTA DE BODAS
Plaza España

MORAL CAYUELA
EL MUEBLE
Carretera de Logroño
MARKAMUEBLE
La funcionalidad y el precio
Calle Vitoria, 166

MORENO CASTILLO
TV. HIFI-VIDEO
ELECTRODOMESTICOS
Vitoria, 200. C/. Madrid, 21.
En Briviesca: Santa María Encimera, 13.

MARGO
LISTAS DE BODAS
P. Sto. Domingo de Guzmán, 3
MARSEL
C/. Paloma, 10

FERROPLAS
Fábrica de muebles de cocina
Fray Justo Pérez de Urbel, n.º 20
Edificio Luis Balbín (Carrero Blanco)

NOVIAS Britt
BOUTIQUE NOVIAS
Vestidos de Comunión
LAIN CALVO, 15

MODA HOMBRE VARON
Plaza España
JNEL
Parque Santiago

HOTEL corona de castilla
BODAS - BANQUETES DISCOTECA
C/ MADRID, 15 ☎262142

LUIS ANGEL PELUQUEROS
ESTILISTAS EN NOVIAS
C/. Miranda, 20. Telf. 201871
C/. Calzadas, 5. Telf. 200910

photo acción
Reportajes de foto y video
Soportales de Antón, 8

DISEÑO Y NUDO
TAPICERIAS-ALFOMBRAS
REGALOS-LISTA DE BODA
Julio Sáez de la Hoya, 7

RUEDA CERAMICAS Y SANEAMIENTOS TODO PARA EL BAÑO
JACOB DELAFON
Porcelanatto
Avda. del Cid, 75

REGALOS DULCERAMIC
Detalles para:
BODAS - BAUTIZOS
COMUNIONES
Plaza de Santiago, n.º 2.
Telf. 224742

Diseño Luz
ESPECIALISTAS EN ILUMINACION
Julio Sáez de la Hoya, 7
Teléfono 210906

EURSVIA TRAVEL SU AGENCIA DE VIAJES
MONEDA, 21
☎202351 - 27 65 18

ARMSTRONG DISCOTECA
C/. CLUNIA, 13
Teléfono 22 72 66

CUPON COMODIN
Remitir a ANTENA-3, con los datos de quien realizó la compra

D.N.I. Nombre

Apellidos

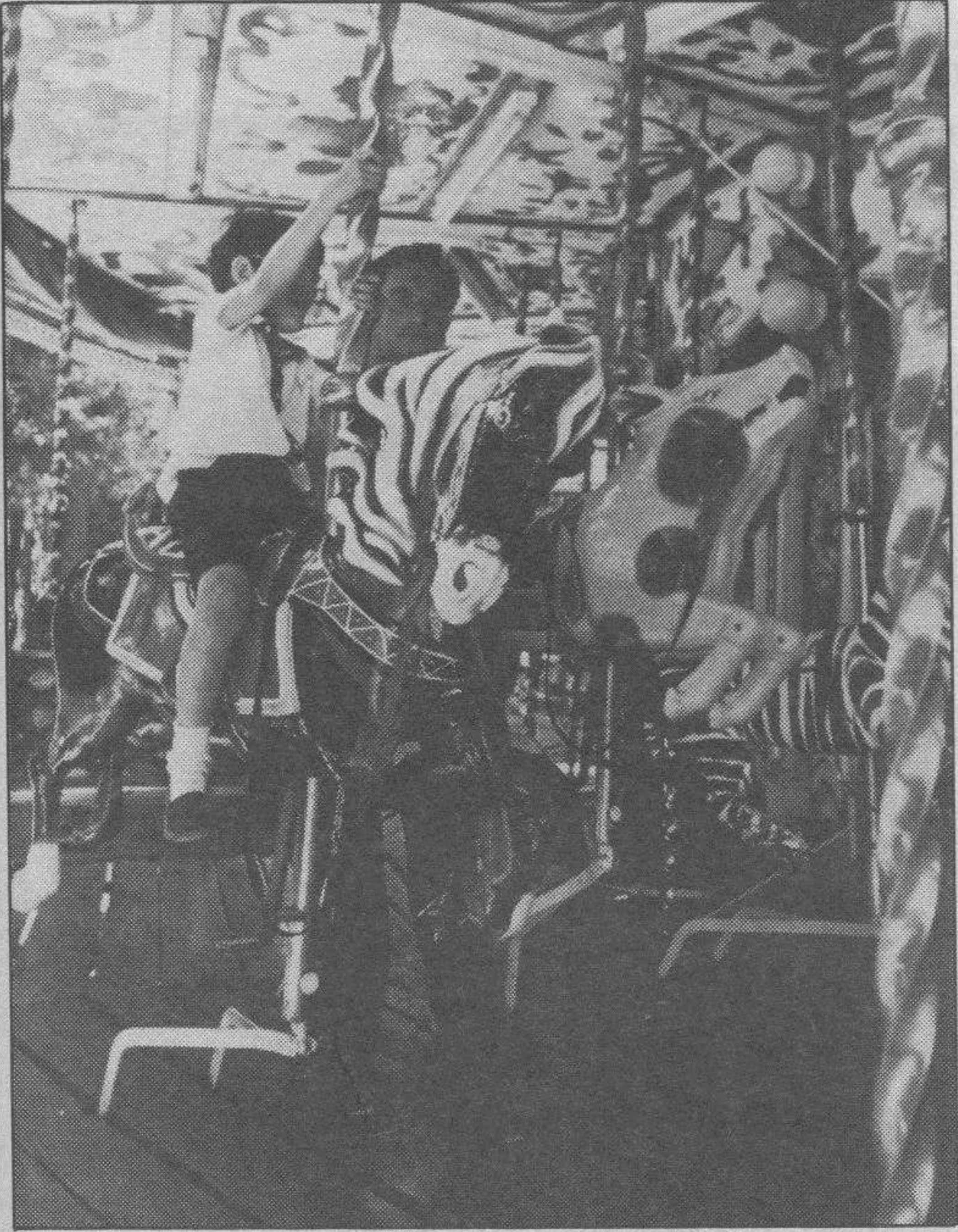
Dirección

Tfno. Población

Ayoyando la compra de

INMOBILIARIA RIO VENA CONSTRUYENDO FUTURO
Virgen del Manzano, 2, bajo
Teléfono 22 16 50
09004 Burgos.

PUEDEN ENVIAR CUANTOS CUPONES QUIERAN



ANGEL AYALA

Los niños son los que más entusiasmo ponen para ir a La Milanera.

Los feriantes siguen añorando la Quinta y piden ayuda municipal

□ **BURGOS/I.P.**—Pese al buen tiempo y a la animación que se percibe en La Milanera, los feriantes que han acudido a la tradicional feria de San José, se muestran bastante descontentos con la respuesta del público y con la poca ayuda por parte municipal.

En la mañana de ayer, menos de cien personas se encontraban presenciando las actuaciones circenses. Según explicó Jordan, empresario del Circo Internacional, la presencia de público ha sido más floja que el año pasado en estas fechas y «eso que era la primera vez que acudíamos a este recinto», se queja, al tiempo que señala que un circo mueve a muchos trabajadores y el coste para traerle ya es elevado.

Jordan no comprende muy bien los motivos por lo que la entrada es escasa, aunque al igual que otros industriales vuelve a manifestar que el sitio está muy lejos y los accesos insuficientes.

El presidente de la Asociación de Feriantes, Miguel García, también se mostró pesimista y cifraba en un 30% menos

la actividad económica. Según Miguel, el año pasado, al ser el primero que se instalaba la feria de San José en la Milanera, la gente tenía curiosidad por ver el recinto y eso, a su juicio, vino bien para el negocio. Los feriantes se quejan de que este año, el Ayuntamiento ha contribuido menos en la publicidad e, incluso, se refieren a la crisis económica. Miguel García, anunció que dentro de unas semanas esperan negociar la feria de San Pedro; por lo pronto se muestran optimistas, ante el anuncio de que se pretende llevar al recinto algún tipo de atracciones, como fuegos artificiales.

Para José Luis Martín, empresario de los coches de choque, la solución para que no haya pérdidas está en las subvenciones, «el Ayuntamiento debería darnos una ayuda, y no para beneficiarnos, sino para beneficio de los propios burgaleses». La Quinta sigue estando presente en la mente de los barraqueros, aunque saben que es una batalla perdida; sin embargo, Martín no entiende que les quiten la Quinta «para tenerla abandonada».

Los vendedores de prensa piden diálogo al Ayuntamiento

□ **BURGOS/I.P.**—Los quioscos de prensa están dispuestos a agotar la vía del diálogo con los representantes municipales para que les expliquen sus pretensiones de cara a los nuevos criterios que parecen dispuestos a mantener en la adjudicación.

Sin embargo, en caso de que el presidente de la Comisión de Hacienda no les conceda, en los tres próximos días una entrevista o, en su defecto, el alcalde, el miércoles o jueves están dispuestos a cerrar sus quioscos.

La polémica ha surgido al conocer que el Ayuntamiento ha elaborado un nuevo pliego de condiciones para sacar a concurso público los quioscos de prensa, cuando hasta ahora y, tras los quince primeros años de concesión, los contratos se iban renovando de forma automática de cinco en cinco años.

El 13 de abril vence ese plazo para 11 concesionarios de quioscos y el Ayuntamiento está dispuesto a sacarlos a concurso, sin antes, incluso, haber explicado esta nueva postura a los afectados, que tienen en estos puestos su medio de vida y que se consideran amparados por los propios contratos, en los

que se les garantiza el puesto de trabajo y se señala «que en caso de fallecimiento del titular, o de cese por jubilación, se establece preferencia para renovar la autorización al cónyuge o, en su defecto, a los hijos, siempre que el presunto titular reúna las condiciones subjetivas que estime oportunas la Corporación».

Según señala el presidente de la Asociación de Vendedores, Antonio José Recio del Val, ellos no quieren perjudicar a nadie interesado en la concesión de quiosco —parece hay 15 peticiones—, pero consideran que es injusto y hasta inconstitucional, que se quite el puesto a los que vienen desarrollando su actividad desde hace tantos años para dárselo a otros «que pueden tener el mismo derecho a trabajar, pero no a costa de nuestro propio empleo», matiza. Por otra parte, señala que hay varias instalaciones de quioscos aprobadas y no adjudicadas; entiende que éstos deben cubrirse por concurso e, incluso, otros nuevos que se necesiten, pero no sacar los que ya están concedidos, lo que supondría un grave perjuicio para los titulares.

PROSAC convoca una sesión de trabajo el martes

□ **BURGOS.**—Los Profesionales Sanitarios Cristianos de Burgos (PROSAC) han convocado una reunión para el martes, día 23, a las ocho de la tarde, en la Casa de la Iglesia, con el objetivo de realizar una sesión de trabajo sobre «Calidad de la asistencia sanitaria y responsabilidad del profesional», moderada por José Luis Chordi.

PROSAC, de acuerdo con su carácter interdisciplinar, invita a los trabajadores sanitarios (enfermeros/as, auxiliares, médicos, psicólogos, farmacéuticos, celadores, administrativos, gestores, trabajadores sociales, personal de mantenimiento, etc.) a esta reunión.

Carracedo recibirá a los afectados por el parking Avda. del Cid

□ **BURGOS.**—El ingeniero municipal, José Carracedo mantendrá una entrevista con los afectados por el aparcamiento que se construirá en la Avda. del Cid, el próximo jueves, día 25.

Comerciantes y vecinos de la zona manifestaron su malestar porque Carracedo no respondía a sus reiteradas peticiones para concertar una entrevista y abordar algunos aspectos técnicos que se derivan del aparcamiento y que preocupan en la zona.

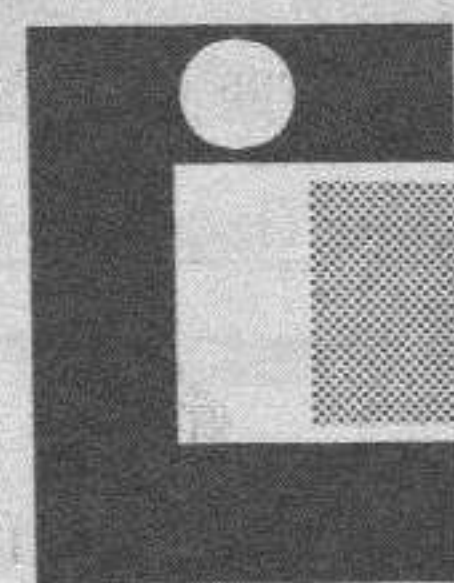
EL VALOR DE SU VIVIENDA AUMENTA CON NUEVAS VENTANAS (P.V.C.)

CONSULTE :



Casado Orcajo S.L.

(BURGOS) T. 947 / 21.43.07
F. 947 / 23.53.60



INCESA

(BURGOS) T. 947 / 21.13.13
F. 947 / 21.13.13



EN FORMA COMODA PARA VD. **FINANCIAMOS LA RENOVACION.**

SOLICITE NUESTRA VISITA O INFORMACION

VEKAVENTANAS

AEROTAXI

BASE EN BURGOS

DISPONIBILIDAD DE AVIÓN EN MENOS DE 1 HORA, CUALQUIER DESTINO.

SERVICIO A BORDO EXCLUSIVO.

CONTRATACION EN BURGOS

«VIAJES EL CORTE INGLES» Tel. (947) 27 23 92

SERVICIO 24 HORAS
(91) 329 05 00



LÍDER ESPAÑOL EN AVIACIÓN CORPORATIVA.

EL SERVICIO DE FARMACIA DEL YAGÜE, ESE DESCONOCIDO

De este Servicio depende la marcha del Hospital «General Yagüe». Ubicado en el sótano segundo, por aquí pasan todos los fármacos que se administran diariamente en el centro. El consumo de medicinas en la residencia del Insalud supuso el pasado año 571 millones de pesetas.

Un «corazón» en el sótano segundo

MONTSERRAT GOMEZ
BURGOS

UN aparador perfectamente departamentado sale varias veces al día del sótano segundo del Hospital «General Yagüe». En su interior, se distribuyen los medicamentos diarios, minuciosamente clasificados e individualizados, para 264 enfermos.

El Servicio de Farmacia puso en marcha en el año 86 el sistema de unidosis, que supone una minuciosa labor de hormiga para sus responsables, pero agiliza y facilita la distribución y administración de medicinas.

Situado en el sótano segundo del centro hospitalario, el Servicio de Farmacia es pieza fundamental en el funcionamiento de la residencia. Por él pasan todos y cada uno de los fármacos que cada enfermo ingresado precisa. Colocados ordenadamente en las estanterías del local, se almacenan un total de 545 principios activos, que suponen 810 especialidades farmacológicas.

El pasado año, la adquisición de fármacos en el «Yagüe» supuso un desembolso al Insalud superior a 578 millones de pesetas. El consumo total sobrepasó los 571. Por estancia y día, se administraron medicinas por valor de 2.281 pesetas. Con respecto al ejercicio anterior, el coste por estancia y día se incrementó en 192 pesetas. Globalmente, el gasto en consumo aumentó 81 millones.

Margarita Martínez Avendaño, jefa de Servicio, profesional de la casa desde 1969, conoce todos los secretos de este departamento. Alicia Barrio, María Angeles Machín y Magdalena Güemes son sus más directas colaboradoras. Es fácil verlas preparar una fórmula y, minutos después, manejar el ordenador, donde se guardan celosamente las fichas farmacológicas de cada paciente. El equipo se completa con cinco auxiliares, tres enfermeras, una supervisora y dos administrativas, un

Colocados en las estanterías, se guardan 545 principios activos, que suponen 810 especialidades

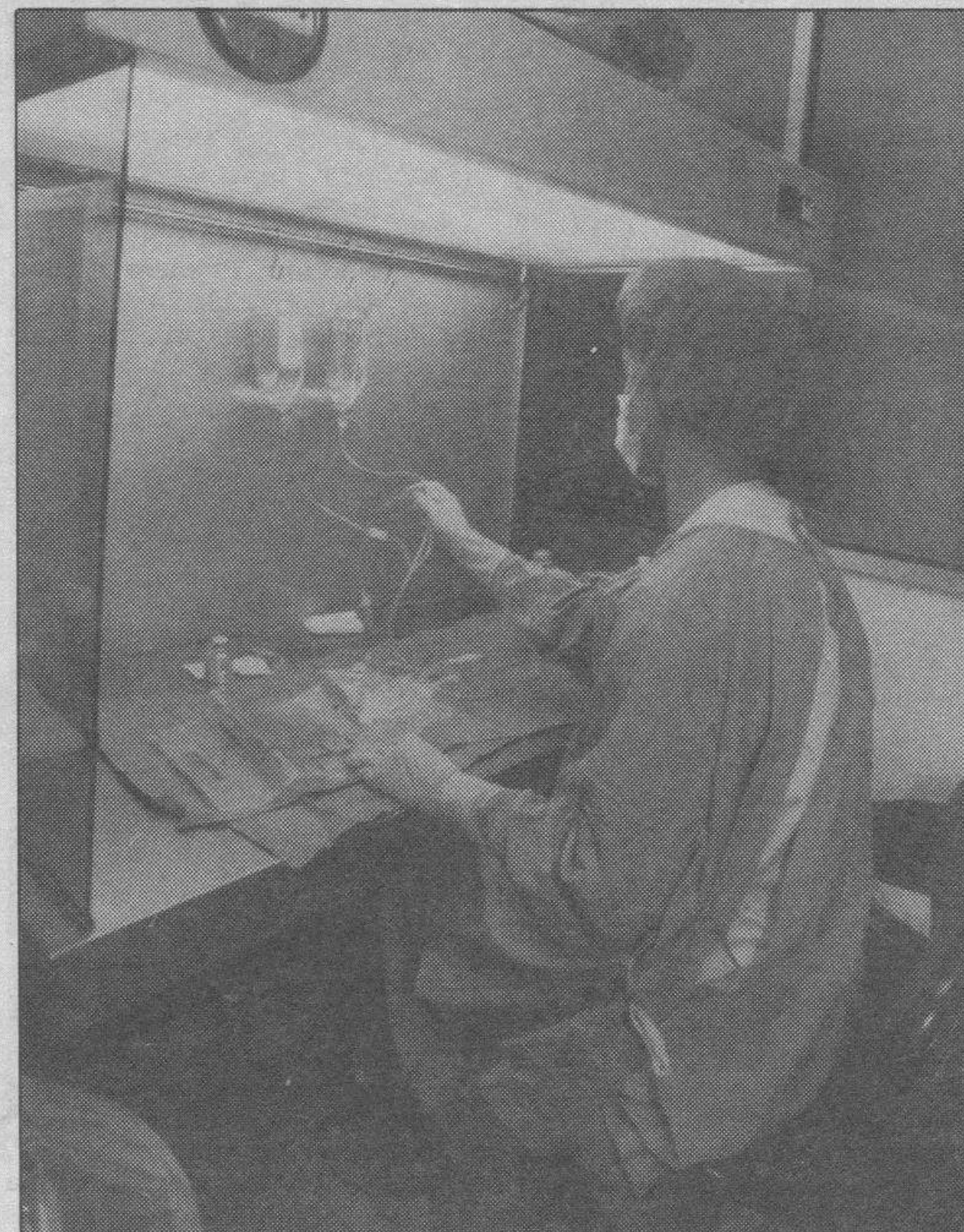
grupo que trabaja, callada pero laboriosamente, para que cada medicina llegue a su destino en el momento preciso.

La puesta en marcha del sistema de unidosis y los preparados de citostáticos son dos de las labores a las que el personal dedica mayor tiempo. «La primera de estas actividades permite centralizar el consumo de medicamentos en el hospital y evita la manipulación por las enfermeras de fármacos que pueden ser peligrosos», explica Martínez Avendaño. Ello contribuye a una mayor asepsia, a una

mejor precaución y a la protección de los enfermos.

ANTIBIOTICOS

El pasado año, según la Memoria del Servicio, fueron los antibióticos los fármacos que porcentualmente supusieron el gasto más cuantioso del Hospital. En estos medicamentos, con sus diversas variedades, el gasto fue de 120,781 millones de pesetas, un 21,8 por ciento del total. En soluciones de hidratación (salino, glucosado, cloruro sódico, cloruro potásico, agua bidestilada, glubionato cálcico, oligoelementos y sulfato magnésico) se gastaron 74,5 millones. El tercer lugar lo ocuparon los citostáticos (medicamentos para tratamiento del cáncer), con 45,2 millones. Siguen en orden de importancia los contrastes radiológicos, los hemoderivados, la nutrición parenteral, el AZT, los anticoagulantes, la eritropoyetina, el fil-



LORENZO MATIAS

Una enfermera elabora los preparados de nutrición parenteral.

grastim, los fibrinolíticos, las soluciones de diálisis y la somatostatina.

Para las profesionales del Servicio, el Hospital cuenta con una adecuada política de antibióticos, «necesaria al ser estos medicamentos de uso generalizado», argumentan. «Esta política incide en la selección de antibióticos que se necesitan en

un hospital en función del microorganismo que se quiere atacar y en función del coste», añaden.

Uno de los aspectos que destaca Margarita Martínez Avendaño de la relación de productos empleados es el aumento en el consumo del AZT, un fármaco que se administra a los enfermos de SIDA y que tiene un coste muy elevado. De un consumo en 1991 de 24.060 unidades se ha pasado en el 92 a 47.346, lo que generó un gasto de 22 millones de pesetas, un 3,86 por ciento.

Por Servicios, fue la Unidad de Cuidados Intensivos en la que el gasto en medicamentos fue superior, con 45,7 millones de pesetas, el 8 por ciento del total. Se sitúan a continuación Rayos X, Medicina Interna, Cirugía, Hematología, Nefrología, Traumatología y Oncología.

Otra de las actividades del Servicio de Farmacia es la elaboración de fórmulas magistrales, la elaboración de preparados para nutrición parenteral, la reconstitución de citostáticos, las mezclas intravenosas y el reenvasado en dosis unitarias.

En el pasado ejercicio, el Servicio de Farmacia atendió un total de 443 consultas, relacionadas principalmente con la composición de medicamentos, la administración, disponibilidad de los mismos, dosis, efectos secundarios, estabilidad, gestión, indicaciones, interacciones y toxicidad.



LORENZO MATIAS

María Angeles Machín (izqda.), Magdalena Güemes, Margarita Martínez-Avendaño y Alicia Barrio.

HERNIADOS

En nuestro gran afán de superación y de ofrecer un perfecto aparato de contención de hernias a todas las personas con problemas herniarios o postoperatorios. HERNIGAY ha conseguido fabricar un aparato cómodo e higiénico (por ser lavable), pudiendo bañarse con él. Entre las novedades que se presentan están las de un mínimo peso, larga duración, sin hierros, ni flejes, ni enganches. Usándolo, el paciente se siente seguro por adaptarse a sus hernias y contenerlas con comodidad. A medida y bajo molde, para ambos sexos HERNIGAY (marca registrada). Autorizada por la Dirección General de Sanidad, número 826. Patente 171.962. Pelayo, 60, principal. BARCELONA 08001. (Consulte a su médico).

VISITA EN BURGOS

La Casa HERNIGAY, atenderá a los herniados, el sábado, día 27 de marzo, en el Bazar Médico, calle Vitoria, número 1. Teléfono 204468, de BURGOS. Horario: De 10 a 1.

di
Plas

DISPLAS

OFERTA
HASTA EL 16 DE ABRIL

BOLSAS CAMISETA, sin impresión

35 x 50 desde 1,10 plas.

40 x 50 desde 1,35 plas.

Los mejores precios en bolsa impresa.

PENTASA 3, NAVE 182 - Tlf. 48 17 71

LA AUTENTICA CAMISETA
AMERICANA

SCREEN-STARS

Blanca y colores
DESDE: 195 Ptas.

DEPORT-DIS

Río Araxes, 2 - Pamplona.

Teléfono (948) 231071

DISTRIBUIDOR-MAYORISTA

■ BREVES

Conferencia de Ruiz Mateos

□ **BURGOS.**— José M^a Ruiz Mateos, eurodiputado y empresario, estará hoy en Burgos, invitado por la Asociación de Jóvenes Empresarios, para dar una conferencia-coloquio, en la Facultad de Derecho.

La misma comenzará a las siete de la tarde.

«La Ley General para la Defensa del Consumidor»

□ **BURGOS.**— Nicolás y Roberto Castillo, abogados, comentarán aspectos relacionados con la protección contra riesgos a la salud y seguridad; indemnizaciones y reparación de daños; procedimientos para la reclamación e información general sobre arrendamientos, seguros y bancos.

La charla-coloquio, organizado por la Asociación de Consumo «Jimena», tendrá lugar a las 17,00 horas, en el salón de la Caja Municipal (Sto. Dmgo. de Guzmán), dentro de los actos del «Día del Consumidor»

Nueva directiva de la Schola Cantorum del Círculo

□ **BURGOS.**— Bajo la presidencia del P. Carlos Conde, la Asamblea general de la Schola Cantorum del Círculo procedió a la elección de su nueva Junta de Gobierno, que preside Rafael Pardiñas; con Tomás Puente como vicepresidente; José Luis Jiménez, secretario; Y José González de Tesorero.

Señalamientos de esta semana en la Audiencia

JULIAN MIGUEL DE LA VILLA

□ Los señalamientos previstos para esta semana son:
Sección Primera Penal.
Días 22, 23, 24 y 25.— A partir de las 10,00, apelaciones de juicios de faltas y apelaciones penales.

Día 22, previas 305/92 del Juzgado de Lerma por delito contra la salud pública a las 10,30; sumario 2/91 del Burgo n.º 1 por robo a las 10,30; día 24, a las 10,30, previas 311/91 de Miranda n.º 2 por estafa y el día 25, a las 10,30, previas 823/92 de Miranda n.º 1 por delito contra la salud pública.

Sección Segunda Civil.
Los días 23, 24 y 25, todos los días a partir de las 10,00

5 apelaciones civiles.

Sección Tercera Civil.
Los días 23, 24 y 25 todos los días a partir de las 10,00 cinco apelaciones civiles.

Sala Contencioso-Administrativo.

Todos los días, treinta y cinco recursos contencioso-administrativo para votación y fallo.

Juzgado Penal nº Uno.
Día 23.—A partir de las 10 de la mañana, vistas orales en Burgos. Día 25.— A partir de las 10,30, vistas orales en Aranda.

Juzgado Penal nº Dos.
Los días 22, 24 y 25.— A partir de las 10,00, vistas orales en Burgos. El día 23, a partir de las 10,30, vistas orales en Miranda de Ebro.

Un muerto y tres heridos en accidente de tráfico

□ **BURGOS.**— Una persona resultó muerta, y otras tres con heridas de carácter grave, al salirse de la calzada el vehículo en el que viajaban.

El accidente tuvo lugar en la tarde de ayer, en la carretera BU-5741, en el término municipal de Incinillas.

La furgoneta matrícula BI-8040-BH, que conducía Pedro María Aira Curiel, de

38 años de edad, se salió de la vía y volcó.

El conductor resultó muerto. Los tres ocupantes, Lourdes Chacartegui Riera, de 31 años de edad, Eider Aira Chacartegui, de 11 años, y Maitane Aire Chacartegui, de tres, resultaron con heridas de carácter grave. Instruye diligencias el equipo de atestados de la Guardia Civil de Medina de Pomar.

Homenaje a Salvador Vega Carreras, director del Conservatorio

«AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD»

□ Mañana, día 23 de Marzo, y con motivo de la semana dedicada al «Día de la Universidad Burgalesa», «Amigos de la Universidad» ha querido ofrecer a los burgaleses un extraordinario concierto musical en honor y homenaje a ese gran burgalés, si no de nacimiento, sí de afinamiento y de corazón, que es Salvador Vega Carreras, con motivo de su jubilación.

El concierto, que tendrá lugar en el salón de actos del Conservatorio, a las 20,00 horas, correrá a cargo del Conjunto Instrumental «Antonio de Cabezón», bajo la dirección de su director, Salvador Vega, y con un selectivo programa, que contempla obras de J. Strauss, F. Lehar, F. Franco, P. Sarasate, A. Vives y F. A. Barbieri.

Finalizado el acto, «Amigos de la Universidad», le rendirá un sentido homenaje. Salvador Vega Carreras ha dedicado toda su vida a la música y desde 1954 ha ocupado por oposición la Cátedra de Violín en el Conservatorio de Burgos, del que es director desde el año 1979.

Han pasado por sus clases millares de alumnos burgaleses, en los que ha sembrado la semilla de la vocación musical, abriéndoles con ello las puertas

a un nuevo mundo, donde los sonidos y los sentires forman un lenguaje diferente al que se acercan los espíritus sensibles, un mundo maravilloso en el que se encuentran las más bellas páginas escritas en papel pautado por los grandes genios musicales que han regalado al mundo con sus obras maravillosas y eternas.

Se nos marcha, esperemos que no del todo, un hombre de una categoría poco común y diríamos que irrepetible, no sólo por su virtuosismo musical, sino también por sus virtudes humanas, plenas de generosidad, entrega y sacrificio, a una causa, la música, a la que dedicó toda su vida.

Esperamos que mañana se den cita en el Conservatorio todos aquellos alumnos que pasaron por sus clases, que tanto le tienen que agradecer, y los que estudiaron en el Conservatorio, del que ha sido y es catedrático de Violín y director, y a cuantos amantes de la música deleitó con sus innumerables conciertos al frente del Conjunto Instrumental, que él creó y dirige desde 1981.

También fue profesor de música del «Liceo Castilla» y director de la «Schola Cantorum» y del «Orfeón Burgalés». La entrada es libre.

CUENTAS ANUALES
BALANCES
LIBRO DIARIO
TOTAL DEVENGADO
EMPRESA
TRABAJADOR

HACIA LA CALIDAD TOTAL...

Cursos Intensivos teórico - prácticos de :

CONTABILIDAD Y NOMINAS - SEGUROS SOCIALES

Aprende con garantía, en sólo 40 días

- Plazas muy limitadas.
- Puedes elegir una de las dos materias.
- GRAN EXPERIENCIA EN EMPRESAS.

Te informa y prepara :

ACADEMIA CASTILLA
San Cosme, 4 - 1º - Tlf. 20 16 43

TC 1
TC 2
TC 2-1

Zatrans
ZAMORANA DE TRANSPORTES, S.A.

NUEVOS SERVICIOS REGULARES Y DIRECTOS DE BURGOS A BARCELONA

SALIDAS DE BURGOS	LLEGADAS A BARCELONA	SALIDAS DE BARCELONA	LLEGADAS A BURGOS
08,00 (3)	15,35	07,00 (1)	14,30
10,45 (1)	18,30	11,00 (2)	18,45
15,00	22,30	16,00 (3)	23,35
23,00	06,30	19,30	03,00
		24,00 (4)	07,35

(1) Excepto domingos (2) Excepto viernes
(3) Excepto sábados y domingos (4) Sólo viernes

Servicios conexiónados en Burgos con SANTANDER

INFORMACION Y VENTA

BURGOS Est. Autobuses Tlf. 947/ 26 63 70 Fax 947/ 27 81 71	BARCELONA Est. VILANOVA-NORT Tlf. 93/ 231 04 01 231 05 61 Fax: 93/ 231 17 04
--	---



Ahora el Mercedes 190 E 1.8
con mayor equipamiento de serie



Nunca lo tuvo más fácil por 3.295.000 ptas.
En Ureta Motor

- A.B.S.
- Servodirección
- Cambio 5 velocidades
- Espejo exterior dcho. eléctrico
- Espejos calefaccionados
- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctricos
- Check control
- Faros antiniebla
- Cristales tintados
- Cuentalrevoluciones
- 5 cinturones de seguridad
- Sistema seguridad R.S.
- Matriculado

Por 3.295.000 ptas.

URETA MOTOR, S.A.
Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Tel 22 48 54. BURGOS.

Mercedes Benz
CONCESIONARIO OFICIAL

■ BELORADO

200 personas protestaron contra la decisión de hacer el instituto en las Antiguas Escuelas

Los convocantes anunciaron más movilizaciones si el PSOE no cambia su actitud

SANTIAGO GONZALEZ
BELORADO

Algo más de doscientas personas se manifestaron ayer en la villa beliforana en protesta por la decisión del Ayuntamiento de ceder los terrenos de las Antiguas Escuelas para la construcción del instituto.

Los concejales del Partido Popular e Izquierda Unida, convocantes de la manifestación, encabezaban la protesta tras abandonar el encierro que mantuvieron en la Casa Consistorial desde el mediodía del pasado sábado.

La marcha de protesta se dirigió desde la plaza mayor hasta los terrenos de las Antiguas Escuelas, casas de maestros y frontón, lugar donde el Ayuntamiento ha decidido que se construya el futuro instituto. Allí, Mari Cruz Alvarez, concejala del PP, leyó un comunicado en el que se afirmaba que la opción de los terrenos de la plaza de toros es «más viable económicamente y más funcional, y sobre todo es la ubicación decidida por los beliforanos en votación popular».

La concejala del PP pidió, en nombre de todos los asistentes, un compromiso del grupo de gobierno sobre la reafir-



La manifestación partió de la plaza mayor de la villa beliforana y finalizó en las Antiguas Escuelas.

ALBERTO RODRIGO

mación, antes del próximo pleno, de la cesión anterior de los terrenos de la plaza de toros. Asimismo, se ofrecieron para formar una comisión tripartita en el Ayuntamiento cuyo «objetivo sea el seguimiento y agilización de trámites».

Finalmente, anunciaron que si el grupo socialista no desiste en sus propósitos de ubicación del instituto en las Escuelas Nacionales «continuarán las movilizaciones».

Los convocantes se mostraron satisfechos con la respuesta

de los beliforanos. Incluso se acercaron a la villa algunos vecinos de otras localidades de la comarca.

Por su parte, Pedro María Eguiluz, concejal del PP, insistió en la falta de voluntad negociadora y de diálogo por parte de la alcaldesa socialista, Flor Blanco, y de su grupo municipal.

Por otro lado, los cinco concejales encerrados en la Casa Consistorial hasta la hora de la manifestación rechazaron los argumentos empleados por el

equipo de gobierno sobre la no aceptación por parte del MEC de los terrenos de la plaza de toros, así como la dificultad de tramitación de dichos solares.

Finalmente, los concejales de la oposición indicaron que solicitaron que el equipo jurídico de la Diputación hiciera un informe imparcial sobre la situación de los terrenos, pero el PSOE lo impidió. Ahora van a pedir que la gestión de la cesión de los terrenos la haga un órgano imparcial como la Diputación.

■ BREVES

La Residencia de Ancianos de Salas celebró su aniversario

SALAS/C. GARCIA. - Durante toda la pasada semana se ha conmemorado el aniversario de la Residencia «Santa María la Mayor» de Salas de los Infantes, que lleva en funcionamiento siete años, admitiendo a las personas mayores de 65 años de la comarca.

Actualmente, hay 50 ancianos residentes y once personas trabajan en ella. Los actos conmemorativos fueron organizados por la Diputación Provincial y el Aula de Adultos de la Sierra, el CEAS y el Ayuntamiento.

Las actividades consistieron en proyecciones sobre la Naturaleza, talleres de manualidades, coloquios, juegos de mesa, etc., con los que los ancianos lo pasaron estupendamente durante toda la semana.

Jornada medioambiental en Riocerezo

RIOCEREZO. - Ante la celebración del día del árbol, el grupo de naturaleza «Riocerezo» celebró ayer diversas actividades en la localidad burgalesa de Riocerezo.

Bajo el lema «Deberías hacer algo por la Tierra», se celebró un acto de repoblación forestal, así como una comida vegetariana para los participantes, pudiendo contemplar a continuación el audiovisual «Nuestros árboles». Todas las actividades estuvieron encaminadas a fomentar la importancia de los árboles para la vida, creando nuevos criterios de respeto y preocupación por el Medio Ambiente.

Reunión de la Junta Rectora del Cañón de Río Lobos

BURGOS. - La Junta Rectora del Cañón de Río Lobos se reúne en la localidad de Ucero (Soria) con la intención de estudiar asuntos que afectan a la provincia de Burgos, entre los que se encuentra el proyecto de explotación minera en Hontoria del Pinar.

La Junta Rectora del Cañón de Río Lobos está presidida por la delegada territorial de la Junta en Soria, Encarnación Redondo, y es vicepresidente, Galo Barahona. A la reunión de hoy asistirá, en nombre del delegado territorial, Gerardo Gonzalo Molina, jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

Salas de los Infantes tiene 17 habitantes menos

SALAS/C. GARCIA. - El número de habitantes en Salas de los Infantes se ha situado en 2.097 a comienzos del presente año, lo que supone una disminución de 17 vecinos con respecto al año pasado.

Por sexos, actualmente hay 1.046 mujeres y 1.051 varones, y en cuanto al movimiento demográfico se han producido 19 nacimientos frente a 18 defunciones durante 1992. Estos datos apuntan que la población de derecho está en la línea de crecimiento cero, con una pequeña tendencia a la baja.

Por otra parte, el Ayuntamiento ha convocado cursos de cerámica y barro, así como de danzas castellanas.

CICLO DE CONFERENCIAS «INICIATIVA EMPRESARIAL»

Organiza:

AJE Asociación de Jóvenes Empresarios
BURGOS

LUNES, 22 DE MARZO, 19 HORAS

Ponente:

D. JOSE MARIA RUIZ MATEOS
(Empresario)

Lugar: **Facultad de Derecho.
Aula Magna Hospital del Rey.**

Posteriormente se celebrará una cena-homenaje en el Hotel Fernán González. Precio por persona 4.000 pesetas. Reservas en el Hotel.

SEMINARIO:

QFD: QUALITY FUNCTION DEPLOYMENT

Profesor:

Arturo Quiroga. - Bioquímico -

Experiencia: Ha desarrollado la implantación de QFD en multinacionales de diversos sectores. Ha dirigido proyectos QFD en diseño y mejora de productos, servicios y procesos.

Fechas:

29, 30, 31 Marzo y 1 Abril 1993.

Dirigido a:

Directores y técnicos de las áreas de diseño y desarrollo de productos, I+D e ingeniería de calidad.

Duración:

16 horas.

Horario:

De 16.30 a 20.30 horas.

Matrícula:

30.000,- Pts.

Plazo de Inscripción:

Hasta el 24 de Marzo. Plazas limitadas

Colabora:

ASI Internacional España

TECIMAN



**CAMARA OFICIAL
DE COMERCIO
E INDUSTRIA
DE BURGOS**

C/ San Carlos, 1-1°
Telf. 20 18 44
Fax: 26 36 26. Burgos

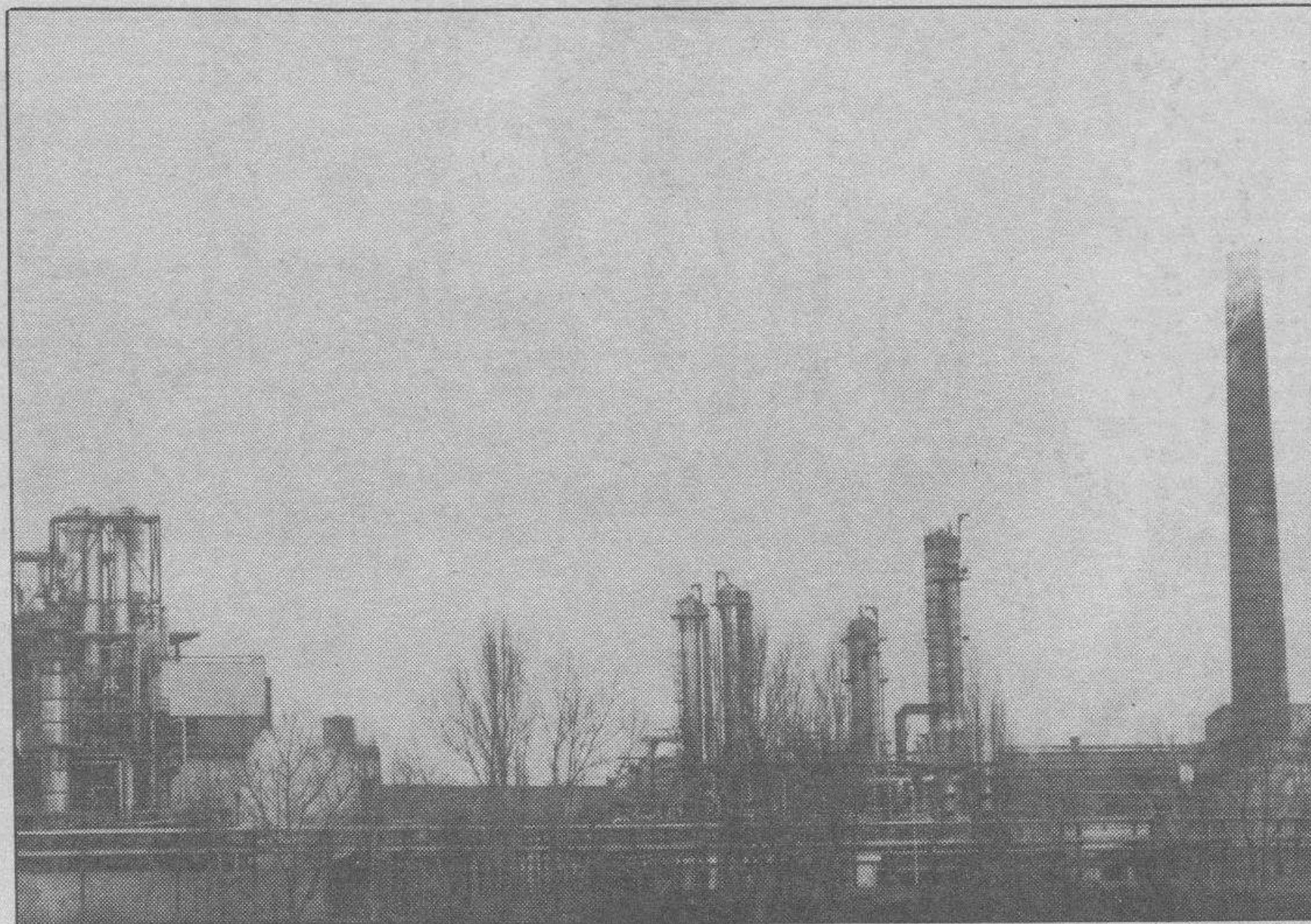
Scott aplica a toda la plantilla una nueva regulación de empleo a partir del jueves

UGT cree en la posibilidad de que este nuevo expediente de regulación no se agote en su totalidad

JESUS BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

□ La empresa Scott aplicará el próximo jueves, 25 de marzo, un nuevo expediente de regulación de empleo temporal a toda la plantilla de la factoría mirandesa, que se prolongará en esta ocasión hasta el próximo 20 de abril. La dirección de Scott comunicó recientemente al comité de empresa esta decisión, y anunció que ésta será la última regulación de empleo, como consecuencia de las buenas condiciones del mercado y al volumen de pedidos.

Las centrales sindicales Comisiones Obreras y UGT, consultadas por este periódico sobre el futuro inmediato de esta empresa en la ciudad, mostraron una actitud «pesimista» ante las perspectivas laborales que ahora mismo ofrece esta empresa mirandesa. «Si Scott-Ibérica no apuesta por la modernización de la empresa en Miranda, esta fábrica se va a hacer puñetas», afirmó a Diario de Burgos José María Santamarta, secretario



ARCHIVO/TRUCHUELO

Los trabajadores de Scott-Miranda vuelven a dejar de trabajar a partir del próximo jueves.

de Acción Sindical de Comisiones Obreras, que auguraba «un mal porvenir» a esta factoría si esa modernización no se concretaba en un breve plazo.

También UGT coincidía con Comisiones en subrayar el delicado momento que atraviesa esta empresa mirandesa. En este sentido, el secretario de la unión comarcal de esta central sindical, Juan Jesús Prieto, matizaba la dificultad que va a tener Scott en Miranda para mantener los actuales puestos de trabajo. «La máqui-

na convertiendo se la han llevado a Salamanca y en el sindicato tenemos noticias de que es posible que la regulación de empleo no se agote, aunque esa es sólo una posibilidad», añade el portavoz de este sindicato.

EVOLUCION DEL MERCADO

El pasado 18 de enero concluyó el primer período del plan de regulación de empleo en Scott, que afectó a los 235 trabajadores de la factoría mirandesa, quienes abandona-

ron temporalmente su actividad el 21 de diciembre.

Los trabajadores de la fábrica mirandesa desconocían si la regulación que comienza el próximo jueves se iba a producir finalmente, ya que la evolución que mostrase el mercado de la pasta y la existencia de pedidos eran dos factores determinantes en este proceso.

El expediente de regulación de empleo presentado a Trabajo era de 70 días, de los que se llegaron a consumir 28 entre diciembre y enero.

Garroña comienza hoy a revisar una barra de uranio defectuosa

□ MIRANDA.-La central nuclear de Santa María de Garroña comienza hoy la parada programada del reactor, que está previsto que se prolongue durante una o dos semanas. La empresa Nuclenor, propietaria de la central, anunció al Consejo de Seguridad Nuclear el propósito de efectuar esta parada para sustituir una de las 400 barras de uranio existentes, que se encuentra en estado defectuoso. Esta puede haber sido la causa del incremento de la actividad radioactiva en el agua de refrigeración interna que cubre la vasija.

Durante esta nueva parada se revisarán las barras de uranio para determinar cuál está dañada. Esta anomalía en el funcionamiento fue detectada el pasado 15 de febrero, cuando se bajó la carga hasta un 60 por ciento con el fin de proceder al cambio periódico de secuencia de las barras de uranio.

Esta mañana se espera en Garroña la llegada de un grupo de técnicos, procedentes de una central nuclear suiza, con instrumental técnico apropiado para realizar esta revisión. Se encargarán de inspeccionar todos los elementos del núcleo para determinar el alcance del daño. Además, el núcleo se encuentra localizado y aislado con una barra de control.

El origen de esta anomalía parece encontrarse en un defecto de fabricación en una de las barras metálicas donde se sitúan las pastillas de uranio utilizadas como combustible. Este incidente no ha supuesto un incremento de los efluentes gaseosos lanzados al exterior.

ASPODEMI organizará viajes a Cabárceno y a Laredo para los jóvenes

□ MIRANDA.-La Asociación Protectora de Deficientes Mentales de Miranda de Ebro (ASPODEMI) ha organizado para este año nuevos cursos manuales dirigidos a los jóvenes y que se celebrarán en los mismos locales de esta asociación. El pasado mes de febrero empezó el primero de estos cursos; se trata de un cursillo destinado a aprender las técnicas para la confección de centros de flores secas, que ha contado con la participación de una veintena de socios. Esta asociación cuenta en la actualidad con un total de 44 miembros.

Aparte de otros cursos como el de bisutería y el de elaboración de cajas de madera forradas, varios jóvenes participan en otras actividades orientadas al ejercicio físico. Uno de los objetivos de este colectivo es animar a los participantes a superar una serie de pruebas deportivas con el fin de que puedan con-

Esta asociación de minusválidos ha organizado distintos cursillos que se desarrollarán durante todo el año

seguir el denominado Diploma de Bronce, correspondiente al programa Special Olympics.

Los diplomas se entregarán en el mes de junio en el transcurso de la fiesta que esta asociación celebra con periodicidad anual, según informa la asociación.

Para el próximo verano, la organización prevé realizar varias excursiones a distintos puntos del litoral cantábrico, como hiciera el último año. El parque natural de Cabárceno y Laredo fueron los dos enclaves cántabros elegidos para la orga-



TRUCHUELO.

Un total de 24 jóvenes han participado en el cursillo de realización de flores secas.

nización como destino, mientras que la excelente acogida de esta iniciativa ha llevado a la organización a interesarse por la organización de nuevas excursiones a la playa.

El presidente de Aspodemi, Julián Clemente, señala a este periódico que los jóvenes

demuestran un gran interés tanto por las excursiones que programa la asociación, así como por las distintas actividades de los talleres de la asociación. Con estos antecedentes, Aspodemi proyecta continuar después del próximo verano con los cursos que ya inició en 1992 de pintura

y cocina, así como con las clases de gimnasia de matenimiento que se pusieron en marcha a finales de 1991.

Las distintas actividades que programa esta asociación de minusválidos cuentan con subvenciones del Ayuntamiento de Miranda y del Insero.

Unos 140 jóvenes universitarios viajan diariamente hasta Valladolid y Burgos

ACUA organiza desde hace tres años el transporte de estudiantes

La asociación ha programado para el viernes una conferencia sobre los ovnis

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

Un total de 137 jóvenes de Aranda y la comarca se desplaza este año diariamente hasta Valladolid y Burgos para cursar sus estudios universitarios. Desde el curso 1990/91 la Asociación Cultural Universitaria Arandina (ACUA) ha venido organizando el transporte de los estudiantes hasta los centros docentes.

Según su presidente, Roberto del Pozo, los elevados costes que suponía residir fuera de casa fueron el motivo que les llevó a gestionar los viajes diarios, «si un padre tiene tres hijos y coincide que están en la Universidad, por lo general no se lo puede permitir».

ACUA inició su andadura en 1990 a instancias de la Asociación de Padres del Instituto Vela Zanetti aunque tuvo que superar algunas dificultades debido a que ese año tan sólo viajaban 39 jóvenes, ocho de ellos a Burgos y el resto a Valladolid, y ese escaso número ponía en peligro la puesta en marcha de la asociación.

Actualmente ACUA mueve cuatro autobuses diarios, en



FLORENTINO LARA

Cuatro autobuses parten todos los días desde Aranda para trasladar a los estudiantes.

turnos de mañana y tarde. Roberto del Pozo reconoce que los viajes se hacen duros, especialmente para los matutinos que parten a las 6,20 horas, aunque asegura que terminan por acostumbrarse.

La cuota mensual que tienen que abonar por el transporte asciende a 15.500 pesetas, algo que según Del Pozo resulta rentable comparado con lo que cuesta vivir fuera, «estar viviendo en Valladolid o Burgos sale por un mínimo de 40 ó 50.000 pesetas». Hasta ahora únicamente reciben ayuda económica del Ayuntamiento, que es quien además les ha cedido el local que tienen como sede en el edificio de Las Francesas.

La asociación nació para gestionar los viajes pero poco

a poco ha ido incrementando su espectro promoviendo otra serie de actividades, lo que ha motivado que la cifra de socios se haya elevado a 306. Normalmente cada trimestre organizan una conferencia o acto similar, a cargo de personas especializadas.

POTENCIAR LA CULTURA

A lo largo de su corta historia ya han acercado hasta los jóvenes arandinos temas tan interesantes como la búsqueda de empleo, la Conferencia de Madrid y la problemática de Oriente Medio, las drogas y el alcohol, o el Tratado de Maastrich. Además todos los años programan unas jornadas de orientación universitaria dirigidas a alumnos de BUP y

COU, y ellos personalmente imparten charlas informativas sobre la Universidad en los institutos. Para el próximo viernes está prevista la celebración de una conferencia sobre Ufología y el fenómeno ovni, a cargo de Félix Ares de Blas.

En un futuro próximo la línea principal de trabajo va a estar encaminada hacia las actividades culturales, dejando en un plano secundario el transporte, según apunta el vicepresidente de ACUA, Antonio Domingo. Así entre sus planes se encuentra la realización de una semana de cine científico en verano, la producción de un espacio radiofónico en Radio Iris, o la creación de grupos de teatro y deportivos.

Aparece ahorcado un joven de 17 años en el Parque de La Isla

ARANDA/J.C.O.- El cadáver de un joven de 17 años fue encontrado colgado de un árbol en el Parque de la Isla de Aranda de Duero, a primeras horas de ayer domingo, según informaron a Efe fuentes policiales.

El nombre de la víctima responde a las iniciales M.A.H.O., era natural de Burgos y residía en la localidad de Roa de Duero. Una llamada telefónica realizada a las 0,45 horas alertó a la policía de la existencia del cuerpo sin vida en el parque ubicado a orillas del río Arandilla. Inmediatamente se personaron en el lugar de los hechos funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía que encontraron al joven pendiendo de una cadena en un árbol.

El Juez procedió al levantamiento del cadáver que fue trasladado al depósito donde estaba previsto que ayer por la mañana le fuera practicada la autopsia para determinar las causas de su muerte. Los resultados de la misma se desconocían todavía en el momento de cerrar esta edición.

INVESTIGACIONES

Fuentes policiales han señalado a este periódico que por las hipótesis que se barajan podría tratarse de un presunto suicidio, aunque de todas formas se van a iniciar investigaciones en los círculos frecuentados por el fallecido por si hubiera algún tipo de indicio de criminalidad.

La víctima cursaba estudios de COU en el instituto arandino Vela Zanetti. Fuentes cercanas a la familia señalaban que el joven no tenía problemas, por lo que descartaban rotundamente el móvil del suicidio como causa de la muerte. La noticia ha conmocionado profundamente la localidad de Roa de Duero, así como la capital de la Ribera.

Estudiantes franceses de enología presentaron con una cata los vinos del Loira

ARANDA/J.C.O.- Estudiantes franceses del Centro de Formación Agrícola Montreuil-Bellay, en colaboración con la Escuela Castellana de Lingüística Aplicada, presentaron el pasado sábado en los salones del Hostal Julia los vinos del valle del Loira.

Los caldos blancos, rosados, tintos y espumosos, fueron degustados en una cata en la que los jóvenes fueron explicando las características de cada vino. En el acto estuvo presente el concejal de Turismo, Florencio Rodríguez, y un representante del Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Ribera del Duero», y se echó de menos la asistencia de bodegueros y restauradores, que estaban invitados.

Por otra parte la Escuela

Castellana de Lingüística Aplicada va a recibir durante el mes de abril a un total de 300 extranjeros procedentes principalmente de Francia e Inglaterra, constituidos en ocho grupos, para realizar cursos de formación sobre diferentes sectores existentes en la comarca, entre los que se encuentran el ovino, la vitivinicultura o la hostelería.

Los grupos permanecerán una media de unos cinco días y cursarán además visitas al patrimonio cultural y monumental de la zona, así como un acercamiento a nuestras costumbres y tradiciones. El alojamiento se realiza en familias anfitrionas, y su búsqueda supone uno de los mayores problemas de este programa, según Catherine Delbouille, de la Escuela Castellana.



FLORENTINO LARA

Jóvenes franceses explicaron las características de los vinos.

¡ en vídeo!

Este jueves con
Diario de Burgos
le ofrecemos
esta película + un
ejemplar de *Viva*

- HERGÉ -
★
LAS AVENTURAS DE
TINTIN
★
EL LOTO AZUL



RESERVE SU EJEMPLAR:
Diario de Burgos



COLABORA:

INTERIORISMO

K-7

DECORACION

El gran «pecado» de Mitterrand

MANUEL CRUZ

POR encima de los escándalos relacionados con la corrupción (los «affaires») del crecimiento de las desigualdades sociales y de la propia conversión al neoliberalismo, la principal acusación que los franceses hacen hoy a los socialistas, simbolizados en el Presidente Francois Mitterrand, es no haber aprovechado su largo decenio de poder para democratizar y modernizar las estructuras del Estado. Incluso el paro galopante y el descenso de la actividad económica, que tanto van a pesar en las elecciones legislativas de los días 21 y 28, hubieran quedado en el olvido si el hoy moralmente derrotado Presidente, hubiese empleado su tiempo en acercar las instituciones a la sociedad, haciendo el sistema democrático más creíble y deseable. Porque lo que no se le perdona es que la Francia de hoy esté desarticulada, con unos partidos y unos sindicatos debilitados, una extrema derecha xenófoba en crecimiento, un desinterés mayúsculo por la actividad pública y una espectacular traición a los principios de solidaridad que definían antaño a la izquierda. El llamado «déficit democrático» que cristalizará en estas elecciones con la mayor abstención de los últimos tiempos, en beneficio del centro-derecha, ha tenido como pilar el uso y abuso del poder mayoritario en todas las instituciones, desde el Parlamento a la magistratura. La consecuencia ha sido la confusión de los poderes tradicionales de todo Estado de derecho, el bloqueo arrogante de las iniciativas de la oposición y, lo que acaso es peor, la desmoralización de la vida política que ha llevado a los franceses a temer por la propia estabilidad de la democracia, dada la profundidad de la pérdida de confianza en las instituciones. Se da el caso paradójico de que el Partido Socialista francés alcanzó el poder en 1981 gracias a la ola de entusiasmo suscitada por sus críticas a la derecha... basadas en los mismos defectos de los que hoy se ve acusado. Con la diferencia de que, entonces, el paro era de millón y medio de personas y hoy es más del doble y de que la única reforma real introducida en la administración durante este decenio, la famosa descentralización, ha venido a reproducir a escala provincial los mismos pecados de caciquismo político

La única salida lógica al socialismo sería volver a sus orígenes

achacados al Gobierno de la Nación, multiplicando los casos de corrupción.

La convicción de que el socialismo, tras el fracaso del comunismo, se ha vaciado de contenido y ya no tiene razón de ser, es la que ha movido a Michel Rocard, el «eterno delfín» de Mitterrand, a propugnar la disolución del actual partido para refundar una nueva izquierda: es el «bing bang» que ha sacudido estos últimos días la vida política francesa y que, en buena medida, afecta también a la derecha. Es todo el mundo de las ideologías lo que está en crisis. No se olvide que el socialismo francés triunfó con un programa claramente de izquierdas en un momento en que empezaba a imponerse en los países desarrollados las doctrinas economicistas (el reaganismo y el thatcherismo), posteriormente consagradas en los acuerdos ultraliberales de Maastricht... justo cuando vuelve a hablarse de la necesidad de un retorno al Estado para disminuir las desigualdades y cuando el propio socialismo ha perdido toda su credibilidad al haberse pasado al liberalismo con una fe de converso. El propio primer ministro, Pierre Bérégovoy, se ha permitido el lujo de dar lecciones de ortodoxia liberal a los mismísimos conservadores británicos y americanos, al pedirles que imiten el ejemplo de la Bundesbank en lugar de utilizar sus monedas como instrumento de política comercial.

La única salida lógica del socialismo sería la de volver a sus orígenes, pero ya es demasiado tarde. En este contexto resulta reveladora la anécdota atribuida a un antiguo compañero de filas de Rocard, pasado hoy a los

«verdes», a propósito de la propuesta de refundación de la izquierda: «De acuerdo con Rocard y con el «big», pero no quiero saber nada de los socialistas ni del «gang»... se dice que ha dicho Brice Lalonde, flamante presidente de la nueva formación «Generación ecológica». Nada de particular tiene que Rocard haya afirmado, en los últimos momentos de la campaña electoral que, en realidad, lo que va a ocurrir en las urnas es un «ajuste de cuentas» de los franceses con el propio Mitterrand, en quien ha personalizado todos los males que hoy padece Francia. Si la izquierda ha aplicado hasta ahora una política de derechas, cabe preguntarse si le corresponderá a la derecha aplicar una política de izquierdas una vez que gane las elecciones. El ex presidente Valéry Giscard D'Estaing, líder de la Unión por la Democracia Francesa (UDF), habla ya de articular un nuevo proyecto político a largo plazo, a sabiendas de que los franceses no renunciarán fácilmente a los «logros sociales» alcanzados en la década socialista, como la jubilación a los 60 años y una quinta semana de vacaciones, y de que la UDF será juzgada por su capacidad de generar empleo. El programa del centro-derecha, trabajosamente consensuado por las dos grandes formaciones que lo integran, está basado en el «cambio», pero con prudencia y modestia, en contraste con la arrogancia de otros tiempos. El lenguaje de la oposición ha cambiado sustancialmente: ya no se habla de ruptura y de una reconstrucción de la sociedad sino de reformas, de responsabilidad y de confianza, teniendo en cuenta que el fracaso socialista hay que matizarlo: no todo es achacable del PS ya que debe tenerse en cuenta la crisis económica internacional. Giscard ha trocado la prepotencia principescas de sus años presidenciales en una sencillez campesina y prefiere hablar de devolver a Francia sus viejas señas de identidad cristiana y cartesiana antes que alancear inútilmente al socialismo, sin duda porque lo considera ya enterrado y porque la nueva mayoría se verá obligada a gobernar, durante dos años todavía, en «cohabitación» con la última reliquia de estos dramáticos «idus de marzo» del socialismo francés: Francois Mitterrand.

LA SEMANA POLITICA

La hipótesis Solana

JULIO L. FERNANDEZ

EL formidable estudio sociológico realizado por Demoscopia para el diario «El País» demuestra que la opinión política de los españoles evoluciona a una velocidad vertiginosa. En noviembre, el Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) constataba una ventaja de 25 escaños del PSOE sobre el PP. Ahora estarían virtualmente empatados. Pero las elecciones no han sido todavía convocadas y los expertos electorales se afanan en adivinar cuál será la evolución en estos próximos meses. Uno de los supuestos es que gane el PP, con mayor o menor holgura; en el caso alternativo, que el PSOE se mantenga en cabeza, toma cada vez más peso la hipótesis de que un González sin mayoría parlamentaria clara ceda la presidencia del gobierno a otro dirigente de su partido.

Los dirigentes del PSOE y el PP ya no se impresionan con los datos de las últimas encuestas. Ferraz y Génova han lanzado a sus expertos electorales a buscar en las vísceras de los sondeos cuál es la tendencia de la opinión pública española para preparar una serie de escenarios políticos posibles y las correspondientes estrategias de campaña. El equipo electoral del PSOE, compuesto por casi 80 personas que trabajan en toda España a las órdenes de Alfonso Guerra, realiza sus propios estudios y los cruza con los que suministra el CIS, los que realizan los ministerios y los privados como el de Demoscopia.

Fruto de esos cálculos es que Ferraz haya descartado la hipótesis de una mayoría absoluta y se haya trazado como objetivo conseguir una victoria suficiente para poder gobernar en minoría con el apoyo parlamentario de los nacionalistas catalanes, y menos probablemente del PNV. Habrían de mejorar la, para ellos, temible situación actual: una victoria muy corta que sólo les permite gobernar con el apoyo de IU. Pero las cosas se podrían poner peor en los próximos meses y cabría que el PSOE fuera desbancado por el PP. Felipe González está decidido a realizar el esfuerzo de combatir con todas sus fuerzas por la todavía posible primacía socialista. Las próximas semanas y meses registrarán, sin duda, un tono más activo y agresivo del presidente del Gobierno, que puede ponerse de manifiesto en el debate sobre el estado de la Nación, en el lanzamiento de medidas contra la corrupción y en el aprovechamiento de su mejor valoración pública frente a Aznar.

Pero su compromiso de gobierno sólo llegaría hasta las elecciones. Y, si finalmente las cuentas para presidir un gobierno de coalición con Miguel Roca como vicepresidente o del ministro económico no le salen, nadie en el PSOE duda de que González se retirará a su despacho de secretario general para que sea otro dirigente del partido, como Javier Solana, quien intente otra cosa.

Hoy por hoy, González sólo podría componer una mayoría suficiente pactando con un Julio Anguita, al que aborrece personalmente y que está resuelto a hacer valer los votos de Izquierda Unida para cambiar de forma radical la política económica. Ese es un precio que González nunca pagará y así lo ha manifestado en su reciente viaje a extremo Oriente.

La hipótesis Solana supondría una verdadera conmoción en el socialismo español, sustentado desde 1974 en el liderazgo y alternativas de Felipe González. Un hipotético gobierno presidido por hombres como Javier Solana, Narcís Serra, o menos probablemente Manuel Chaves, con un partido dividido, un ciclo económico agotado y una oposición fuerte, estaría abocado probablemente a convocar pronto nuevas elecciones.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarcellos

DIARIO DE BURGOS

Redactores Jefes:

Antonio José Mencía y Juan José Calleja.

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado y Guillermo Alonso

Redacción:

Juan Angel Gozalo, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Montserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González y Juan Carlos Moreno. Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

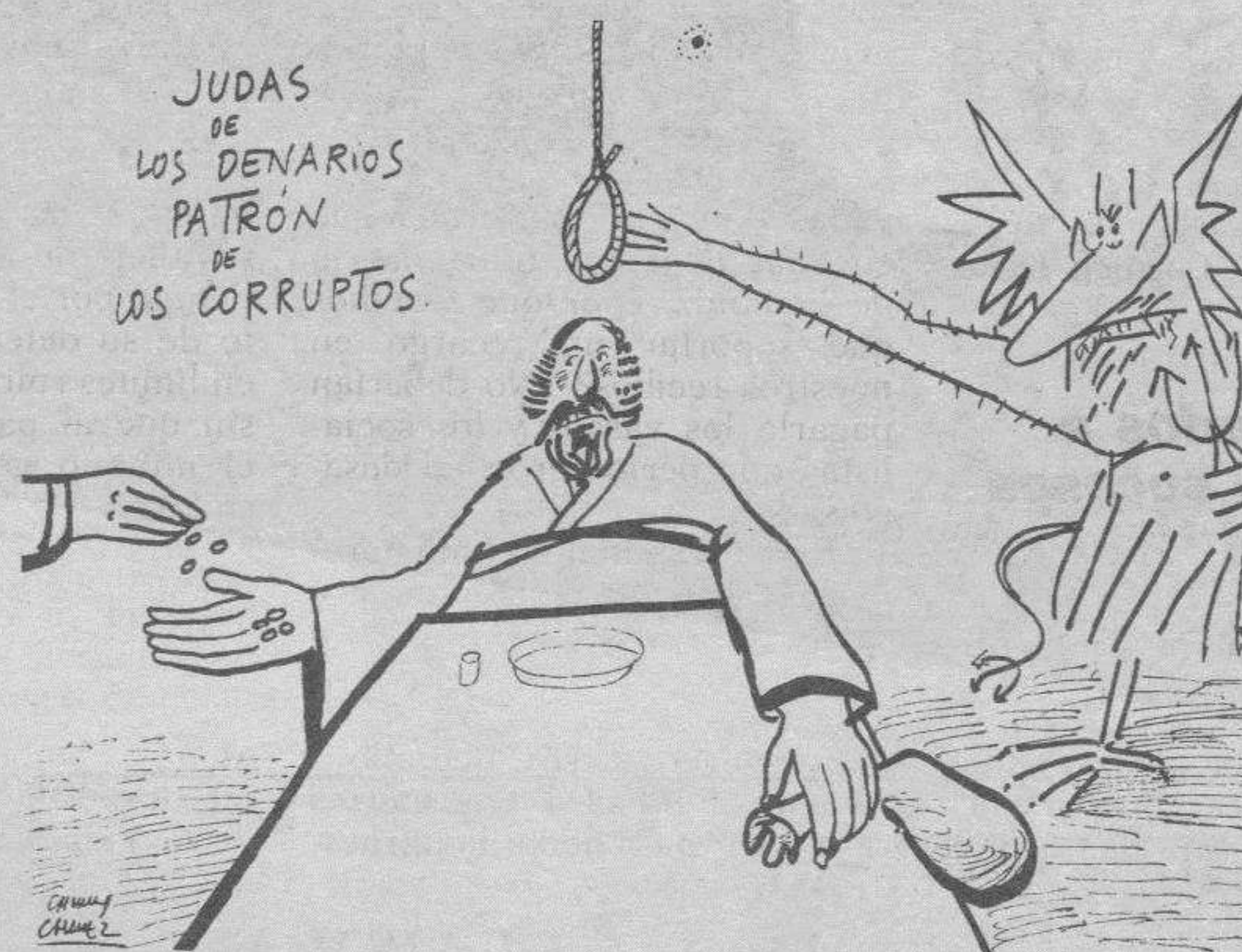
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.º Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. 510611. Fax: 510610. Publicidad 500240.

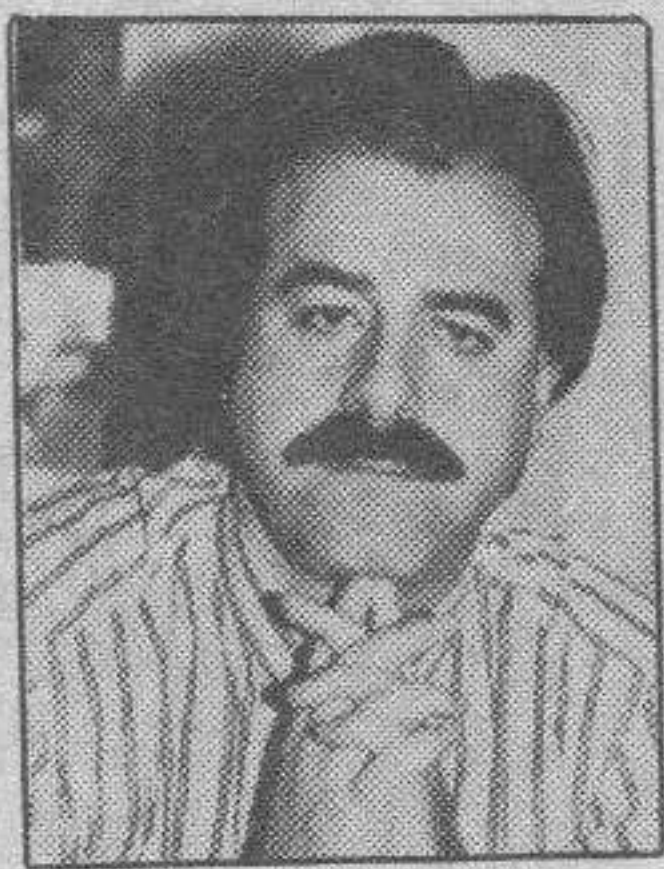
Delegación en Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. 331681. Fax: 331694

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34, 09002-Burgos. Red. 267280. Adm. 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

CHUMY CHUMEZ



MADE IN SPAIN

Una de esas
Castillas...GRACIANO
PALOMO

UN tal Eguigaray, presunto ministro de un gobierno conservador y a la defensiva (léase aguantar el poder y el «statuo quo» a cualquier precio) se aferraba a la «unidad de España» como percibe a su roca en tiempo de plenilunio. En un momento determinado, el vasco de la margen derecha va y suelta eso de «...una de esas Castillas» en referencia despectiva a esta Comunidad con un deje de un chulo ignorante y sin causa, que al fin y al cabo es lo que en realidad es.

Presidía la sesión, para más inri, un senador por Burgos a quien si cogimos por los hechos de su propia acción política le va más encabezar el consejo de Administración de una promotora para la restauración de palacetes (con dinero público, of course), o la representación de Rolex de oro con origen en Abu Dabi (él sabe por qué lo digo) que ostentar, nada más y nada menos, que la cuarta representación del Estado. Aunque sea protocolariamente.

O sea que el debate sobre las Autonomías al fin y a la postre ha venido a convertirse en un mercadillo donde

cada cual expone sus baratijas políticas entre el desdén de unos y el cachondeo de otros. Tire usted cuatro mil millones que nos cuesta la Cámara Alta para oír insensateces como esa de la autodeterminación para la «nación valenciana» o para que el senador por Euzko Alkartasuna practique el euzkera, dialecto o idioma por otra parte dignísimo, siempre y cuando no se utilice como

elemento agresivo. La unidad nacional no está en peligro, y si lo estuviera, desde luego no por esa cosa absolutamente inexplicable que es la Administración Unica del rinoceronte Fraga más empeñado en vengar sus propias frustraciones que en echar aceite sobre una maquinaria que chirría. Además, resulta que ahora tenemos que oír a gentes que otrora tomaban copas con los etarras y jaleaban sus «fazañas» intentar asustarnos con eso de la «unidad nacional» olvidando que el general que más habló de ello estuvo a punto de poner todo patas arriba.

LOS TAMBORES DEL MIEDO

Sucede que los instalados están por la estrategia del miedo. Clarísimamente. Acojonar es el único argumento que se les ocurre, tal y como han dejado el patio, para seguir engordando en las poltronas.

Un perro, dice el refrán, no suele ladrar por valiente sino por miedoso. Pregunto, ¿pero a qué hay que tener miedo? ¡Cuánto carcamal disfrazado de cultureta!

La libertad -pese a Guerra y Fraga que tienen más en común de lo que

parece a primera vista- es algo garantizado en España; la igualdad no parece que haya avanzado un ápice durante una década sino para aquellos (realmente pocos) que antes bebían agua del grifo y ahora disparan rifles de repetición los fines de semana junto a Isidoro Alvarez y Emilio Botín.

Si esas amenazas sinsordas (¡Bene-gas qué viejo mental te has hecho, leche!) hacen mella en el cuero cabelludo de una colectividad ancestral como la nuestra, mejor será que empecemos a pensar en gastarnos los men-guados ahorros y adquiramos pasaje para la Patagonia.

Pienso que el desgarró social que produce la famélica legión que diariamente se arremolina ante las oficinas del Inem es difícil saturarlo con más demagogia y con más ineptitud. Yo no creo que el bálsamo de la confianza -único elemento capaz de sacar a España del gran embrollo- puede ser producido ya en las obsoletas máquinas del actual gobierno y del cuarteado partido que dice sustentarlo. Difícilmente. De modo que no entiendo el miedo. Ni me lo explico. Pero...

A los verdugos se les reconoce siempre. Tienen cara de miedo.

■ Buralés y
caballero, don
José M.^a Codón

□ Después de preguntar y tomar opiniones a varias discípulas suyas (y amigas mías) acerca de este gran buralés, me gustaría dar a conocer algo de lo que ha sido y es su vida.

En estos días, se ha producido el cese voluntario del Dr. don José M.^a Codón, en el Decanato de la Abogacía burgalesa y ocupado su puesto, de común acuerdo con él y con la Junta, por el letrado don José M. Velázquez Ruiz, totalmente identificado (según opiniones que he recogido), con el maestro y profesor universitario, nacido en Villarcayo.

Recuerdo, que cuando éramos jóvenes y veíamos en el periódico los juicios de penas de muerte seguidos en la Audiencia, se decía: «Con razón, o sin razón, acudid a Codón». Este ya había destacado en la guerra civil como requeté militante, en el frente y en la cárcel y fue pronto Jefe Nacional de los estudiantes tradicionales.

Si vas a su casa, verás diplomas de noventa Matrículas de Honor, tantas como asignaturas. Tres Premios Extraordinarios, entre ellos, calculo que de dos mil estudiantes, que se acumularon en Valladolid.

Hizo los cursos de quinto, sexto, séptimo y reválida a la vez, y obtuvo, entre dos mil, el número dos de dichos premios, diciendo, el número con mucha gracia, «que a él, se lo habían dado, por ser sobrino del presidente del Tribunal».

Todos los contemporáneos sabemos, que en el doctorado por oposición, después de la tesis «summa cum laude sobresaliente», opositó entre catorce profesores y catedráticos y se llevó el Premio Extraordinario, número uno nacional, siendo el otro premiado, el autor de «Botón de Ancla».

Luego le hemos seguido viendo, cómo, sin descanso, ha ocupado todos los puestos importantes y gratuitos de la política sana. La Acción Social y la defensa de los trabajadores.

Siempre al servicio de Cristo, de España y de sus ideas. Pero sobre todo, en la defensa de Castilla. Y la oposición, al acoso

CARTAS
AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

y destrucción de la provincia de Burgos (Treviño, La Puebla, El Valle de Mena, etc.), así como la Historia, el lenguaje y todo lo castellano.

Recorrió todo el mundo. Congresos, misiones parlamentarias y decisivamente en La Haya, en la Argentina, mientras escribía decenas de libros y cientos de conferencias y artículos.

No nos extrañe que Pedrol Rfús, moribundo ya, le llamase por teléfono y le pidiese, una vez más, que continuase en la Junta Nacional de los Abogados Españoles. Pero don José M.^a cesó, para trabajar más, por su tierra, por sus ideales, por su querido Círculo Católico y por su clientela.

Podría seguir, pero de momento ya vale. Ahora, el homenaje internacional que se le prepara a este Medalla de Oro de Burgos, es pues, justo.

Carmen Tovar

■ Algunos
comentarios a
frases y sucesos
célebres

□ El PP no tiene programa para las próximas elecciones y la política económica del PSOE es la única posible, no hay nadie capaz de inventar otra mejor.

¿Se acuerdan de aquel comentario chistoso de la época franquista que decía que a Franco le iban a dar el premio Nobel de Química porque debido a sus experimentos había conseguido convertir la peseta en una mier-

da? ¿Qué premio Nobel de Economía habrá que crear para premiar la «deslumbrante» política económica socialista?

Si con un programa que es el mejor, el único, han llegado los socialistas a aumentar el paro en un 50%, de momento, pasando de dos millones de parados en 1982 a tres millones en 1993, y eso que han enchufado a todos sus amiguetes en la Administración, en la que hoy trabajan (los enchufados simplemente cobran) uno de cada cinco asalariados y hace diez años era sólo uno de cada ocho. Si la deuda pública, en el período de desgobierno socialista, han realizado la proeza de multiplicarla por doce, aproximadamente, etc... ¿No será bueno y conveniente hacer el experimento (aunque no se le otorgue premio Nobel alguno) de que el PP gobierne sin programa y sin política económica? ¿Sería posible que nos llevara a una situación aún más catastrófica?

Sin duda uno de los muchos y grandes aciertos del Gobierno socialista fue paralizar la construcción de centrales nucleares, tirando lisa y llanamente cientos de miles de millones de pesetas. Todos sabemos que en el recibo que cada mes, o cada dos meses, pagamos los masoquistas españoles, va incluida una partida -importante- que permita amortizar este dinero que se tiró, con sus respectivos intereses, por el capricho de los genios socialistas. Si los burgaleses tenemos nuestra central nuclear de la que, además, abastecemos a las provincias vascongadas, donde se opusieron a que en ellas llegara a funcionar la de Lemóniz, ¿por qué tenemos que soportar un recargo en nuestros recibos? ¿No deberían pagarlo los vascos y los socialistas que permitieron tal desahogado?

Para terminar, comentaremos esa película de risa que nos acaba de proyectar el señor Borrell, tan inteligente él que lo mismo servía en Hacienda para dejarnos tiesos, que ahora en Obras Públicas y Transportes va a servir para llenar la infraestructura toda nuestra España.

Si un modesto plan de carreteras previsto para realizar en seis años se van a tardar diez (y tres más para terminar de pagarlo) y la inversión progra-

mada se ha multiplicado casi por tres, ¿cuántas generaciones serán necesarias y cuantos billones de pesetas para que se realice el sueño Borrell? Nadie más osado que el ignorante ni más soñador que el incompetente.

¡Ah!, enhorabuena a doña Matilde Fernández por esa sentencia del Tribunal Constitucional que «avala» la genialidad del «póntelo, pónselo». En el fondo quizá está siendo una persona incomprendida, porque yo estoy seguro de que lo que en definitiva ha pretendido, llena de los mejores deseos por mejorar la raza, es que no nazca nadie que tenga parecido físico con ella. ¿Verdad, doña Matilde, que para usted es una pesadilla mirarse al espejo? Y explique a don Felipe González cómo a largo plazo se puede eliminar totalmente el paro con dos medidas sencillísimas: el aborto y el póntelo, pónselo. ¡Usted sí que sabe!

P. B.

■ A Monseñor
Acebes

□ Excelencia Reverendísima:

He seguido con mucho interés su llegada a Burgos ya que al par de su múltiple actividad pastoral, mostró enseguida una honda preocupación por el estado del patrimonio artístico-religioso de esta su-nuestra Diócesis.

Hace unos meses desde este mismo diario, lanzaba un «SOS» en ayuda de dos de las mayores joyas del románico templario burgalés, las iglesias de Siones y Vallejo de Mena que en poco tiempo por el constante aumento de su deterioro, pueden dar en límites ruinosos irreparables, sin que al parecer nadie haga el mínimo gesto de ayuda en su favor.

Se da la circunstancia excelencia, que por la todavía hoy arcaicas demarcaciones políticas y religiosas de nuestras provincias y diócesis, el Valle de Mena, el más pintoresco de nuestros valles burgaleses, cuna de la Vieja Castilla y por ende de España, pertenece eclesiásticamente a la diócesis de Cantabria; craso error a mi pobre entender.

Dios me libre de pedirle que emprenda una «cruzada» en

demanda de sus derechos naturales-religiosos sobre Mena, pero sí sería muy necesario, pues sé que mucho de la culpa de este abandono subyace en esta disociación político-religiosa del Valle, que usted propiciara algún acercamiento entre su homólogo de Santander, la Diputación burgalesa y la Delegación de la Junta en Burgos, en ayuda de estas iglesias, al mismo tiempo que urgir en la Conferencia Episcopal, la reordenación de estas ya nada naturales ni funcionales divisiones territoriales de las diócesis españolas.

Con el debido respeto, reciba un afectuoso saludo suyo Affmo.

M. A. Salinas

■ «Adoctrinamiento
sexual»

□ Doña Matilde es una gran aficionada a las cuestiones de la sexualidad, como es público y notorio, y le está cogiendo un tremendo gustazo a la manipulación del Ministerio de Asuntos Sociales como púlpito de adoctrinamiento sexual.

Antes adoctrinaba a los jóvenes y adolescentes con sus instrucciones/órdenes del «póntelo-pónselo» y del «es divertido pero no es un juego», la primera de las cuales ha sido anulada por la Audiencia Nacional.

Ahora le ha tocado el turno a las mujeres y, desde su cátedra ambulante de la sección femenina, les enseña su catecismo sexual:

«Recuerda que nuestra sexualidad tiene infinitas posibilidades. Busca las alternativas que te proporcionen más placer y seguridad. No necesitas limitarte al coito, descubre las posibilidades de tus fantasías», se lee en su folleto «La mujer y el SIDA», de reciente publicación, que parece redactado para conseguir el record de difusión de esta epidemia mortal.

Habría que agradecerle a doña Matilde los servicios prestados al nacional-sexualismo y jubilarle con todo cariño pues ya suena a disco rayado su adoctrinamiento con cargo a nuestros bolsillos.

Le saluda cordialmente:

Ramón Mendiburu
Belzunegui

José María Aznar acusa al Gobierno de amedrentar a la sociedad española

El presidente del PP considera que el PSOE con sus amenazas a jueces y medios de prensa «degrada» el país

□ MADRID/EFE.- El presidente del PP, José María Aznar, calificó de «electoralista» la propuesta del Gobierno para financiar las comunidades autónomas a través de la cesión del 15 por ciento del IRPF.

En declaraciones a Efe consideró «extraña una conversión repentina del Gobierno hacia esta fórmula, si no es por razones estrictamente electorales».

Aznar manifestó su disposición a abordar este asunto «en la legislatura próxima, del mismo modo que en ésta se ha hecho un pacto autonómico y se ha hecho bien, aunque un ministro tan torpe como Eguigaray se empeñe en decir cosas que no debe decir por su responsabilidad».

A Aznar no le gustaría que este asunto estuviera sujeto a una tensión electoral, «en todo caso no se debe producir un incremento en la presión fiscal, cosa que no vemos garantizada en lo que se conoce públicamente».

EL PSOE DEGRADA AL PAIS

El presidente del PP, José María Aznar, considera que el Gobierno socialista intenta «amedrentar a la sociedad española» y que «al tratar de tapiar la ilusión con el miedo» con amenazas a jueces, medios de comunicación y grupos sociales, el PSOE «degrada» el país.

En una entrevista concedida a Efe, Aznar, que convalece en su domicilio de Madrid de una operación de hernia inguinal desde el pasado día 11 de marzo, manifestó que los socialistas quieren «insuflar el miedo des-

de los poderes financieros hasta los jubilados» y duda de que cuando su partido triunfe «en las próximas elecciones» el PSOE abandone el poder de forma correcta.

En sus declaraciones critica el proyecto de ley de huelga, no descarta una moción de censura contra Felipe González antes de que termine la legislatura, y rechaza que se hable de resultados de los sondeos que ayer publicaron diversos medios de comunicación, y siguió ayer domingo, desde su domicilio de Madrid el desarrollo de la primera vuelta de las elecciones legislativas francesas, en las que el centro derecha es favorito.

«No me gustaría que España se quedara como el residuo del fracasado socialismo europeo», declaró Aznar, quien comparando la situación de ambos países estimó que en España en el PSOE «tiene pánico ante la posibilidad de perder el poder».

Añadió que «ojalá que el PSOE fuera capaz de dejar el poder igual que lo dejó la UCD, pero a la vista de lo que está sucediendo tengo que decir que tengo el casi el convencimiento de que no lo va a hacer».

Por otra parte, el presidente del Gobierno, Felipe González, tiene previsto clausurar, el próximo jueves, el ciclo de conferencias «Cultura Contemporánea», organizadas por la Universidad Autónoma de Madrid, en el que han participado destacados líderes y dirigentes políticos.

Así lo confirmaron a Efe fuentes de la organización de este seminario y del palacio de la Moncloa, quienes señalaron que tras la conferencia tendrá lugar un debate con estudiantes de esta Universidad y, a continuación, se celebrará un almuerzo privado. A la conferencia, al coloquio y al almuerzo asistirá el Príncipe Felipe.

Para Carmen García Bloise, el ascenso del PP se debe a una operación de imagen

□ MADRID/COLPISA.- «La subida de la intención de voto del PP era de prever». Así se expresaba ante los micrófonos de la cadena Ser Carmen García Bloise, miembro de la Ejecutiva socialista, al analizar los datos recogidos por los últimos sondeos electorales.

Por ella, ese ascenso se justifica en la «gigantesca operación de imagen en la que se embarcó el Partido Popular el pasado mes de febrero». Por contra, para el portavoz popular en el Senado, Alberto Ruiz Gallardón, los datos confirman el retroceso del socialismo en toda Europa, mientras que para el líder de Izquierda Unida, Julio Anguita, aún no es momento de hablar de hipotéticos pactos o coaliciones.

«El pueblo es maduro, -dijo

García Bloise- y de aquí a las elecciones el PSOE podrá demostrar la coherencia entre lo dicho y lo hecho». «La encuesta -añadió- no es ni más ni menos que una tendencia en un periodo, en una hora del día, pero el día tiene 24 horas y en ellas puede haber y va haber cambios, como se verá esta primavera cuando se empiece a discutir de política y de soluciones, y será entonces cuando se pueda pinchar ese globo de la imagen».

Para Alberto Ruiz Gallardón, portavoz de los consejeros en el Senado, los sondeos «refleja la tendencia a la baja del socialismo en toda Europa». A su juicio, las próximas elecciones no van a dar la mayoría absoluta «por lo que habrá que dialogar para formar gobierno».



M.H. DE LEON/EFE

El Rey, aplaudido por el público, a la salida del hotel con dirección la Clínica Universitaria.

Persiste la fase crítica en el estado del Conde de Barcelona

□ PAMPLONA/COLPISA.- Don Juan de Borbón se mantiene en situación crítica, y no se descarta que un desenlace fatal en su larga agonía pueda producirse en cualquier momento.

El parte médico facilitado a las 13 horas de ayer domingo señalaba que no se habían producido irregularidades significativas en las últimas horas, pero por primer vez en los últimos días se hacía referencia a una constantes vitales «bajas» y al persistente empeoramiento del paciente.

Toda la Familia Real permanece en Pamplona a la espera del desenlace que podría llegar de forma brusca.

El último parte médico señalaba que, «en las últimas 24 horas el estado de salud de Don Juan no ha experimentado variaciones significativas». «Las constantes vitales registran límites más bajos que en días anteriores -añadió-, pero todo ello dentro de una normalidad. Descansa

tranquilo pero persiste el estado de gravedad».

Los médicos volvieron a referirse, como en la víspera, al desarrollo de «una fase terminal, progresiva y lenta» sin descartar un súbito o «brusco» desenlace de la situación, prolongada por la enorme resistencia física del enfermo.

Los Reyes, como es habitual, dejaron el hotel en que se hospedan en la capital navarra poco antes del mediodía.

Junto a las Infantas Pilar y Margarita y el doctor Carlos Zurita, los monarcas escucharon misa en el Oratorio del centro médico, un oficio celebrado por el capellán Miguel Angel Monge. El capellán rezó por Don Juan, «quien -dijo- espera con serenidad su encuentro con Cristo».

Fuentes próximas a la Casa Real señalaron que no estaba previsto el desplazamiento de ninguno de los hijos del Rey, aunque tampoco se descartó taxativamente que, en función de su compleja evolución, el

Rey pudiera regresar a Madrid si el estado de salud de su padre no se alterase en las próximas horas.

Los médicos han advertido ya en dos ocasiones que el fallecimiento del Conde de Barcelona podría producirse de forma súbita.

Los Reyes Juan Carlos y Sofía regresaron anoche a Madrid, ante la situación de estabilidad en que se encuentra Don Juan de Borbón, quien en las últimas horas mantiene las constantes vitales en «límites bajos».

La directora de comunicación de la Casa del Rey, Asunción Valdés, indicó que ayer tarde el equipo médico que atiende al Conde de Barcelona en la Clínica Universitaria de Navarra no había emitido nuevo informe sobre la salud del padre del Rey, por lo que se remitió al parte de las 13,00 horas, en él se precisaba que Don Juan no había sufrido variaciones y que sus constantes vitales se hallan en «límites bajos».

Viajes Barceló

OFERTAS SEMANA SANTA (del 4 al 11 y del 7 al 11 de Abril)

<p>SALIDAS ESPECIALES EN AVION DESDE VALLADOLID</p> <p><small>NOTA: Incluimos autocar desde Burgos al aeropuerto de Valladolid</small></p> <p>PARIS (7 al 11) 61.900 ptas.</p> <p>PARIS-EURODISNEY (7 al 11) 68.500 ptas.</p> <p><small>Incluye: Avión ida y vuelta, traslado a hoteles de 3-4 estrellas, estancia en habitaciones dobles, asistencia de guías y seguro de viaje</small></p>	<p>SALIDAS ESPECIALES EN AVION DESDE VALLADOLID</p> <p><small>NOTA: Incluimos autocar desde Burgos al aeropuerto de Valladolid</small></p> <p>MALLORCA (4 al 11 y 7 al 11) 36.000 ptas.</p> <p>TENERIFE (7 al 14) 44.900 ptas.</p> <p><small>Incluye: Avión ida y vuelta, traslado a hoteles de 3-4 estrellas, estancia en habitaciones dobles, asistencia de guías y seguro de viaje</small></p>	<p>ESTANCIAS EN PLAYA y CIRCUITOS EN AUTOCAR con salidas desde BURGOS</p> <p><small>Incluye: Estancia en habitaciones dobles, asistencia de guía y seguro de viaje</small></p>
---	--	---

Además, VIAJES EN AVION SALIENDO DESDE MADRID A: Nueva York, Londres, Venecia, Roma, Estambul, Atenas, etc.

INFORMACION Y RESERVAS

Eduardo Martínez del Campo, 2
Tel.: (947) 26 51 25
09003 BURGOS

Cánovas del Castillo, 11
Tel.: (983) 39 86 44
47002 VALLADOLID

Galatea, 2
Tel.: (983) 20 66 66
47004 VALLADOLID

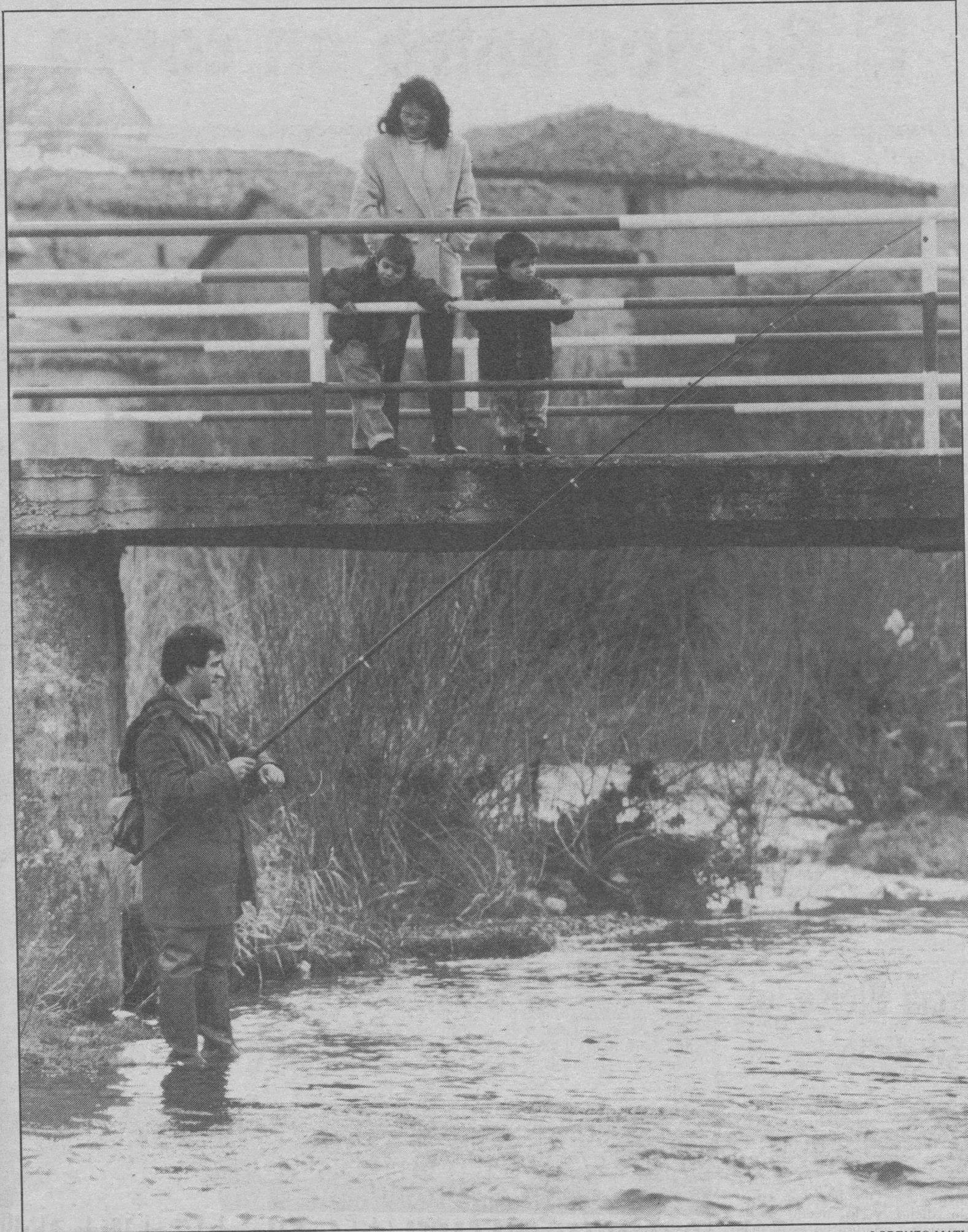
Fajeros, 1 (semiesquina a Gral. Sanjurjo)
Tel.: (987) 24 41 48
24002 LEON

Aproveche la ocasión

DEPORTIVO

SUPLEMENTO SEMANAL

LUNES, 22 DE MARZO DE 1993



LORENZO MATIAS

Dos niños, acompañados por su madre, observan la habilidad de su padre con la caña.

Buen comienzo de la campaña

REAL BURGOS

Se ofreció una penosa imagen en el Riazor

El Real Burgos, apático y totalmente desmotivado, ofreció una penosa y lamentable imagen ante el Deportivo la Coruña. Perdieron por 5-0. Un resultado que refleja lo que pasó en el Riazor.

PAGINAS 18, 19 y 20

PRIMERA

Graves incidentes en el Carranza

El encuentro entre el Cádiz y el Sevilla terminó «como el rosario de la aurora» y con empate a cero goles. En el túnel de vestuarios, los jugadores de ambas formaciones provocaron una batalla campal.

PAGINA 22

TERCERA

«Duelo de colegio» en El Plantío

Había muchas expectación en torno al derby provincial de Tercera, entre el Atlético Burgalés y la Arandina. El encuentro no respondió a los esperado y acabó convirtiéndose en un «duelo de colegio». Al final, empate a cero goles.

PAGINA 23

BALONCESTO

El Real Madrid aseguró el liderato

Con el triunfo que conquistó en Zaragoza ante el NatWest, el Real Madrid se afianza en la primera plaza de la clasificación en la Liga ACB. A los aragoneses se les «atragantó» la defensa en zona del Luyk.

PAGINA 27

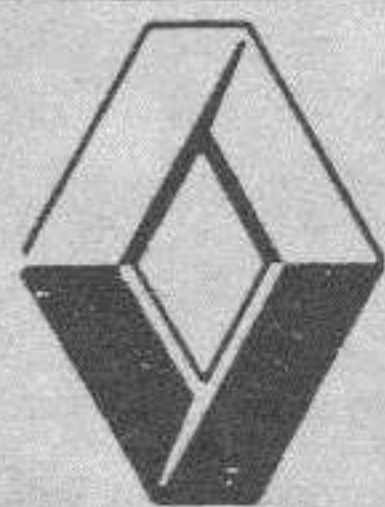
WATERPOLO

Perdió el Castellae en 5 minutos

El Castellae tenía todo a su favor para vencer, pero en los últimos cinco minutos encajó cinco goles que le llevaron a perder el encuentro ante el Fadura por 8-10.

PAGINA 29

RENAULT



AUTOVICAN

DEPORTIVO LA CORUÑA - REAL BURGOS

FICHA
TECNICA

5 DEPORTIVO LA CORUÑA: Liaño, Albistegui, Nando, Rivera, Djukic, Mauro Silva, Mariano, Aldana, Claudio, Fran, Beбето. En el minuto 60 se retira Aldana, que había recibido un golpe, y es sustituido por José Ramón. En el minuto 75, Arsenio Iglesias hace debutar a un juvenil, Marcos, que entra por Mauro Silva.

0 REAL BURGOS: Elduayen, Alejandro, Bastida, Herrera, Tendillo, Alonso, Edu, Joseba Aguirre, Villalba, Vallina y Lito. En el minuto 40 Olaizola entra por Bastida, lesionado, y en el 44 Bengoetxea sustituye a Lito, también lesionado.

Árbitro: Joaquín Urío Velázquez, del Colegio Guipuzcoano. Tuvo una actuación correcta, aunque fue muy protestado por el público. Dejó de sancionar un penalti cometido por Elduayen sobre Claudio. No mostró ninguna tarjeta amarilla en un partido de guante blanco.

Goles: 1-0, M. 3. Saque de esquina de Beбето y Ribera peina en el primer poste y marca. Finalmente, el árbitro concede el gol a Beбето.

2-0, M. 11. Falta sacada desde la zona izquierda de la defensa burgalesa y Claudio, gracias a la pasividad de Tendillo, recibe un balón en inmejorables condiciones y bate a un vendido Elduayen.

3-0, M. 40. Gran jugada de Mauro Silva y su centro es rematado por Beбето, que aprovechando la lesión de Bastida, se había quedado solo.

4-0, M. 70. Grave error de Alejandro, que pierde un balón al borde del área. Nando lo recoge, envía al área y Beбето, de nuevo solo, marca a placer.

5-0, M. 83. Perfecto centro del debutante Marcos y Claudio, en plancha y con la colaboración de la defensa, remata a placer, batiendo a Elduayen.

Incidencias: Cerca de 22.000 personas en el estadio Riazor, con un gran ambiente en las gradas.

El equipo burgalés ofreció una penosa imagen y se llevó una merecida goleada

Los jugadores de Monchu, entregados desde el primer minuto

JUAN CARLOS MORENO
CORUÑA

□ El Real Burgos ha tocado fondo. La imagen ofrecida ayer en el estadio de Riazor se asemeja más a un equipo de Segunda que a uno que debe luchar con uñas y dientes la categoría. Da la sensación de que los jugadores han asumido su destino y creen que están en Segunda.

De otra manera resulta difícil entender la penosa imagen que dio el equipo burgalés ante un Deportivo que no jugó a tope y se dedicó a aprovechar la desganada y desidia de su rival. De nada sirve disculparse aludiendo al gol encajado en el minuto 3, ni a la temprana lesión de dos titulares como Bastida y Lito. Lo mínimo que se debe pedir a unos profesionales como los jugadores es que peleen y si pierden, porque el rival es superior, que al menos lo hagan con dignidad.

Arsenio Iglesias, que en esto del fútbol ha demostrado saber mucho, sentenció tras el encuentro el estado actual del equipo burgalés. «Noté al Burgos desmotivado y entregado».

Con ese carnet de presentación resulta muy difícil sorprender a un equipo como el Deportivo. Los gallegos no jugaron bien, pero encontraron tantas facilidades que sólo necesitaron de su calidad individual para aprovecharlas, y de paso, salvaron una semana muy movida, con la polémica entre Lendoiro y los árbitros.

El encuentro comenzó como los de la era de Theo Vonk. La primera jugada de peligro del Deportivo acabó en gol. Un saque de esquina y Ribera, se adelanta a un generoso Tendillo para marcar. Luego Urío Velázquez otorgó el gol a Beбето, en una decisión difícil de entender.



JESUS JAVIER MATIAS

Rivera, que aparece con Edu, no tuvo trabajo en defensa.

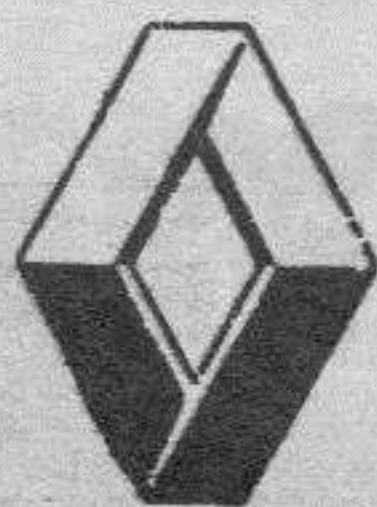
Habían transcurrido sólo tres minutos y el partido quedaba sentenciado.

A partir del gol las apuestas se centraban en saber cuántos

goles marcaría el Deportivo. El segundo gol resumía el choque. Una falta desde la derecha y el afamado Tendillo regalaba un balón a Claudio, que sólo ante

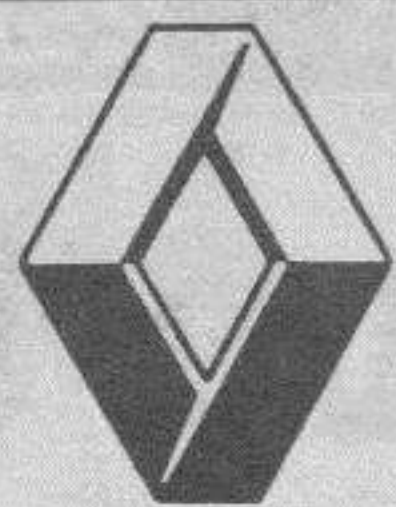
Elduayen lo aprovechó. Tendillo fue el jugador más generoso del equipo burgalés y su actitud en el campo fue la peor desde que fichó por el Real Burgos.

RENAULT



AUTOVICAN

RENAULT



AUTOVICAN

DEPORTIVO LA CORUÑA - REAL BURGOS



JESUS JAVIER MATIAS

Este gol, marcado por Rivera, se lo concedió el colegiado a Bebeto finalmente.

□ El Real Burgos hacía aguas por todas sus líneas. De nada servía mantener a raya a Bebeto y Mauro Silva, si el joven Alonso debía perseguir a Fran.

El gallego, muy listo en el campo, se dio cuenta del detalle y mareó una y otra vez a su perseguidor, saliendo de sus botas las mejores ocasiones, aunque no supo rubricar su actuación con algún gol.

En los últimos minutos de la primera parte el Deportivo volvió a apretar, más por inercia que por iniciativa, y marcó su tercer gol ante la desesperación de Elduayen. Además, dos jugadas desgraciadas provocaron las lesiones de Bastida y Lito.

La segunda mitad se convirtió en un calvario para el Real Burgos. Hundidos moralmente y sin armas para contrarrestar la superioridad de su rival, los jugadores deambulaban, se permitían el lujo de jugar «rondos» en el centro del campo, pero se apresuraban a apartar la pierna si se acercaba un rival. La humillación que estaba recibiendo no provocaba ni rabia, sólo indiferencia.

La falta de agresividad era tan clara que el colegiado, Urío Velázquez no necesitó mostrar ninguna tarjeta amarilla. El juego del Burgos quedó reducido a alguna acción de Joseba Aguirre o Vallina, pero sin encontrar la profundidad nece-



JESUS JAVIER MATIAS

El nuevo fichaje, el paraguayo Villalba lanzó un solo disparo a puerta.

saria. Un equipo que perdía por goleada fue incapaz de lanzar ni una sola vez entre los tres palos de la portería defendida por Liaño.

El Deportivo, mientras, se entregaba y, de manera prudente, administraba sus ocasiones

Un error de Alejandro daba paso al 4-0 y sólo la falta de puntería evitó que un nuevo regalo de Tendillo no supusiese el quinto tanto, pero Claudio mandó el balón al poste.

Tras el quinto gol, Monchu, ofreció otra de sus particulares

decisiones. Mandó a Joseba Aguirre al centro de la defensa, ¿a preservar el resultado? reconociendo de manera implícita, la pasividad del libre titular, Miguel Tendillo. Y mientras, Boerebach y Limperger en Burgos...

ASI JUGARON

□ **Elduayen:** Poco pudo hacer en ninguno de los goles, ya que siempre los delanteros le encararon con todas las ventajas, y evitó algún tanto más. (1).

Alejandro: No hizo prácticamente nada. En ataque no realizó ninguna jugada de mérito, y en defensa, con Alonso, dejó la banda derecha desguarnecida. Su fallo en el 4º gol fue clamoroso. (0).

Bastida: Hasta que se lesionó marcó bien a Bebeto, aunque con algunos problemas. (1).

Herrera: Mantuvo una dura pugna con Claudio, de la que salió victorioso el jugador local. Estuvo al nivel del resto de la defensa. (1).

Tendillo: Su actuación fue lamentable, impropia de un profesional. En los dos primeros goles su actitud fue pasiva y durante todo el choque pasó de jugar y, mucho más de correr y luchar. (0).

Alonso: Realizó un pésimo partido. Su marcaje a Fran fue un auténtico chollo y el gallego hizo lo que quiso durante los 90 minutos. En ataque tampoco aportó nada. (0).

Edu: Monchu le colocó de media punta y durante algunas fases del partido intentó hacer cosas, pero luego acabó fracasando como el resto de sus compañeros. (0).

Joseba Aguirre: Bregó y luchó como es habitual en él, pero sin acierto. Intentó poner orden, pero el desbarajuste era demasiado grande. (1).

Villalba: No recibió un balón en condiciones en su debut con el Burgos. Disparó una sola vez a puerta. (1).

Vallina: Fue el único que puso algo de calidad en contadísimas ocasiones, pero le puede la responsabilidad. Le falta garra en defensa. (1).

Lito: Mientras estuvo en juego se dedicó a defender, lógico ya que eran las instrucciones del mister. (1).

Olaizola: Salió a sustituir a Bastida, pero no pudo parar a Bebeto. Cometió dos fallos graves en defensa. (0).

Bengoetxea: Salió por la banda izquierda y tampoco estuvo fino. (0).

RENAULT



AUTOVICAN

DEPORTIVO LA CORUÑA - REAL BURGOS

Monchu reconoce que el 5-0 refleja lo que pasó en el campo

«Nuestro problema es que la situación en la clasificación nos afecta»

JUAN CARLOS MORENO
CORUÑA

□ Ramón Pérez, Monchu, acudió a la sala de Prensa con pocas ganas de hablar. El Deportivo había dejado en evidencia a su equipo y no resultaba sencillo ofrecer explicaciones razonables.

El técnico reconoció el pésimo partido que habían realizado sus hombres y resumió sus impresiones del partido afirmando que «el resultado lo dice todo». Monchu indicó que «el Deportivo empezó muy fuerte y acertó con la primera ocasión nada más comenzar el partido». El técnico consideró clave encajar dos goles tan pronto y explicó que «fue demasiado para nosotros».

Como ha repetido a lo largo de la semana, la crítica situación en la clasificación condiciona, según Monchu sus actuaciones. «Nuestro problema es que la situación en la que estamos nos afecta mucho. Fallamos muchos balones y nos salió



JESUS JAVIER MATIAS

Agustín de Carlos Elduayen, desconsolado tras el cuarto gol encajado.

todo mal».

Monchu explicó los motivos de los cambios, de Bastida y Lito, ambos por lesión e indicó que «esa desgracia nos trastocó todos los planes».

El técnico, sin embargo, no quiso valorar el rendimiento de algunos de sus jugadores, ni tampoco explicó los motivos por

los que mandó a Joseba Aguirre a la defensa en los últimos minutos. «Hay que darse cuenta de la situación en la que nos encontramos. No es fácil jugar siendo el último. Además, el Deportivo que hace una semana había fallado muchas ocasiones en Barcelona, supo aprovechar todas sus oportunidades y eso

afecta a los jugadores».

El técnico reconoció que el 5-0 expresaba fielmente «lo que pasó en el campo». Sobre la actuación de Villalba, indicó que «jugamos en una situación difícil, debemos pelear contra nosotros mismos, en un estado de impotencia y Villalba apenas pudo recibir balones».

Bengoetxea: «Hemos dado una imagen lamentable»

□ CORUÑA/JC MORENO. - Xavier Bengoetxea sustituyó al lesionado Lito al filo del descanso. El defensa vasco reconoció el mal partido realizado por él y sus compañeros: «Más fácil no se lo pudimos poner. La imagen que hemos dado ha sido lamentable. Se veía desde el primer momento que habíamos arrojado la toalla, a merced de ellos, éramos como un boxeador está grogy antes de comenzar el combate y nos han dado durante todo el partido».

Agustín Elduayen tuvo la ingrata labor de recibir los cinco goles, aunque su actuación no fuese tan mala como indica el resultado.

«Es difícil jugar así, pero estamos aquí para eso. Era un partido muy complicado, que hemos perdido de manera muy abultada y jugando mal. Ahora tenemos que intentar mejorar muchas cosas, en muchos aspectos pero vamos a ver si somos capaces de olvidar el partido y nos centramos en el encuentro ante el Atlético».

Sebastián Herrera, por su parte, reconoció que «el Deportivo ha sido muy superior a nosotros, tiene un gran equipo que juega un gran fútbol y que nos ha metido cinco. Pero ahora debemos olvidarlo y ganar en casa al Atlético, que es donde nos jugamos todo».

Bebeto: «Teníamos la obligación de ganar»

□ CORUÑA/JCM. - Bebeto volvió a ser la gran figura del encuentro. A los dos goles que marcó legalmente se unió la concesión que le hizo Urío Velázquez dándole el primer tanto, que fue marcado por Rivera.

Estos tres tantos suponen un paso adelante del jugador en su lucha por conseguir el pichichi. «Jugamos con mucha determinación, porque sabíamos que teníamos la obligación de hacer un gran partido y, gracias a Dios, ahora podemos viajar tranquilos a Brasil», declaró el astro brasileño. Para Bebeto, «el Deportivo jugó bien y supo aprovechar sus ocasiones».

El jugador local Mariano fue uno de los más destacados de su equipo pese a no ser uno de los habituales. «Siempre es un alivio empezar el partido ganando», indicó Mariano. Según el defensa «tras el gol, el Burgos tuvo que abrir un poco sus líneas y pudimos marcar más goles». Sobre el Real Burgos, Mariano declaró que había jugado un poco «asustado» y este hándicap acabó notándose en su rendimiento.

«Al Real Burgos le noté entregado y desmotivado», Iglesias

JUAN CARLOS MORENO
CORUÑA

□ Arsenio Iglesias no era un hombre feliz tras el encuentro. Pese a los cinco goles que había marcado su equipo, el técnico no estaba satisfecho con sus hombres. Sin embargo, supo reconocer las facilidades que le dio el Real Burgos y que le permitieron ganar con absoluta comodidad.

«Tengo que reconocer que se ganó con comodidad. El Burgos no está muy bien y el Deportivo encontró facilidades para llevarse la victoria», aseguró Arsenio.

Durante toda la semana, en La Coruña se había hablado del sistema ultradefensivo que iba a utilizar el Real Burgos en Riazor, algo que temía el propio Arsenio, por las dificultades que entraña superar a un equipo que se defiende con once jugadores. Sin embargo, los temores quedaron muy pronto despejados y el equipo coruñés pudo encarrilar el encuentro desde los primeros minutos. «Esperaba alguna dificultad más. Se suponía que el Burgos nos plantaría cara, pero fueron excesivamente

«Creí que iba a plantearnos más dificultades, pero estuvieron contemplativos»

contemplativos y del Deportivo se aprovechó».

«NO ME GUSTO MI EQUIPO»

El técnico del Deportivo, poco amigo de triunfalismos, lanzó un mensaje a sus jugadores y reconoció que «hemos hecho mejores partidos. A mí no me gustó mi equipo».

Sobre el Real Burgos, Arsenio Iglesias, fiel a su forma de actuar habitualmente, no quiso dar demasiadas explicaciones, aunque no pudo dejar de indicar que «le noté entregado, desmotivado y eso es malo para un equipo que quiere salvar la categoría».

Arsenio Iglesias también aludió a la falta de incidentes en un partido que acabó sin ninguna tarjeta amarilla, y reco-



JESUS JAVIER MATIAS

Fran superó claramente a Alejandro y Alonso.

noció que había sido un partido de «guante blanco», con ausencia de entradas duras. Tras concluir el partido, el técnico gallego y sus jugadores se traslada-

ron a Santiago, desde allí a Madrid, donde tomaron un vuelo con dirección a Río de Janeiro, donde jugarán ante el Vasco de Gama el miércoles.

PRIMERA DIVISION

El Celta se estrelló con la suerte del Oviedo en el «Tartiere»

Un gol de Jankovic a los dos minutos encarriló el triunfo local



J. L. CEREJIDO/EFE

Jankovic obtuvo de esta forma el primer gol de su equipo

nico vigués, Chechu Rojo, ya que su equipo tuvo que jugar decididamente al ataque en busca del gol del empate.

Los gallegos lograron su objetivo de controlar el juego en el centro del campo, donde Vicente y Engonga ganaban una y otra vez la partida a los discípulos de Radomir Antic.

Los vigueses dispusieron de una buena ocasión para marcar en el minuto 21 en un remate de cabeza del defensa Salinas, que el guardameta local, Viti, desvió a saque de esquina en una buena intervención.

Tras la reanudación el Celta se volcó sobre la portería asturiana lo que le permitió dispo-

ner de oportunidades de gol claras, que no acertaron a materializar. Cuando mejor juego estaban realizando los gallegos una penetración de Jankovic por la banda derecha fue cortada en falta por la defensa en el borde del área.

El lanzamiento lo efectuó Rivas y el balón se coló entre los jugadores que formaban la barrera para convertirse en el segundo tanto de los locales, que aumentaron su renta con el 3-0, en el minuto 83.

El Celta marcó el gol del honor merced a un penalti cometido por Gorriarán sobre Gudelj, a falta de cinco minutos para la conclusión, que supuso el 3-1 definitivo.

La flor de Antic no se acaba de marchitar. Ayer, fue su compatriota Jankovic el que puso a su equipo en el camino de la victoria merced a un temprano gol que obligó a los vigueses a cambiar todos los esquemas iniciales, lo que le hizo dueños y señores del juego, pero no así del marcador. Porque cuando más apretaban los gallegos la portería de Viti llegó ese inexplicable segundo gol de Rivas que tiró por tierra todo el esfuerzo realizado hasta entonces por los hombres de Chechu Rojo que merecían mucho más de lo que el marcador daba a entender.

Aun siguieron insistiendo ante el marco de Viti, empujados por el mando en el centro del campo que ejercían los dos Vicentes del equipo celeste pero todas sus aproximaciones a la meta ovetense concluían en las manos del portero o se iban a la grada. Sólo y cuando el partido estaba completamente resuelto para los locales consiguieron el gol que con tanto ahínco y tan adversa fortuna se les negó. Fue de penalty. De otra manera, era imposible.

El Sporting, desarbolado en Albacete

6 ALBACETE: Balaguer; Geli, Santi, Parri, Coco; Chesá, Menéndez, Julio Soler (Pini-lla, m. 76); Rommel Fenández, Zalazar y Dos Santos (Bossio, m. 81)

2 SPORTING DE GIJÓN: Ablanedo II, Alcázar, Luis Sierra, Abelardo, Raúl; Pablo, Juanele (Cela, m. 76), Avelino; Christiansen, Emilio, (Scotto m. 60) y Manjarín.

Arbitro: García Aranda, del Colegio Madrileño.

Goles: 0-1.- m. 1. Jugada de Juanele que culmina Christiansen.

1-1, m. 10. Dos Santos a centro de Geli.

2-1, m. 20. Tiro de Zalazar que rechaza Ablanedo II y remate de Dos Santos.

2-2, m. 25. Manjarín en disparo desde lejos.

3-2, m. 37. Libre directo que transforma Menéndez.

4-2, m. 63. Córner de Zalazar que remata Dos Santos.

5-2, m. 67. Julio Soler a pase de Menéndez.

6-2, m. 85. Pase de Menéndez que remata Rommel.

El Sporting, pese a adelantarse en el marcador, se vio desarbolado por el juego de los manchegos.

La Real empató al final

1 REAL ZARAGOZA: Cedrún; Solana, Aguado, Juliá, Esteban (min.73, Belsué); Lizarralde, Brehme, Gay, Poyet (min.3, García Sanjuán); Pardeza e Higuera.

1 REAL SOCIEDAD: Yubero; Pikabea, Górriz, Larrañaga; Imanol, Fuentes, Océano (min.63, Luis Pérez), Carlos Xavier, Alkiza (min.54, Uría), Lumbreras; y Kodro.

Arbitro: Gómez Barril, del Colegio Gallego. Mostró tarjeta amarilla a Pardeza, Brehme y García Sanjuán, por parte local, y a Lumbreras por los visitantes.

Goles: 1-0. min.47. García Sanjuán tras robar un balón y disparar raso; 1-1. min.93. Carlos Xavier, en falta directa desde 40 metros.

La Real Sociedad empató cuando los aficionados comenzaban a desfilar hacia la salida un partido que perdían desde el comienzo de la segunda parte y sin que en ningún momento hubiesen dado la impresión de que serían capaces de remontar.

Español y Osasuna, de poder a poder

Pedro Mari Zabala, 250 partidos dirigiendo a Osasuna

2 ESPAÑOL: Emilio; Santi Cuesta, Albasa, Mino, Moj; Kuznetsov, Ayúcar, Francisco (Elguezabal, m.81), Urbano; Korneiev (Lluis, m.83) y Escaich.

1 C.A. OSASUNA: Roberto; Larrainzar II, Pepín, Spasic, Bustingorri; Martín González; Angelov, Merino, Pascual (Sánchez Jara, m.45); Kosecki y Aguilá (Cholo, m.76).

Arbitro: Núñez Manrique de la Asociación Madrileña. Mostró cartulina roja (dos amarillas) a Martín González (m.19 y 75) y Angelov (m.14 y 82) y amarilla a Mino (m.39).

Goles: 1-0, min.13: Escaich

tras recoger un rechace de la defensa de Osasuna.

2-0, min. 60: Jugada de Escaich y Kuznetsov, que Korneiev remata a placer.

2-1, min.73: Kosecki remata a la media vuelta desde la frontal del área.

Español y Osasuna ofrecie-

ron sobre el césped de Sarriá un partido pletórico de buen juego visitante y eficacia goleadora local. Los de Novoa se adelantaron en el minuto trece y a partir de ahí Osasuna apretó la meta de un inspirado Emilio.

Sin embargo serían los españoles quienes volvieron a marcar.

Después del descanso se mantuvo la presión del Osasuna, que provó fortuna en un disparo de Aguilá, un remate de cabeza de Merino y un lanzamiento desde la frontal del área de Kosecki, que obligó a Emilio a ceder un nuevo córner.

Cuando mejor estaba jugan-

do el equipo visitante llegó el segundo tanto del Español, en una jugada muy bien trenzada.

Después de que el Osasuna acertó distancias a los 73 minutos, el equipo navarro se quedó con 9 hombres, al mostrar el árbitro la segunda tarjeta amarilla y a continuación la roja a Martín González en el minuto 75 y a Angelov, en el 82.

A los 86 y 88 minutos Kuznetsov perdonó dos claras oportunidades de batir el marco osasunista, y ya en tiempo de descuento el conjunto pamplonico pudo empatar el partido en un golpe franco de Larrainzar II que Emilio desvió a córner.

AL SOL
CANARIAS «SENSACIONAL»
DESDE BURGOS, EN AUTOCAR - AVION
2 SEMANAS
TODO INCLUIDO, DESDE 51.000 PTS.

VIAJES SOLINIEVE
Avda. Gral. Yagüe, 11 Telf. 23 20 13
Avda. del Cid, 9 Telf. 27 69 27
PARA CUALQUIER OTRO DESTINO, CONSULTENOS

A COMPOSTELA SIEMPRE SE VUELVE
VARIAS SALIDAS - CONSULTENOS
Desde 11.900 Ptas. 7 días, todo incluido

PRIMERA DIVISION

Cádiz y Sevilla, al final, como el perro y el gato

El túnel, escenario de una batalla campal entre los jugadores

O CADIZ: Fernández, Francis, Carmelo, Stimac, Oliva, Mateos, Javi, Quico, Milanko (Poli, Min. 60), Arteaga (Raúl, Min. 81) y Fabi.

O SEVILLA: Unzúe, Martagón, Jiménez (Conte, Min. 57), Campo, Diego, Marcos, Rafa Paz, Simeone, Suker, Maradona y Bango. **Arbitro:** Gracia Redondo del Colegio Aragonés. Mostró tarjeta amarilla por el Cádiz a Poli y a Campo y Conte del Sevilla.

Cádiz y Sevilla ofrecieron un mal partido en el que lo único destacable fue la última media hora de la primera parte cuando ambos equipos jugaron de poder a poder.

GRAVES INCIDENTES

La Policía Nacional tuvo que efectuar varias cargas en los alrededores del estadio Ramón de Carranza para dispersar a los seguidores de ambos equipos y detuvo a un aficionado del Cádiz por agredir a miembros de este cuerpo de seguridad, según comunicó a Efe un portavoz policial.

La misma fuente señaló que durante el partido, que



MOVELLAN/EFE

Conte y Francis disputan el balón. El escándalo... después.

finalizó con empate a cero goles entre el Cádiz y el Sevilla, se quemaron varios automóviles con matrícula de Sevilla y se apedrearon a otros tantos vehículos.

La Policía Nacional tuvo que escoltar como medida de seguridad a los autobuses con aficionados sevillistas hasta la capital andaluza al igual que a la expedición del Sevilla F.C., a la que acompañó hasta

la entrada de la autopista que une las dos ciudades.

Por otra parte, este cuerpo de seguridad elaborará un informe de todos los incidentes ocurridos en los alrededores del estadio y también de los que se produjeron entre técnicos y jugadores de ambos equipos en el túnel de vestuarios, en que hubo diversas agresiones entre ellos.

Athletic y Real Madrid hicieron lo posible para no perder

Los de Floro se adelantaron al borde del descanso con un oportunista gol de Butragueño

1 ATHLETIC CLUB: Valencia; Lacabeg, Andrinúa, Garitano, Alkorta, Larrazábal; Urrutia, Guerrero (Luke, min.69), Mendiguren; Valverde (Galdames, min.85) y Ciganda.

1 REAL MADRID: Buyo; Nando, Sanchís, Rocha, Lasa; Michel, Hierro, Prosinecki, Luis Enrique; Butragueño y Zamorano.

Arbitro: Pérez Sánchez (Colegio Murciano). Mostró la tarjeta amarilla a los locales Mendiguren y Ciganda y a los visitantes Rocha, Michel, Lasa y Prosinecki.

Goles: 0-1: min.44, Butragueño se adelanta a la defensa y marca de cabeza a pase de Hierro desde la línea de fondo. 1-1: Urrutia recibe en el área pequeña tras tocar Andrinúa de cabeza y empata a placer.

Incidentes: Unos 44.000 espectadores casi llenaron San Mamés y dejaron en taquilla 77 millones de pesetas, record en la historia del club. Los jugadores del Athletic portaron brazaletes negros por el reciente fallecimiento del ex-masajista del club, Jesús Perdiguero. La segunda mitad comenzó con un par de minutos de retraso por la lluvia de objetos que se produjo cuando Buyo se disponía

a situarse bajo los palos, junto al fondo norte.

Comentario: Athletic y Real Madrid empataron en un encuentro en el que los madrileños no arriesgaron lo más mínimo tras marcar su gol al filo del descanso y los bilbaínos dieron por bueno el empate logrado a 16 minutos del final.

Durante toda la primera mitad, al Athletic no le costó conseguir el primer objetivo que había planteado su entrenador, que no era otro que marcar el ritmo del encuentro ante un Real Madrid demasiado obsesionado con evitar las incursiones de su rival como para dotar de frescura a su juego ofensivo.

Fueron los bilbaínos los que se acercaron con más peligro al área contraria, aunque Buyo sólo se vio en apuros cuando, en el minuto 22, se vio obligado a emplearse a fondo para enviar a córner el balón enviado de cabeza por Andrinúa al saque de una falta.

Al Real Madrid, sin embargo, le bastó con sacar partido de una jugada de pizarra para lograr el primer gol del encuentro en el minuto 44, justo cuando el Athletic no disponía ya de tiempo suficiente para reaccionar antes de que llegara el descanso. El tanto fue obra de Butragueño, inédito hasta ese momento.

Con la colaboración de un despiste defensivo, Urrutia empató cuando los aficionados locales comenzaban a dar por perdidos dos de los tres positivos que tenía su equipo.

El Rayo acusó la ausencia de Polster

1 ATL. MADRID: Abel; Tomás, Juanito, Solozábal, Toni; Manolo (Alejandro, m. 73), Schuster, Villarreal, Vizcaíno; Lukic (Luis García, m. 68) y Alfaro.

RAYO VALLECANO: Wilfred; Pizo Gómez, Miguel, Ayarza, Paco, Josete (Rodri, m. 82); Visjnic, Pablo, Calderón; Pedro Riesco y Javi (Josemi, m. 76).

Arbitro: Rodríguez Martel (Colegio Las Palmas). Expulsó a Schuster por doble amonestación (m. 41 y 56). Mostró tarjeta amarilla a Tomás, Toni, Manolo, Vizcaíno y Javi.

El gol: Min. 72: Luis García remata con potencia a la media vuelta al saque de un córner.

El mexicano Luis García reivindicó que sus aspiraciones para ser titular en el Atlético de Madrid, al menos en los partidos de casa, son legítimas y con un remate fulminó a un Rayo Vallecano superior en líneas generales, pero en el que la ausencia de Anton Polster se dejó sentir en demasía.

El Milán dejó su record en 58 partidos de Liga sin perder

El Parma, próximo rival del Atl. de Madrid en la Recopa, logró la proeza

ROMA/UPI.- El Milan de Fabio Capello cayó esta tarde en su feudo por 0-1 ante el Parma, rival del Atlético de Madrid en las semifinales de la Recopa de Europa, y perdió su condición de invicto después de 58 partidos de Liga consecutivos sin conocer la derrota.

A pesar de la derrota, el Milan se mantiene como líder con 40 puntos, seguido a nueve por el Inter y a trece por Lazio, Torino, Sampdoria y Atalanta. El Parma, dirigido por un gran técnico como Nevio Scala, ocupa la octava plaza, a catorce puntos del líder.

Un gol del colombiano Faustino Asprilla, en lanzamiento directo de falta, a los 13 minutos del segundo tiempo, fue suficiente para detener a la poderosa escuadra milanista, que no había perdido desde hace casi dos años en los encuentros del «scudetto». La última derrota se produjo, precisamente ante el Parma, el 19 de mayo de 1991.

Entretanto, su más cercano contendiente en la lucha por el título y su eterno rival, el Inter de Milán, superó a la Juventus

por 2-0, con goles del uruguayo Rubén Sosa e Igor Shalimov a los 16 y 21 minutos del primer tiempo, respectivamente.

«AHORA TENEMOS UN NUMERO PARA PONER EN LA MEDALLA».

Silvio Berlusconi, presidente y propietario del club italiano de fútbol Milán, acogió sonriente la derrota ayer, domingo, de su equipo ante el Parma (0-1) y que ha puesto fin al record de 58 partidos ligeros sin perder y comentó que «al menos, ahora ya se tiene un número para poner en la medalla conmemorativa».

«Ha sido una fantástica serie, que ha durado 58 encuentros. Es un resultado que quedará en la historia del Milán y del fútbol,

no sólo italiano. Estábamos habituados a no perder, pero entraba en lo posible que pudiera llegar en un momento u otro, también si ha llegado en un partido que no hemos merecido perder», dijo Berlusconi.

Silvio Berlusconi tuvo elogios para el Parma y para el colombiano Faustino Asprilla: «El equipo parmesano ha jugado, en verdad, bien; sobre todo Asprilla, que ha sido muy peligroso y ya en el descanso dije que tenía su buen juego».

«Hay que tener presente que el Milán jugaba sin nueve jugadores habituales, entre ellos auténticas columnas del equipo como los holandeses Rijkaard, Gullit y Van Basten y el italiano Albertini. Pero no es el momento para hacer recriminaciones. Ha sido ya milagroso llegar a este record», comentó Berlusconi.

Para el presidente del Milán, la derrota no dará un mayor estímulo a sus jugadores en el futuro: «Los profesionales están siempre estimulados, no creo que sean necesarios episodios como éste para hacerlo mejor».

El Logroñés, muy superior al Tenerife

2 LOGROÑES: Lopetegui; Dulce, Villanova, Herrero, Antón; Abadía, Martín, Eraña, Iturrino; Salenko (m.45 Moreno) y García Pitarch (m.64 Linde).

0 TENERIFE: Agustín; César Gómez, Toño, Toni, Berges; Ezquiel Castillo, Mata, Chano (m.66 Pizzi), Alexis (m.58 Quique Estebananz); Derticia y Diego Latorre.

Arbitro: Santamaría Uzqueda, del Colegio Castellano-Leonés. Mostró tarjeta amarilla a Toni, Mata, Antón y Martín, por juego peligroso; a César Gómez por agarrón, y a Abadía por mano.

Goles: 1-0. M.15: Salenko en disparo esquinado que chocó en la cepa del poste derecho. 2-0. M.48: Iturrino, tras recortar a un defensor.

Un Logroñés disciplinado, con orden y serenidad en todas sus líneas y presto siempre a sorprender a su rival, justificó la victoria sobre un Tenerife, empeñado inútilmente en sacar provecho de su mejor técnica.

TERCERA DIVISION

At. Burgalés-Arandina, un duelo de colegio

Las imprecisiones, falta de ritmo y nulidad ofensiva caracterizaron el juego de ambos equipos

□ **BURGOS/J. SAIZ.**-El Atlético Burgalés volvió a defraudar ayer a los espectadores que se dieron cita en «El Plantío» para presenciar un derby provincial que no respondió en absoluto a lo esperado, ya que tanto el cuadro local como la Arandina ofrecieron un pobrísimo espectáculo que se saldó con empate sin goles.

O AT. BURGALES: Santos, Martínez, Luis, Justino, Raúl, Gustavo, Rodri, Lucio (Sedano, min. 62), Santi, J. Angel (Roberto, min. 62) y Dani.

O ARANDINA: Bilbao, Tito, Roberto, Piru (Nacho, min. 80), Campillo, Perico, Camarero, Miguel Angel (J. Manuel, min. 75), Merayo, Francisco y Gaona.

Arbitro: José M.ª Chamoso, del Colegio salmantino, cuya labor pasó desapercibida. Expulsó en el minuto 90 al jugador local Rodri, que ya había sido amonestado con tarjeta



LORENZO MATIAS

El mal juego fue la nota dominante en el derby provincial disputado ayer en «El Plantío».

amarilla en el minuto 70, por protestar. Por parte visitante, vieron la cartulina amarilla Camarero (min. 30) y Nacho (min. 80).

La decisión del Consejo de Administración de cobrar entrada a los socios para presenciar el partido de ayer no sentó nada

bien a algunos de los aficionados que se desplazaron hasta «El Plantío», aunque la tribuna del estadio acogió finalmente a más de un millar de seguidores.

En el plano puramente deportivo, el Atlético Burgalés se mostró como un equipo vulgar, cargado de imprecisiones

y carente de recursos ofensivos ante una Arandina que vino a Burgos a realizar su partido, cosa que consiguió más por desmerecimientos del rival que por méritos propios.

Así, la mejor ocasión de gol de todo el encuentro tuvo lugar en el minuto 13, merced a un

remate de cabeza del jugador ribereño Francisco que Santos desvió a córner.

En el minuto 24 se produjo la única ocasión de peligro para la meta defendida por Bilbao, tras un remate de Dani que salió ligeramente desviado. Con estas dos ocasiones se saldaba una primera mitad realmente aburrida y en la que el juego de ambos equipos hacía presagiar unos 45 minutos aún peores.

Y así fue, puesto que, a excepción de una posible mano de Justino dentro del área, ni unos ni otros inquietaron lo más mínimo la portería contraria.

El partido, conforme se acercaba a su final, fue entrando en una fase tal de desaciertos que el respetable no sabía si estaba presenciando un choque de Tercera División o un duelo de patio de colegio. Con estas credenciales, el empate a cero goles puede considerarse como un resultado justo, aunque lo cierto es que ninguno de los dos equipos mereció puntuar.

Corría el minuto 90 cuando Rodri, que ya tenía una tarjeta amarilla, zancadilleó a un delantero arandino, siendo expulsado por el colegiado.

Las bajas por lesión y el hecho de que tres jugadores titulares del Atlético Burgalés se encuentren realizando el servicio militar están provocando el alejamiento de los puestos de cabeza del equipo entrenado por Mezquita.

Mezquita: «Reconozco que ha sido un partido francamente malo»

Arranz: «Tuvimos dos claras ocasiones para haber sentenciado»

□ **BURGOS/J.S.**-El entrenador del Atlético Burgalés, Mezquita, reconoció ayer, una vez concluido el partido, que el juego de ambos equipos había sido malo y las ocasiones de gol habían brillado por su ausencia, con lo que el resultado, en su opinión, podía considerarse justo.

«La Arandina se ha limitado a esperar a nuestros jugadores en su zona y salir con patadones hacia adelante.

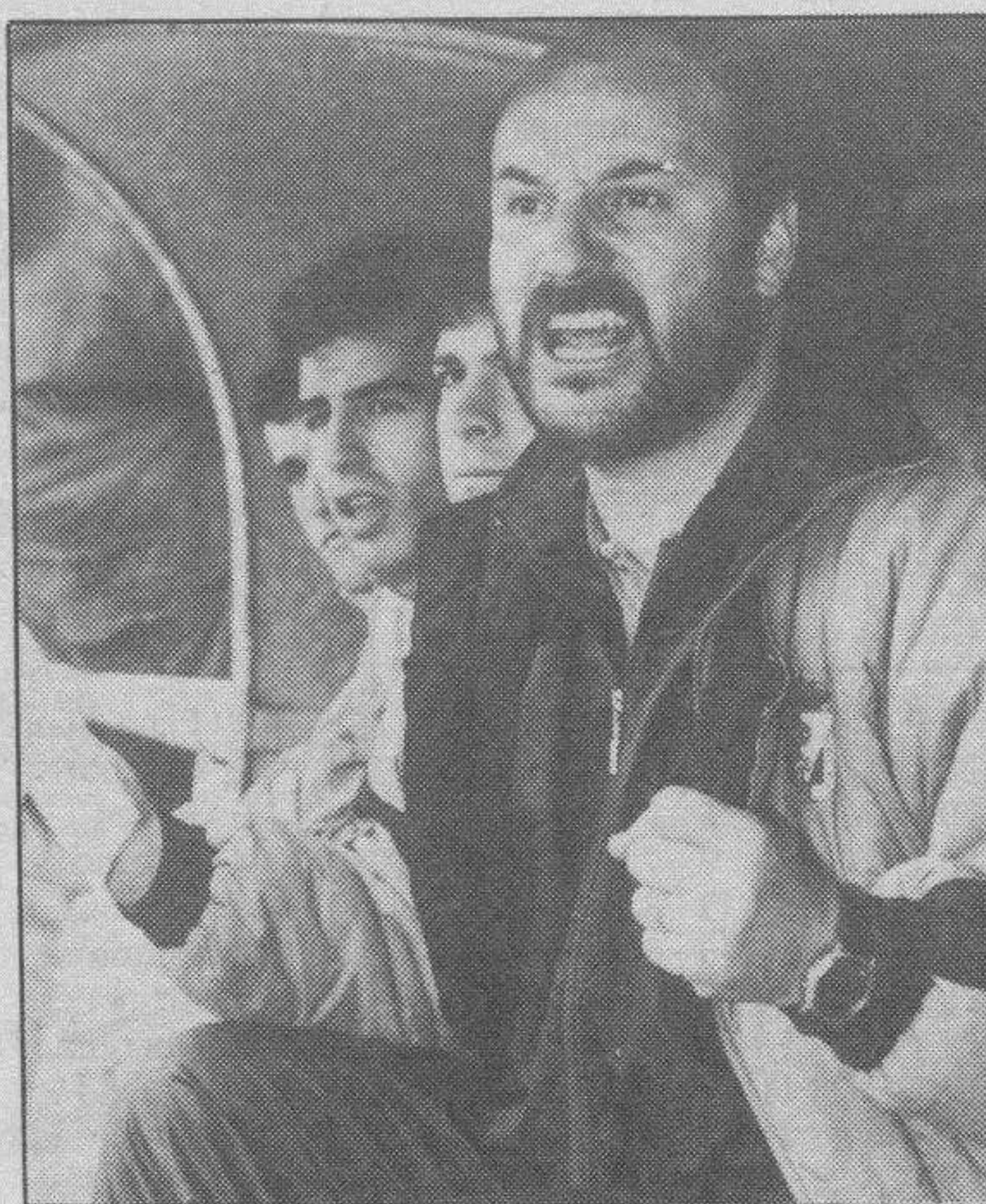
Lo cierto es que ha sido un partido francamente malo», aseguró el técnico local al tiempo que criticaba las continuas pérdidas de balón en el medio campo burgalés, los errores en el pase y la falta de ritmo de muchos jugadores que, por contra, no fueron aprovechados por los ribereños.

«He hablado con el equipo durante el descanso para tratar de serenar nuestro juego y aprovechar las incursiones por las bandas, pero nos ha sido materialmente imposible conseguirlo».

Si bien es cierto que los úni-

cos que arriesgaron algo fueron los burgaleses, sus acciones carecieron de profundidad y cuando se lanzaban al ataque lo hacían siempre desorbitadamente y sin coordinación entre las distintas líneas.

«Creo que el resultado hace honor a los merecimientos de unos y otros», concluyó Mezquita, para quien las lesiones, baja forma de algunos jugadores y la falta de entrenamientos de tres de sus hombres titulares, que se encuentran cumpliendo el servicio militar, están influyendo notablemente en el rendimiento del Atlético Burgalés; conjunto que no ha sido capaz de marcar un sólo gol en sus tres últimos enfrentamientos y



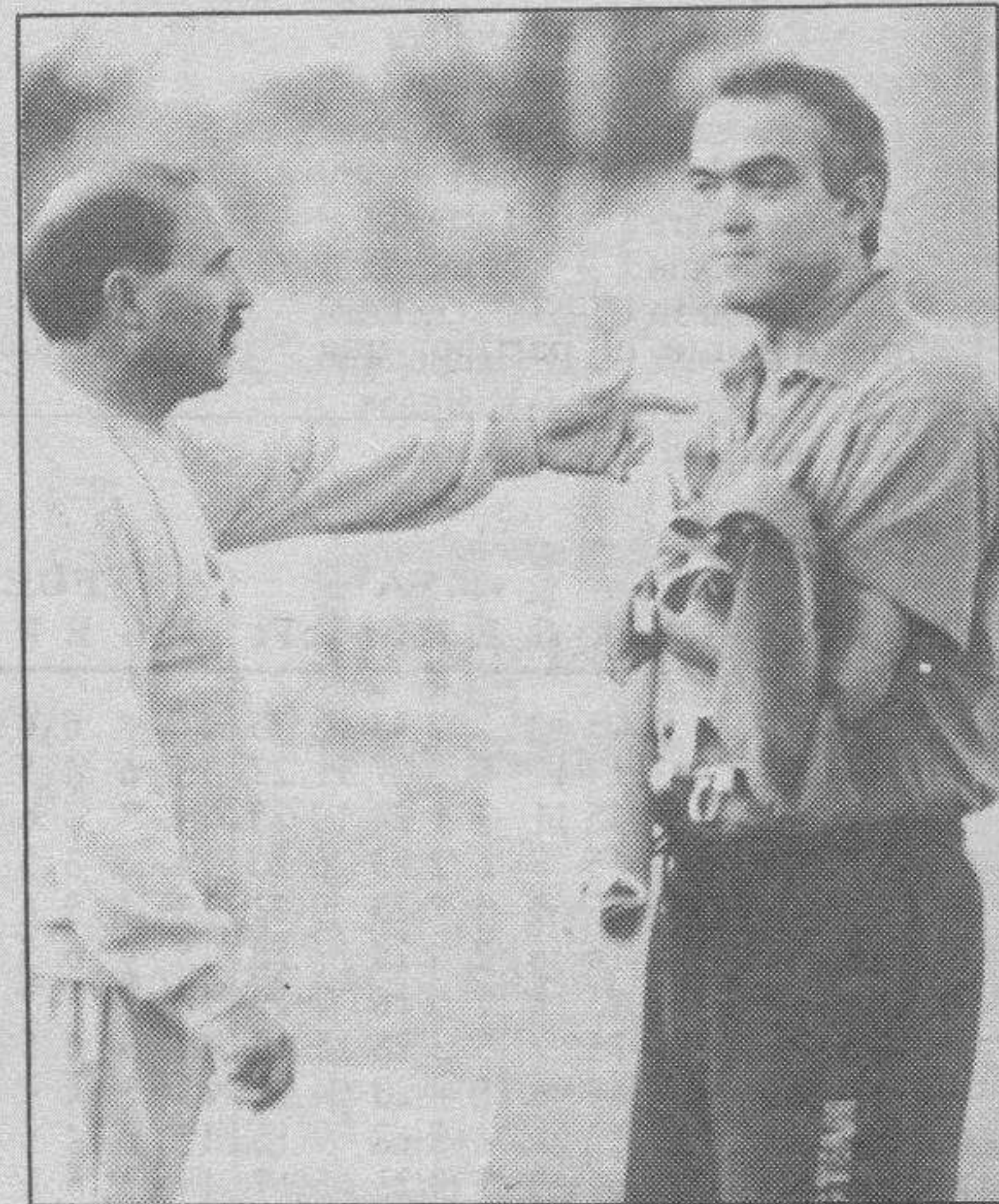
ARCHIVO/DB

Mezquita, entrenador del Atlético Burgalés.

al que se le ha agotado la renta de puntos que tenía en la clasificación respecto a sus más inmediatos perseguidores.

«PUDIMOS HABER GANADO»

Por su parte, Miguel Arranz, entrenador de la Arandina, manifestó que su equipo podía haber conseguido los dos puntos ya que las únicas ocasiones de gol corrieron de su lado.



F. LARA

Arranz se mostró satisfecho con el resultado.

«Nosotros habíamos depositado muchas esperanzas en este partido y creo que pudimos ganar al Atlético Burgalés.

Sólo hemos conseguido un punto, pero estoy satisfecho».

Arranz tampoco ocultó la escasa calidad de un encuentro en el que los locales luchaban por seguir en los puestos de cabeza y su equipo por anular su cuenta de negativos.

«Hemos tenido dos grandes

ocasiones para sentenciar el partido y no recuerdo que mi portero haya tenido que intervenir, salvo en balones aéreos, ya que el Atlético Burgalés no ha disparado a puerta en los 90 minutos de juego».

Arranz concluyó refiriéndose al posible penalty cometido por un defensa local, aunque se mostró satisfecho con el arbitraje realizado por el salmantino José María Chamoso.



Tel. 988-63 49 97

100 PTAS. — ATENCION
TIENDAS / FERIANTES, ETC...

EN BENAVENTE, MUNDICIEN TIENE UN CASH, CON MÁS DE 2.000 ARTICULOS PARA 100 PESETAS.

Estamos en Rencinto INDASA, Naves 1 y 2, Carretera de León, Km. 2

Obligatorio entrar en Benavente y coger salida hacia León

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

Primera División

RESULTADOS

Atco. Madrid 1 - 0 R. Vallecano
 Oviedo 3 - 1 Celta
 Cádiz 0 - 0 Sevilla
 Español 2 - 1 Osasuna
 Zaragoza 1 - 1 R. Sociedad
 At. Bilbao 1 - 1 R. Madrid
 Logroñés 2 - 0 Tenerife
 Valencia 3 - 4 Barcelona
 Coruña 5 - 0 Real Burgos
 Albacete 6 - 2 Gijón

PROXIMA JORNADA

Celta - R. Vallecano
 Sevilla - Oviedo
 Osasuna - Cádiz
 R. Sociedad - Español
 R. Madrid - Zaragoza
 Tenerife - At. Bilbao
 Barcelona - Logroñés
 Real Burgos - Valencia
 Gijón - Coruña
 Albacete - Atco. Madrid

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. Barcelona	13	10	3	0	37 11 23	14	7	5	2	31 16 19	27	17	8	2	68 27 42 +16
2. R. Madrid	13	11	2	0	29 7 24	14	6	4	4	22 15 16	27	17	6	4	51 22 40 +14
3. Coruña	13	11	2	0	32 8 24	14	5	5	4	19 14 15	27	16	7	4	51 22 39 +13
4. Valencia	13	8	2	3	27 12 18	14	3	7	4	12 14 13	27	11	9	7	39 26 31 +5
5. Tenerife	13	5	7	1	23 13 17	14	5	4	5	18 19 14	27	10	11	6	41 32 31 +5
6. Atco. Madrid	14	8	4	2	22 16 20	12	4	3	5	17 14 11	26	12	7	7	39 30 31 +3
7. Sevilla	14	8	4	2	21 13 20	13	3	4	6	13 19 10	27	11	8	8	34 32 30 +2
8. Español	14	7	5	2	23 12 19	13	2	5	6	12 22 9	27	9	10	8	35 34 28
9. At. Bilbao	13	8	3	2	23 16 19	14	4	1	9	13 20 9	27	12	4	11	36 36 28 +2
10. Zaragoza	14	6	5	3	15 16 17	13	3	5	5	13 17 11	27	9	10	8	28 33 28
11. R. Vallecano	14	5	7	2	18 13 17	13	2	4	7	13 21 8	27	7	11	9	31 34 25 -3
12. Celta	14	4	5	5	9 10 13	13	4	4	5	9 13 12	27	8	9	10	18 23 25 -3
13. R. Sociedad	14	7	3	4	20 17 17	13	3	2	8	13 27 8	27	10	5	12	33 44 25 -3
14. Osasuna	14	8	2	4	23 13 18	13	1	4	8	9 18 6	27	9	6	12	32 31 24 -4
15. Gijón	13	3	5	5	9 17 11	14	4	4	6	19 29 12	27	7	9	11	28 46 23 -3
16. Oviedo	14	5	6	3	21 16 16	13	2	2	9	10 18 6	27	7	8	12	31 34 22 -6
17. Albacete	13	6	2	5	26 18 14	14	0	5	9	11 27 5	27	6	7	14	37 45 19 -7
18. Logroñés	13	3	3	7	8 14 9	14	2	6	6	14 24 10	27	5	9	13	22 38 19 -7
19. Cádiz	14	1	7	6	12 24 9	13	2	3	8	8 24 7	27	3	10	14	20 48 16 -12
20. Real Burgos	12	2	4	6	10 17 8	14	0	4	10	7 37 4	26	2	8	16	17 54 12 -12

	Zaragoza	At. Bilbao	Logroñés	Valencia	Coruña	Albacete	Gijón	Real Burgos	Barcelona	Atco. Madrid	Español	Cádiz	Oviedo	R. Vallecano	Celta	Sevilla	Osasuna	R. Sociedad	R. Madrid	Tenerife
Zaragoza	*		1-1	0-2	1-1	1-6	1-0	2-1	0-0	1-0	2-0	0-0	2-0	0-0	2-1	3-2	1-1	0-1		
At. Bilbao	3-2	*		1-4	3-1	1-1					2-1	1-0	4-2	0-1	2-1	1-0	2-0	1-1	2-2	
Logroñés		0-1	*		0-3	1-2	1-2		0-0		1-0	0-0	0-1	2-0	1-1	0-1	0-3	2-0		
Valencia	0-1	2-1		*		2-0	5-0	3-4		5-0	1-0	1-1	1-1	3-1	1-0	1-2	2-1			
Coruña		3-0	0-0	*		2-1	5-0	1-0	3-0	2-1	2-0	2-0	2-1	5-1	3-2	2-2				
Albacete	1-3	3-1		1-1	*	6-2	4-0	0-2		5-0	1-0	3-4	0-0	1-2	0-3	1-0				
Gijón		0-4	1-0	1-0	*	0-0	1-1	2-1	1-1	0-1	0-3	0-0	2-4	0-0	1-2					
Real Burgos	1-1		2-2	0-0	0-0	2-1	*	0-1		0-2	0-3	0-2	4-0	1-2	0-3					
Barcelona		2-1	3-0	3-0	3-3	7-2	4-1	*	1-1	5-0	2-0	2-0	2-1	2-1	1-1					
Atco. Madrid		1-1	0-1	1-1	2-1	3-2	1-1	2-0	1-4	*	2-1	2-0	2-1	1-0					1-1	3-2
Español	2-0	2-0		1-1	2-0	3-1	1-3	*	1-2	2-0	2-2	0-0	1-1	2-1	4-1	0-0				
Cádiz	1-1	2-3	2-2		0-3	2-3	0-4	1-1	1-0	*	0-2	1-1	1-1	0-0	0-2	1-1				
Oviedo	4-1	1-0	0-0	0-1		0-0	3-0	1-4	2-2	2-1	*	1-1	3-1	1-1	2-2	1-2				
R. Vallecano	0-0	1-0	2-1	0-1	1-1	2-2	3-3	2-0	1-1	1-1	2-2	*	0-1	1-0	2-0					
Celta	0-1	1-0	2-0	0-0	0-0	1-1	1-1	0-2	0-1	1-0	0-0		*	1-2	2-1	0-1				
Sevilla	1-0	3-1	3-0	2-2	1-3	2-1	1-0	0-0	1-3	1-1	1-0	3-2		*	0-0	2-0				
Osasuna	1-0	1-2	1-2	2-2	1-1	3-0	3-0	1-0	1-0	1-3	2-1	3-0		*	2-0	1-2				
R. Sociedad	1-1	1-0	3-0	1-0	0-2	2-1	1-2	2-2	2-2	1-0	3-0	1-2	1-0		*	1-5				
R. Madrid		2-0	2-2	2-0	2-1	3-0	0-0	3-0	2-1	3-1	3-2	1-0	3-0		*	3-0				
Tenerife	2-2	1-1	0-0	3-1	2-2	0-2	3-1	1-1	2-2	1-1	4-0	3-0	1-0		*					

Tercera División

Grupo VIII

RESULTADOS

Covaleda 1 - 0 Hullera
 La Bañeza 1 - 3 Zamora
 At. Burgalés 0 - 0 Arandina
 Ribert 3 - 0 C. Uxama
 Bembibre 1 - 2 Lerneño
 Segoviana 1 - 1 Monteresma
 Almazán 0 - 3 C. Leonesa
 Medinense 0 - 0 Salmantino
 Laguna 2 - 0 V. Baños
 Béjar Ind. 2 - 0 Astorga

PROXIMA JORNADA

Zamora - Hullera
 Arandina - La Bañeza
 C. Uxama - At. Burgalés
 Lerneño - Ribert
 Monteresma - Bembibre
 C. Leonesa - Segoviana
 Salmantino - Almazán
 V. Baños - Medinense
 Astorga - Laguna
 Béjar Ind. - Covaleda

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. Zamora	15	12	1	2	43 12 25	14	8	6	0	25 7 22	29	20	7	2	68 19 47 +17
2. Laguna	14	11	0	3	27 11 22	15	6	4	5	13 20 16	29	17	4	8	40 31 38 +10
3. Bembibre	15	11	3	1	28 10 25	14	3	5	6	12 20 11	29	14	8	7	40 30 36 +6
4. At. Burgalés	15	7	6	2	23 6 20	14	6	3	5	18 16 15	29	13	9	7	41 22 35 +5
5. Ribert	15	9	4	2	28 9 22	13	4	3	6	16 22 11	28	13	7	8	44 31 33 +3
6. Lerneño	14	8	2	4	24 13 18	15	4	6	5	15 18 14	29	12	8	9	39 31 32 +4
7. Salmantino	13	6	7	0	26 7 19	15	4	4	7	17 21 12	28	10	11	7	43 28 31 +5
8. Segoviana	15	7	5	3	28 15 19	14	3	6	5	19 19 12	29	10	11	8	47 34 31 +1
9. La Bañeza	15	6	5	4	20 14 17	13	5	4	4	16 12 14	28	11	9	8	36 26 31 +1
10. C. Leonesa	13	6	4	3	18 9 16	15	5	4	6	18 18 14	28	11	8	9	36 27 30 +4
11. Arandina	15	5	7	3	23 15 17	14	3	5	6	15 18 11	29	8	12	9	38 33 28 -2
12. V. Baños	14	4	7	3	11 11 15	15	5	3	7	12 20 13	29	9	10	10	23 31 28
13. Hullera	13	6	3	4	18 14 15	14	4	3	7	14 20 11	27	10	6	11	32 34 26
14. Almazán	14	7	1	6	22 24 15	15	3	5	7	12 21 11	29	10	6	13	34 45 26 -2
15. Béjar Ind.	14	7	5	2	22 13 19	14	2	2	10	10 35 6	28	9	7	12	32 48 25 -3
16. Medinense	14	4	4	6	16 19 12	15	4	3	8	22 29 11	29	8	7	14	38 48 23 -5
17. Covaleda	15	3	8	4	16 17 14	14	2	4	8	11 33 8	29	5	12	12	27 50 22 -8
18. C. Uxama	15	4	3	8	19 26 11	14	3	3	8	10 18 9	29	7	6	16	29 44 20 -10
19. Astorga	14	5	4	5	18 19 14	14	1	4	9	10 31 6	28	6	8	14	28 50 20 -8
20. Monteresma	14	1	1	12	8 30 3	15	2	3	10	9 40 7	29	3	4	22	17 70 10 -18

Tercera División

Grupo XV

RESULTADOS

Azkoyen 0 - 0 Artajonés
 Oberena 5 - 2 Ribaforada
 Mirandés 2 - 2 Varea
 Arnedo 2 - 0 B. Onak
 S. Adrián Ap. San Juan
 Alfaro 3 - 0 R. Ebro
 Noaín 0 - 1 Calahorra
 Loyola 0 - 0 Egües
 Chantrea 6 - 0 Haro
 Peña Sport 3 - 2 Burladés

PROXIMA JORNADA

Ribaforada - Artajonés
 Varea - Oberena
 B. Onak - Mirandés
 San Juan - Arnedo
 R. Ebro - S. Adrián
 Calahorra - Alfaro
 Egües - Noaín
 Haro - Loyola
 Burladés - Chantrea
 Peña Sport - Azkoyen

	CASA					FUERA					TOTAL				
	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Pt	J	G	E	P	Gf Gc Ptos.
1. Peña Sport	14	8	6	0	33 14 22	15	9	5	1	30 16 23	29	17	11	1	63 30 45 +17
2. Calahorra	14	11	2	1	32 5 24	15	7	6	2	23 14 20	29	18	8	3	55 19 44 +16
3. Egües	14	9	4	1	29 12 22	15	4	10	1	13 8 18	29	13	14	2	42 20 40 +12
4. Mirandés	15	11	3	1	27 9 25	14	3	6	5	14 16 12	29	14	9	6	41 25 37 +7
5. B. Onak	15	8	3	4	23 13 19	14	6	4	4	20 18 16	29	14	7	8	43 31 35 +5
6. Chantrea	14	9	3	2	32 13 21	15	5	2	8	15 22 12	29	14	5	10	47 35 33 +5
7. Artajonés	15	7	4	4	20 19 18	14	2	9	3	16 19 13	29	9	13	7	36 38 31 +1
8. Oberena	15	8	2	5	28 19 18	14	3	6	5	14 18 12	29	11	8	10	42 37 30
9. Arnedo	15	8	3	4	23 16 19	14	3	5	6	18 24 11	29	11	8	10	41 40 30
10. Ribaforada	15	7	6	2	18 14 20	14	4	1	9	16 29 9	29	11	7	11	34 43 29 -1
11. Burladés	14	4	9	1	16 9 17	15	4	2	9	14 23 10	29	8	11	10	30 32 27 -1
12. Noaín	14	5	3	6	12 12 13	15	6	2	7	13 15 14	29	11	5	13	25 27 27 -1
13. San Juan	14	7	2	5	20 15 16	14	3	3	8	11 15 9	28	10	5	13	31 30 25 -3
14. Varea	15	7	5												

RESULTADOS, CLASIFICACIONES Y PROXIMA JORNADA

QUINIELAS

Segunda División

Segunda División B Grupo Primero

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Madrid 2 - 2	Compostela
Badajoz 2 - 1	Sestao
Castellón 2 - 1	Mallorca
Sabadell 1 - 0	Lugo
Figueras 0 - 0	Bilbao Atco.
Marbella 4 - 1	Valladolid
Santander 0 - 0	Palamós
Betis 0 - 2	Barcelona
Eibar 4 - 2	Villarreal
Lérida 1 - 1	Mérida

Sestao - Compostela
Mallorca - Badajoz
Lugo - Castellón
Bilbao Atco. - Sabadell
Valladolid - Figueras
Palamós - Marbella
Barcelona - Santander
Villarreal - Betis
Mérida - Eibar
Lérida - Madrid

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Lérida	26	14	10	2	38	1638	+12
2. Mallorca	27	15	6	6	43	2336	+8
3. Santander	27	14	6	7	29	2434	+8
4. Valladolid	26	12	9	5	31	2133	+7
5. Marbella	27	13	6	8	29	2332	+6
6. Madrid	27	10	11	6	38	2731	+3
7. Barcelona	27	10	8	9	47	3928	+2
8. Betis	27	9	10	8	33	2628	+2
9. Castellón	27	9	10	8	28	2628	+1
10. Mérida	27	9	9	9	25	2827	+1
11. Badajoz	26	9	8	9	30	2526	
12. Palamós	27	9	7	11	26	3625	-1
13. Bilbao Atco.	27	7	10	10	23	2224	-4
14. Compostela	26	7	8	11	23	2922	-4
15. Eibar	27	7	8	12	25	3322	-4
16. Sestao	27	7	8	12	25	3822	-6
17. Figueras	27	8	6	13	27	4222	-6
18. Villarreal	27	7	7	13	26	4121	-5
19. Sabadell	27	7	5	15	22	3819	-9
20. Lugo	27	5	8	14	16	2718	-10

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Avila 3 - 1	Ferrol
Avilés 3 - 0	Aranjuez
Gijón 2 - 1	Toledo
Salamanca 6 - 1	Tomelloso
Leonesa 1 - 1	At. Madrid
Getafe 3 - 2	Leganés
Valdepeñas 1 - 0	Ponferradina
Orense 0 - 1	Alcalá
Pontevedra 1 - 2	Oviedo
Celta T. 4 - 0	Endesa

Aranjuez - Ferrol
Toledo - Avilés
Tomelloso - Gijón
At. Madrid - Salamanca
Leganés - Leonesa
Ponferradina - Getafe
Alcalá - Valdepeñas
Oviedo - Orense
Endesa - Pontevedra
Celta T. - Avila

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Toledo	29	15	10	4	47	1740	+10
2. Leganés	29	16	8	5	46	2340	+12
3. Salamanca	29	15	10	4	49	3040	+10
4. Getafe	29	11	13	5	29	2135	+5
5. At. Madrid	29	10	14	5	43	2834	+6
6. Avilés	29	14	5	10	38	3133	+3
7. Orense	29	10	13	6	26	1933	+5
8. Oviedo	28	12	7	9	33	2931	+5
9. Ponferradina	29	10	8	11	35	3528	
10. Pontevedra	28	11	6	11	30	3328	
11. Tomelloso	29	8	12	9	34	3828	-2
12. Leonesa	29	9	9	11	21	2827	-3
13. Avila	28	10	7	11	31	3027	-3
14. Ferrol	29	8	9	12	35	3525	-5
15. Gijón	29	9	6	14	31	4224	-6
16. Celta T.	29	8	8	13	28	4124	-4
17. Endesa	29	6	11	12	22	3723	-5
18. Aranjuez	29	7	5	17	22	3319	-11
19. Valdepeñas	28	6	7	15	19	4219	-7
20. Alcalá	29	5	8	16	22	4918	-10

Segunda División B Grupo Segundo

Segunda División B Grupo Tercero

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Valladolid 3 - 1	Torrelavega
Endesa 2 - 1	Elgoibar
Palencia 0 - 1	Logroñés
Basconia 2 - 0	Baracaldo
Alavés 2 - 1	Numancia
Hernani 1 - 0	Zaragoza
R. Sociedad 4 - 0	Santurce
Osasuna 1 - 0	Beasain
Tudelano 1 - 0	Andorra
Izarra 2 - 1	Lemona

Elgoibar - Torrelavega
Logroñés - Endesa
Baracaldo - Palencia
Numancia - Basconia
Zaragoza - Alavés
Santurce - Hernani
Beasain - R. Sociedad
Andorra - Osasuna
Lemona - Tudelano
Izarra - Valladolid

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Alavés	29	17	5	7	45	2339	+9
2. Osasuna	29	14	8	7	34	2336	+8
3. Palencia	29	13	10	6	39	3136	+6
4. Torrelavega	29	13	10	6	28	2036	+6
5. Numancia	29	14	7	8	35	2535	+7
6. Baracaldo	29	10	14	5	42	2434	+4
7. Izarra	29	11	12	6	32	2434	+6
8. Basconia	29	12	8	9	43	2832	+2
9. R. Sociedad	28	10	9	9	38	2929	+1
10. Andorra	29	10	9	10	33	3129	+1
11. Endesa	29	9	9	11	31	3827	-3
12. Hernani	28	7	11	10	28	3425	-5
13. Tudelano	29	5	15	9	24	3625	-3
14. Valladolid	28	7	11	10	28	4125	-3
15. Beasain	28	6	12	10	25	3324	-2
16. Logroñés	28	6	12	10	17	2824	-4
17. Elgoibar	29	8	6	15	22	3622	-8
18. Lemona	28	6	10	12	23	2822	-6
19. Zaragoza	29	5	11	13	23	4121	-7
20. Santurce	29	4	11	14	14	3119	-9

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Hércules 3 - 2	Levante
Orihuela 2 - 1	Valencia
Cartagena 3 - 0	Benidorm
Torrevieja 4 - 3	Ibiza
Hospitalet 1 - 2	Elche
Tarragona 2 - 3	Lliria
San Andrés 4 - 1	Manlleu
Mahonés 1 - 1	Horadada
Alcoyano 2 - 0	Murcia
Gerona 0 - 0	Yeclano

Valencia - Levante
Benidorm - Orihuela
Ibiza - Cartagena
Elche - Torrevieja
Lliria - Hospitalet
Manlleu - Tarragona
Horadada - San Andrés
Murcia - Mahonés
Yeclano - Alcoyano
Gerona - Hércules

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. San Andrés	29	19	2	8	69	3340	+12
2. Elche	29	16	8	5	42	2440	+12
3. Murcia	29	16	6	7	44	2838	+10
4. Hércules	29	14	9	6	49	2737	+7
5. Cartagena	29	14	9	6	38	1937	+7
6. Levante	29	14	4	11	52	3932	+2
7. Hospitalet	29	14	3	12	45	3431	+1
8. Yeclano	29	11	9	9	35	2431	+3
9. Ibiza	29	9	12	8	38	3130	
10. Benidorm	28	11	7	10	26	3229	-1
11. Tarragona	29	11	6	12	32	4228	-2
12. Valencia	29	12	4	13	39	3928	-2
13. Manlleu	29	10	7	12	35	3327	-1
14. Alcoyano	27	10	5	12	31	4025	-1
15. Gerona	29	7	10	12	26	3624	-4
16. Orihuela	29	7	8	14	22	4122	-8
17. Lliria	28	7	7	14	29	5921	-5
18. Mahonés	29	6	8	15	25	4820	-8
19. Torrevieja	29	7	6	16	24	4720	-10
20. Horadada	29	5	6	18	21	4616	-12

Segunda División B Grupo Cuarto

Regional Preferente

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Las Palmas 3 - 3	Linense
Extremadura 2 - 1	Betis
Jaén 1 - 1	Cacereño
Xerez 2 - 0	San Roque
Ejido 0 - 0	Maspalomas
Tenerife Sur 0 - 1	Estepona
Huelva 2 - 1	Córdoba
Melilla 4 - 0	Portuense
Sevilla 1 - 0	Mensajero
Ecija 1 - 0	Granada

Betis - Linense
Cacereño - Extremadura
San Roque - Jaén
Maspalomas - Xerez
Estepona - Ejido
Córdoba - Tenerife Sur
Portuense - Huelva
Mensajero - Melilla
Granada - Sevilla
Ecija - Las Palmas

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Las Palmas	29	16	12	1	47	1844	+14
2. Xerez	29	16	9	4	40	1941	+11
3. Granada	29	16	7	6	35	2239	+11
4. Jaén	29	13	10	6	38	2236	+6
5. Cacereño	28	11	11	6	39	2233	+5
6. Extremadura	28	13	5	10	42	3031	+1
7. Maspalomas	29	11	9	9	29	3031	+3
8. Córdoba	29	11	8	10	34	2830	+2
9. Huelva	29	10	9	10	32	2929	+1
10. Ecija	29	8	13	8	22	2529	+1
11. San Roque	29	8	12	9	29	2928	-2
12. Betis	29	9	8	12	25	2726	-4
13. Sevilla	29	9	7	13	26	2825	-3
14. Ejido	29	8	9	12	23	3825	-5
15. Estepona	29	8	8	13	22	3424	-4
16. Mensajero	29	7	9	13	28	4323	-5
17. Melilla	27	7	8	12	18	2422	-4
18. Portuense	28	7	8	13	18	3022	-6
19. Linense	29	4	13	12	15	4121	-9
20. Tenerife Sur	28	3	9	16	21	4415	-13

RESULTADOS

PROXIMA JORNADA

Carrión 1 - 3	Villarcayo
Herrera 2 - 2	Becerril
Las Navas 3 - 2	Arenas
San Esteban 0 - 1	Guardo
La Granja 5 - 2	Visontium
Velilla 2 - 1	Briviesca
Belorado 1 - 1	Aguilar
Villamuriel 0 - 0	Osorno
Alcázar 0 - 0	Tardajos

Tardajos - Carrión
Villarcayo - Herrera
Becerril - Las Navas
Arenas - San Esteban
Guardo - La Granja
Visontium - Velilla
Briviesca - Belorado
Aguilar - Villamuriel
Osorno - Alcázar

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Aguilar	24	15	8	1	46	2038	+16
2. Guardo	25	16	4	5	41	2736	+12
3. Herrera	25	14	7	4	44	1735	+7
4. Tardajos	25	14	6	5	39	1834	+10
5. Villarcayo	25	14	5	6	52	3033	+7
6. Velilla	24	10	8	6	48	3228	+2
7. Las Navas	25	9	10	6	39	2728	+2
8. Osorno	24	10	6	8	51	4226	+2
9. Becerril	25	10	6	9	34	3126	+2
10. Briviesca	25	9	5	11	33	2723	+1
11. San Esteban	25	8	6	11	34	4222	-4
12. Alcázar	25	7	6	12	33	4120	-4
13. Villamuriel	25	5	9	11	21	2719	-5
14. Arenas	24	7	5	12	40	4719	-3
15. La Granja	24	4	9	11	32	4917	-7
16. Visontium	25	4	7	14	28	5315	-9
17. Belorado	24	4	6	14	25	6114	-12
18. Carrión	25	4	3	18	23	7211	-17



AT. MADRID-RAYO VALLECANO	1	X	X	?
R. OVIEDO-R. CELTA	2	X	X	?
CADIZ-SEVILLA	3	1	X	?
ESPAÑOL-AT. OSASUNA	4	X	X	?
R. ZARAGOZA-R. SOCIEDAD	5	1	X	?
ATHLETIC BILBAO-R. MADRID	6	1	X	?
LOGROÑES-TENERIFE	7	X	X	?
VALENCIA-BARCELONA	8			

TERCERA DIVISION

El Mirandés consiguió empatar con el Varea en los últimos minutos de juego

El conjunto rojillo supo reaccionar al ataque del Varea al finalizar el primer tiempo

J. BUSTAMANTE
MIRANDA DE EBRO

El Club Deportivo Mirandés empató ayer en Anduva con el conjunto riojano C.D. Varea (2-2) en un encuentro que se prolongó durante más de 100 minutos. En el minuto 44 del primer tiempo, el conjunto visitante se adelantaba en el marcador por un descuido de la defensa, que no se entiende con el guardameta Ramón. Sin embargo, el equipo rojillo reacciona con rapidez y sólo tres minutos más tarde conseguía empatar a un gol.

2 C.D. MIRANDES: Ramón, Cantera, Ochoa, Herrero, Zurbano, Carlos, Néstor, Luis Carlos (Julio César, min. 55), Alberto, Pacho y Pepe.

2 C.D. VAREA: Isasi, Salinas (Félix, min. 62), Alberto, José Mari, Revilla, Quique, Revillos, Nano, Julio, Antonio y Carlos.

Arbitro: El encuentro estuvo arbitrado por el colegiado riojano Salicio Montero. Alargó los dos tiempos y abusó de las tar-



TRUCHUELO

El Mirandés, aunque a última hora, consiguió recuperar un punto en su estadio de Anduva.

jetas, aunque su actuación no influyó en el resultado del encuentro. Amonestó a los locales Zurbano, Pacho, Pepe y Julio César, y a Carlos, Antonio, y Cristian del conjunto visitante.

Goles: 0-1: En el minuto 43, el equipo visitante marca el primer gol en un despiste de la defensa local.

1-1: En el minuto 47, Zurbano consigue el gol del empate de cabeza, recibiendo un lanzamiento de córner.

1-2: En el minuto 52, Revillos, aprovecha una pérdida de balón del conjunto local, y dispara un tiro cruzado que encuentra a un portero indeciso.

2-2: Buen centro desde la

izquierda de Julio César al centro del área. El portero despeja con apuros y deja el balón suelto, ocasión que aprovecha Cantera para introducirlo de cabeza en la red.

Destacaron Herrero y Julio César, que supieron crear ocasiones de peligro y demostraron seguridad en su juego.

Gran partido del Racing Lermeno en su desplazamiento a Bembibre

La serenidad y el acierto rematador cimentaron la victoria del conjunto burgalés

El Racing Lermeno ha asestado un duro golpe a las aspiraciones del Bembibre. Un Bembibre que se ha visto desbordado por el pundonor y las ganas de los jugadores lermenos, quienes han sabido encarrilar el partido en el primer período, asentar su victoria en el segundo y conservar la serenidad en los últimos minutos.

1 AT. BEMBIBRE: Jesús, Julio, Cesi, Alaez, Rivas (Salmerón, min. 85), Adolfo (Luis, min. 70), Arienza, Blanquito, Casimiro, Josines y Merayo.

2 LERMEÑO: Sugus, Salva, Antonio, Ramiro, Oscar, Roberto, Toño, Renedo, Madruga, Barquín y Requejo.

Arbitro: Felipe Rosón, zamorano. Regular. Mostró tarjetas amarillas a los locales Casimiro, Rivas, por una entrada dura a un contrario. Por parte del Lermeno la vieron Renedo, Roberto y Ramiro. Roberto fue expulsado en el minuto 85 por una fuerte entrada.

Goles: 0-1, min. 36: Madruga de fuerte disparo desde unos 40 metros de distancia, sorprende al meta local que no puede evitar el gol.

0-2, min. 60: Roberto se escapa con el balón y cuando se

encuentra a escasos metros de la portería local, no tiene nada más que empujarlo.

1-2 min. 89: En una melée que se produce junto a la portería de Sugus, Arienza consigue acortar distancias.

Terreno de juego bastante mojado a consecuencia de la lluvia caída por la mañana. No obstante la buena tarde de sol, se registró peor entrada que en anteriores encuentros a consecuencia de la apertura de la veda de pesca, por la que en Bembibre hay mucha afición.

Tanto unos como otros tuvieron ocasiones para lograr más goles, pero los nervios les traicionaron por lo que los balones en vez de ser enviados al interior de las porterías los lanzaron muy desviados.

El partido comenzó con algunas acciones más o menos ofensivas del Bembibre. Acciones que tenían la tarea de amedrentar al rival.

Así pues, los locales presio-

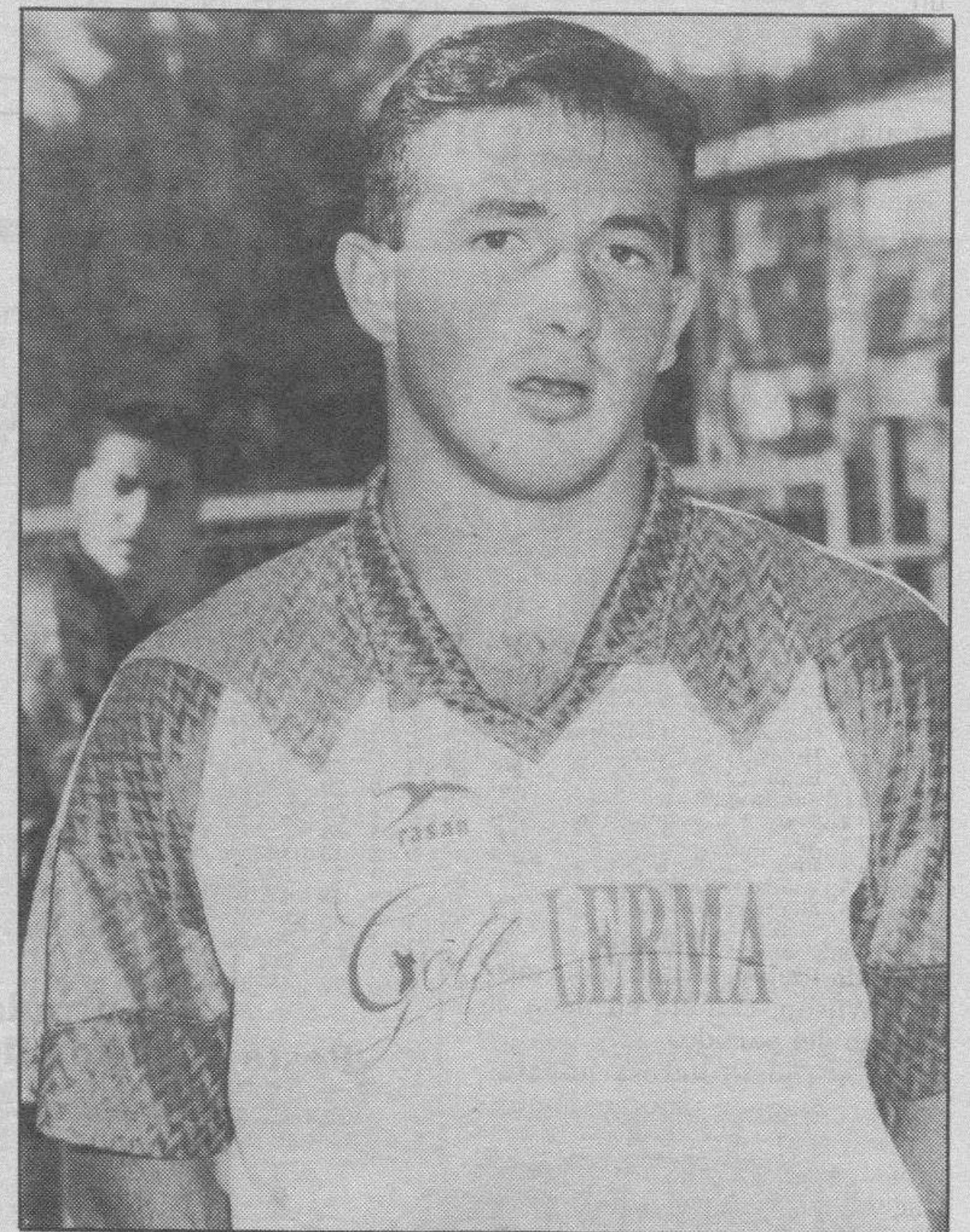
naron en el centro del campo, enviaron balones sobre la portería de Sugus, y remataban con cierto peligro, pero la cosa no pasaba de ahí.

El Lermeno se aprendió bien la lección. Manteniendo la serenidad en todas sus filas, fue comiendo terreno poquito a poco. Así hasta que la única jugada de peligro se convertía en gol. Un durísimo disparo de Madruga a los 36 minutos batía al meta Jesús. Un jarro de agua fría cayó sobre los jugadores del Bembibre, que comenzaron una alocada carrera para remontar ese marcador tan adverso.

Pero no pudieron. En el segundo período las cosas cambiaron por completo cuando el Lermeno apuntillaba con el tanto de Roberto. Era el 0-2 y el Bembibre estaba herido de muerte.

Los siguientes 30 minutos de juego fueron un querer y no poder por parte de los jugadores locales. Sus acciones de ataque se diluían en la nada tan pronto se aproximaban al área rival, mientras que los lermenos salían al contragolpe con el balón controlado, serenando su juego y confiados en neta ventaja que reflejaba el tanteador.

El último coletazo del Bembibre, el gol de Arienza, es prácticamente una anécdota dentro



LUIS

Madruga consiguió un gran gol desde casi 40 metros de distancia.

del triste espectáculo que ofreció el equipo local en el campo de Los Juncos.

El resultado hay que considerarlo justo ya que los visitantes jugaron con más tranquilidad que los locales. En total,

once fueron los saques de esquina botados por los visitantes por sólo 3 los locales.

Destacaron por el Bembibre, Casimiro, Julio, Josines y Cesi y por el Lermeno, Madruga, Salva, Requejo y Antonio.

Real Madrid, muy superior al Real Burgos juvenil

El Real Burgos juvenil perdió ante el líder, el Real Madrid, por 3-0. Al descanso, la ventaja de los madrileños era de dos goles.

3 REAL MADRID: Roca, Sánchez (Cobos, 46), París, Pulido, Jiménez, Rodríguez, Víctor, Torres, Segovia, Morán (Jurado, 66) y Alvaro.

0 REAL BURGOS: Alberto, Oscar, Manzano, Goyo, Koldo, Santos (Villa, 63), Jorge, Diego, Raúl, Fandy y Arturo (Rubén, 81).

Arbitro: Mejías Dávila. No influyó en el resultado, pero cortó mucho el juego de ambos equipos. Mostró cartulinas a París, por parte del Real Madrid; Manzano, Goyo, Santos y Fandi, del Real Burgos.

Goles: 1-0: 7: Víctor, en jugada de la delantera.

2-0: 37: Víctor, en una jugada muy similar a la anterior.

3-0: 92: Alvaro.

El Real Burgos poco hizo en el choque con el líder. Tan sólo creó una ocasión de gol y fue en el minuto 8 de la primera parte. El portero madrileño hubo de emplearse a fondo.

El resto del encuentro poco pudo hacer ante la gran superioridad del Real Madrid y al final, otra derrota más de los burgaleses.

BALONCESTO

El Joventut vapuleó al Pescanova (92-52)

□ **BADALONA (BARCELONA)/EFE.**— El Joventut de Badalona propinó un severo correctivo al Pescanova Ferrol (92-52), que dada su actual clasificación en la Liga ACB, no se jugaba nada y que en la segunda parte sólo consiguió dieciséis puntos.

MARBELLA JOVENTUT: 92 (47+45): Rafa Jofresa (7), Villacampa (8), Pressley (17), Thompson (2) y Morales (2) —cinco inicial— Pérez (13), Kopicki (8), Mike Smith (8), Tomás Jofresa (14), Ferrán (6) y Albert (7).

OAR PESCANOVA: 52 (36+16): Aldrey (3), Aller (17), Wilson (12), González (7) y Lavodrama (7) —cinco inicial— Oliver (3), Esmoris (-), Piñeiro (1) y Loureiro (2).

Arbitros: Herrera y De La Maza. Sin eliminados.

Incidencias: Partido correspondiente a la trigésima jornada de la fase regular de la Liga ACB, disputado en el Pabellón Olímpico de Badalona, ante unos 6.300 aficionados.

Comentario: Durante los doce primeros minutos el Pescanova mantuvo la iniciativa en el marcador merced a una ordenada defensa y a un ataque sobrio en el que Manuel Aller —tres triples de tres intentos en los primeros siete minutos— no podía ser frenado por un descentrado Villacampa.

Así, el equipo ferrolano llegó a lograr una máxima ventaja de tres puntos (21-24, min.11) ante un Joventut en el que sólo las acciones de Pressley impedían su despegue.

Los verdinegros apretaron en ataque, despertó Rafa Jofresa, y ni los dos tiempos muertos pedidos por el entrenador visitante, José Antonio Figueroa, en los dos minutos finales, pudieron descentrar al Joventut e impedir el despegue de éste, culminado con un triple de Kopicki a punto de sonar la bocina.

El Joventut llevó a cabo una salida espectacular en el segundo tiempo. Ante un parcial de 13-0 (60-36), el técnico visitante sentó a dos hombres claves como Aller y Lavodrama, desconocidos en ataque, mientras que el base Ricardo Aldrey, relevado después por Piñeiro, perdía totalmente la dirección de su equipo ante los rápidos ataques verdinegros.

A falta de siete minutos para el final del partido, el Joventut logró abrir una brecha de treinta puntos (73-43) y ni el retorno de Aller y Lavodrama, ni la entrada del veterano Loureiro por Wilson, cambió en nada el rumbo del partido.

Con Tomás Jofresa imparable en ataque —catorce puntos en este período—, apoyado bien por Dani Pérez y por un espectacular Mike Smith, poco pudo hacer el Pescanova en un segundo tiempo desastroso.

De esta forma, el Marbella Joventut parece afianzarse en la segunda posición con lo que en los play-off finales sólo podrá encontrarse con el Real Madrid en la final y con un margen de cinco partidos, lo que da mayor número de opciones a los de Lolo Sainz.

La defensa zonal de los hombres de Luyck ahogó el juego maño en la segunda parte

□ **ZARAGOZA/EFE.**— El Real Madrid se aseguró el primer puesto de la fase inicial de la Liga ACB a falta de una jornada para el término de la misma, al derrotar al NatWest Zaragoza en un encuentro en el que a los aragoneses se les atragantó la defensa en zona del conjunto de Clifford Luyck, sobre todo en la segunda mitad, en la que tan sólo fueron capaces de anotar 21 puntos.

NATWEST ZARAGOZA: 60 (39+21): Pepe Arcega (10), Angulo (6), Martín (7), Turner (21), Andreu (4) —cinco inicial— Fernando Arcega (9), Alvarez (-), Aldama (3) y Murcia (-).

REAL MADRID: 81 (40+41): Antúnez (8), Wallace (5), Cargol (8), Brown (16) y Sabonis (14) —cinco inicial— Lasa (9), Santos (-), Biriukov (13), Martín (8) y Romay (-).

Arbitros: Fajardo y Recuenco. No hubo exclusiones.

Incidencias: Partido correspondiente a la penúltima jornada de la primera fase de la Liga, disputado en el pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza ante unos 6.000 espectadores. La sociedad anónima aragonesa declaró el encuentro «Día del club», y pagaron socios y abonados.



CASTRO/EFE

Ricky Brown no puede contener su alegría tras el encuentro.

Comentario: El estilo de juego del equipo maño ha variado desde la ausencia de Mario Pesquera y su sustitución por el tándem Ereña-Nieto, ya que del baloncesto control del técnico leonés se ha pasado a un juego

mucho más rápido y vistoso en algunas acciones individuales, pero en el que se cometen muchos más errores y en el que parece no haber nada previsto cuando se ha de atacar una zona.

El conjunto local realizó una buena primera parte en la que, para evitar entrar en los dominios de Sabonis y Brown, cargó el juego en los hombres exteriores, que estuvieron acertados en el tiro, y en un Turner que fue su mejor baza ofensiva por su rapidez al contragolpe, aunque no pudo evitar que el hombre al que marcaba, Ricky Brown, fuera a su vez el mejor del equipo merengue.

A partir del empate a 6 en el minuto tres, el NatWest fue siempre por delante en el marcador hasta el último minuto de juego del primer período, en el que los madridistas, merced a un triple de Biriukov, se adelantaron por primera vez en el electrónico.

La zona que adoptó el Real Madrid en la segunda mitad rompió el partido ya que una y otra vez los locales fallaban en sus lanzamientos mientras que su rival sumaba puntos en sus ataques con facilidad, por lo que la igualdad sólo duró hasta el minuto 25, momento a partir del cual los visitantes ampliaron su ventaja conforme transcurrieron los minutos y dejaron el partido visto para sentencia.

Esta vez, el lituano Arvidas Sabonis no fue el jugador capaz por sí mismo de decidir un partido, pero a cambio surgió un Ricky Brown que se erigió en el dominador de los tableros lo que provocaba en los zaragozanos, una inseguridad que se tradujo en un paupérrimo porcentaje de anotación en los lanzamientos exteriores que fue a la postre lo que decidió el partido.

EDIFICIO LAS CALZADAS

LOCALES
COMERCIALES, OFICINAS
VIVIENDAS Y APARTAMENTOS
CON TRASTEROS Y GARAJES.

Urbanización ubicada en el núcleo urbano de Burgos, calles Segovia, Las Calzadas y Salamanca

Viviendas y apartamentos de 2, 3 y 4 dormitorios, 2 cuartos de baño, amplia cocina amueblada, calefacción por acumulación instalada, armarios empotrados, acabados de lujo.

Entrada 10 a 20%
Resto Crédito Hipotecario a 15 años.

Visite piso piloto en oficinas de ventas:
Calle Las Calzadas, n.º 26, 3.º
Tfno.: 26 35 55.
BURGOS

PROMOTORA
pre-
visa

FINANCIACION
BANCOHIPOTECARIO
ARGENTARIA

**Durante este mes,
revisamos su coche ¡¡GRATIS!!**



NUEVA LINEA DE REVISIONES

- ▶ Frenómetro.
- ▶ Detector de holguras.
- ▶ Banco de Amortiguadores.
- ▶ Alineador de direcciones.

Automoba

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.

BALONCESTO

El Taugrés ahonda la crisis del Estudiantes Caja Postal (65-92)

Los de Vitoria, sin Ramón Rivas, resolvieron desde el primer momento

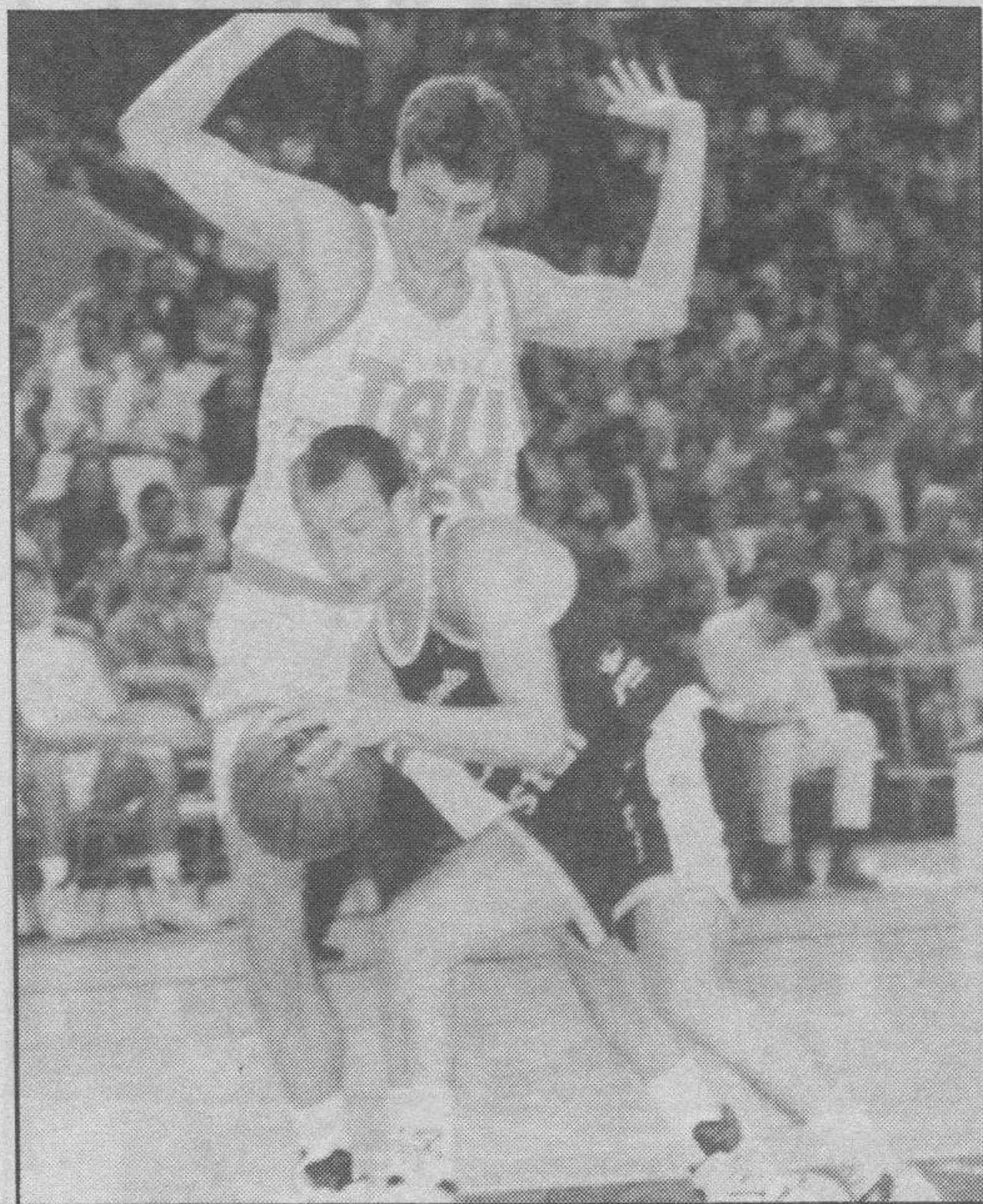
□ **MADRID/EFE.**- El Taugrés de Vitoria ahondó un poco más la crisis de juego y de identidad que azota al Estudiantes y consiguió una amplia victoria sólo con aplicar un tanto de disciplina a sus acciones y rentabilizando las carencias de los madrileños, que fueron suficientes para que los alaveses no echaran de menos ni a Ramón Rivas ni a Carlos Dicenta.

ESTUDIANTES CAJA POSTAL: 65 (28+37): Azofra (2), Herreros (2), Winslow (6), Pino-ne (18), Orenga (-) -cinco inicial-, Martínez (4), Aisa (9), Aguilar (2), Reyes (2), Cvjeticanin (4) y Vecina (16).

TAUGRES BASCONIA: (34+58): Laso (13), Sibilio (15), Nicola (5), Copa (24), Arlauckas (22) -cinco inicial-, Gray (12), Carbajo (-), Cazorla (-) y Gómez (1).

Árbitros: Amorós y Galerón. Sin excluidos.

El equipo que dirige Iñaki Iriarte, preparador de los vascos, jugó su partido sin buscar mayores complicaciones y con eso le sobró para alcanzar el triunfo. Mientras, el Estudiantes volvió a flojear en muchos aspectos aunque, sin ninguna duda, la mayor frustración llegó por el lado de sus hombres de perímetro (1/15 en triples).



PASTOR/EFE

El base Azofra, en un momento del Estudiantes Taugrés.

El partido comenzó con muchas imprecisiones en el lanzamiento por uno y otro bando, lo que no impidió que las primeras ventajas ya fueran para los vitorianos (8-13 m.8). El Taugrés dominaba el rebote y no dejaba a su rival obtener posiciones cómodas para amenazar su aro, aunque luego desperdiciaba todo su trabajo en

ataque porque se precipitaba al tirar.

Miguel Angel Martín, entrenador colegial, buscó la solución a los problemas de su equipo con un triple cambio y puso a Cvjeticanin, Aisa y Vecina en la pista. Automáticamente, Iriarte colocó a Gray sobre el croata y el juego local no cambió en absoluto.

Valencia B., 94 Valvi Girona, 74

□ **VALENCIA/EFE.**- El Valencia Basket demostró su buen momento de forma y logró una cómoda victoria, quinta consecutiva, ante el Valvi Girona por 94-74 en un encuentro en el que la tripleta Johnson-Branson-Henry fue imparable para el equipo catalán.

VALENCIA BASKET: 94 (46+48): Díez (2), Branson (17), Micheaux (13), Henry (21), Johnson (28) -cinco inicial-, Luengo (5), Viguier (-), Llamas (-) y Rodríguez (8).

VALVI GIRONA: 74 (43+31): Heras (7), Pardo (25), Shamsid-Seen (6), Pullard (9), Ivanovic (14) -cinco inicial-, Puig (2), Ribas (-), Ruf (9), Brea (2) y Rosa (-).

Árbitros: Mas y Monjas. Eliminados por cinco faltas personales Pullard (m. 37) y Henry (m. 39).

El conjunto de Alfred Julbe sólo aguantó el marcador igualado en la primera mitad para verse superado totalmente por los valencianos en la segunda mitad, en especial merced al acierto anotador de Johnson y Henry, y al magnífico trabajo bajo canasta de Brad Branson.

La efectividad de Pardo fue insuficiente en el Valvi que tuvo en su pareja foránea Shamsid Deen-Pullard una auténtica rémora.

Elosúa León, 99 Barcelona, 91

□ **LEON/EFE.**- El Elosúa volvió a derrotar con comodidad a un Barcelona (99-91) que siempre estuvo a remolque en el marcador y en el que destacaron más sus jugadores del banquillo que los componentes del equipo inicial.

ELOSUA LEON: 99 (52+47): Anderson (25), Javi Fernández (11), Crespo (27), Brown (23), Johnson (1) -cinco inicial-, Bustos (3), Josines (6), Francis García (-) y Jorge García (3).

BARCELONA: 91 (43+48): Galilea (-), Esteller (6), Jones (10), Savic (17), Norris (13) -equipo inicial-, Jiménez (10), Montero (15), Alemany (2), Fuentes (3) y Epi (15).

Árbitros: Eduardo Sancha y Pizarro. Eliminaron por cinco faltas personales a Javi Fernández (min.36) y a Montero (min.37).

Desde el comienzo, el Elosúa se puso delante en el marcador, gracias a la fluidez en ataque y una buena defensa, en momentos en zona, acabó por ahogar el juego azulgrana.

Los cambios incomprensibles, en ocasiones, realizados por Aito, al poner en cancha al mismo tiempo a los jóvenes Alemany y Fuentes fueron aprovechadas por el Elosúa para colocar una diferencia de 76-65, que mantendrían hasta el final.

DYC Breogán, 84 TDK Manresa, 87

□ **LUGO/EFE.**- El TDK Manresa fue el mejor en Lugo y, salvo unos pocos minutos, jugó con más control en el juego y una mayor concentración que le permitió imponerse a un Dyc Breogán con mucho corazón y un baloncesto más alocado.

DYC BREOGAN: 84 (39+45): Gil (5), Perasovic (23), Cabezudo (12), Riley (23), Burroughs (10) -cinco inicial-, Cabral (4), Arcega (-) y Fernández (7).

TDK MANRESA: 87 (46+41): Alarcón (11), Morales (9), Lamp (30), Singleton (17), Hall (14) -cinco inicial-, Singla (2), Peñarroya (4), Jiménez (-) y López (-).

Árbitros: Gallo y Arteaga. Excluyeron por personales a Riley (m.40).

Los manresanos ocuparon buenas posiciones de tiro y empataron a 16 (m.6), momento que marcó el final del dominio local. Un parcial de 0-8 puso a los catalanes en 16-24 dos minutos después y, aunque los lucenses reaccionaron, agotaron sus tiempos muertos y efectuaron varios cambios, no pudieron evitar marcharse al descanso con siete puntos de desventaja (39-46). En la reanudación, el juego se niveló un tanto en los primeros cinco minutos (52-57). Sin embargo, en sólo cuatro minutos el TDK logró la máxima ventaja del encuentro (56-67).

Resultados y clasificaciones

Liga ACB

Coren Orense, 72; Cáceres, 59
Unicaja Mayoral, 73; C. S. Fernando, 84
Grupo Libro, 80; BFI Granollers, 75
Festina Andorra, 77; Argal Huesca, 79
Júver Murcia, 69; Ferrys Llíria, 72
Joventut, 92; Pescanova, 52
NatWest Zaragoza, 60; Real Madrid, 81
Estudiantes, 65; Taugrés, 95
Valencia Basket, 94; Valvi Girona, 74
Elosúa León, 99; Barcelona, 91
Dyc Breogán, 84; TDK Manresa, 87

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Real Madrid	30	25	5	2462	2203	
Joventut	30	23	7	2537	2263	
Barcelona	30	22	8	2602	2419	
Estudiantes	30	20	10	2430	2324	
Valencia Basket	30	18	12	2388	2383	
Caja San Fernando	30	18	12	2560	2400	
Unicaja	30	18	12	2403	2407	
Elosúa León	30	17	13	2608	2477	
Taugrés	30	16	14	2511	2454	
N. Zaragoza	30	16	14	2224	2211	
Festina Andorra	30	15	15	2272	2268	
TDK Manresa	30	15	15	2340	2405	
Coren Orense	30	14	16	2366	2400	
BFI Granollers	30	13	17	2406	2476	
Pescanova	30	12	18	2244	2416	
Valvi Girona	30	12	18	2379	2470	
Dyc Breogán	30	12	18	2518	2534	
Grupo Libro	30	10	20	2345	2479	
Argal Huesca	30	10	20	2403	2501	
Ferrys Llíria	30	9	21	2337	2470	
Cáceres	30	8	22	2295	2401	
Júver Murcia	30	7	23	2191	2460	

Próxima jornada (27/28-3-93):

Barcelona - Valencia
Valvi Girona - Estudiantes
Taugrés - NatWest Zaragoza
Real Madrid - Joventut
Pescanova - Grupo Libro
Ferrys Llíria - Elosúa León
Cáceres - Júver Murcia
TDK Manresa - Coren Orense
Argal Huesca - Dyc Breogán
Caja San Fernando - Festina Andorra
BFI Granollers - Unicaja Mayoral.

Ascenso a Primera

Tabirako, 57; U. Oviedo, 76
Gasteiz, 62; Kaixo, 60
Ensino, 79; TV Brezmes, 71
Aucalsa, 67; Elec. Santos, 64

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
U. Oviedo	9	7	2	676	550	16
Aucalsa	9	6	3	708	604	15
Elec. Santos	9	6	3	625	594	15
Gasteiz	9	6	3	542	540	15
Kaixo	9	4	5	564	527	13
Tabirako	9	3	6	560	605	12
TV Brezmes	9	2	7	571	665	11
Ensino	9	2	7	576	631	11

Fase de ascenso

Caja Avila, 97; Guardo, 84
Laser-C. Zamora (suspendido)
Forum, 90; Mas y Mas, 82
Palencia, 67; B. Auto, 77

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
Forum	7	5	2	576	510	12
B. Auto	7	4	3	559	529	11
C. Zamora	6	4	2	473	463	10
Guardo	7	3	4	535	607	10
Mas y Mas	7	3	4	567	546	10
Laser Aguilar	5	4	1	385	346	9
Caja Avila	6	2	4	469	479	8
C.B. Palencia	5	0	5	327	405	5

Permanencia

Maristas Ford, 89; Suheca C. Maristas, 64
U. Salamanca, 74; G. Covadonga, 75
J. Palencia Parmenter, 99; Siro Vazquez, 58

	J.	G.	P.	T/F.	T/C.	Pts.
U. Salamanca	5	4	1	427	356	9
Maristas Ford	5	4	1	400	367	9
G. Covadonga	5	4	1	345	314	9
J. Palencia Parmenter	5	2	3	390	377	7
Suheca C. Maristas	5	1	4	339	412	6
J. Siro Vazquez	5	0	5	325	402	5

WATERPOLO

Castellae encajó 5 goles seguidos y perdió frente al Fadura (8-10)

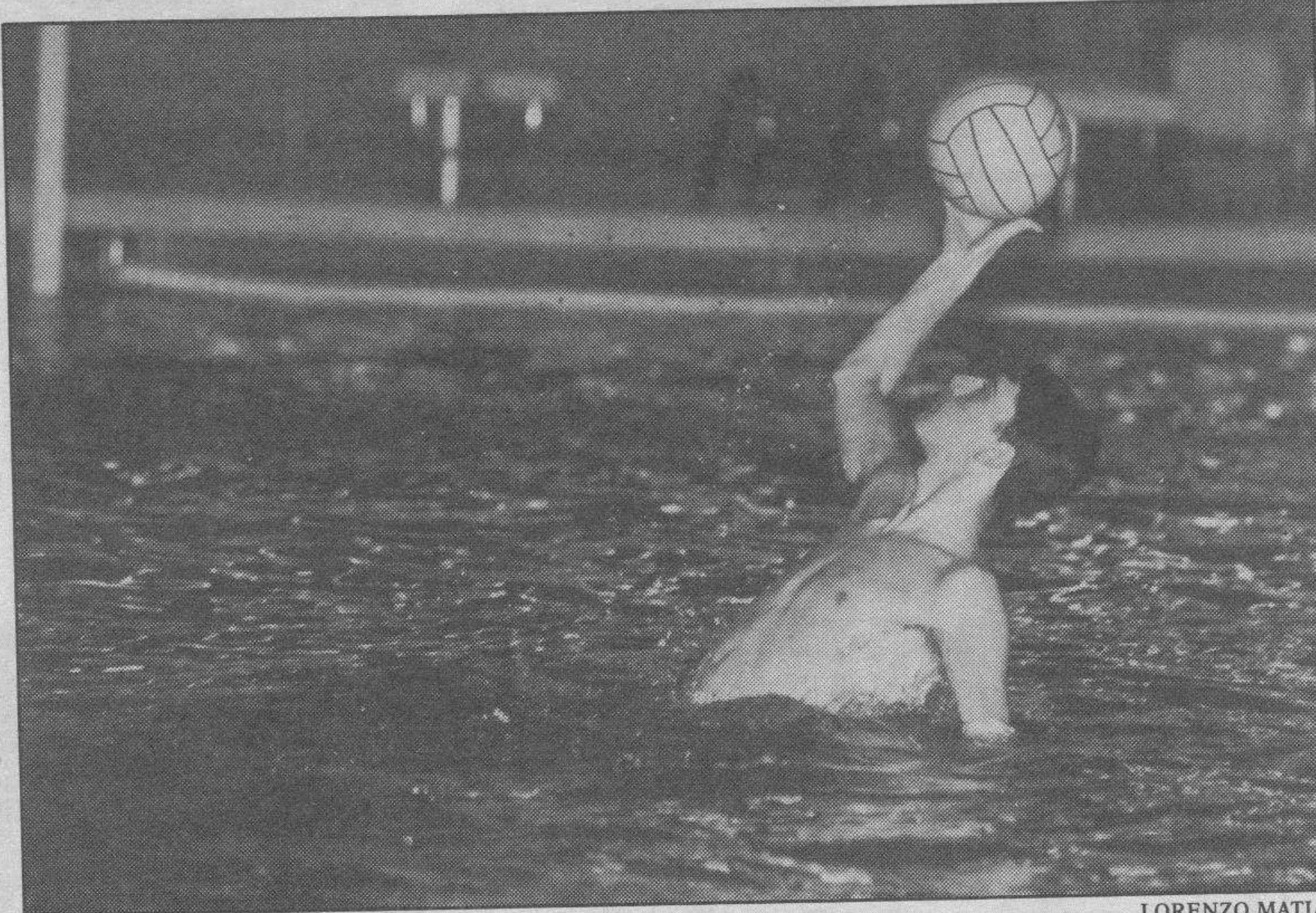
Nueve burgaleses lograron el título de árbitros regionales

□ **BURGOS.** - Cinco goles consecutivos en cinco minutos fueron los que provocaron la derrota del Castellae ante el Fadura por 8-10. Los parciales fueron 2-1, 3-2, 0-2 y 3-5.

8 CASTELLAE: Hugo, Roberto, Manu (1), Domingo (5), Jorge González, Oscar, Richard, Alberto (1), Jairo, Jorge Burgos, Gustavo, Raimundo (1) y José Manuel.

10 FADURA: Arias, Belloso (1), Uzquiza, Ripoll (1), Pereda (5), Sáez (1), Mayo, Goicoetxea (2), López I, López II y Téllez. **Árbitros:** Iñigo y Rosa, del colegio vasco. Excluyeron a Jorge Burgos y Gustavo, del Castellae y a Pereda, Goicoetxea y Téllez, del Fadura.

En el primer parcial, la superioridad de los castellanos fue patente a lo largo de todo el tiempo. Consiguieron dos goles y siempre estuvieron por delante en el marcador. El Fadura no podía hacer nada, pues los del Castellae estaban realizando



LORENZO MATIAS

Los dos primeros parciales fueron de claro dominio burgalés.

una excelente defensa.

En el segundo parcial, los burgaleses continuaron adelantándose en el marcador y después de un 3-2, se llegó al ecuador del encuentro con 5-3.

Parecía que el choque estaba sentenciado y que el triunfo se iba a quedar en San Amaro. Por cierto, en el día de ayer se inau-

guraron las gradas en las Piscinas de San Amaro. Ahora sólo falta el marcador electrónico.

Siguiendo con el partido, decir que en el tercer parcial, los del Castellae encajaron dos goles (5-5) y en el cuarto, debido a las exclusiones y después de anotar dos tantos (7-5), sorprendentemente volvieron a encajar

cinco goles seguidos en cinco minutos. Estos últimos goles fueron decisivos y al final el Castellae perdió.

Por último, decir que el curso de árbitros y auxiliares de mesa ha resultado muy prometedor. Veintidós personas han conseguido el título de auxiliares de mesa y nueve de árbitros.

POLIDEPORTIVO

■ TENIS

Victoria de Pete Sampras en Cayo Vizcaíno

□ **CAYO VIZCAINO (EE.UU.)/EFE.**-El estadounidense Pete Sampras se olvidó de sus dolores en las tibias y venció a su compatriota Malivai Washington, por 6-2 y 6-3, en la final del torneo de tenis de Cayo Vizcaíno.

Pese a esta vieja lesión, Sampras, número dos del mundo, dominó el encuentro de principio a fin. Su poderoso servicio fue un arma mortífera y sus voleas desbarbaron a Washington quien apenas pudo contrarrestar la eficacia de su oponente en la red.

Además, el número dos del mundo ganó los puntos claves del encuentro y rompió el servicio de Malivai en las tres ocasiones que se le presentó. Por otra parte, Sampras anuló con gran autoridad los ocho puntos de ruptura que Washington tuvo a su alcance.

■ GOLF

Gilford, líder en ganancias

□ **VILAMOURA (Portugal)/EFE.**- El inglés David Gilford es el nuevo líder de ganancias (Orden de Mérito) del Circuito Europeo tras su victoria en el Abierto de Portugal, que terminó hoy en el campo de Vila Sol de la localidad portuguesa de Vilamoura.

ATLETISMO

El marroquí Kamosi Kalid gana la Media Marathon mirandesa

J.B.
MIRANDA DE EBRO

□ El atleta marroquí Kamosi Kalid se clasificó ayer en el primer puesto de la XI Media Marathon «Ciudad de Miranda» con un tiempo de 1h. 07m. 15s.

El atleta marroquí recibió un premio en metálico de 75.000 pesetas, así como el León de Oro de la ciudad.

Otro atleta marroquí, Rahmuini Tijani, con un tiempo de una 1h. 07m. 27s. llegó en segundo lugar a la meta, en una carrera donde los corredores tuvieron que recorrer una distancia de 21.097 metros.

NOE ALVAREZ

El palentino Cándido Alario (Reebok), que obtuvo la segunda posición en la pasada edición de esta Media Marathon, realizó ayer el recorrido urbano preparado por el Club Atletismo Mirandés en 1h. 07m. 28s., mientras que el burgalés que obtuvo una mejor clasificación fue el arandino Noé Alvarez Aguado (Incesa). Este corredor recorrió la distancia del trazado urbano en 1h. 08m. 56s..

Los mirandeses se clasificaron en buena posición en la categoría de veteranos

Por su parte, el atleta burgalés Carmelo de la Fuente (Capiscol) entraba en la línea de meta después de 1h. 10m. 24s. de haber tomado la salida.

José Ignacio Iñiguez Barredo, con un tiempo de 1h. 14m. 21s. fue el primer mirandés que atravesó la meta, situada en la céntrica calle de La Estación.

Los otros dos corredores mirandeses que consiguieron clasificarse mejor fueron Francisco López López y Miguel Ángel Pineda Gómez.

En categoría senior, el triunfo lo obtuvo el marroquí Kamosi Kalid, mientras que el segundo clasificado fue Cándido Alario, seguido del guipuzcoano José Ramón Torres Peanilla (Real Sociedad) que hizo un tiempo de 1h. 07m. 39s. El riojano Pablo Camarero (Rai 77) se clasificó en cuarta posición.

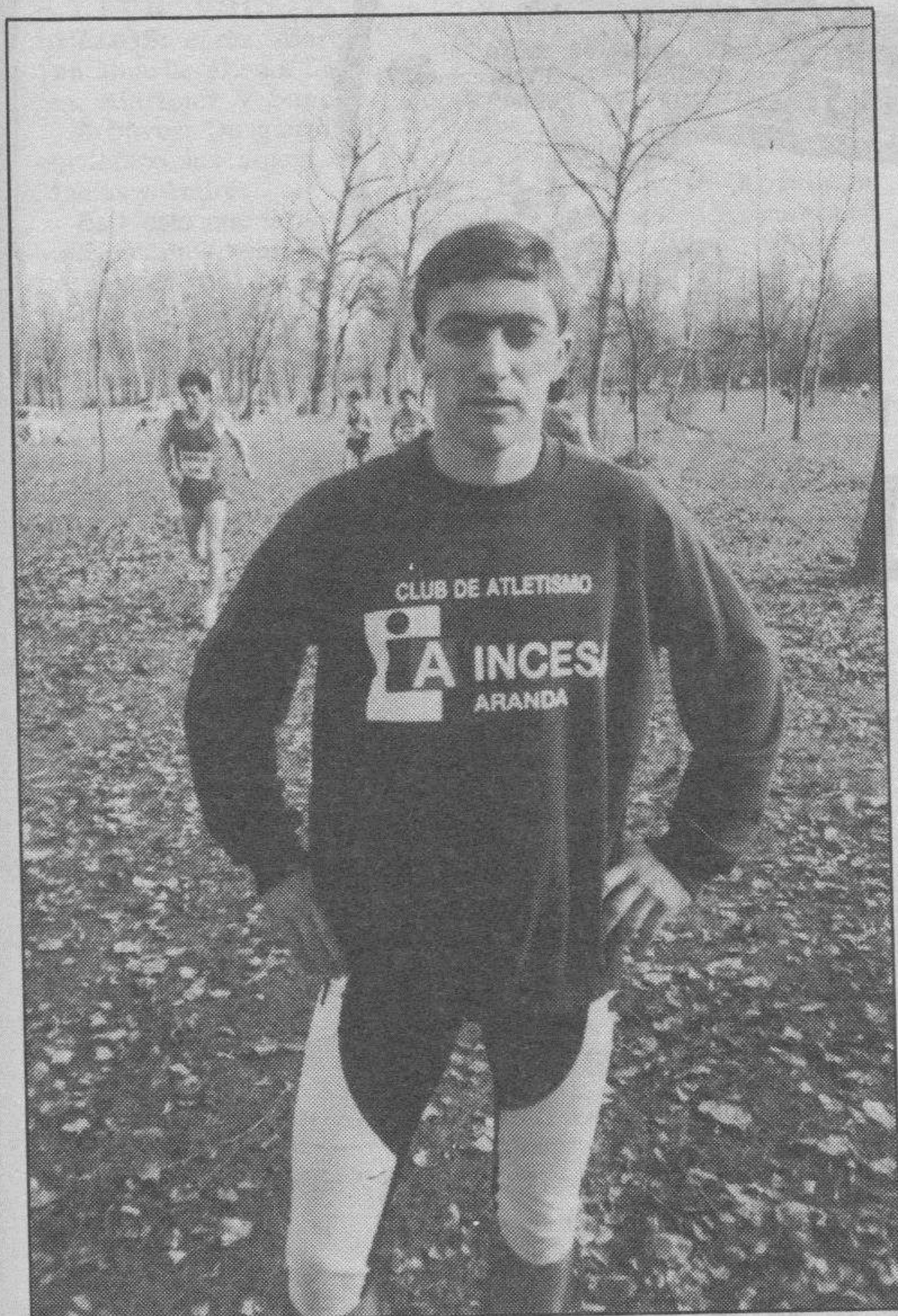
La atleta vallisoletana Conchita Santaren Núñez (C.A. Valladolid) se clasificó en primera posición en la categoría senior femenino con un tiempo de 1h. 26m. 33s., seguida de la riojana Olga Pereda Cabestrero (Rai 77).

En esta categoría, la tercera posición se la adjudicó la alavesa Margarita Gallego Montero.

VETERANOS

En veteranos, siete de los diez primeros clasificados fueron corredores mirandeses, aunque el primero en llegar a la línea de meta fue el burgalés Félix Hernando Nieto (Capiscol), que realizó el recorrido en 1h. 12m. 27s. Miguel Ángel Fernández, con un tiempo de 1h. 18m. 27s. se clasificó en segunda posición.

En categoría junior femenino se clasificó la riojana Silvia Vega, con un tiempo de 1h. 46m., mientras que en junior masculino la primera posición la consiguió el burgalés Pedro Arroyo Victoriano.



ARCHIVO/DB

Noe Alvarez obtuvo la mejor clasificación de los atletas burgaleses.

CICLISMO

Perico, contra los contrarrelojistas Mauri y Etxabe en Cataluña

Estarán Jalabert, Chioccioli, Giovanetti y Hampsten

□ CALAFELL/BENITO URRABURU. La igualdad entre los participantes, con la ausencia de muchos líderes, que volverán a reunirse primero en el Criterium Internacional y posteriormente en la Vuelta al País Vasco, es la nota característica de la Semana Catalana que comienza hoy en Calafell.

Será una buena oportunidad para ver cómo asumen las responsabilidades buenos profesionales que van a tener la oportunidad de defender su suerte.

De todos modos, en Cataluña correrán figuras destacadas encabezadas por Perico Delgado (Banesto) y Melchor Mauri (Seguros Amaya), pero sin olvidar a Fede Etxabe (Clas), Jalabert (Banesto), en el que Manuel Sáinz confía para pruebas cortas, además de para las clásicas.

El ganador de la Vuelta a Murcia, Carlos Galarreta, volverá a tener una oportunidad de demostrar que lo de Murcia no fue cuestión de suerte.

Entre las dieciocho formaciones participantes, las siete españolas y once extranjeras, con hombres importantes como los italianos Franco Chioccioli (GB-MG), Marco Giovanetti (Eldor), Andrew Hampsten y Phil Anderson (Motorola), por citar a los más significativos, quienes podrían tener opciones de cara a una general que va a estar muy abierta, y que podría decidirse antes de la contrarreloj final, en Montjuic, sobre 12 kilómetros, el viernes por la tarde.

LA COMELLA, A 6,2 KILOMETROS DE LA META

El recorrido, en cinco días de carrera, desde el lunes hasta el viernes, tiene algunos datos que en otras ocasiones han sido importantes.

Los 190 kilómetros de la primera etapa, entre Calafell y Segur de Calafell, con dos puertos, de primera y segunda categoría, pero alejados de la meta.

Sin embargo el martes, entre Montblanc y Andorra, con 179 kilómetros, y la parte final en constante subida, tienen a 6,2 kilómetros de la meta el alto de la Comella, un primera que suele establecer diferencias de segundos, y que siempre les ha ido bien a corredores como Perico Delgado o Iñaki Gastón.

El miércoles, 187 kilómetros con salida de Llívia y final en Lloret de Mar. Hay otros dos puertos, un tercero y un segunda, pero lejos también de la llegada.

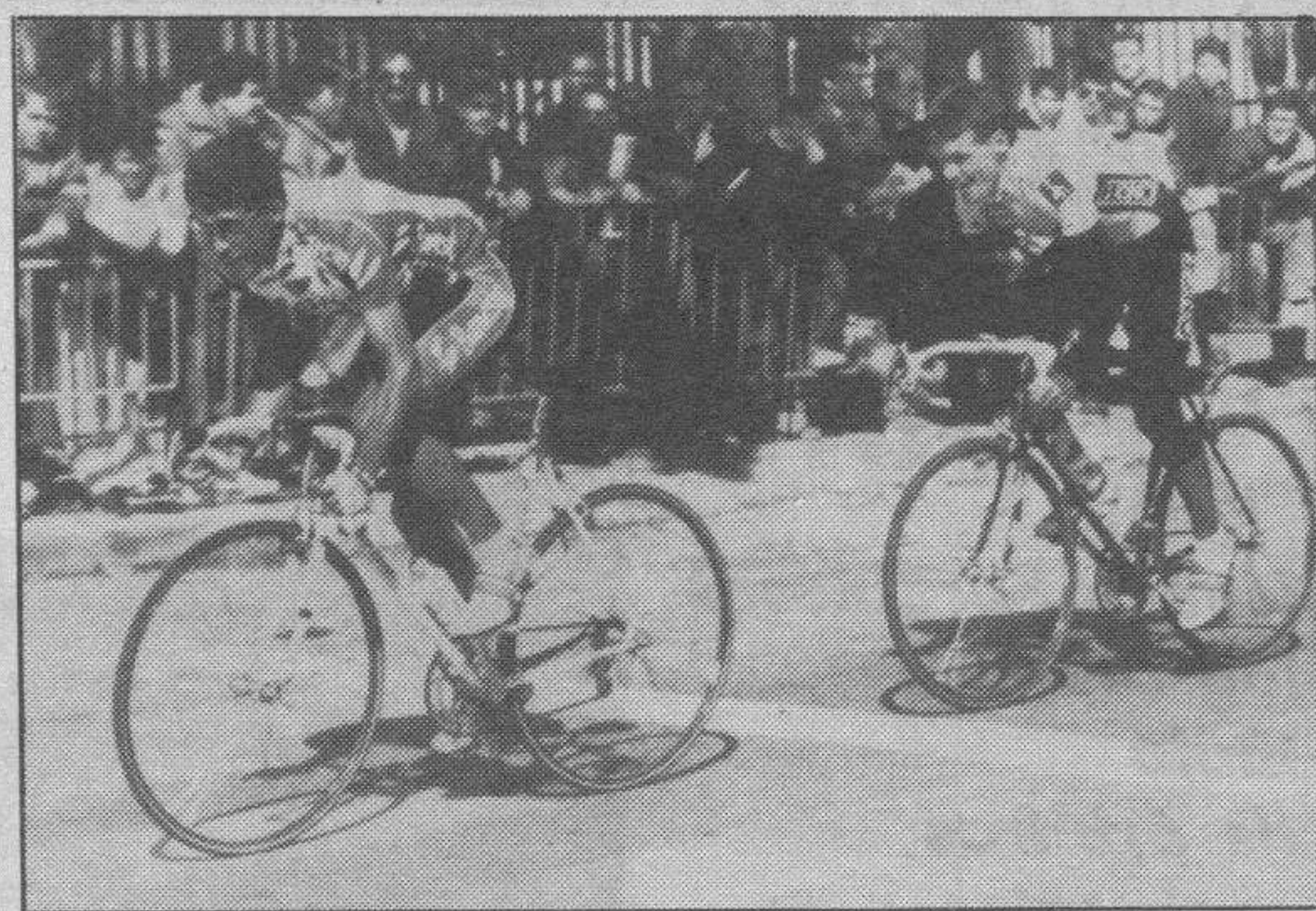
El jueves, con 180 kilómetros, el mismo panorama: un puerto de segunda y uno de primera. Les Estenalles, a 37 kilómetros de meta.

Habrà una selección en esos cuatro primeros días, pero los segundos perdidos en la Comella, salvo que se produzca antes alguna emboscada, deberán de ser determinantes para la última etapa, la quinta, con dos sectores, el matinal con 61 kilómetros, y el vespertino, los 12 kilómetros contrarreloj.

En principio, Perico Delgado y Melchor Mauri, dos ganadores de la Vuelta a España, parecen los hombres que más van a contar para ganar, pero al carro

nivel de cara a la Vuelta a España, pero los Etxabe, Jalabert, Gastón, Chioccioli, Giovanetti también deben de contar.

En condiciones normales, la Semana Catalana no debe de escapársele al ciclismo español, para seguir con esa racha de triunfos que se inició en la Ruta del Sol hace algunas semanas y que esperemos continúe en tierras catalanas.



MONDELO/EFE

Perico intentará adjudicarse la prestigiosa prueba catalana.

RENAULT OCASION

LO MEJOR
DEL 92



Renault 5 Oasis, con 5 velocidades y radio cassette extraíble de serie, desde 660.000 pts.

También Renault Clio desde 850.000 pts.

o Renault 19 desde 1.055.000 pts.

En estos precios va incluida la tarjeta 1+2 con un mínimo de 24 meses de garantía. Con opción a garantía de recompra y en las mejores condiciones si lo financia por Renault Financiación.

*Según condiciones del contrato de la Tarjeta Renault

RENAULT Ocasión

Con el sello de la casa.

Para más información marca el teléfono 900 100 500



RED RENAULT DE CASTILLA Y LEON
124 instalaciones a su servicio.

VOLEIBOL

CV Miranda se impuso al Villamuriel (3-2)

□ **MIRANDA.** - El Club Volei Miranda Momentos Gabanes se impuso al conjunto palentino del Villamuriel en el partido de Liga, disputado en el Polideportivo de Anduva por 3-2. Los parciales fueron 15-12, 15-11, 9-15, 14-16 y 15-12. El choque duró 127 minutos.

El equipo local pudo resolver con anterioridad el encuentro, pero dada la facilidad con que se adjudicaron los dos primeros sets, las mirandesas se relajaron y tuvieron que sufrir para conseguir la victoria en el quinto y definitivo parcial.

El combinado que dirige Daniel Castro estuvo formado inicialmente por Marta Nieva, Olga García, Mari Luz García, Soraya Bermejo y Enma Garcés. También jugaron Elena Izquierdo, Patricia Oñez y Estibaliz Guzmán, que resultó ser la mejor jugadora del encuentro.

DERROTA DEL CV BURGOS

El Club Voleibol Burgos no pudo sorprender al Zorrilla en Valladolid y perdió por 0-3. Los parciales fueron 15-7, 15-8 y 15-10.

ZORRILLA: Sancho, Fernández, Manso, Llorente, Misiego, Santos, Hergueras, Vicente, Marín y Montejo.

CLUB VOLEIBOL BURGOS: Pérez, Martín, Santamaría, Ahedo, Leroles, Martínez y Sancho. **Árbitros:** Dirigieron el encuentro los colegiados Macías y Andrés.

Es cierto que tanto los vallisoletanos como los burgaleses jugaron en la misma cancha, sin embargo, los locales están acostumbrados y los burgaleses no. Esa es la gran diferencia.

La pista muy resbaladiza fue determinante para la derrota de los burgaleses en Valladolid.

En el primer parcial, el CV Burgos plantó cara a sus rivales e incluso fueron por delante en el marcador. Lucharon mucho, pero la superioridad vallisoletana y el mal estado de la pista provocó la derrota.

En el segundo parcial, a pesar de ser más abultado el marcador, los visitantes ofrecieron mucha menos resistencia. Lo mismo aconteció en el tercero, donde la nota dominante fue el relajamiento de los del Zorrilla, lo que posibilitó un definitivo 15-10.

Por último, comentar que el próximo fin de semana no habrá partido en Segunda División, porque se jugará el sector regional juvenil en Miranda de Ebro.

AUTOMOVILISMO



MANUEL PODIO/EFE

El piloto español celebra su triunfo conseguido en el circuito manchego de La Torrecica.

Luis Pérez-Sala venció en la prueba inaugural del Campeonato de España

Nigell Mansell, campeón de Fórmula-1, también triunfa en la Indy

□ **ALBACETE/EFE.** - El piloto catalán Luis Pérez-Sala (Nissan Skyline) se adjudicó la victoria en la primera prueba del campeonato de España de Turismos, disputada en el circuito de La Torrecica, que fue interrumpida en la vuelta 14 de las 17 a que estaba programada, tras el accidente sufrido por Juan Ignacio Villaceros (BMW M3) y Josep Bassas (BMW M3).

El accidente se produjo al salir de la zona de las eses cuando Villaceros dio un trompo y Bassas no pudo evitarlo, chocando frontalmente contra el lateral trasero derecho del coche del primero.

La carrera comenzó con el dominio de Villaceros cuyos neumáticos se degradaron rápidamente y fue adelantado por Pérez-Sala en la vuelta sexta, mientras por detrás Antonio Albacete (BMW M3) y Bassas luchaban por el tercer puesto.

En la prueba de Fórmula Renault Angel Burgueño lograba la victoria tras haberse situado en primera posición a mitad de carrera, vuelta 9, al adelantar a Manuel Izaguirre, mientras que tercero, prácticamente

durante toda la carrera, fue David Bosch.

Santiago Moya fue el fácil vencedor de la prueba de la Copa Nacional Renault, que dominó desde la primera a la decimotercera vuelta, al igual que hizo en la Copa Iniciación Ramiro Muñiz.

RESULTADOS

Los resultados en las diferentes pruebas se ajustan al siguiente detalle:

Fórmula Fiat Uno:
1. Sylvain Boeffard 18:53.11; 2. Alberto Hevia 18:57.65; 3. Gregorio Jiménez 19:13.41; 4. Antonio J. Páez 19:13.59 y 5. Manuel Iglesias 19:13.83

Copa Renault Iniciación: 1. Ramiro Muñiz 22:22.18; 2. Juan C. Ayuso 22:24.62; 3. Jon Casais

22:27.35; 4. Alfredo Mesalles 22:28.52 y 5. Hugo García 22:34.92.

Copa Nacional Renault: 1. Santiago Moya 25:01.33; 2. Carlos Arimon 25:03.17; 3. Ignacio Hervás 25:03.56; 4. Bertrand Tramont 25:04.57 y 5. Gonzalo Arche 25:05.69

Turismos: 1. Luis Pérez Sala (Nissan) 22:33.53; 2. Juan I. Villaceros (BMW) 22:35.04; 3. Antonio Albacete (BMW) 22:35.75; 4. Josep Bassas (BMW) 22:37.30 y 5. Rafael Barrios (BMW) 22:52.01.

CAMPEONATO DE EUROPA

El piloto hispano-uruguayo Gustavo Trelles dijo que le ilusiona ganar el XVII Rally El Corte Inglés de automovilismo, después del tercer puesto que obtuvo en la edición de 1991.

Tras conocer la lista de inscritos y el nuevo rutómetro del Rally, Trelles dijo que «la prueba es dura, como siempre lo ha sido, y de poco me sirven las notas de mi última participación al correrse los tramos especiales de la primera etapa al revés. Es como empezar de nuevo».

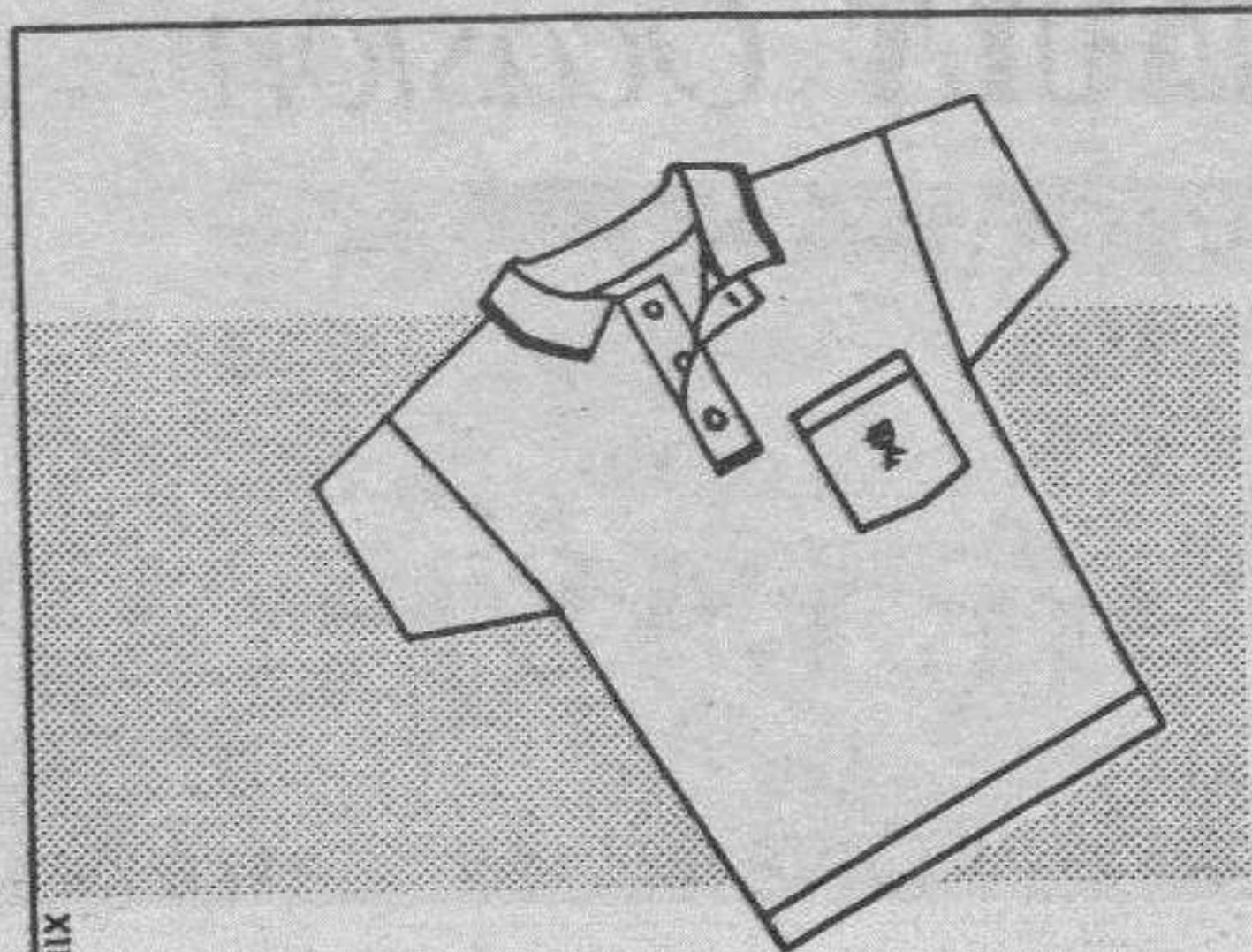
Gustavo Trelles, que competirá con un Lancia Delta HF Integrale de la Escudería Nocentini, citó como favoritos al triunfo a su compañero italiano Enrico Bertone y a cuatro pilotos canarios: José Mari Ponce, Luis Monzón, Ricardo Averó y Carlos Alonso Lamberti.

MANSELL DEBUTO CON TRIUNFO

El británico Nigel Mansell realizó su ansiado debut en la Fórmula Indy con una gran victoria en el Gran Premio de Australia, celebrado en el circuito de Surfers Paradise.

Mansell, a los mandos de un Lola T93-06-Ford Cosworth XB del equipo Newman-Haas, cruzó la línea de meta con 5,113 segundos de ventaja sobre Emerson Fittipaldi, mientras que Robbie Gordon finalizaba tercero, a medio segundo del brasileño.

Mansell, el actual campeón mundial de Fórmula Uno, completó la carrera de 65 vueltas sobre 292,37 kilómetros en una hora, 52 minutos y 2,886 segundos, a una velocidad media de 156,563 kilómetros por hora.



PUBLIMIX

el polo del pelegrín

La Xunta de Galicia ha concedido en exclusiva a IMPEX EUROPA, S.L. la utilización del Pelegrín en polos. Cualquier otro polo no comercializado por IMPEX EUROPA, S.L. NO ES AUTENTICO y responsabilizará a sus vendedores de las acciones judiciales que correspondan.

VENTA DIRECTA A COMERCIOS



IMPEX EUROPA, S.L.

Telfs. (986) 50 13 71 - 50 11 04 Fax: (986) 50 69 16
Bouza de Coa, 27. 36600 VILLAGARCIA DE AROSA (Pontevedra)

SE NECESITAN
COMERCIALES

PESCA

Buen comienzo de la campaña

Las aguas de los ríos bajan claras y hay mucho caudal

En la jornada inaugural de la temporada se registró gran afluencia de pescadores

□ **BURGOS.** - Muchos fueron los aficionados que ayer cogieron sus cañas y aparejos para desplazarse a las orillas de los ríos e intentar lograr alguna captura.

La jornada inaugural de la campaña resultó mejor de lo esperado. Los pescadores se encontraron con aguas limpias y claras y en algunos ríos el caudal era considerable. A estas condiciones positivas se unió una temperatura muy agradable.

El hecho de ser «un puente festivo» y las favorables condiciones climatológicas permitieron un elevado número de pescadores en los ríos.

La jornada se rondó en algunos lugares con lluvias intermitentes, lo que permitió una mayor actividad de la trucha y, en consecuencia, unas mejores capturas.

Hay que señalar que en los ríos de la Sierra, el caudal era más elevado y las aguas estaban más frías.

En el pantano del Arlanzón, en Pineda de la Sierra, también se obtuvieron buenas capturas y fueron muchos los pescadores que allí se dieron cita.

ARTES DE PESCA

A primeras horas de la mañana muchos aficionados obtuvieron buenos resultados con la lombriz y la cucharilla. A primeras horas de la tarde, algunos se atrevieron con mosca seca y también obtuvieron buenas truchas.

Lo cierto, es que sobre las artes de la pesca, hay gustos y opiniones de todas las clases. Quizás a unos les fue bien con la lombriz y a otros con la mosca o cucharilla, pero nuestras referencias nos hablan de estos datos.

Por otro lado, que comentar que la guardería ayer fue benévola. La nueva Ley de Pesca prohíbe la presencia de muchos pescadores en una misma zona —una distancia de 30 metros entre pescador y pescador—.

En Quintanar de la Sierra se registró la presencia de diecisiete pescadores en menos de 30 metros.

Los guardas lo vieron, pero tuvieron en consideración la bonanza del tiempo y la elevada presencia de jóvenes e hicieron caso omiso.

Por último, señalar que algunos refugios para pescadores estaban ocupados por excursionistas, esto no es muy lógico, ni prudente. Habrá que tener cuidado con estos aspectos.



Algunos pescadores obtuvieron muy buenas capturas, en una jornada marcada por el buen tiempo.

LORENZO MATIAS

Dos mineros mueren al quedar atrapados en una mina leonesa

□ LEON/COLPISA.- Dos mineros murieron ayer al quedar atrapados en una mina de la localidad de Toreno en la comarca leonesa del Bierzo.

El accidente tuvo lugar a media tarde del domingo, cuando Julián Rodríguez Balbona, de 49 años, y Elías González García, de 46 años, efectuaban labores de mantenimiento en un pozo del Grupo Berciego, Antracitas de Toreno.

Los dos trabajadores instalaban una bomba para sacar el agua acumulada en la galería, a unos diez metros de profundidad.

En circunstancias desconocidas los dos trabajadores quedaron atrapados, pereciendo asfixiados.

En las labores de rescate participaron empleados de otras empresas de la comarca.

Fuentes sindicales indicaron que la explotación de la mina, perteneciente a Antracitas del Bierzo, se abandonó en diciembre de 1992 y en la actualidad sólo se realizan labores de mantenimiento, como los achiques de agua para evitar inundaciones, que era la labor que efectuaban los dos mineros en el momento del accidente.

Según representantes de la empresa, la muerte de los dos mineros se produjo por falta de ventilación y acumulación de monóxido de carbono.



Fraga recibe del gobernador de Caracas, Antonio Ledezma, la medalla de Francisco Fajardo

Fraga se entrevistó en Venezuela con el aspirante a la Presidencia

□ CARACAS/EFE.- El titular de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga, y el aspirante a la presidencia de Venezuela, Rafael Caldera, trataron ayer, domingo, en Caracas sobre la situación política en general y de Venezuela y Galicia en particular.

El jefe del Gobierno autónomo gallego destacó la amistad

que le une al ex presidente de Venezuela y dijo que durante el encuentro hablaron del futuro de las instituciones democráticas en Venezuela.

Caldera, por su parte, se refirió a la necesidad de «una moralización» en la vida política venezolana.

Caldera dijo que su candidatura a la presidencia respon-

de a «una interpretación del sentimiento nacional y de responder a la angustia y a la inquietud del pueblo, de que se le ofrezca una fórmula».

Durante su estancia en Venezuela, Fraga recibió de manos del gobernador de Caracas, Antonio Ledezma, la condecoración de la Orden de Francisco Fajardo.

Más de cien tumbas profanadas en el pueblo de Cigales

□ VALLADOLID/EUROPA PRESS.- Más de cien tumbas fueron profanadas en la madrugada del sábado en el cementerio de la localidad vallisoletana de Cigales.

Los hechos fueron detectados al mediodía por los vecinos de la localidad, que avisaron a la Guardia Civil.

Este es el tercer caso de profanación de tumbas que se produce en pueblos próximos a Valladolid en poco más de una semana. Las otras localidades afectadas fueron La Cistérniga y Fuensaldaña. En esta ocasión la profanación ha supuesto el destrozo de unas cien tumbas con roturas de cruces y féretros.

El Ayuntamiento de Cigales aprobó ayer en sesión plenaria una moción en la que se reprueba la profanación.

Por su parte, los vecinos del pueblo no han ocultado su malestar por los hechos.

Las autoridades municipales y policiales prohibieron el sábado durante algunas horas la entrada en el recinto mortuario, para realizar una primera valoración de los desperfectos. Dichas autoridades realizaron una llamada a la colaboración de los ciudadanos y han solicitado de ellos cualquier información relacionada con los hechos que pueda llevar a la localización de los autores de esta nueva profanación.

La seguridad de los Valores del Tesoro.
El tratamiento fiscal de los Fondos de Inversión.
La capacidad de gestión de AB Asesores.

AB FONDTESORO FIM

◆ La rentabilidad anualizada de AB Fondtesoro desde su constitución el 9-8-1990 hasta el 31-1-1993 ha sido de 11,28% (*).

◆ AB Asesores gestiona cerca de 100.000 millones de pesetas en fondos de inversión para más de 11.000 inversores.

(*) Las rentabilidades obtenidas en el pasado no garantizan rentabilidades futuras.

PREMIO EXPANSION AL
2º MEJOR FONDTESORO
FIM DE 1992*

Si desea recibir información más detallada, póngase en contacto con nosotros.

AB ASESORES 

San Lesmes, 2
09004 BURGOS
Tel. 947 - 20 61 40

AB FIM
FONDTESORO

Guía del inversor

Por Javier Herrera Campo

MARZO (IV)

Renta 4
BURGOS, S.A.

RENTA FIJA

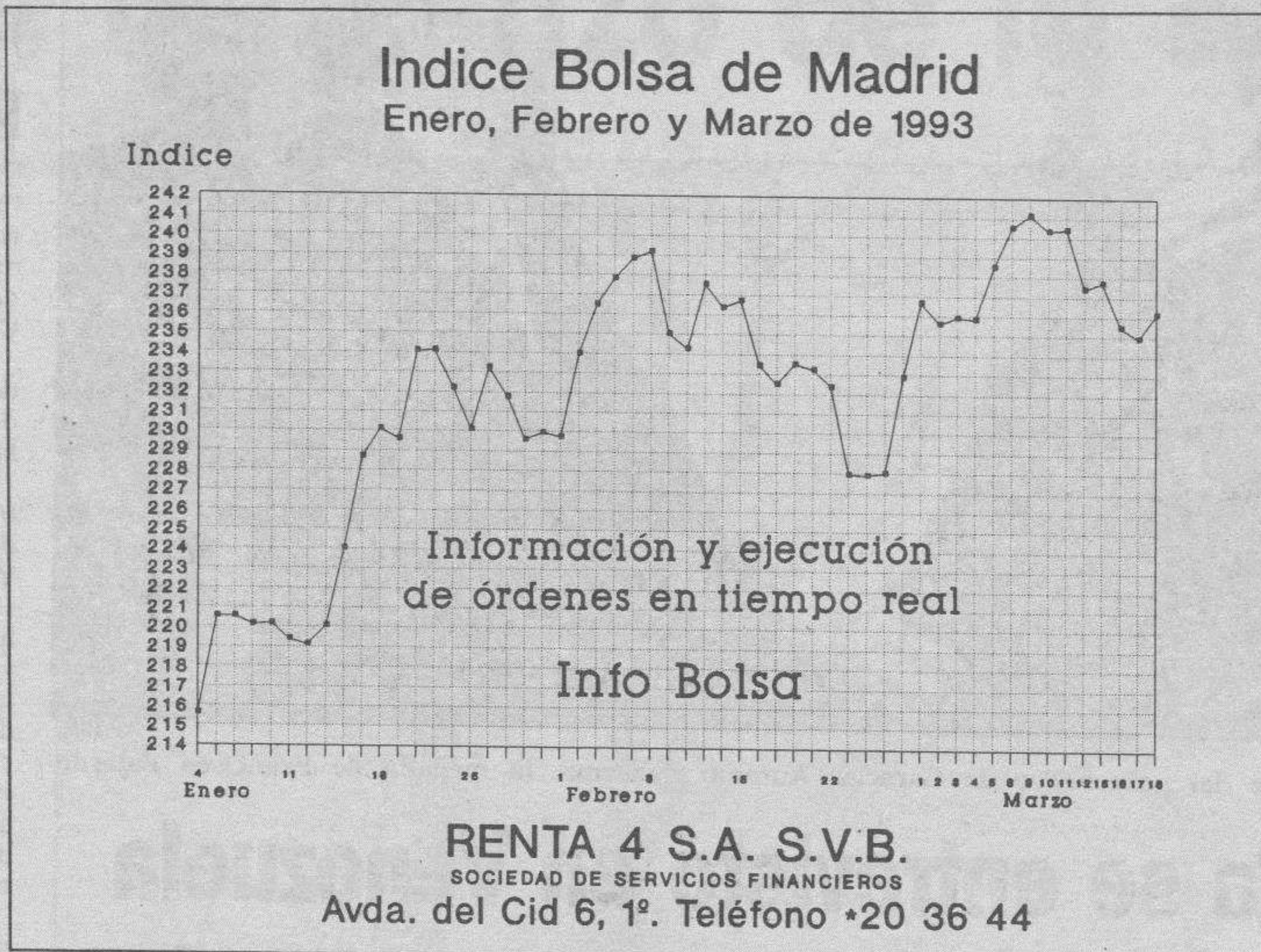
Lo más significativo de esta semana ha sido el anuncio del Banco Central Alemán de rebajar medio punto su tipo de interés, rebaja que no colmó las expectativas de los mercados europeos. Por lo tanto, apenas han existido variaciones en las rentabilidades de los activos públicos.

El Tesoro ha mantenido los tipos de interés, a la espera de que se produzca una decisión alemana, dejando desiertas las subastas de tres a seis meses -so pena de tener que variar sus planes de no elevar los tipos de interés- para acceder a un volumen significativo de fondos.

A lo largo de la semana que ahora comienza es previsible que el Tesoro y el Banco de España mantengan estables sus respectivos tipos de interés debido a que los tipos en Alemania, aunque no han experimentado un recorte, han mostrado una cierta flexibilidad que hace posible una rebaja de los mismos en los próximos meses.

Por tanto, por el momento creemos que la tranquilidad va a seguir predominando en el sistema monetario europeo hasta que se hagan públicos los resultados de las elecciones francesas, momento en el cual pensamos que el banco central alemán tendrá que ser más claro en sus intenciones en materia monetaria.

En la próxima subasta de letras a un año es previsible que el Tesoro mantenga su rentabilidad marginal.



RENTA VARIABLE

Intereses

La indecisión creada por el Bundesbank a principios de la semana, así como la publicación del índice de precios al consumo de enero, que no contribuyó en nada a mejorar la situación, han caracterizado esta semana por un predominio de goteos a la baja.

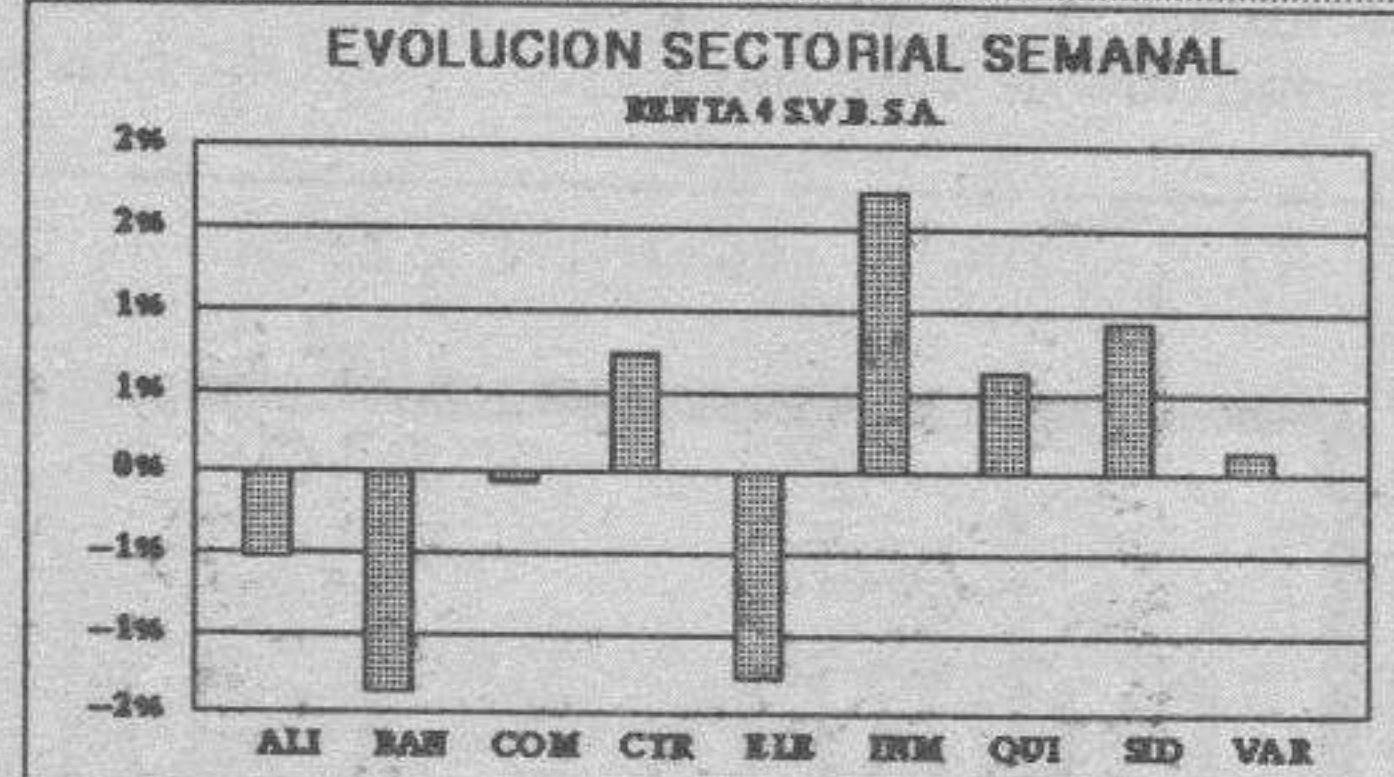
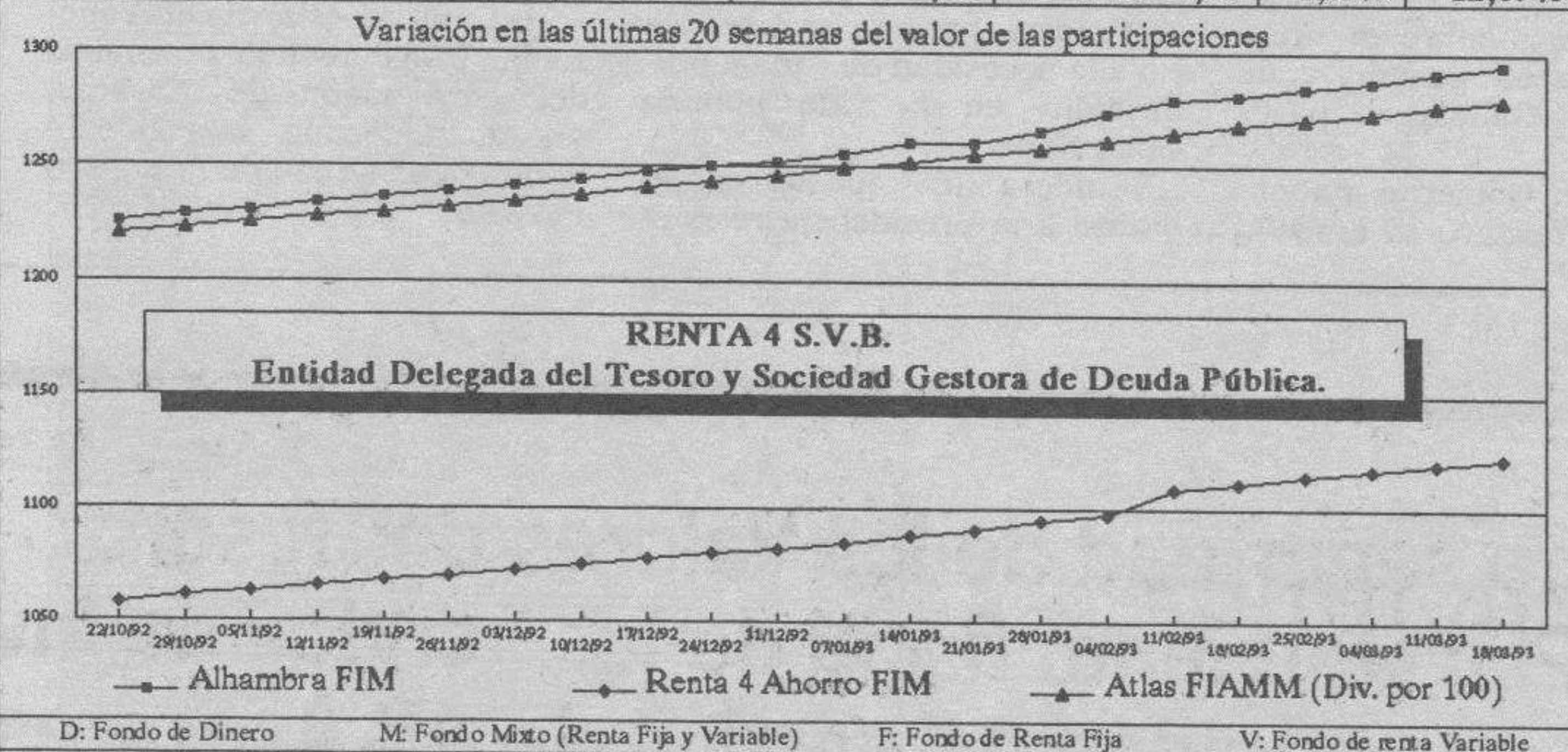
La idea persistente en el mercado es la resistencia del 240%, que se está moviendo únicamente por la evolución de los tipos de interés, siendo, por lo tanto, poco probable una rebaja por parte del Banco de España hasta que el Bundesbank no reduzca su tasa lombarda.

La próxima semana se hará público el IPC de febrero y, a pesar de que las previsiones apuntan que va a ser favorable (0%), no pensamos que el mercado pueda sobrepasar los niveles de 240%, creyendo sin embargo que la Bolsa esta semana puede tener un comportamiento favorable, aprovecharíamos en niveles cercanos al 240% a deshacer posiciones y entrar en liquidez para aprovechar posibles correcciones a la baja.

Recomendaciones. Comprar: Pryca, por debajo de las 1.500 pesetas; Endesa, sobre las 4.100 pesetas; Aguas de Barcelona, por debajo de las 3.200 pesetas. Vender: Acesa, en niveles de las 1.400 pesetas; Repsol, en torno a las 2.800 pesetas; Mapfre, siempre que su valor se mueva alrededor de las 5.000 pesetas.

Renta 4 Gestora S.G.I.I.C.: FONDOS

Información y suscripción: Renta 4 S.V.B.	Tipo de Fondo	Divisa	Valor de una participación en ptas.		Rentabilidad desde el 31/12/92	
			31-Dic-92	18-Mar-93	Lineal	T.A.E.
Alhambra FIM	M	Peseta	1.251,83	1.291,30	3,15%	15,89%
Renta 4 Ahorro FIM	F	Peseta	1.082,48	1.120,33	3,50%	17,73%
Atlas FIAMM	D	Peseta	124.640,11	127.670,63	2,43%	12,09%



Se dice

BUNDESBANK. Sigue manteniendo su política de no recorte de tipos, bajó medio punto el tipo de descuento dejando igual el tipo Lombardo (auténtica indicadora de la evolución de tipos alemanes). Esto no aliviaba las tensiones dentro del sistema monetario europeo, obligando al Banco de España a mantener de forma agresiva la peseta.

SANTANA. Suzuki sigue amenazando con cerrar Santana si no se llega a un acuerdo con los sindicatos que garantice la competitividad. Suzuki, que está dispuesta a invertir 27.000 millones, quiere reducir su actual plantilla en 500 puestos de trabajo.

TUBACEX. A lo largo de las últimas semanas la recuperación de este valor ha sido extraordinaria, llegando esta semana a cerrar a niveles de las 131 pesetas. Esta recuperación se debe al plan de ayudas que está realizando el Gobierno Vasco en la siderurgia de esta zona.

BALANCE

Estrategias en los contratos de opciones (I)

El call es una opción de compra de valores a plazo; el put es la opción de venta

Una opción es un derecho (o una obligación) a comprar o a vender un activo, a un precio fijado de antemano, en un período de tiempo determinado, a cambio de una prima.

La compra de una opción supone según el lenguaje técnico estar posicionado a lo largo en el mercado, mientras que a la venta se le denomina estar posicionado en el corto plazo ya que vende lo que no tiene, pidiéndolo prestado.

Analicemos ahora la opción de compra o CALL. Supongamos que usted quiere comprar cien acciones de un valor sobre el que existan opciones (actualmente sólo se puede sobre Endesa y Telefónica y dentro de poco sobre BBV y Repsol) dentro de un mes, y que su precio de cotización actual es de 1.000 pesetas. Supongamos también que usted no quiere arriesgarse a que dentro de un mes el precio de esas acciones haya subido y tenga que comprarlas más alto, por ejemplo, a 1.450 pesetas.

¿Qué debemos de hacer para asegurarnos ante una subida de

precios?

Comprar un CALL. Cuando se realiza esta operación estamos comprando el derecho a comprar en un período de tiempo determinado un número de acciones del valor que queríamos a un precio de 1.200 pesetas. A cambio tendremos que pagar una cantidad de dinero, la prima.

Si el precio de las acciones sube, nos veremos beneficiados porque podremos comprar barato algo que está caro. Si el precio de estas acciones baja, podremos comprar las cien acciones a un precio de mercado más barato, pues si bien tiene el derecho a comprar sus acciones a 1.200 pesetas, no tiene la obligación.

Aparentemente la posición de CALL comprado es muy beneficiosa, riesgo limitado y ganancia limitada. En cambio la situación del vendedor de CALL es de beneficio limitado y pérdidas ilimitadas (si el precio sube mucho, el vendedor de CALL puede perder mucho, mientras que si baja mucho el vendedor sólo gana la prima nunca nada más que la prima).

Si los precios no varían, el vendedor ingresará íntegramente la prima, por lo que la estabilidad de los precios beneficia al vendedor.

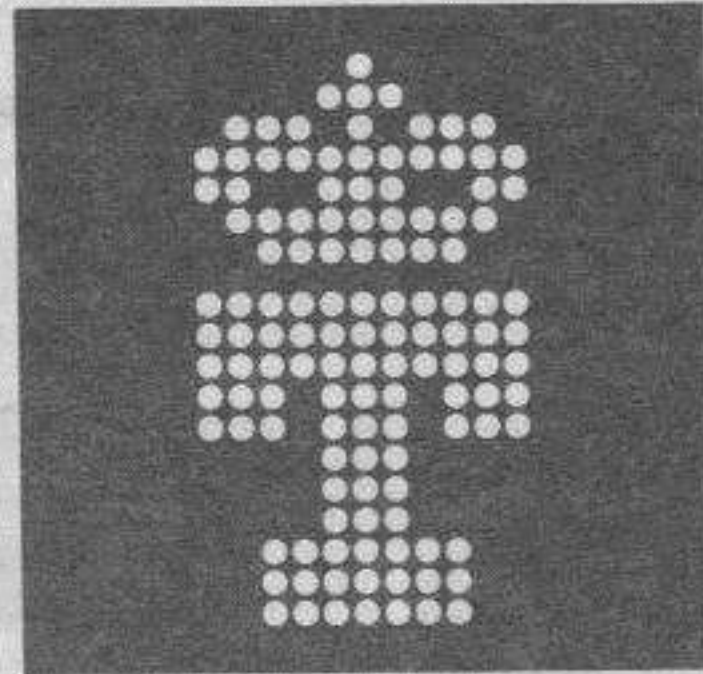
Quien vende un CALL está recibiendo dinero a cambio de obligarse a vender una acción en un período determinado. Esta obligación significa que a cambio de un dinero fijo -la prima recibida (beneficio limitado)- acepta el riesgo de que el mercado suba y tenga que vender a un precio más bajo del que le darían si acudiese al mercado (pérdidas ilimitadas).

Imaginemos que un inversor cree que el precio de las acciones que quiere, van a bajar en

el próximo mes. Con este convencimiento acude por tanto al mercado de opciones y compra un derecho de venta (un PUT) a un precio de ejercicio de 1.200 pesetas, pagando por ello una prima de 250 pesetas. Si el precio baja hasta las 800 pesetas, este inversor tendrá el derecho a vender a 1.200 pesetas algo que puede vender a 1.200 pesetas, ganando 400 pesetas por acción, aunque de estas 400 pesetas hay que descontar las 250 pesetas de prima. El beneficio neto es de 150 pesetas.

El comprador de un PUT está comprando el derecho a vender al precio determinado, pero sólo cuando le sea favorable la venta, es decir, el comprador ejercerá su derecho cuando el precio de mercado de esa acción sea inferior al precio que tiene derecho a vender.

Por el contrario, el vendedor de un PUT, se obliga a comprar la acción al precio fijado cuando se lo exigiese el comprador del PUT. A cambio de este compromiso recibe una prima, que le compensa el riesgo que asume.



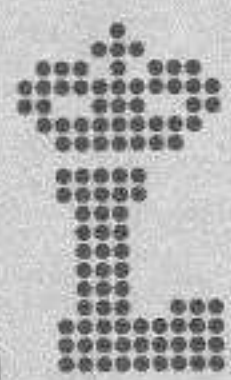
GUIA DEL INVERSOR

INFORMACION SEMANAL SOBRE LOS VALORES DEL TESORO

LUNES 22 DE MARZO

Letras del Tesoro.

Si quiere participar en la próxima subasta, **hoy es el último día** para presentar peticiones.



Subasta del 24 de Marzo

Fecha de emisión.....	26 de Marzo de 1993
Presentación de ofertas.....	Antes de las 12 h. del 22 de Marzo (11 h. en Canarias)
Pago de peticiones adjudicadas.....	Antes de las 13 h. del 26 de Marzo (12 h. en Canarias)
Amortización.....	25 de Marzo de 1994
Valor nominal de cada Letra.....	1.000.000 ptas.

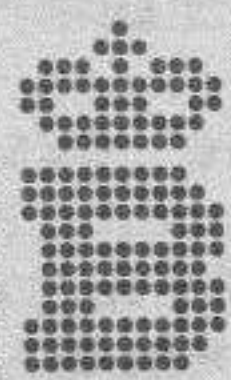
Los titulares de cuentas en la Central de Anotaciones podrán formular sus peticiones por teléfono entre las 8,30 y las 9,00 horas del día 24 de Marzo.

En la subasta del 10 de Marzo el precio medio de una Letra de un millón fué 887.520 ptas., que corresponde a un rendimiento (T.A.E.) del 12,534%.

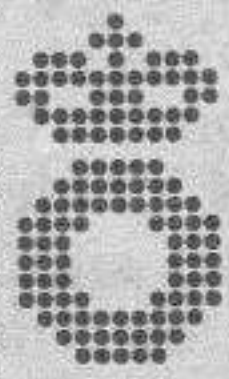
- Las subastas de **Letras del Tesoro a 3 y 6 meses** celebradas el pasado 16 de Marzo se declararon desiertas.

Bonos y Obligaciones del Estado.

Próximo lunes último día para participar en las subastas del jueves 1 de Abril.



Características Principales



	Bonos 3 años	Bonos 5 años	Obligaciones
Valor nominal	10.000 ptas.	10.000 ptas.	10.000 ptas.
Interés nominal	11,85%	11,45%	10,90%
Presentación de ofertas	29.3.93	29.3.93	29.3.93
Pago de Intereses	Anualmente el 30 de Agosto de cada año. 1º Pago 30.8.94	Anualmente el 30 de Agosto de cada año. 1º Pago 30.8.94	Anualmente el 30 de Agosto de cada año. 1º Pago 30.8.94
Amortización	30.8.96	30.8.98	30.8.2003

Los titulares de cuentas en la Central de Anotaciones podrán formular sus peticiones por teléfono entre las 8,30 y las 9,00 horas del día 1 de Abril.

Todos los Valores del Tesoro pueden adquirirse directamente en las oficinas del Banco de España ("Cuentas Directas"); en los principales Bancos, Cajas y Cooperativas de Crédito; en Sociedades y Agencias de Valores o en Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (S.M.M.D.); pudiendo estas entidades cobrar comisiones por las gestiones que realicen.

FOND TESORO

Datos al 18 de Marzo

Fondtesoros F.I.M.

Nombre	V. Liquidativo ptas.	Patrimonio Mill. ptas.	Comisión de reembolso (1)	Comisiones gestión y depósito (3)
AB Asesores Bursátiles	1.333,56	23.945,36	1,50% 1º año 0,75% 2º año	1,60
A.C. Deuda	1.318,76	64.007,67	S.C.	1,60
Adepa	1.483,02	3.690,20	S.C.	1,75
Banesdeuda (R.C.)	54.399,41 (2)	5.591,49	S.C.	1,50
Bankpyme (R.C.)	1.107,26	886,76	S.C.	1,50
BBV Deuda	13.487,00	8.276,22	1% 1º mes	1,75
Beta Deuda (R.C.)	1.177,89	917,03	S.C.	1,50
B.M. (R.C.)	1.127,94	5.166,26	S.C.	1,375
BSN Bonos (R.C.)	1.155,27	587,04	S.C.	1,35
Cuenta-Fondo (R.C.)	1.131,78 (2)	1.919,72	S.C.	1,65
Dineuro	13.032,64	5.623,67	S.C.	1,75
Fibanc (R.C.)	1.108,89	760,36	S.C.	1,50
Fonbilbao	1.351,76	3.391,44	1% 1º año	1,65
Fondeuda Ahorro	14.152,64	29.065,55	S.C.	1,65
Hispano Rendimiento	65.943,31	13.951,20	1% 1º año	1,75
Iberagentes	1.324,89 (2)	25.813,27	0,5% 1º trimestre	1,75
Invermadrid	1.314,94	17.302,48	S.C.	1,60
Mapfre	1.314,83	23.718,91	0,85% 1º y 2º año	1,75
Segurfondo I (R.C.)	11.049,68	1.513,79	S.C.	0,90

Fondtesoros F.I.A.M.M.

Nombre	V. Liquidativo ptas.	Patrimonio Mill. ptas.	Comisión de reembolso (1)	Comisiones gestión y depósito (3)
A.C. Cuenta	132.501,12	110.256,03	S.C.	1,06
Ahorro Activo (R.C.)	1.098,12	4.111,92	S.C.	1,25
BBV Activos	132.316,35	35.936,70	S.C.	1,50
BSN Tesorería (R.C.)	113.256,11	11.677,19	S.C.	1,15
Dinermadrid	132.321,37	28.054,71	S.C.	1,35
Fondeuda Efectivo	143,04	26.648,01	S.C.	1,15
Gaesco Fondo	127,02	8.192,57	S.C.	1,50
Hispano Tesoro	263.543,75	18.876,36	S.C.	1,50
Iberagentes Dinero	118.723,16 (2)	29.085,58	S.C.	1,50
Ibercaja Dinero II (R.C.)	120.375,66	20.659,35	S.C.	1,35
Merchbanc	134.938,99 (2)	14.869,93	S.C.	1,09

(1) S.C.: Sin comisión. (2) Valor aplicable a suscripciones y reembolsos del día 17.3.93. (3) Estas comisiones se cargan al Fondo y no individualmente al participante. (R.C.) Fondtesoro constituido durante 1992, lo que explica que su patrimonio sea, en general, inferior al de los demás Fondos.

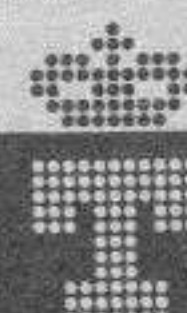
Si desea informarse sobre un Fondtesoro determinado, llame a su teléfono de información:

AB Asesores Bursátiles Eurinvest, S.A. 900 20 01 06 • Adepa, S.A. (Ahorro Activo) 900 30 00 89 • Banesto Fondos, S.A. (Banesdeuda) 91/396 87 99 • Bankpyme 900 30 50 50 • BBV Gestinova, S.A. (BBV Activos y BBV Deuda) 91/374 32 04 • BSN Gestión (BSN Bonos y BSN Tesorería) 91/576 60 25 • Central Hispano Gestión, S.A. 91/435 41 81 • Foncapital, S.A. (Dineuro) 91/308 47 06 • Gaesco Gestión, S.A. 93/414 06 06 y 91/431 56 06 • Gesamev, S.A. (Fonbilbao) 91/ 576 77 02 • Gesbansander, S.A. (Santander y Santander Dinero) 91/581 66 45 • Gesbeta (Beta Deuda) 91/435 27 41 • GES-BM, S.A. 91/531 47 03 • Gescazar, S.A. (Ibercaja Dinero II) 976/ 23 94 84 • Ges Fibanc, S.A. 900 333 900 • Gesinca Inversiones, S.A. (A.C. Deuda y A.C. Cuenta) 900 100 226 • Gesmadrid, S.A. (Invermadrid y Dinermadrid) 91/593 86 43 • Gesmediterráneo (Cuenta Fondo) 96/352 57 37 • Iberagentes Fondos, S.A. 900 10 01 56 • Inversafei, S.A. (Fondeuda Ahorro y Fondeuda Efectivo) 91/ 431 10 00 y 93/200 99 22 • Inverseguros Gestión (Segurfondo I) 91/431 23 31 • Mapfre Indosuez, S.A. 91/564 60 27 • Merchbanc, S.A. 91/564 46 65 y 93/488 34 29

PARA MAS INFORMACION LLAME GRATUITAMENTE AL

900 - 10 50 50

LABORABLES DE 9 H. A 18 H.



TESORO PUBLICO

LAS ELECCIONES FRANCESAS



ROBERT PRATTA/REUTER

Los franceses acudieron ayer a votar y dieron la espalda a los socialistas en las urnas

Amplio triunfo del centro derecha y naufragio de los socialistas

JOSE. M. MORILLO
PARIS/COLPISA

Las primeras proyecciones divulgadas por los institutos de sondeo confirman en términos generales lo que las encuestas han venido anunciando con machacona unanimidad desde hace muchas semanas: el notable triunfo de la Agrupación para la República (RPR) del alcalde de París y ex-primer ministro, Jacques Chirac, y de la Unión para la Democracia (UDF), del expresidente de la República, Valéry Giscard d'Estaing. Paralelamente, el fracaso de los socialistas adquiere caracteres de naufragio. Los últimos sondeos autorizados les concedían el 20.5% de los votos y finalmente quedará en torno al 19.5- 20%, más de 14 puntos por debajo del 34.76% que obtuvo en la primera vuelta de las generales de 1988 e infinitamente lejos del 45.30% que alcanzó en la segunda vuelta de ese mismo año.

El triunfo de las dos derechas francesas coaligadas -de neogaullistas y centristas; de intervencionistas y liberales; de «jacobinos» y «orleanistas»- es el más grande de los que ha conseguido desde que la V República se instauró en 1958. Es también la consecuencia lógica del desgaste de los socialistas, que llegaron al poder en 1981 y que, con un breve intervalo entre 1986 y 1988, han gobernado el país desde entonces. El bloque RPR-UDF ha ocupado en esta primera vuelta entre 70 y 90 escaños por mayoría absoluta. Sus competidores socialistas y comunistas sólo podrían haber accedido a 1 ó 2 escaños de forma directa. El resto de los puestos en la Asamblea Nacional del Palais Bourbon -hasta 577- se dirimirá el próximo domingo entre aquellos candidatos que hayan superado el 12.5% sobre censo electoral.

Los ecologistas se desfondaron en los últimos días: 7,6 por 100

La cohabitación crispará la vida política francesa hasta 1995, en que cesará Mitterrand

Los socialistas, que en las últimas semanas se han dedicado más que a realizar una campaña electoral a hurgar en sus propias heridas y a ordenar sus ideas para realizar una honesta nota necrológica, obtienen una cifra próxima al 20%

prefijado por los sondeos. Con esta cifra de votos, que al final ha sido algo mayor que con la que arrancaron hace poco más de un mes, se aseguran un grupo parlamentario reducido: la cruel ley electoral francesa los va a dejar por debajo del listón de los 100 y por encima de 75, es decir menos de un diputado socialista por cada cuatro gaullistas o centristas. Laurent Fabius, secretario general del PS, calificó de «dura sanción» el veredicto de las urnas y citó a los electores para la segunda vuelta. La sorpresa de la jornada ha sido el desfondamiento de última hora de los ecologistas. Los sondeos les otorgaban alrededor del 15% de los votos. De hecho, la coalición que engloba a Generación Verde de Brice Lalonde y Los Verdes de Antoine Waechter se situó en algún momento por encima de los socialistas en intención de



CHARLES PLATIAU/REUTER

Valéry Giscard d'Estaing, uno de los triunfadores de ayer.

voto. Con el 7.6% de los votos, sin embargo, la sensación de fracaso es total. El propio Waechter se ha quedado fuera de la contienda, al no alcanzar el porcentaje mínimo necesario para pasar a la segunda vuelta. Sus primeras declaraciones fueron amargas: «no está a la altura de lo que esperábamos». La revolución electoral que los «ecolos» ha protagonizado en elecciones municipales y locales no tendrá traducción en las generales.

Pero si cruel es el sistema mayoritario con los socialistas, más lo será con los ultraderechistas del Frente Nacional de Le Pen. Con 12,90% de los votos, más de tres puntos por encima del 9.65% que consiguió en la primera vuelta de las generales de 1988, los neofascistas arriesgan quedarse sin representación parlamentaria. En todo caso, las primeras proyec-

ciones para el próximo domingo le asignan como máximo dos escaños. Le Pen, apareció satisfecho en la televisión francesa, constató que su partido es la tercera fuerza, recordó que en todo caso la derecha ha ganado por goleada y se quejó del silencio de los medios y del escaso caso que, fuera de su ámbito de influencia, tienen sus propuestas.

A Le Pen le ha «perjudicado» que los franceses tienen en el miedo al paro, la desconfianza ante los rápidos cambios de Europa y el pavor a la crisis, preocupaciones más urgentes que las diatribas anti-racistas del caudillo del Sur.

LA PUGNA RPR Y UDF

Descontado desde hace semanas el triunfo del centro-derecha y la derrota de los socialistas, la primera vuelta ha servido para escrutar algunas de las líneas de fuerza secundarias de la carta electoral francesa. Secundarias, pero que van a marcar la vida política francesa de aquí a las elecciones presidenciales de 1995. Dentro del bloque ganador, el RPR siempre ha contado con una escasa pero suficiente ventaja sobre su competidor la UDF. En las últimas legislativas, al menos desde 1978, RPR ha aventajado a su rival en alrededor del 1-1.5%. Este domingo, aunque con candidatos comunes en la mayoría de las circunscripciones, han dejado abiertos 70 distritos donde compiten con candidatos propios.

Las primeras cifras indican que gaullistas y centristas han obtenido porcentajes de votos similares, ligeramente por encima para los partidarios de Jacques Chirac. De esta confrontación parcial van a depender muchas cosas en el futuro: la candidatura del neogaullista Jacques Chirac a El Elíseo en 1995, cuando Mitterrand cese.

PSOE: No se pueden extrapolar resultados

La secretaria de Asuntos Internacionales de la Ejecutiva del PSOE, Elena Flores, atribuyó el fuerte descenso del Partido Socialista Francés (PSF) en las elecciones celebradas hoy a la «crisis de lo público» que advierte en todos los países europeos occidentales.

Elena Flores, que consideró que «no sería riguroso» extrapolar estos resultados a los que puedan producirse en España en los próximos comicios generales, añadió que esta crisis «sanciona a todos los partidos tradicionales y, obviamente, a los del Gobierno».

Destacó al conocer los primeros sondeos tras el cierre de las urnas de la primera

vuelta de las elecciones legislativas galas que los dos partidos de derechas de Francia, UDF y RPR, han obtenido por separado resultados muy similares a los de 1988, y subrayó que se han visto beneficiados por presentar un candidato conjunto.

Subrayó además que el resultado ha favorecido a la derecha por el «propio sistema electoral francés», que prima al partido mayoritario.

Añadió sobre la crisis de los países occidentales que en Francia está agravada por una pérdida de la hegemonía tras la caída de muro de Berlín, y añadió que su crisis política se ha traducido también «en una campaña política bastante gris y sin ningún entu-

siasmo».

Por su parte, el vicesecretario general para asuntos electorales del PP, Javier Arenas, manifestó ayer que los resultados de las elecciones legislativas francesas y la encuesta que publicó por «El País» ponen de manifiesto que el modelo socialista «está agotado».

El dirigente del PP declaró a Efe, tras mostrar su satisfacción por los resultados, que estos datos demuestran que «hay un ánimo en el electorado de ambos países de relevar al socialismo». Arenas dijo que «el socialismo prometió trabajo y ha traído paro y prometió ética y ha traído corrupción» y añadió que el PSOE «está agotado».

El Gabinete ruso, reunido de urgencia, respalda a Yeltsin

□ **MOSCU/UPI.** El Gabinete ruso, reunido ayer en sesión de emergencia, declaró su apoyo al presidente Boris Yeltsin, que la noche del sábado decidió gobernar por decreto.

El respaldo del Gabinete fue especialmente significativo porque incluyó el apoyo de tres ministros claves: de Defensa, Seguridad e Interior, que están a cargo de las fuerzas armadas, las fuerzas de seguridad y la policía.

Los tres ministros fueron directamente de la reunión de Gabinete a la sesión especial del Parlamento, en la que se discutía la decisión anunciada por Yeltsin de gobernar por decreto.

Los ministros aseguraron a los legisladores que las tropas se mantendrán neutrales en este conflicto, que la situación era de calma en las fuerzas armadas y que el Gobierno no utilizaría la fuerza.

Una declaración del Gabinete expresó que el Gobierno intentaba superar «la crisis económica, constitucional y política sin el uso de medidas de emergencia o de fuerza».

El ministro de Defensa, Pavel Grachev, se burló de los legisladores por hacer caso de las versiones según las cuales las tropas marchaban sobre Moscú. «No es verdad», dijo, y prometió que, a pesar de la creciente tensión, el Ejército permanecerá al margen.

Al anunciar su decisión de gobernar por decreto, Yeltsin dijo: «En mi capacidad de comandante en jefe, he dado órdenes al ministro de Defensa de que evite el uso del Ejército con fines políticos».

Aunque declaró que el Ejército se mantendrá al margen de la crisis, Grachev advirtió del peligro de que las tropas se vean involucradas en ella.

El ministro de Seguridad, Viktor Barranikov, dijo al Parlamento que el país debe llegar a un acuerdo sin apelar a la fuerza. Declaró que el país está agotado por la lucha política.

El ministro de Interior, Viktor Yerin, aseguró a los legisladores que la policía estaba en control de la situación y que todo era normal.

La sesión del Gabinete fue presidida por el primer ministro, Viktor Chernomyrdin, un moderado que se hizo cargo de sus funciones hace tres meses, luego de que el Parlamento obligara a Yeltsin a destituir a Yegor Gaidar, autor de las reformas económicas, como primer ministro.

Chernomyrdin también declaró su apoyo al plan de Yeltsin de gobernar por decreto y aseguró a los legisladores que el Gobierno mantendrá el orden sin apelar a las fuerzas armadas.

El primer ministro dijo que expertos en Derecho deberían examinar las medidas presidenciales, pero agregó que el presidente tenía el derecho de decir las cosas que había dicho anoche, cuando Yeltsin condenó a los comunistas y los reaccionarios del Congreso.

YELTSIN, CITADO POR LA CORTE CONSTITUCIONAL

El presidente Boris Yeltsin ha sido citado por la Corte

El Presidente de Rusia, citado por la Corte Constitucional para que se explique

Constitucional para que explique su decisión de gobernar por decreto, informó ayer el presidente de la misma, Valery Zorkin.

Zorkin hizo este anuncio ante una sesión de emergencia del Parlamento ruso, que estudia la decisión presidencial.

Una gran ovación saludó la declaración de Zorkin, que anunció que la Corte había decidido estudiar la legalidad del decreto de Yeltsin de gobernar con medidas especiales.

Si la Corte, formada por trece miembros, encuentra que las medidas de Yeltsin son inconstitucionales, entonces el Congreso de los Diputados del Pueblo puede iniciar un juicio político contra él.

Ayer, el Parlamento votó abrumadoramente a favor de que la Corte constitucional juzgue la ilegalidad de la conducta de Yeltsin. Los legisladores también pidieron que el Fiscal General investigue si alguien debe ser procesado por haber preparado el decreto y el discurso que pronunció Yeltsin la noche del sábado anunciando que gobernaría sin tener en cuenta al Parlamento.

A pesar de su posición como primer magistrado de Rusia, que tendrá que sopesar la evidencia en este caso, Zorkin se ha manifestado como un abierto crítico de Yeltsin y le ha declarado culpable de violar la Constitución con su conducta.

En las últimas 24 horas, desde que Yeltsin dirigió su discurso a la nación, Zorkin se reunió con los dirigentes del Parlamento para organizar una reacción adversa, ofreció una conferencia de prensa con otros altos funcionarios para denunciar las medidas de Yeltsin, apareció en televisión para pedir al presidente que cancelara el decreto, convocó una sesión de la Corte esta madrugada para iniciar los procedimientos que determinen la ilegalidad del presidente y se presentó esta tarde ante el Parlamento para denunciar nuevamente su decisión.

Zorkin se quejó ante el Parlamento de que, a pesar de que pidió documentación, Yeltsin no entregó ni el texto de su decreto ni su declaración sobre medidas especiales a la Corte.

El juez dijo que había intentado tomar contacto con el presidente durante varios días, pero sin éxito. Agregó que quería convencer a Yeltsin de que anulara su decreto antes de que fuera demasiado tarde.

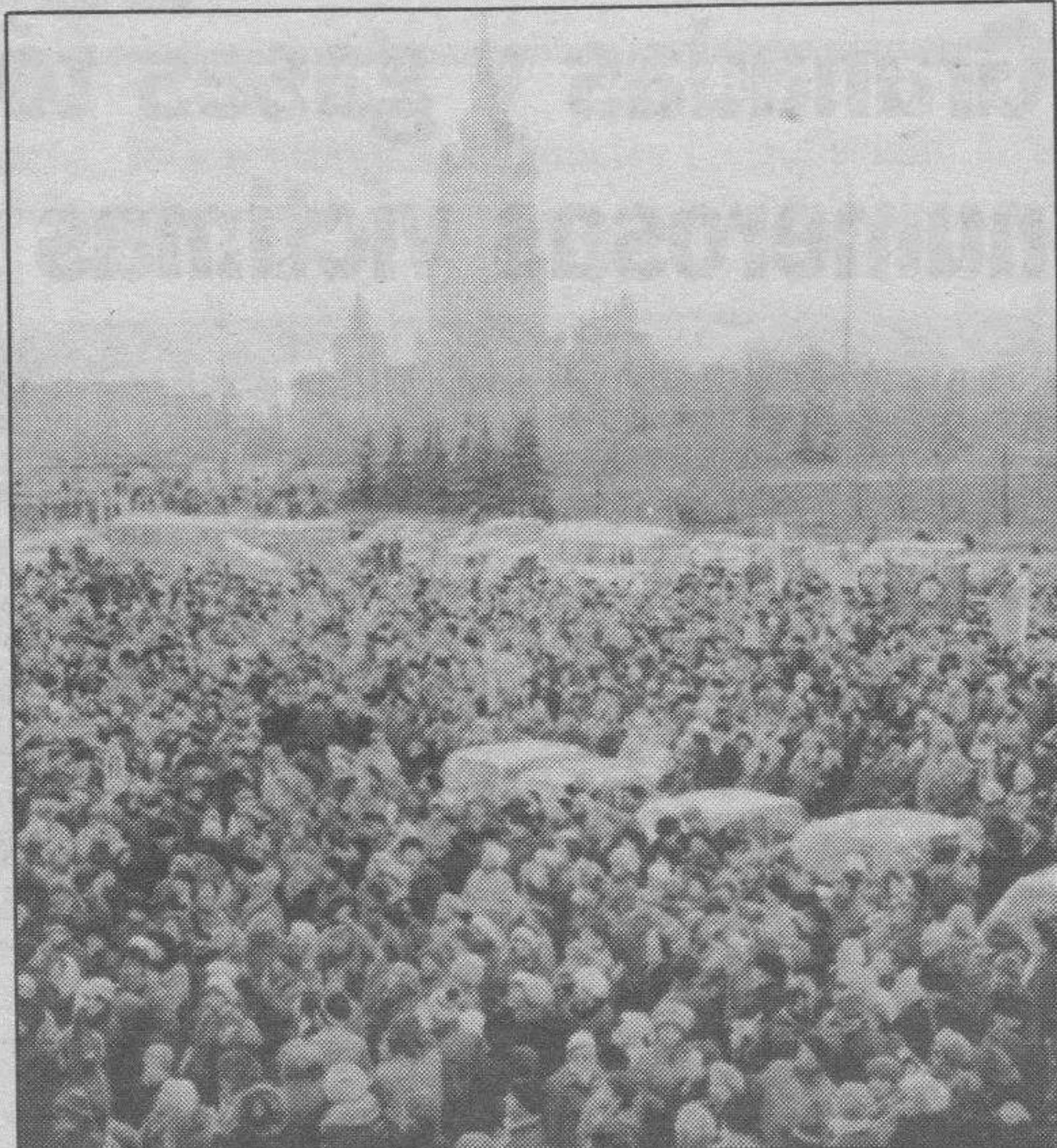
Al no poder tomar contacto personal con Yeltsin, Zorkin se dirigió a él por televisión y desde el Parlamento. «Boris Nikolayevich, me dirijo a usted desde este escaño -dijo en el Parlamento-. He hecho varios intentos de tomar contacto con usted para decirle: Piénselo otra vez. Somos todos ciudadanos, ciudadanos rusos. Quizá ha cometido usted un error, un error catas-

trófico. Quizá hay una posibilidad, a largo plazo, de transformar los hechos de una catástrofe en un acuerdo».

Boris Yeltsin recibió ayer domingo, el apoyo de la comunidad internacional y los líderes políticos mundiales, entre ellos su colega de EE.UU., Bill Clinton, quien expresó su respaldo al dirigente de Rusia.

El director de Comunicaciones de la Casa Blanca, George Stephanopoulos, confirmó que se mantiene la cumbre entre Clinton y Yeltsin prevista para el 3 y 4 de abril próximo en Vancouver (Canadá).

En cuanto a los países comunitarios, los Gobiernos británico y francés reiteraron su continuo apoyo a las reformas emprendidas y señalaron que están informados por Yeltsin.



Manifestaciones a favor y contra Yeltsin se celebraron en Moscú. AP

No te costará elegir.

Nunca has tenido una oportunidad como ésta. Los modelos Escort, Orion y Nomade, en sus versiones 16V y DIESEL, A UN MISMO PRECIO: 1.620.000 PTAS.

Para que no te cueste elegir.

Ven a tu Concesionario Ford. Es una oportunidad que no tiene precio.

ESCORT/ORION/NOMADE. LAS 16V MAS ECONOMICAS DEL MERCADO.

Oferta limitada para vehículos en stock.

Escort CLX 1.6 16V, 90 CV, 3 y 5 puertas 1.620.000,- Pts. matriculado

- Tapicería exclusiva Miami
- Reposacabezas delanteros ajustables en altura
- Lava-limpialuneta trasero
- Cinturones de seguridad ajustables en altura
- Apertura remota del portón

- Tacómetro
- Luneta trasera térmica
- Luz en compartimento de carga
- Retrovisores exteriores regulables desde el interior

Escort CLX 1.8 Diesel, 60CV, 5 puertas 1.620.000,- Pts. matriculado

- Tapicería exclusiva Miami
- Reposacabezas delanteros ajustables en altura
- Lava-limpialuneta trasero
- Cinturones de seguridad ajustables en altura
- Apertura remota del portón

- Tacómetro
- Luneta trasera térmica
- Luz en compartimento de carga
- Retrovisores exteriores regulables desde el interior

Nomade CLX 1.6 16V, 90 CV 1.620.000,- Pts. matriculado

- Tapicería exclusiva Miami
- Reposacabezas delanteros ajustables en altura
- Lava-limpialuneta trasero
- Cinturones de seguridad ajustables en altura
- Apertura remota del portón

- Tacómetro
- Luneta trasera térmica
- Luz en compartimento de carga
- Retrovisores exteriores regulables desde el interior
- Portaequipajes en el techo

Orion CLX 1.6 16V, 90 CV 1.620.000,- Pts. matriculado

- Tapicería exclusiva Miami
- Reposacabezas delanteros ajustables en altura
- Cinturones de seguridad ajustables en altura
- Apertura remota del maletero

- Tacómetro
- Luneta trasera térmica
- Luz en compartimento de carga
- Retrovisores exteriores regulables desde el interior

Orion CLX 1.8 Diesel, 60 CV 1.620.000,- Pts. matriculado

- Tapicería exclusiva Miami
- Reposacabezas delanteros ajustables en altura
- Cinturones de seguridad ajustables en altura
- Apertura remota del maletero

- Tacómetro
- Luneta trasera térmica
- Luz en compartimento de carga
- Retrovisores exteriores regulables desde el interior



Una vez más, Ford te da más.

Autocid, s. a. Talleres Mateos Automiranda, s. a.

Ctra. Madrid-Irún, Km. 234. Avda. de Luis Mateos, parc. 16.

☎ 20 84 42 - 43.

BURGOS

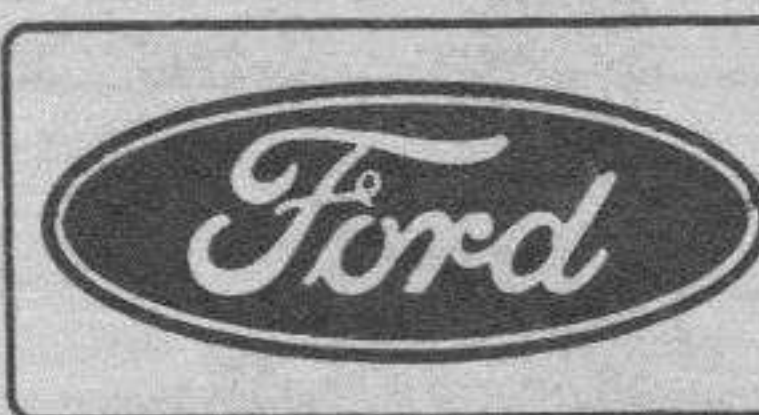
☎ 50 14 21

ARANDA DE DUERO

Ctra. Madrid-Irún, Km. 317.

☎ 32 48 13.

MIRANDA DE EBRO



Granadas y gases tóxicos causan numerosas víctimas en Sarajevo

□ **SARAJEVO/EFE.**- Una lluvia de granadas y de gases tóxicos cayó ayer, domingo, sobre Sarajevo, capital de Bosnia, causando gran número de muertos, heridos e intoxicados, según la emisora leal a las autoridades constitucionales musulmanas, «Radio Bosnia».

Según la misma emisora, los rebeldes serbios-bosnios lanzaron ayer por la mañana sobre el barrio de Stari Grad (ciudad antigua) gases tóxicos que producen vómitos, tos y hemorragia

y cuyas consecuencias ya se habrían manifestado, aunque fuentes de las Fuerzas de Paz de la ONU no lo han confirmado hasta el momento.

Las autoridades de Sarajevo han solicitado ayuda urgente a los representantes de las Fuerzas de Paz de la ONU (UNPROFOR) de esa ciudad, que carece de agua y electricidad, para que intenten salvar a la población civil.

Por otra parte, proyectiles serbios caen a centenares sobre

los barrios más alejados del centro de la capital, según la citada emisora, sin que el servicio de información de UNPROFOR lo haya confirmado.

Ante el temor a represalias militares de la ONU si fracasan las conversaciones de Nueva York sobre Bosnia, muchos serbios, cuya única esperanza internacional está en que caiga Yeltsin en Rusia, han recibido ya instrucciones sobre cómo bajar a los refugios antiaéreos.

La televisión de Serbia, repú-

blica que con la diminuta Montenegro forma la nueva Yugoslavia, interrumpió su programa normal del sábado para informar de que el presidente ruso, Boris Yeltsin, había decretado medidas de excepción.

Poco antes, en una entrevista exclusiva, el presidente del Soviet Supremo (Parlamento), Ruslán Jasbulátov, rival de Yeltsin, había prometido a los telespectadores serbios que Rusia nunca olvidaría a sus hermanos sudoslavos (yugo-eslavos).

Solucionado el secuestro en la embajada de Nicaragua

□ **SAN JOSE/EFE.**- Los trece días de angustia que han vivido 10 nicaragienses en la embajada de su país en Costa Rica concluyeron ayer, domingo, felizmente al ser liberados por sus secuestradores, que confiaron en que el Gobierno de San José les permitirá viajar a otras naciones.

La liberación, que había sido ya acordada el viernes, se retrasó un día más de lo previsto por la negativa del Gobierno de Managua a firmar un documento sobre los compromisos alcanzados con el autodenominado «Comando Yolaina», integrado por cinco antisandinistas.

No se han revelado los pormenores del acuerdo, salvo la garantía dada a los secuestradores para que viajen, según las preferencias expresadas por cada uno, a la República Dominicana y Nicaragua.

La ocupación de la embajada, que comenzó, con 24 personas en su interior, el pasado 8 de marzo, concluyó hoy a las 00,40 hora local (06,40 GMT) con la liberación de los últimos 10 rehenes.

Los antisandinistas, tras soltar a los cautivos, permanecen solos en la sede diplomática ocupada hasta que salgan rumbo a sus países de destino, a partir de las 12,00 hora local (18,00 GMT) de ayer.

El ministro costarricense de Seguridad, Luis Fishman, informó del horario previsto para la partida del comando al visitar a los policías que custodian la embajada.

«Gracias a Dios, se ha solucionado un problema usando los medios cívicos», declaró en San José el arzobispo de Managua, Miguel Obando y Bravo, que ha pasado muchas horas, en las últimas dos semanas, negociando con los secuestradores dentro de la sede diplomática.

«Ha sido una labor de muchas personas», puntualizó Obando y Bravo al llegar al Ministerio de Seguridad en compañía de los diez liberados, entre ellos el embajador, Alfonso Robelo.

Un grupo de familiares y numerosos periodistas esperaban al grupo, cuyos rostros reflejaban la tensión y la fatiga de los trece días de cautiverio.

Los funcionarios de los Gobiernos de Costa Rica y Nicaragua que negociaron el secuestro insistieron en que no podían ofrecer declaraciones hasta que los secuestradores salgan del país.

El Gobierno nicaraguense pagó un rescate de 250.000 dólares al comando antisandinista para que liberara a los rehenes, informaron ayer, domingo, los secuestradores.

Además del rescate el Gobierno de Managua se comprometió a poner en libertad a cuatro nicaragienses que ocuparon «Radio Mundial» el 10 de marzo para leer un comunicado de apoyo al comando.



REUNIONES DE EMPRESA

Alfonso VIII, Rey de Castilla, convoca cortes extraordinarias de gran importancia política, el 27 de Junio de 1188 en el REAL MONASTERIO BENEDICTINO DE SAN ZOILO.

Ahora hemos rehabilitado la HOSPEDERIA DE SAN ZOILO, para que Vd. pueda celebrar siguiendo la tradición histórica, sus convenciones y reuniones de empresa. Tenemos a su disposición los mejores servicios y la mejor cocina, con todo tipo de salones totalmente equipados y capacidad de hasta 400 personas por salón.



HOSPEDERIA DE SAN ZOILO
REAL MONASTERIO BENEDICTINO DE SAN ZOILO

Carrión de los Condes (Palencia) - Tel.: 988/88 00 50 - Fax: 988/88 10 90

* CASA FUNDADA EN EL AÑO 947

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

URGE VENDER PISO INTERIOR

CUATRO, BAÑO, ASEO, CALEFACCION INDIVIDUAL, TRASTERO, COCHERA, CALERA
10-2.º D. 15.000.000 ☎ 26 22 78.

MAGNIFICOS LOCALES

Principio AVDA. GENERAL YAGÜE
(Frente Conservatorio Bernardas)

VENDO o ALQUILO

1.º - 100 m.² planta + 50 m.² entreplanta + 100 m.² sótano. Fachada: 6 metros.

2.º - 160 m.² planta + 80 m.² entreplanta + 200 m.² sótano. Fachada: 6 metros. A patio: 6 metros.

Teléfono: 27 46 94 (Horas oficina).

PARTICULAR URGE VENDER PISO

C/. VITORIA-GAMONAL
Telf. 22 07 96

POZA

URGE VENDER POR TRASLADO PISO PRINCIPIO REYES CATOLICOS

3 habitaciones, salón, cocina amueblada, baño completo, calefacción individual. Exterior. Altura. 17.500.000.

Magnífico piso en paseo de la Isla, 200 m.², amplio salón, 3 dormitorios, 2 baños, servicios centrales, cocina 16 m.², totalmente exterior. Buena orientación. Garaje y trastero. Véalo.

VENDE POZA

Vitoria, 27-A. Telf. 27 30 34

CHALET ADOSADO

ZONA RESIDENCIA.
ESTRENAR, CUATRO, SALON
27 59 98

GARCIFUENTES

TRASPASO TALLER CHAPA Y PINTURA

ZONA MUY COMERCIAL, COMPLETAMENTE
INSTALADO Y EN FUNCIONAMIENTO
Telf. 22 36 56, de 2,30 a 4 horas

PARTICULAR

VENDE PISO

C/. San Pablo. Informes teléfono: 26 68 95, de
13,30 a 16 horas. ABSTENERSE AGENCIAS.

ALQUILO PISO

SIN MUEBLES, HEROES DE LA DIVISION
AZUL. ABSTENERSE AGENCIAS

Llamar horas oficina al 27 77 57

OPORTUNIDAD

- PISONES INDIVIDUALIZADO, DOS,
SALON, EXTERIOR, 7.400.000.
- NEGOCIO EN FUNCIONAMIENTO,
ZONA SAN CRISTOBAL, 50 METROS.

MARCOS - TELF. 27 32 52

APARTAMENTO

Se vende

Salón, cocina, baño, habitación, carbonera, económico. Zona San Gil.
☎ 20 41 42, de lunes a viernes.

REGINO SAINZ DE LA MAZA VENDO LOCAL

50 METROS. ACONDICIONADO. SERVICIO.
PERSIANA. AMPLIA FACHADA. ECONOMICO

SANTOS

Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º. Telf. 27 51 78

VENTA DIRECTA CHALET EN CONSTRUCCION

en Urbanización AGORA

5 amplias habitaciones, 3 baños, Barbacoa, Chimenea
Francesa, 3 Garajes, Amplio Jardín, 40 metros de Bodega.

Máxima información y mínima entrada.

Teléfono: 26 32 43 *Visite piloto.*

S. COOPERATIVA DE VIVIENDAS VALDES Y BAZAN

Próxima construcción de chalets en Villarmero,
12.000.000 de pesetas. Hágase socio y reserve
el que más le guste. Información: Reyes Católicos,
4-4.º B. Lunes a viernes. Tardes de 7 a 9.

PISO MUY CENTRICO SE ARRIENDA

85 M.². C/ MERCED, N.º 15
APARTADO DE CORREOS 233

VENDO DUPLEX

ZONA RESIDENCIA, DOS PLANTAS MAS
SOTANO INDIVIDUAL DE 42 M.², DOS BAÑOS,
TERRAZA, JARDIN DE 36 M.², CALEFACCION
DE GAS, HORAS DE OFICINA 26 37 79.

Amantes del SKI y deporte de montaña VENDO apartamentos

De diferentes superficies, en FORMIGAL.
Desde 4.500.000.- AGERO. Avenida del
Cid, 14-1.º ☎ 27 40 27.

Laboral

CON UNA INVERSION DE 10.300 PESETAS, GANE 13.000.000 DE PESETAS

Telf. (94) 475 38 75

COMERCIO DE CONFECCION PRECISA DEPENDIENTA

Imprescindible conocimientos
de moda actual y nociones de
escaparatista.

Interesadas escribir con historial
y fotografía reciente al Apartado
de Correos, 433. 09080-Burgos.

DISPLAS

BOLSAS DE PLASTICO Y PAPEL
COMERCIO Y ALIMENTACION

NECESITA

VENDEDORES

- A tiempo parcial o dedicación exclusiva.
- Preferible con coche propio.

Interesados llamar Telf. 48 17 71

IMPORTANTES PUBS EN BURGOS

PRECISAN

PERSONA ENCARGADA DE SUS
RELACIONES PUBLICAS

Objetivo: Estudio del mercado,
Fiestas, atención al cliente,
promoción y relaciones humanas.
Imprescindible auténtico profesional
en este sector.

Interesados escribir, enviando
curriculum Vitae y fotografía reciente a:

B.S.B. Publicidad. Avda. Cid, 14.
09005 BURGOS. Referencia: 8591.

Motor

OCASION

OPEL KADETT 1.8 I - CITROËN AX 14 TRS - FIAT
TIPO 1.6 DGT - RENAULT 9 GTL - ROVER STERLING
2.5 - OPEL KADET GSI 2.0.

TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5.

VENDO:

- Camión frigorífico para 6.000 Kgs. de carga.
- Camión DAF 900, con 2 años.
- Camión NISSAN L-60.09, con plataforma para grúa.
- Furgoneta Ford Transit, 2 años, 6 plazas.
- Furgón Ford Transit 190, 2 años.

Telfs. (94) 631 42 64 y (94) 631 31 29

VERDADERA OCASION

CITROËN CX 2.0 - SEAT 132 DIESEL - VOLVO
144 GL - FORD TAUNUS 2.0 - SEAT RITMO
65 - FORD FIESTA L.

TALLERES FAUSTO. Avda. Constitución Española, 5.

Varios

PAPAMOSCAS, S.L.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS,
PROYECTOS Y SERVICIOS VARIOS.

CAPITAL Y PROVINCIA

Teléfono: 24 12 96

EXTRAVIADO BOXER ATIGRADO

ATIENDE POR PACO

Teléfono: 26 76 16

EXCELENTE GRATIFICACION

GRACIAS AL ESPIRITU SANTO

M. G.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. F. C. G.

Dos ojos para toda la vida

Presteles
atención y
cada
2 años
REVISION



Garantía de
confort y
seguridad
en el trabajo

CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

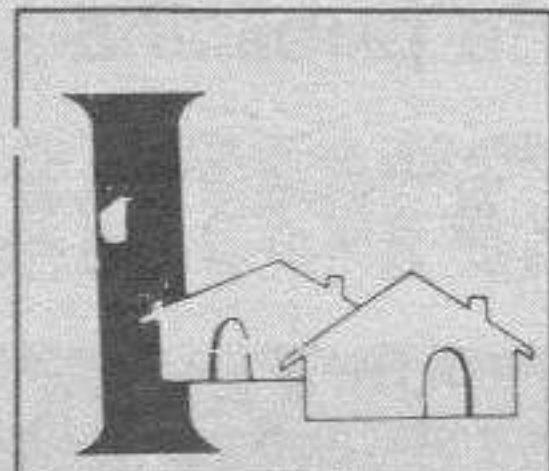
SUS ANUNCIOS SIN RECARGO ☎ 26 83 75

ACEPTAMOS

tarjeta 0000

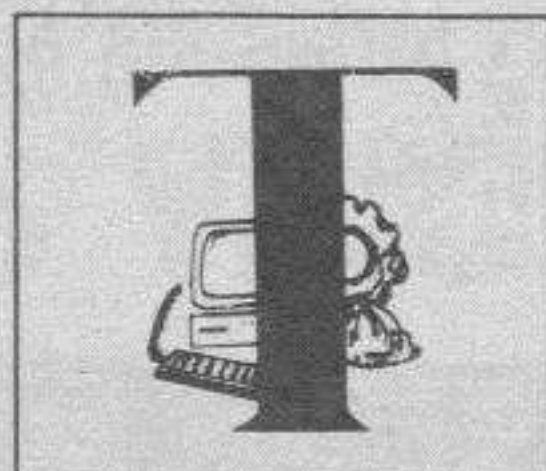
VISA

POR PALABRAS



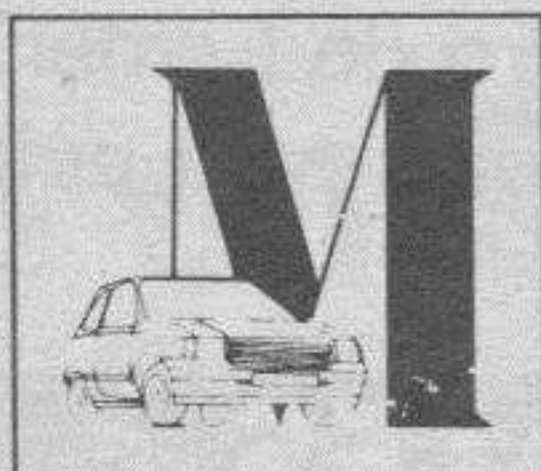
INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



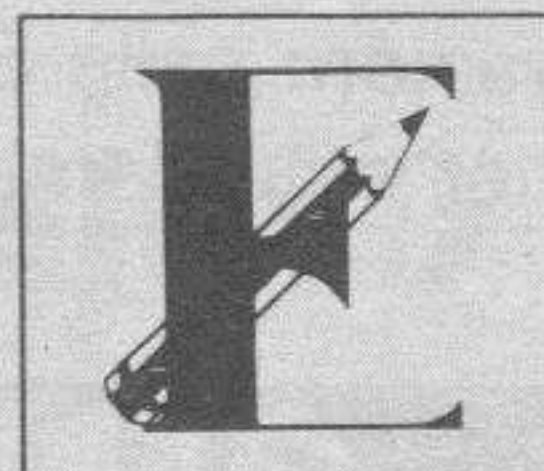
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



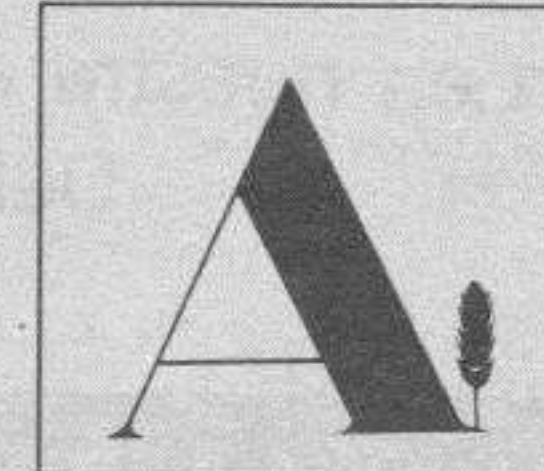
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



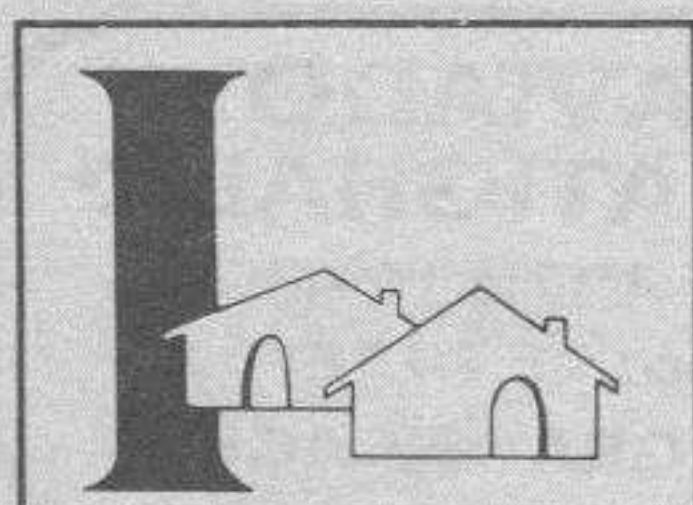
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

VENDO piso. Salón, tres dormitorios, cocina y baño, servicios centrales. Calle Vitoria (Gamonal). ☎220796, de 15 a 17 ó 20 a 22 horas.

VENDO chalet céntrico, a estrenar, tres, garaje y bodega. Sin entrada, solo hipoteca. Resto a convenir. ☎200296.

CHALET aislado. Vendo barato. Ibeas. Parcela 300 m². ☎200296.

APARTAMENTO, en construcción, zona centro, con plaza garaje. 203072.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos Oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Naves. Fincas. Aseroramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENTA casa en Barrio de Burgos. Nueva. Cuatro, salón, dos baños, cochera, precio único. 263243.

VENDO ático lujo, cocina amueblada. Calle Merced. ☎270870.

PISO 170 m², Sanjurjo 15. ☎266900.

VENDO nave y finca edificable con agua y luz. 2000 metros, contactar con Pedro Juez. Cardenadijo.

VENDO chalet en San Medel. 380 metros edificables, con teléfono, parcela 1.000 metros. ☎231471.

CARNICERIA, alquiler ó vend. Zona G-3. ☎385037.

SE VENDE piso, con o sin muebles. ☎204138.

PRIGO. Emperador, tres, salón, amplia cocina, baño, calefacción, contraventanas.

PRIGO. Camposa. Reformado, dos, salón, cocina amueblada, gas ciudad, contraventanas, soleado.

PARTICULAR vendo piso Avenida Cid, tres, salón, serv. centrales. Impecable. 216087.

PRIGO Caja Ahorros Municipal. Dos, salón, baño, cocina, 13.000.000.

PRIGO Calleja y Zurita. Local alquiler, 35 m², instalado droguería-perfumería. 45.000 ptas. mes. 14.327.

PRIGO Barrio Gimeno, cuatro, salón, 20 m², dos baños, calefacción central, garaje, trastero. 14.074.

HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º Dcha. 201460.

HERRERIA Avda. Constitución, tres, salón, cocina, baño, ascensor, calefacción central.

HERRERIA San Cosme, vend. buhardilla 43 m², totalmente reformada.

HERRERIA Parque Europa, cuatro, salón, dos baños, garaje, calefacción central.

HERRERIA San Lesmes, estrenar, apartamento y dúplex, venta o alquiler.

HERRERIA Avda. Cid, reformado, tres, salón, cocina, baño, calefacción individual.

HERRERIA Vendo naves 450 y 225 m², preparadas en Villalonquejar.

PICON Agencia Inmobiliaria, Vitoria 7, primero, ☎202021, fax. 202061.

PICON Regino, 160 metros, inmejorable altura orientación, centralizado, garaje, trastero.

PICON Virgen del Manzano, seminuevo, tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

PICON Avenida Cid, tres, salón, dos baños, centralizado, exterior. 14.000.000.

PICON Sanjurjo, cuatro, salón, dos baños, centralizado, inmejorable orientación. 16.000.000.

PICON Reyes Católicos, cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje opcional.

PICON Parque Avenidas, 120 metros, dos baños, excelente altura, orientación.

PICON Avenida Vena, cuatro, salón, dos baños, centralizado, exterior, soleado.

PICON Centro Burgos, 125 metros, todo nuevo, ideal vivienda oficina. 14.000.000.

PICON Calzadas, tres, salón, cocina amueblada, centralizado, mínima comunidad. 15.000.000.

PICON Santa Clara, edificio moderno, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

PICON Cardenal Segura, tercero, para reformar, 70 metros, excelente orientación.

PICON Calle Madrid, 70 metros, totalmente nueva, excelentes vistas. 11.800.000.

PICON Quintanadueñas, casa unifamiliar, estilo Castellano, tres plantas, acepta permuta.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Centro Calle Julio Sáez Hoya 8. ☎275142.

SANTOS San Pedro Cardena, nueva construcción, extraordinario piso, cuatro, salón, baños, garaje, trastero,

SANTOS Maestro Ricardo 3º, tres, salón, dos baños, garaje, buen precio. 275142.

SANTOS Chalet, ciudad, todos servicios, construidos más 400 metros, calefacción gas ciudad por independencias, estrenar.

SANTOS Regino Sáinz Maza 145 metros, cinco, salón, baños, garaje, trastero. 275142.

SANTOS Avda. Cid, totalmente reformado, tres, salón, cocina amueblada. 275142.

SANTOS General Vigón 2º, tres, salón, calefacción, trastero, buen precio. 275142.

SANTOS San Cosme 2º, exterior, tres, salón, cocina, baño, precio 8.000.000.

SANTOS Calle Carmen 100 m², tres, salón, baños, serv. centrales, vistas inmejorables.

SANTOS Agencia Inmobiliaria Oficina Gamonal. C/ Lavaderos 69. ☎240413.

SANTOS San Bruno, 2º, exterior, tres, salón, cocina amplísima, serv. centrales. 240413.

SANTOS Bda. San Critobal, construcción, tres, salón, baños, trastero. 240413.

SANTOS Calle Candelas, vend. casa económica, 100 metros, local reformar. 240413.

SANTOS Pablo Picasso, vend. apartamentos pisos, dos baños, garaje, diversas alturas. 240413.

SANTOS Francisco Grandmontagne, cuatro, salón, dos baños, calefacción, buen precio.

SANTOS Vendo-alquilo locales, Gamonal superficies diversas desde 30 m². 240413.

GARCIFUENTES Villatoro, chalet adosado, garaje, jardín, ático, dos baños, 275998.

HUELGAS Castellana, chalet adosado, cuatro, salón, garaje, jardín. 275998. Garcifuentes.

GARCIFUENTES San Pedro San Felices, reformado, tres, salón, soleado. 275998.

VENERABLES dos, salón, dos baños, estrenar, lujo, garaje. 275998. Garcifuentes.

GARCIFUENTES local 45 metros, zona Capitanía, amplia fachada. 275998.

LOCAL 500 metros, instalación, la mejor zona Camonal. 275998. Garcifuentes.

SAN PEDRO Cardena, vend. piso, nueva construcción. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero. 277586.

PARTICULAR piso G-9, tres, salón, garaje, trastero. ☎231854 (de 3 a 5). Abs. tenerse Agencias.

POZA Agencia Propiedad Inmobiliaria. Vitoria 27-A. Oficina 211. ☎273034.

POZA Isla, 200 m², entrar vivir, increíbles vistas. 273034.

POZA General Yagüe, 4, salón, dos baños, garaje, trastero, mejoras.

POZA Urge Reyes Católicos, 3, salón, cocina amueblada, exterior. Altura.

POZA San Isidro, 2, salón, calefacción individual, soleado, mejoras. 8.850.000.

POZA Calle Vitoria, seminuevo, 3, salón, serv. centrales, soleado, mejoras. 12.000.000.

POZA Barrio San Pedro, 2, salón, cocina amueblada, calefacción. 9.000.000.

POZA Magnífico piso 3, salón, dos baños, garaje, exterior, nuevo.

ATENCION. Oportunidad. Se vende nave 135 metros, 7 metros altura. Ctra. Madrid-Irún. A estrenar. Económica. ☎209855.

SERRANO. Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez, 9. 263779.

VENDO piso Laín Calvo. 5.300.000 Ptas. Tres, sala, exterior. Serrano.

ZONA Alfareros. Reformado, tres, salón, cocina, electrodomésticos, contraventanas. 8.200.000. Serrano.

CALLE Madrid. 10.500.000. Calefacción central, cuatro, salón, cocina amueblada. Serrano.

PADRE Flórez. Reformado, tres, salón, cocina, baño, soleado. 10.500.000. Serrano.

PLAZA San Bruno. Exterior, tres, salón, serv. centrales, soleado. 10.500.000. Serrano.

CALZADAS. Céntrico, tres, salón, central, parquet, cocina, baño. 12.000.000. Serrano.

SAN BRUNO. Amplio, tres, salón, cocina, baño, central. Agencia Serrano.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2, entreplanta, (Hondillo). 273252.

MARCOS. Barrio Gimeno. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, serv. centrales, exterior.

MARCOS. Maestro Ricardo. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, serv. centrales.

MARCOS. Cristóbal Colón. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, calefacción central.

MARCOS. General Vigón. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero, exterior.

MARCOS. Vitoria. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero opcional.

MARCOS. Carmen. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero opcional.

DELAFUENTE. Parcela centro Tomillares, 350 metros, barata. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Estupendo piso nuevo, San Pedro Cardena. Tres, salón, dos baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Carretera Poza. Tres grandes, salón, centrales. Ocasión. Supermejorado. 265142.

DELAFUENTE. Preciosa casa nueva, Saldaña, 10 kms. Tres plantas, garaje, terreno, soleado. Véala. Oportunidad.

DELAFUENTE. San Pedro Cardena. Dos, salón, despensa, reformado, soleado. Económico.

DELAFUENTE. Oportunidad. Traslado. Magnífica casa-vivienda y apartamento construcción, 142 metros, 70 garaje, calle Jerez, cediendo derechos cooperativa.

DELAFUENTE. Apartamento, dos, salón, central, terraza, frente Residencia. Oportunidad. 265142.

MUÑOZ. San Julián. Tres, salón, garaje, trastero, soleado, estrenar. 274724.

MUÑOZ. Concepción. Cinco, salón, dos baños, garaje, serv. centrales. 274382. 274724.

MUÑOZ. La Castellana. Apartamento, dos, garaje, terraza, solarium, jardín. 274382.

MUÑOZ. Plaza Vega. Extraordinario local, cualquier negocio, gran tránsito. 274382.

MUÑOZ. Alfonso X. Tres, salón, serv. centrales, miradores, garaje. 274382, 274724.

MUÑOZ. Ventilla, unifamiliar, cuatro, salón, garajes, trastero, ático, solarium. 274382.

MUÑOZ. En construcción. Próxima entrega, dos, tres, salón, garaje. 274382.

APARTAMENTO, zona Plaza Vega. Reformado, dos, salón, económico. Ortega Delgado. 227941.

APARTAMENTO, centro, reformadísimo, una, salón. 7.700.000. Ortega Delgado.

PISO segunda mano. Tres, salón, zona calle Madrid. Ortega Delgado. 227941.

PISO, Parque Europa. Estrenar, tres, salón, baños, garaje. Ortega Delgado.

PISO, Fuentecillas, segunda mano. Tres, salón, muy conservado. Ortega Delgado.

PISO, Vigón, segunda mano, preciosas vistas, cinco, salón, central. Ortega Delgado. 227941.

PISO, Venerables, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega Delgado.

CHALET Tomillares, estrenar, estupenda orientación, materiales 1ª calidad, 300 metros, 1.100 metros parcela. Informes Ortega Delgado.

CHALET Sotopalacios, estrenar, elija, dos, cinco dormitorios, salón, jardín particular. Ortega Delgado. 227941.

GARAJES frente Corte Inglés, dos plazas. Ortega Delgado.

ORTEGA-DELGADO. Viviendas, locales, naves, diversas zonas. Reyes Católicos, 7. 227941.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción, dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.300.000. Calle Vitoria, 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Frontón (Lavaderos). Próxima entrega. Dormitorio, salón, cocina, baño, terraza, trastero.

INMOBILIARIA Gamonal. Legión Española. 7º, tres, salón, calefacción, terraza.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona Avda. Casa La Vega. En construcción, 40 metros, dos, salón, trastero, garaje, 8.800.000.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria, 23-4º. ☎262426. Calle Vitoria, 155-Bajo. ☎219809.

ORTEGA. Alfareros. Muy acondicionado, exterior, tres, salón, calefacción central, trastero.

ORTEGA. Parque Santiago. Exterior, soleado, tres, salón 25 m², centralizado, garaje.

ORTEGA. Plaza Cadiz. Local de obra 37 y 59 m², fachada. 219809.

GIL-MERINO. Chalet, Tomillares. Cuatro, salón, estrenar, jardín. Informes: Calle Santander 3-4º-Izda.

ORTEGA. Zona Residencia Sanitaria. 126 m², todo exterior, centralizado, garaje opcional.

ORTEGA. Avda. Vena. Soleado. Cuatro, salón, baño, aseo, centralizado, garaje.

ORTEGA. Avda. Reyes Católicos. 5º piso, exterior, cuatro, salón, dos baños, centralizado.

ORTEGA. Legión Española. Tres, salón, dos baños, calefacción central, garaje doble, trastero.

ORTEGA. Ruiz Picaso. Exterior, 120 m², cuatro, salón, dos baños, centralizado, garaje.

ORTEGA. San Bruno. 6º, apartamento, dos, salón, reformado, cocina amueblada.

ORTEGA. Vitoria-Gamonal. 2º piso, tres, salón, gas, carpintería nueva.

ORTEGA. Barriada San Cristobal. Exterior, tres, salón, instalación gas. 219809.

ORTEGA. Precioso apartamento, Pisones, exterior, 65 m², individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Calleja Zurita. 3º piso, soleado, tres, salón, dos baños, centralizado.

ORTEGA. Paseo Isla. Buena altura, exterior, soleado, 130 m², garaje, trastero, centralizado.

ORTEGA. Avda. Reyes Católicos, acondicionado, tres, salón, centralizado, garaje opcional.

ORTEGA. Paseo Comuneros. Exterior, tres, salón, centralizado, garaje, acondicionado.

ORTEGA. Parque Isla. Fuentecillas. Estrenar, dos, salón, baño, aseo, garaje, trastero.

ORTEGA. Apartamento estrenar, Lavaderos, uno y dos dormitorios, gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Frontón-Gamonal. Estrenar, tres, salón, baño, aseo, gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Pasaje Mercado, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Avda. Constitución. 8º piso, exterior, tres, salón, acometida gas, acondicionado.

ORTEGA. Plaza Cadiz. Local de obra 37 y 59 m², fachada. 219809.

GIL-MERINO. Chalet, Tomillares. Cuatro, salón, estrenar, jardín. Informes: Calle Santander 3-4º-Izda.



CENTRO del ROTULO
TODO EN ROTULACION
SEÑALIZACION INTEGRAL
LUMINOSOS - GRABADOS
C/ Vitoria, 256 - Almirante Bonifaz, 14
☎ 20 78 53 - 21 98 98 Fabrica Navas Taglosa, N. 25

GARCIFUENTES San Pedro San Felices, reformado, tres, salón, soleado. 275998.

VENERABLES dos, salón, dos baños, estrenar, lujo, garaje. 275998. Garcifuentes.

MARCOS. Agencia Inmobiliaria. Travesía del Mercado, 2, entreplanta, (Hondillo). 273252.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7-1º. 227941.

VENTAS
1

GIL-MERINO. Francisco Salinas. Dos, salón, baños, garaje, trastero, semi-nuevo. 12.450.000.-

GIL-MERINO. Zona San Francisco. Dúplex, cinco, salón, baños, garaje, estrenar. 274865.

GIL-MERINO. Avda. Sanjurjo. Tres, salón, ascensor, gas natural, 10.500.000.-

MAGDA González. Agente de la propiedad. C/Santander 6, bajo. 263954. Pisos 2ª mano.

MAGDA González. S.Gil. Un dormitorio, dos alcobas, salón, cocina, aseo. Trastero.

MAGDA González. Particular Carmen. Servicios centrales. Contraventanas. Cuatro y salón. Cocina amueblada.

MAGDA González. S.Isidro. Dos y salón. Contraventanas. Mucha claridad. Mínimos gastos.

ALQUILO apartamento Avda Cid. 261578-268576.

4 DORMITORIOS, 2 baños, garaje, trastero. De 4 a 5 1/2. 200616.

SE VENDE. Gral Yagüe. 4, salón, garaje, trastero. Servicios centrales. 262794.

POR POCOS días se venden fincas en Cardañado y término de Burgos. Precios asequibles. Razon Pisones 20-3°C. 207786.

VENDO piso reciente construcción. Salón, 3 dormitorios, cocina, 2 baños, garaje, trastero. C/ Vitoria. 226940.

COMPRAS
2

COMPRARIA vivienda reformar en Burgos o cercanías. Llamar 4,30 a 7,30, 200501.

ALQUILERES
3

LA FLORA aparcamiento, alquiler plaza de garaje. 203072.

ALQUILER venta local 50-100 m², céntrico, 3,20 metros altura, chimenea, gas natural, agua, luz. 203072.

OFICINA alquilamos. General Yagüe, 45, Informes. 261018.

ALQUILO apartamento soleado, Lavaderos nº 63. Dos, salón, trastero, 273586.

PEÑISCOLA- Benicarló. Alquilamos apartamentos Semana Santa. Verano. 964-489192 - 489252.

SALOU Cambrils- La Pineda. Alquiler apartamentos y estudios, Semana Santa y Verano. Semana Santa apartamento 4/5 plazas en 1ª línea de playa. 15.155.- Ptas. 977-371617. Srta. Juli.

ALQUILO nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

SE ALQUILA tienda alimentación de 120 m², apollada por una gran firma comercial. 228812.

LOCAL. Alquiler, Alhondiga, 100 m², 150m², 250 m², con sótano, fachada 12 m². Barato. 274561, mediodías.

ALQUILO piso amueblado, 5, salón, teléfono, garaje. Carmen, 6, informa portería de 10 a 14 y 17 a 21. 200356.

ALQUILO piso, zona Calle Madrid. 239906.

ALQUILO piso céntrico. 4 con armarios empotrados y salón, cocina amueblada. 110.000. 261820, 220302.

HERRERIA Alquiler pisos con y sin muebles distintas zonas. 201460.

PICON Junto Plaza Vega, cuatro, salón, gas natural, exterior, amueblado.

PICON Santa Clara, 70 metros, cocina amueblada, gas natural, galería.

SANTOS Avda. Vena, General Mola, Valentín Jalón, alquiler pisos con-sin muebles. 275142.

SANTOS Calle Vitoria, Calvo Sotelo, Santander, Huerto del Rey, alquiler oficinas desde 60-200 m², servicios. 275142.

OFICINA alquiler Calle Santander, 40 metros, dos despachos, 275998. Garcifuentes.

ALQUILO local reformado 60 m². Calle Briviesca. 231322.

POZA La Puebla, 2, salón, cocina, baño, amueblado. 45.000. 273034.

POZA Venerables, 2, salón, garaje, amueblado lujo. Infórmese. 273034.

POZA Apartamento céntrico, dos, salón, calefacción individual, amueblado. 273034.

POZA Regino, 3, salón, dos baños, garaje, trastero, vacío. 90.000.

EN SAN MILLAN de Juarros, alquiler casa nueva. 222140.

CASA unifamiliar. Zona Residencia. Garaje, jardín, calefacción gas. Serrano. 263779.

MARCOS. Pisos, apartamentos, con o sin muebles, desde 55.000 Ptas. 273252.

DELAFUENTE Nave Pentasa III, 190 metros, más doblado, instalaciones, baño. 265142.

DELAFUENTE Nave 234 metros, Alto Villalbilla. San Pablo, 12-C. 265142.

DELAFUENTE Arriendo piso, tres, salón, gas. Vitoria-Gamonal. Gas, sin muebles.

MUÑOZ. Apartamento La Paloma, dos, calefacción individual, garaje. 274382, 274724.

MUÑOZ. Regino. Tres, salón, servientrales, dos baños, garaje, trastero. 274382.

ORTEGA-DELGADO. Plaza Mayor, tres, salón, cocina amueblada. 227941.

ORTEGA-DELGADO. G-3. Amueblado, una, salón, exterior, 55.000.

ORTEGA. Plaza Aragón. Nuevo, cuatro, salón, gas, garaje, trastero, sin muebles.

ORTEGA. San Julian. Sin muebles, cuatro, salón, individual gas, acondicionado.

ORTEGA. Junto Residencia Sanitaria. Casa 200 m², estrenar, jardín, gas natural.

ORTEGA. Pablo Casal. Tres, salón, dos baños, centralizado, garaje opcional.

ORTEGA. Avda. Constitución, nuevo, tres, salón, dos baños, gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Pentasa 3. Nave 190 m² planta, doblados 170 m², acondicionada.

ORTEGA. Nave junto a Renault. 550 m², nueva. 219809.

GIL-MERINO. Pisos-Apartamentos, todas zonas, amueblados-vacios. 274865.

GIL-MERINO. Chalet. Tomillares. Cuatro, salón amueblado, garaje, 100.000.-

ALQUILO directamente piso amueblado céntrico, salón, dos habitaciones, cocina. 203389. Llamar horas de comidas.

SE ARRIENDA piso plaza S. Pablo 17 (Gamonal). 225401-239118.

ALQUILO piso amueblado. Exterior. Servicios centrales. 53.000 pts. 207281.

TRASPASOS
4

TRASPASO comercio Plaza Mayor-Espolón. 231471.

TRASPASO bar, clientela acreditada, contrato indefinido. 237496.

TRASPASO local charcutería pollería. Bien equipada. Llamar 945-373317 (A partir del martes). Sr. Yoseba.

HERRERIA Plaza España, traspaso local 50 m², preparado, buen precio. 201460.

SE TRASPASA garaje de reparación de automóviles y maquinaria. 580311.

SE TRASPASA local en calle Calzadas, 81, muy económicos. 200754.

TRABAJO

OFERTAS
6

ENTREVISTADORES. Personas dispongan de tiempo libre para realizar encuestas de opinión. No se precisa experiencia previa. Se requiere formación a nivel bachiller. Escribir al Apartado de Correos. 13.003 de Madrid (Abstenerse Vendedores).

250.000 mensuales, trabajo casero manual, ratos libres, Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

SE NECESITA ayudante de cocina, con experiencia, para cafetería. Interesados llamar 11 a 2. 277601.

PRIMERA empresa en el sector inmobiliaria, necesita personal para departamento comercial. Interesados pasarse por Calle Vitoria 184, bajo de 12 a 2 y de 5 a 7.

NECESITO asistente hasta depues de comer, con informes. Paseo Isla. 208694.

FAMILIA española residente en Bruselas precisa chica sabiendo cocinar. 07.3227712158.

SE NECESITAN señoritas para agencia de contactos serios o esporádicos. 94-4162908-4162957.

SE NECESITA ayudante de cocina, con experiencia. 292606.

NECESITO chica fija. Informes. Suedlo a convenir. 232800.

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y politécnica. Comienzo grupos intensivos. San Juan, 22, tercero. 275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, Tercero. 275077. Excelentes resultados.

CORREOS Convocadas 2616 Plazas Auxiliares Postales, Graduado Escolar. Instancias hasta 23 Marzo. Infórmate y reserve Plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. 275077.

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227767.

MOVIL-2. Su Agente Oficial Citroen. Calle San Pedro Cardena nº 38. Telefono y Fax : 264802 y 268299. (Junto a Diario de Burgos).

MOVIL-2. Agente Oficial Lada 4x4 Diesel y Distribuidores de Lada gasolina a nivel Nacional. (Consulte nuestros precios).

MOVIL-2. Las mejores ofertas en vehículos de ocasión, con financiaciones instantaneas. D.N.I., N.I.F., y última nómina.

CARRETILLA elevadora barata. Interesados llamar 983 - 220199.

SE VENDE camión Mercedes Benz, P.M.A. 13 Tm. Buen estado. Económico. BU-J. 507030 - 508845.

SE VENDE camion Mercedes Benz, P.M.A. 13 Tm., buen estado, economico. BU-J. 507030-508845.

VENDO máquina de lavado coches automática Emanuel, verla funcionaod.- R-11 gasolina y R-9 Diesel. 208768.

VENDO remolque Tandem. 12.000 KG., grada 20 discos y arado 4 discos (Halcón). Chisel de 11 brazos y cultivador 11 brazos. 2 sinfines 140 y 160. 988-660315.

VENDO Opel Cadett 1.600, muy buen estado, precio interesantísimo. 214120.

POR CESE negocio vendo 3 vehículos seminuevos. 201416. Mediodías.

SANTANDER. Vendo dúplex lujo 160 m², excelentes vistas al mar. Cocina amueblada, urbanización privada, tenis, piscinas, garaje, trastero. 38.000.000.-pts. 942/273977.

E
ENSEÑANZA

ACADEMIAS
12

ACADEMIA Universitaria San Juan. Preparación asignaturas empresariales y politécnica. Comienzo grupos intensivos. San Juan, 22, tercero. 275077.

BACHILLERATO E.G.B., F.P. y COU. Comienza bien el curso en Academia Universitaria San Juan, 22, Tercero. 275077. Excelentes resultados.

CORREOS Convocadas 2616 Plazas Auxiliares Postales, Graduado Escolar. Instancias hasta 23 Marzo. Infórmate y reserve Plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. 275077.

A
AGRO

FAUNDEZ Automóviles S.L. Servicio 24 horas. Coches alquiler. Venta de vehículos. Talleres reparación, servicio de grúa. C/Real nº 7. 240789.

MAQUINARIA
15

CARRETILLA elevadora barata. Interesados llamar 983 - 220199.

SE VENDE camión Mercedes Benz, P.M.A. 13 Tm. Buen estado. Económico. BU-J. 507030 - 508845.

SE VENDE camion Mercedes Benz, P.M.A. 13 Tm., buen estado, economico. BU-J. 507030-508845.

VENDO máquina de lavado coches automática Emanuel, verla funcionaod.- R-11 gasolina y R-9 Diesel. 208768.

VENDO remolque Tandem. 12.000 KG., grada 20 discos y arado 4 discos (Halcón). Chisel de 11 brazos y cultivador 11 brazos. 2 sinfines 140 y 160. 988-660315.

VENDO Opel Cadett 1.600, muy buen estado, precio interesantísimo. 214120.

POR CESE negocio vendo 3 vehículos seminuevos. 201416. Mediodías.

SANTANDER. Vendo dúplex lujo 160 m², excelentes vistas al mar. Cocina amueblada, urbanización privada, tenis, piscinas, garaje, trastero. 38.000.000.-pts. 942/273977.

AGRICULTURA
17

IGRAN oferta en plantas!, abetos, aligustres, planta de seto, etc. Las Camelias. Vive-ro. Carretera Madrid-Irún, Km. 234. 205239.

VIVEROS Gallo: Ofrece gran exposición y variedad de frutales, rosales, setos, árboles y arbustos adorno, coníferas, trepadoras, chopos. Visítenos en Covarrubias. 403056. Fax 403047.

VIVEROS Poli. Frutales. Chopos y jardinería. 403056. Covarrubias (Burgos).

CENTRO Jardinería Castilla Floristería. Gran variedad de plantas. Paseo Fuentes Blancas. (Fuente El Prior). 269294.

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES
22

HABITACION confortable y económica. Se lavaría la ropa. 273804.

ALQUILO habitaciones sólo dormir. Caballeros. 480266-224822.

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 232440.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 480400.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

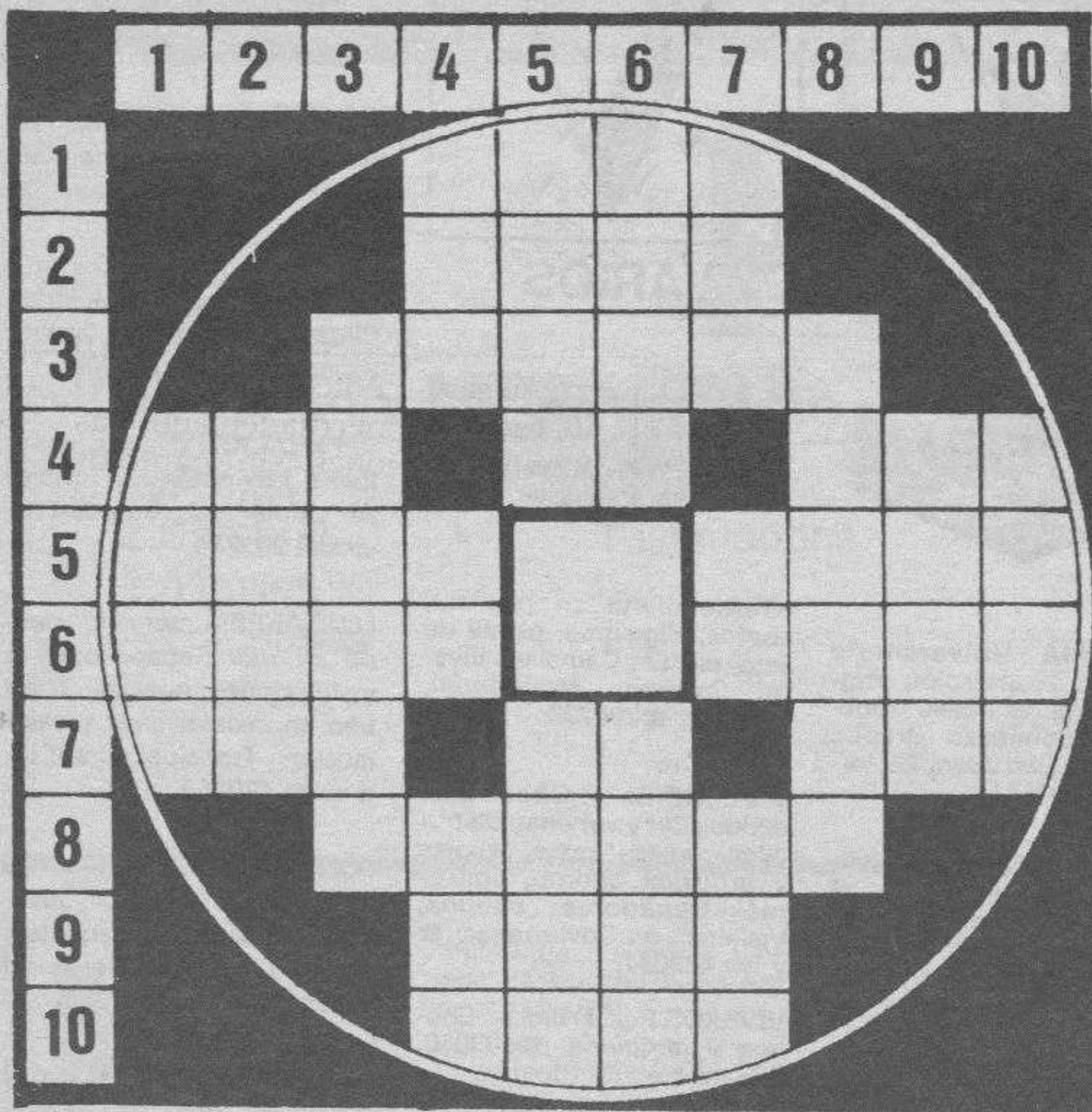
RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

RALIZAMOS trabajos en tejados, canalones, tela asfáltica, Onduline. 241689.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica, onduline. 279450.

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.-1: (al rev.) Dios del vino. 2: Tubo a modo de canuto. 3: Compañero o compañera de baile. 4: Yerno de Mahoma. Carta de la baraja. Alimento. 5: Mineral escamoso. Infusión sedante. 6: Expresado verbalmente. Lo que se desborda impetuosamente. 7: Extremo inferior y más grueso de la antena. Símbolo del radio. Oficial del ejército turco. 8: Principio. 9: Agarrar. 10: Renombre.

VERTICALES.-1: (al rev.) Signo aritmético. 2: Instrumento músico de cuerda. 3: Bribón. 4: Ganso. Contracción. Nombre dado al ejército británico del aire. 5: Rostro. Carcajada. 6: (al rev.) Nota o indicio. (al rev.) Sustancia. 7: Arbusto de jardín. Símbolo del tántalo. Período muy largo de tiempo. 8: Amontonan. 9: (al rev.) Exceso en la comida o bebida. 10: Ninguna cosa.

● SOPA DE LETRAS

E D U A R A N G O B E R N O S
 P U E S C O N G A C O L U M N
 T O N T E C U N A P A A L E B
 C A L V B R E T O N A G L E O
 P E R D I A R E L A F A A S U
 S E N D A V I A U N A Z B E D
 T R I P T R E O N C L I A L E
 C L A R E F C S A O N D Z X A
 E S T R E H D E F E N N O P A
 P E R B A R B I E R I A R X A
 C O M P R A N D O R U S O L A
 F L I O R E R R E U G U S Z O
 P O S E T I M U L E T A R Q U
 P R O V E N Z O R A W E L T A

Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Diez autores de zarzuela.

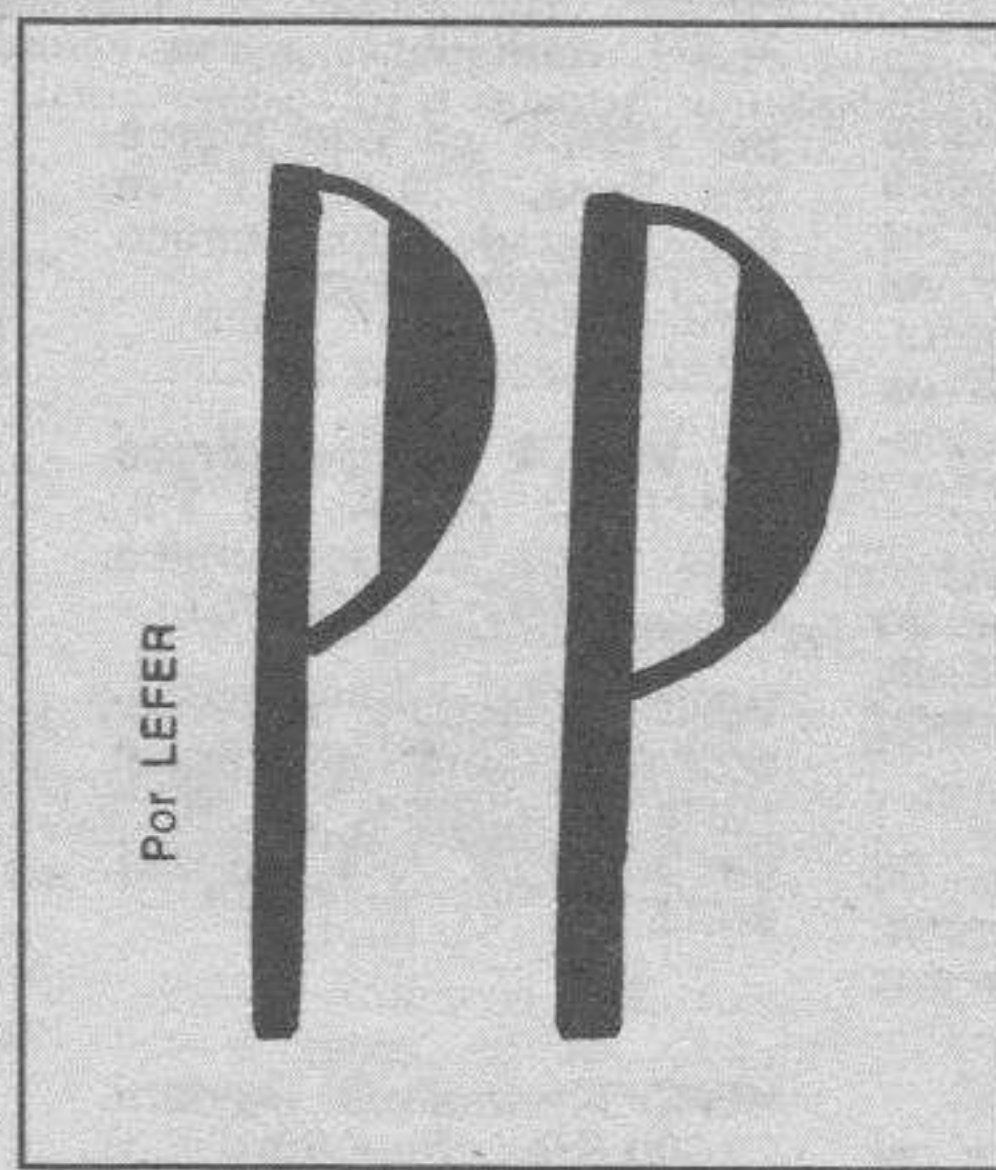
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

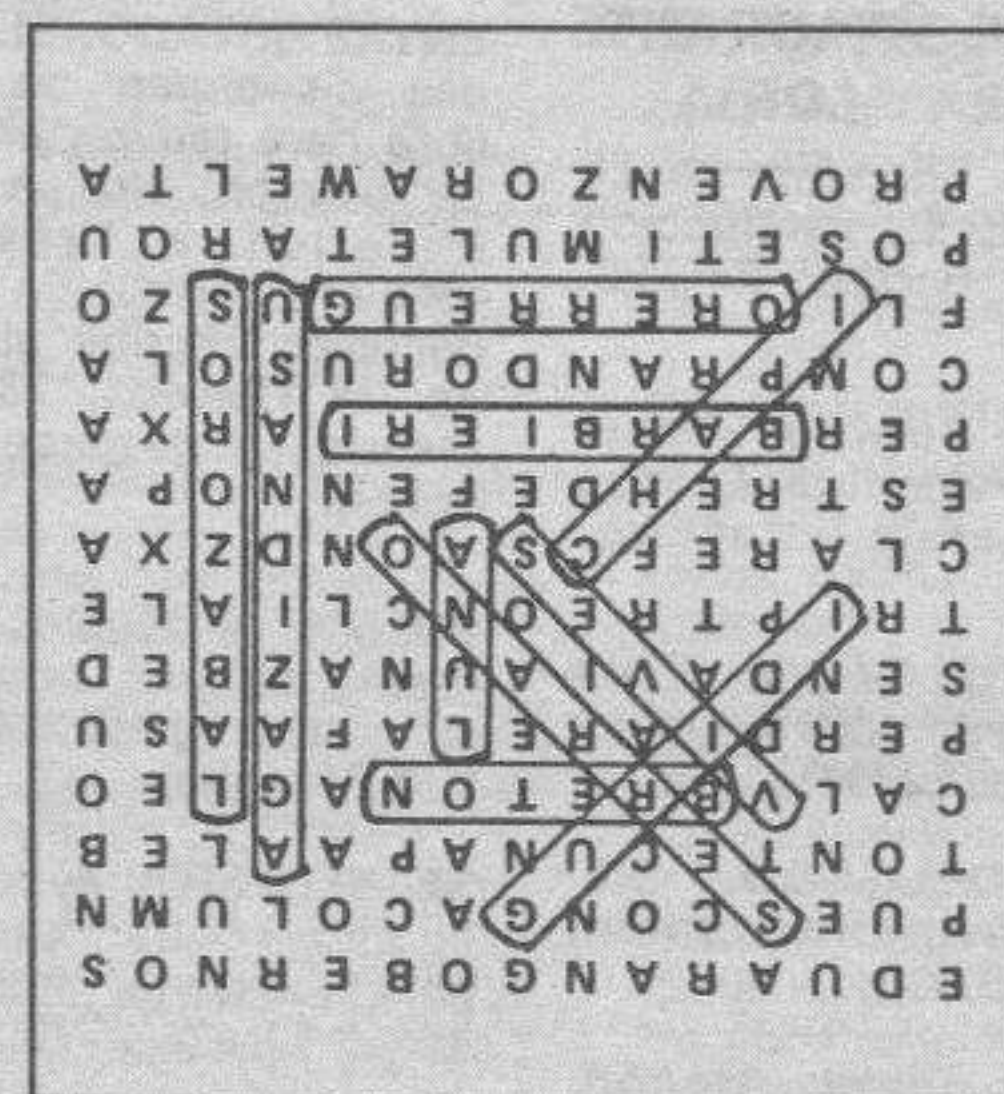
ISLA ESPAÑOLA UNIDAD MILITAR	FRUTOS DE HIGUERA TIZA, CLARION	ESCUCHAR ESTRECHO DEL S. DE ITALIA	GENIO, CARACTER	PENA HERRAMIENTA PARA ASIR
UN PAIS AFRICANO MASA ENCEFALICA			CONTRACCION HERMANA POLITICA	
PEQUEÑO CIRCUITO INFORMATICO	FINGIR, APARENTAR CONTRORSIA	INFANCIA VESTIDO RICO Y LUCIDO	FIGURA GEOMETRICA ALIVIA	
FUEGO QUE LEVANTA LLAMA TEJIDO			ANTE MERIDIE M CRIA DE ANGUILA	TEMEROSO
PARTE AMARILLA DEL HUEVO	DE BUEN GUSTO, DISTINGUIDO CONCEJAL		CHIFLADA	ESCULPIR EN METAL O MADERA
HABLA ADINERADAS		EXCESO DE AMOR PROPIO QUEJIDO	SIMBOLO DEL OSMIO	UNA TRIBU DE ISRAEL TANTO FUTBOLISTICO
COMPOSICION POETICA PROVENZAL			EVIDENTE	ONDAS MARINAS

● JEROGLIFICO



Rosita va buscando novio

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS

T H O I D
 R E G I M I E N T O
 N I G E R D E L
 S E S O S C O N O
 R S I M U L A R
 C I P N I N E Z
 F O G A T A A M
 T E L A I D A I
 E L E G A N T E
 Y E M A A G A D
 D I O R G U L O
 R I C A S O L A S
 L A Y C L A R O

AUTODEFINIDO

JEROGLIFICO
 -Va detrás de Pepe.

SOPA DE LETRAS
 EDUARANGOBERNOS
 PUESCONGACOLUMN
 TONTECUNAPAALEB
 CALVBRETONAGLEO
 PERDIARELAFAASU
 SENDAVIAUNA ZBED
 TRIPTREONCLIALE
 CLAREFCSAONDZXA
 ESTREHDEFENNOPA
 PERBARBIERIARXA
 COMPRANDORUSOLA
 FLIORE RREUGUSZO
 POSETIMULETARQU
 PROVENZORAWELTA

SIETE ERRORES
 1: Pelo. 2: Barbilla. 3: Envoltura de un paquete. 4: Escapero. 5: Tira del paquete. 6: Arbusto. 7: Bolsillo.

HORIZONTALES.-1:
 oca. 2: Cato. 3: Pareja. 4: Alf. As. Pan. 5: Mica. 6: Tira. 7: Oral. Alud. 7: Car. Ra. Aga. 8: Origen. 9: Asir. 10: Fama.

VERTICALES.-1:
 amoc. 2: Lira. 3: Picaro. 4: Oca. 5: AL RAF. 5. Cara. Risa. 6: años. agim. 7. Boj. Ta. Era. 8: Apilan. 9: ahig. 10: Nada.

CRUCIGRAMA

RADIOS

Radio Popular

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (Antonio Herrero). 10,00: La mañana. (Carlos Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,50: Popular nuevos. 16,03: Directamente Encarna. 19,03: Burgos noticia. 19,30: Pequeño rincón de música. 20,00: Noticias de la tarde. (Blanca M.ª Pol). 20,15: Informativo regional. 21,03: El brocal. (J.L. Gago). 21,30: El espejo. (J. L. Gago). 22,30: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Super-garcía. 03,00: Juntos en la noche. (R. Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

95,5 M.c

Una cita para todos con la música más aplaudida. Vía satélite y con el sonido CD.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Steréo

6,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 8,30: El primero de la mañana. Edición local. 9,00: El primero de la mañana. Manuel Marlasca. 10,05: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 12,05: Viva la gente de Burgos. 14,05: Segunda edición. Informativo local. 14,33: Viva la gente del deporte. Edición local. 15,00: Crónica 3. María Esperanza Suárez. 15,30: Crónica 3. Edición regional. 16,05: Viva la tarde. Miguel Ángel García Juez. 18,33: Viva la gente del cole. Miguel Ángel Nieto. 19,05: Viva la gente de Burgos. 20,05: Viva la gente de la música. José Ramón Pardo. 20,30: El campanario. Informativo nacional. Miguel Ángel Nieto. 21,30: La salud es lo que importa. Bartolomé Beltrán. 22,30: Hora cero. José Luis Balbín. 23,40: Antena de la Bolsa. 24,00: Superdeporte en la Hora Cero. Javier Ares. 01,00: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 04,00: Tiempo para la música. 05,00: Superdeporte en la Hora Cero. Repetición. Noticias a las horas en punto y a las medias.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE.
1.017 Khz. O.M.

00,00: La hora bruja. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Pintan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aúpa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figueroa Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

06,00: Al día. 07,20: Noticias regionales. 07,49: Noticias locales. 08,00: Protagonistas. 12,30: Protagonistas. 13,50: Noticias de Burgos. 14,00: Noticias de Castilla y León. 14,30: Informativo de las 14.30. Con solera. 16,00: La radio de Julia. 19,00: El callejero de Burgos. 20,00: El informativo de las 8. 20,30: Deportes Burgos. 21,00: Cupón de la Once. 21,05: Sin barreras. 22,00: La brújula. 23,45: El penalty. 01,00: Una hora de más. 02,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Temperaturas en ligero descenso

□ **MADRID/COLPISA.**— Andalucía: Cielo poco nuboso, con intervalos de nubosidad de tipo alto por la tarde. Brumas matinales en el interior. Temperaturas en ligero descenso en el interior y en ligero ascenso en el litoral. Viento de componente Norte flojo en el interior, y de componente Oeste flojo a moderado en el litoral, disminuyendo a flojo por la tarde.

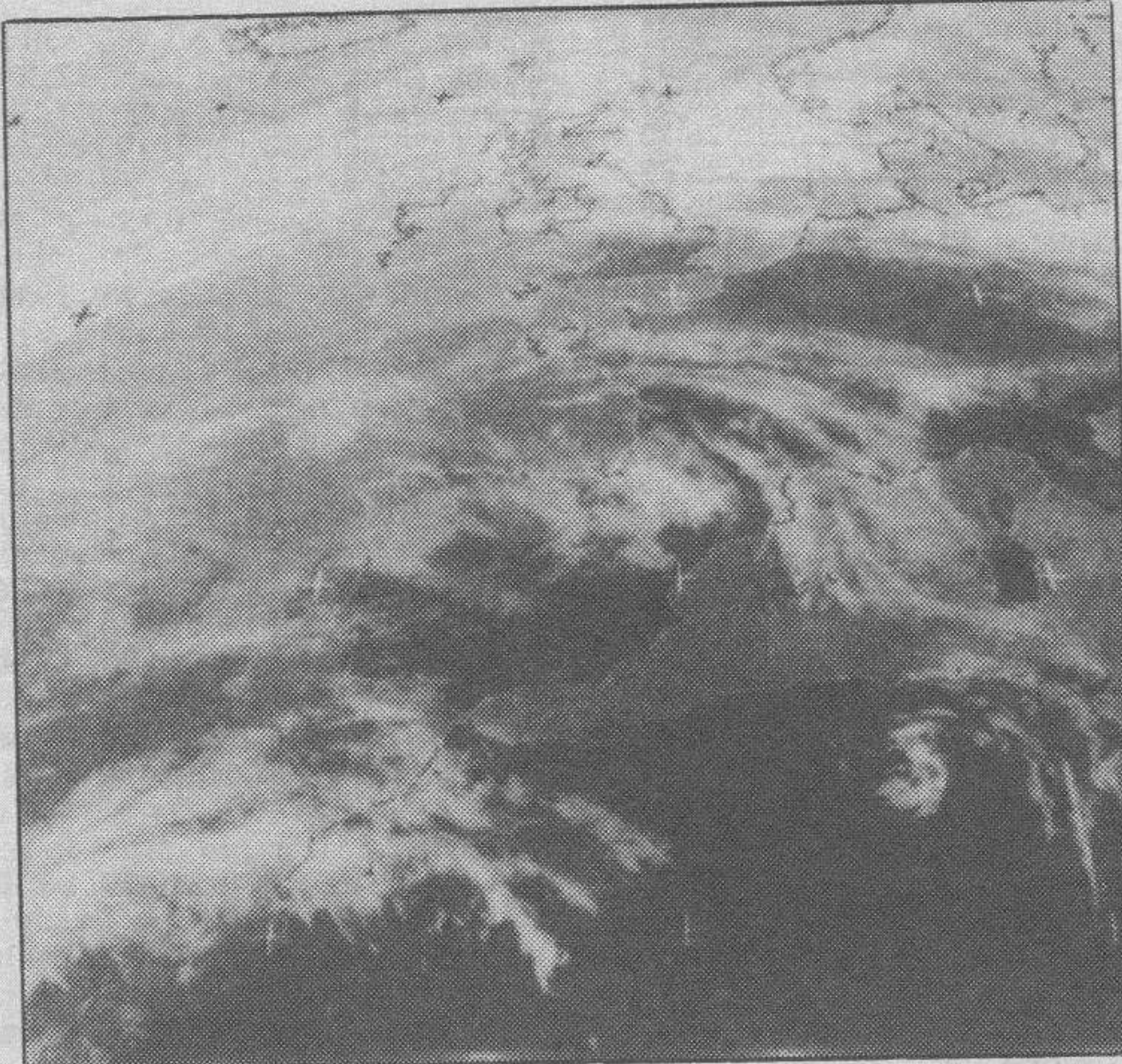
Asturias: Nuboso aumentando a cubierto con precipitaciones débiles generalizadas a partir del mediodía. Brumas y bancos de niebla matinales. Ligero descenso de las temperaturas. Vientos de componente Oeste flojos.

Baleares: Poco nuboso con brumas y bancos de niebla matinales y nocturnos. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos variables. Brisas.

Canarias: Intervalos de nubes medias y altas. Temperaturas sin cambios significativos. Viento variable flojos, con predominio del NE.

Cantabria: Nuboso aumentando a cubierto con precipitaciones débiles generalizadas por la tarde. Brumas y bancos de niebla matinales. Ligero descenso de las temperaturas. Vientos de componente Oeste flojos.

Castilla-La Mancha: Poco nuboso. Temperaturas sin cambios notables. Vientos flojos variables.



CASTILLA-LEÓN

Intervalos nubosos. Brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas en ligero descenso. Vientos flojos de dirección variable.

PARA MAÑANA

Muy nuboso o cubierto con chubascos débiles o moderados en Pirineos, donde pueden ser localmente tormentosos, País Vasco, Cantabria, Asturias y Galicia. Nuboso con

posibilidad de precipitaciones débiles en Castilla-León, Rioja, Navarra, Aragón, Cataluña y mitad norte de la comunidad valenciana. Intervalos nubosos con posibilidad de alguna precipitación débil en Castilla-La Mancha, Comunidad de Madrid, Andalucía Oriental y Sur de la Comunidad valenciana. Intervalos nubosos en Baleares, Extremadura, Andalucía occidental y N de Canarias. Brumas y algún banco de niebla matinal en el interior de la Península.

Las temperaturas bajan moderadamente en el litoral cantábrico, permaneciendo las demás regiones sin cambios significativos. Los vientos serán flojos a moderados del NE en el litoral cantábrico y Canarias y flojos en el tercio N peninsular. Las demás regiones flojas variables o en calma.

Cataluña: Poco nuboso con algunos intervalos nubosos aumentando por el valle de Arán y extendiéndose al resto de los Pirineos. Precipitaciones en el valle de Arán. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos de componente Sur.

Extremadura: Poco nuboso. Alguna nubosidad de tipo medio y alto a última hora. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios.

Galicia: Cielos cubiertos o muy nubosos con intervalos de lluvias débiles o moderadas en general, principalmente por la tarde. Temperaturas sin cambios.

La Rioja: Algunos intervalos nubosos disminuyendo en general la nubosidad. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos variables.

Madrid: Poco nuboso. Brumas matinales. Temperaturas sin cambios. Viento flojo y variable.

Navarra: Nuboso con posibilidades de alguna precipitación débil al norte, tendiendo a disminuir la nubosidad.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

SEÑORIO DEL CORDERO, NUEVO ASADOR

En el centro de Burgos (antiguo Señorío del Jamón), con nueva dirección. Especializado en cordero lechal al horno de leña y todos sus derivados. Con una carne y dos pescados. Algo distinto. Compruébelo. Saldrá satisfecho. Reserve su mesa al Tfno. 269064. C/ Calzadas, 11.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Especialidad en Tabla de pescado. Tabla de carne, Tabla mixta, Tabla de marisco. Paellas y menús de encargo. Comidas de empresa. Calzadas, 7. ☎ 272384

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Del 5 al 21 de Marzo: Jornadas Gastronómicas y noches de Galicia. ☎ 236900. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 292572

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

RESTAURANTE ARABE MARRAKECH

Comidas para llevar. Comidas de empresas. Banquetes. Comuniones, etc. Menú diario 900 Ptas. Pza. Virgen del Manzano, n.º 6. Tfno. 211129. Burgos.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Llame al Tfno.: 404132 o venga a vernos, estamos en Carretera de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR CASA AZOFRA

Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboree nuestra olla podrida, Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973. Cerramos domingos por la noche.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14. ☎ 292606 Quintanadueñas. A medio kilómetro del polígono Villalonguejar.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

En RESTAURANTE MANZANEDO

Podrán disfrutar de la mejor cocina castellana y los más suculentos platos vascos. Deguste nuestra gran variedad de cazuelitas en barra. Menús variados de lunes a viernes, desde 950 Ptas. Los miércoles Olla podrida. Parrilladas de marisco (min. 2 personas) 3.500 Ptas. (martes, cerrado por descanso semanal). Visítenos: estamos en Avda. de la Constitución, 21. Reserve su mesa: Telf. 947240950.

● URGENCIAS

Servicio de Policía	0 91
Serv. Pol. Municipal	0 92
Policía Municipal	28 88 34
	y 28 88 39
Guardia Civil	22 90 04
Comisaría	27 68 01
Gobierno Civil	20 55 00
Jefatura de A.	23 24 11
Jfutura. Pr. Tráfico	22 11 12
Bomberos	0 80
	y 28 88 38
Hospital G. Yagüe	28 18 18
S.S. (Urgen. Resi.)	28 18 00
A. Alchoh. Anó.	23 65 52
S.O.S. droga	26 36 00
Cruz Roja	22 15 00
Serv. Amb. Cruz R.	23 22 22
Hospital Provincial	23 50 11
Tele SOS Burgos	20 90 90
Teléfono Esperanza	20 42 42
Gas Natural, averías	23 44 00
Iberdrola, avisos	22 10 81
Ambulancia	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-5352222
Of. Mpal. Consumo	28 88 28
O. I. C. (M. I.)	900-150000
DYA. Urgencias - Ambulancias	24 12 12

Miranda de Ebro

Bomberos	31 00 00
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	34 90 00
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95
Gas natural	33 23 33

Aranda de Duero

Bomberos	0 80
Policía Local	50 32 00
50 01 00	
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04
Gas natural	50 06 04

Lerma

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

Roa

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil	11 07 06
Centro de Salud	11 16 20

Briviesca

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

Belorado

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 10 89

Villarcayo

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Serv. Prev. y Salv.	38 09 89
	y 38 00 21
Centro de Salud	38 03 47
Cruz Roja	38 20 38

Villadiego

Guardia Civil	36 16 04
Ambu. e Incendios	36 17 00
	36 03 03
	y 36 16 04

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil	37 20 18
Centro de Salud	37 25 95
Centro de A. Social	37 24 93
Camping «El Vivero»	37 21 48
Socorro y Ayuda de Cruz Roja Española	37 37 69

Valle de Mena

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

● TAXIS

ABUTAXI (Radio taxis)	27 77 77
Radio Taxis	48 10 10



ABUTAXI
Calzadas 55 BURGOS
RADIO TAXI
27 77 77

● VIAJES

RENFE:	
Información	20 35 60
Paquexpres	20 36 60
Despacho Central	20 17 19
Miranda	31 20 05
Aranda	50 04 85

Estación de Autobuses:

Est. autobuses	26 55 65
Soto y Alonso	26 64 71
La Serrana	26 89 95
Continental	26 70 01
ANSA	26 29 29
Amaya	26 90 32
Arcercedillo	26 83 47
El Noroeste	26 38 02
Pisuerga	26 38 02
Enatcar	27 76 32
Iberbús	26 28 00
Jiménez	26 69 30
ZATRANS	26 63 70

Aeropuertos:

Madrid	(91) 205 83 43
Bilbao	(94) 453 06 40
Valladolid	(983) 25 92 12
Vitoria	(945) 27 33 00

Aduana

Aduana	23 58 33
--------	----------

● HORARIOS DE TRENES

Destino	Hora de salida
Barcelona	01:34
Barcelona	01:59
Madrid Chamartín (1)	02:27
Madrid Chamartín	02:55
Coruña-Vigo	03:06
Hendaya-Pamplona (2)	03:20
Hendaya-Bilbao	04:03
Bilbao-Pamplona (3)	04:43
Gijón	04:45
Hendaya-París (14)	05:01
Salamanca	05:10
Bilbao (4)	06:10
Madrid Chamartín	06:12
Irún-Bilbao (5)	06:40
Madrid (6)	08:46
Zaragoza	10:56
Madrid Chamartín	11:19
Hendaya	11:33
Coruña-Vigo	12:05
Hendaya	12:42
Salamanca	12:44
Vitoria	13:30
Hendaya-Bilbao	15:02
Barcelona	15:25
Madrid Chamartín (7)	15:30
Gijón-Vigo-Coruña (8)	15:31
Algeciras	16:53
Hendaya-Bilbao	17:18
Zaragoza	17:30
Salamanca (9)	18:06
León	18:25
Hendaya-Bilbao	18:34
Bilbao (9)	18:49
Madrid Chamartín	18:53
Madrid Chamartín	19:10
Valladolid (15)	19:45
Vitoria (10)	21:27
Hendaya-París	21:48
París	22:12
Fuentes de Oñoro (11)	22:33
Málaga (12)	22:47
Coruña-Vigo	23:21
Alicante-Valencia (13)	23:57

- (1) Circula el 03, 07 y 11-04-93.
- (2) Rama de Bilbao y Pamplona no circula el 02, 06 y 07-04-93.
- (3) Circula el 02, 06 y 07-04-93.
- (4) Circula l, x y v, del 01 al 18-04-93.
- (5) Circula de 01 al 18-04-93.
- (6) Diario excepto domingos.
- (7) Circula los domingos, 19-03 y 08-04-93.
- (8) A Gijón diario. A Vigo l, x v. A Coruña, m, j, s.
- (9) Circula v, d y 18-03-93. Diario del 01 al 14-04-93.
- (10) Diario excepto sábados.
- (11) Continúa a Lisboa y Oporto.
- (12) Circula l, x, v, del 31-03 al 16-04-93.
- (13) Circula del 31-03 al 17-04-93.
- (14) Procede de Lisboa y Oporto.
- (15) Circula v, s, d, 18-03 y 07-04-93. No circula 19-03 y 09-04-93.

● COCHES DE LINEA

SALIDAS

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 9,30 (ju. y sáb.).

Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga: 17,00 (diario, dom. y fes. no).

Alar del Rey: 17,30 (vi. salida 18,30) (temp. escolar sáb. 13,30).

Aranda de Duero: 6,45 - 10,45 13 - 13,30 - 15,30 17,30 19,30 (diario, sáb. dom. y fes. no).

Aranda de Duero: 10,45 - 13 19 - 21 (sáb.).

Arenillas de Riopisuerga: 19,00 (diario, dom. y fes. no).

Arija: 18,00 (lu., mi., vi., fes. no).

Barcelona (directo por autopista): 8 - 10,45 - 15,00 - 23,00 (diario, dom. no).

Belorado: 13,30 - 19,30 (diario, vi.: por Cerración, dom. y fes. no).

Bilbao (directo): 8,00 - 10,30 16,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao: 7,15 - 12,00 - 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Bilbao-Espinosa de los Monteros: 14,00 - 18,00 (diario, dom. y fes. no).

Briviesca: (excepto sáb. a las 18,15 y 19,30) 7,45 10,30 13,30 18,15 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Cabia (por Cayuela-Albillos): 18,30 (lun. y vi., fes. no).

Carcedo de Burgos: 12,45 (vi. fes. no).

Castrojeriz-Arenillas: 14,00 (lu. y vi., fes. no).

Covaleda-San Leonardo: 18,30 (diario, dom. y fes. no).

Eibar: 16,30 (diario, dom. y fes. no).

Fresneda de la Sierra: 19,30 (diario, sáb. dom. y fes. no).

Frías-Oña: 18,15 (diario, dom. y fes. no).

Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo - Salamanca - Zamora - Toro - Valladolid - San Sebastián-Irún: 16,30 (diario, dom. no).

Hoyales-Roa: 18,00 (lu., mi. y vi., fes. no).

Irún: 10,45 - 14,15 (diario).

Irún-San Sebastián - Valladolid - Toro - Zamora - Salamanca - Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro: 10,30 (diario, dom. no).

León: 10,45 (diario, dom. no).

Lerma (por Torduelles): 14,00 (mi. y sáb., fes. no).

Lerma (por Torduelles): 14,00 18,30 (lu., ma. y ju., fes. no).

Logroño (por Briviesca): 7,45 10,30 (diario, dom. y fes. no).

Logroño (por Belorado): 8,30 11,00 - 13,00 - 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Los Balbases: (vi. salida a las 19,00), 18,30 (lu., fes. no).

Madrid: 9,00 - 11,00 - 12,30 14,30 - 15,30 - 17,30 - 20,00 - 22,15 (vi., 16,30) (diario salida 9,00 h., sáb. y dom. no).

Madrid (Bus-Expres): 7,30 (diario, dom. y fes. no).

Mahamud-Presencio-Arcos: 18,30 (ma., mi., ju., fes. no).

Melgar de Fernamental: 13,30 19,30 (diario, dom. y fes. no).

Melgar de Fernamental-Osorno: 17,15 (diario, dom. y fes. no).

Miranda de Ebro: 13,30 18,15 (diario, sáb. dom. y fes. no).

Miranda de Ebro (directo por autopista): 6,45 (diario, sáb., dom. y fes. no).

Oña-Trespaderne: 13,30 (lu., mi., vi.).

Oña (solamente temporada escolar): 13,30 (ma., ju.).

Palencia: 7,30 - 13,30 - 17,30 (diario, dom., fes. no) (sáb. entrada 11,00 mañana).

Pedrosa del Príncipe-Astudillo: 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no).

Peral de Arlanza-Baltanás-Villahoz: 18,30 (diario, vi.: 19,00, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

Pozo de la Sal: 18,15 (diario, sáb.: 13,30, dom. y fes. no).

Salidas Padrones: Padrones-Aguas Cándidas (sábados). Hozabajas-Terminón: 18,15 (vi.). La Parte-Salas (lu. y vi.). Rojas-Llano (mi. y sáb.). Rioseras-Salas (ma.). Riocerezo-Salas (ju.).

Pradoluengo: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Quintana del Pidio-Roa: 18,00 (ma., ju., fes. no).

Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente: 18,00 (vi., fes. no).

Rabé de las Calzadas: 13,30 (vi., fes. no).

Roa de Duero: 18,00 (diario, sáb.: 14,00, dom. y fes. no).

San Sebastián: 10,45 - 14,15 18,45 - 22,15 (diario, sáb. 22,15 no).

Sasamón: 13,30 (diario, dom. y fes. no).

Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga: (vi. 18,30 temp. escolar) (17,30 diario, dom. y fes. no).

Santander-Ontaneda: 10,00 15,30 - 22,15 (diario).

Santibáñez Zarzaguda: (salida diaria, dom. y fes. no, entrada sólo mi. y vi.), 14,30 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de la Calzada: 8,30 - 11,00 - 13,00 16,30 20,15 (diario, dom. y fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calerega: 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi., 18,30, fes. no).

Santo Domingo de Silos-Calerega: 14,00 (sáb., menos fes.).

Soria por San Leonardo-Covaleda: (vi., salida 14,15), 7,15 - 14,00 (diario, dom. y fes. no).

Tinieblas de la Sierra: 19,30 (vi., menos fes.).

Tobar: 19,15 (ma., mi., ju., vi., sáb.: 13,30).

Tordómar: 18,30 (lu., vi., 19,00, sáb.: 14,00, fes. no).

Torrelavega: 10,30 (diario).

Tórtoles de Esgueva: 13,45 (lu., mi. y sáb., fes. no).

Tórtoles de Esgueva: 18,30 (diario, sáb.: 13,45, dom. y fes. no).

Valladolid: 7,00 - 10,30 (diario, dom. no).

Villadiego: 9,30 (lu., fes. no).

Villadiego: 13,30 - 17,30 (diario, vi.: 18,30) (temporada escolar) (dom. y fes. no).

Villadiego: 19,15 (lu., vi., fes. no).

Villahoz: 14,00 (ma., vi., sáb., fes. no).

Vitoria (directo): 16,15 (diario, sáb. y dom. no).

Vitoria-Eibar (directo): 16,30 (diario, dom. no).

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 22,15 (sáb. 22,15 no) (diario, dom. y fes. no).

Servicios domingos y festivos

Aranda de Duero: 10,45 - 13,00 - 19,00 - 21,00.

Aguilar de Campoo: 17,00.

Barcelona (directo por autopista): 16,00 - 23,00.

Bilbao: 8,30 - 17,00 - 19,00 21,00 - 22,30.

Briviesca: 9,30 - 19,00 - 23,00.

Briviesca-Pozo-Frías: 9,30.

Irún: 10,45 - 14,15.

Logroño (por Belorado): 13,00 16,30 - 20,15.

Logroño (por Briviesca): 19,00.

Madrid: 11,00 - 12,30 - 14,30 15,30 - 16,30 - 17,30 - 18,30 - 19,30 - 20,00 - 22,15 - 24,00 - 3,00.

Melgar de Fernamental: 19,00 22,00.

Regumiel de la Sierra: 9,00.

Santander: 10,00 - 15,30 - 20,00 - 23,15.

Sasamón-Grijalba: 23,00.

Soria-San Leonardo: 9,00 21,00.

Torrelavega: 10,30.

Tórtoles de Esgueva: 9,30.

Valladolid (solamente dom.): 20,00.

Villadiego: 23,00.

Vitoria-San Sebastián: 10,45 14,15 - 18,45 - 23,15 1,15.

Servicios internacionales

Alemania y Bélgica: 2,00 (mi., sáb.).

Bélgica-Alemania-Holanda: (ju. 18,00) (dom. 12,30).

Holanda: (ju., 21,30) (dom. 12,30).

Londres: (mi. y sáb. 12,30) (mi. y dom. 1,00).

Lyon - Nimes - Toulouse Besançon: (ma., ju. y sáb. 17,30) (mi., vi. y dom. 5,00).

París-Tours-Burdeos (Bur Express): (vi. 17,00) (dom. 7,00).

París-Tours-Burdeos: (ma., ju. y vi. 22,00) (mi., sáb. y dom. 2,30).

Suiza: (ma., ju. y sáb. 17,30) (mi., vi. y dom. 5,00).

● MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30-13,00 y 16,00-19,00. Individual: 350 pesetas. Grupos: 200 a partir de 10 personas. Colegios: 100 pesetas; tercera edad consideración especial.

Colegiata de Covarrubias (Telf. 406311). - Martes, cerrado. Laborables: Sólo a las 10,30-13,30 y 16,30-18,30. Sábados y domingo, 10,00-14,00 y 16,00-19,00. 150 pesetas por persona y grupos 75 pesetas. Colegios, 50.

Iglesia de San Nicolás. - Laborables, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

Iglesia de San Esteban. - Llamar a la casa parroquial: 207095.

Museo Monográfico de pintura «Marceliano Santa María». - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos, 10,00-14,00. 25 pesetas. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Jubilados gratis sábados, previa solicitud y en grupos.

Museo arqueológico «Casa de Miranda». - Calles Miranda y Calera. Domingos 10,15-13,45. Festivos cerrado. Laborables, 10,00-13,30 y 16,30-19,15. Sábados, 11,15-13,45. Extranjeros, 200 pesetas. Españoles, gratis con el D.N.I.

Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-13,15 y 16,00-17,15. Domingos y festivos 11,00-13,15. 400 pesetas persona. 275 pesetas grupos. 150 pesetas colegios y jubilados. Los miércoles de cada semana la visita es gratuita.

Cartuja de Miraflores. - Misa laborables: 9,00; festivos: 7,30 y 10,15. Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-18,00.

Iglesia de Santa Agueda. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Gil. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Abierta horas de culto.

Iglesia de San Lesmes. - Abierta horas de culto.

Monasterio de San Pedro de Cardeña. - Horario: Laborables 10,00-13,00 y 15,30-18,30 y festivos de 12,00-14,00 y 15,30-18,30.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 16,30-18,00. Para grupos se ruega concertar hora. 150 pesetas. Grupos de 25 y estudiantes, 75 pesetas. Grupos de colegios, 50 pesetas. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 12,00. Vísperas (canto Gregoriano), todos los días a las 19,00, jueves de verano a las 20,00, completas a las 21,30 todos los días.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00-14,00 y 15,00-18,00. En verano, todos los días, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. Domingos tarde y lunes, cerrado. En caso de no encontrar al guarda en las ruinas, se le puede localizar en Peñalba de Castro. ☎ 391303.

Lerma. Convento de las Dominicas. - Visitas por las mañanas.

Colegiata de San Pedro. - Para visitar la hay que avisar al párroco.

Palacio Ducal. ☎ 170020.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. Contactar con D. Mariano Heras en Lara de los Infantes. ☎ 384040.

Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00-13,30 y 17,00-20,00, en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa.-100 Ptas.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad Privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. ☎ 303048.

Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Múdejar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco. ☎ 377034-36.

Suplemento MOTOR
Todos los miércoles con DB

Dos nuevas Santas fueron canonizadas ayer en Roma

□ **CIUDAD DEL VATICANO/EFE.**— En una solemne ceremonia celebrada ayer, domingo, en san Pedro del Vaticano, Juan Pablo II canonizó a la chilena beata Teresa de Jesús «de los Andes», y a la francesa beata Claudine Thevenet, fundadora de la congregación de religiosas de Jesús-María.

A la misa, que el Papa concelebró con 64 Cardenales, arzobispos y obispos, en su mayoría franceses y chilenos, asistieron delegaciones oficiales de ambos países.

Segunda de una familia de siete hijos, Claudine Thevenet vivió los años aciagos de la Revolución Francesa del siglo XVIII.

Apenas cinco años después de su muerte, en el año 1837, sus religiosas de Jesús-María abrieron casas en la India, España y más tarde, en Canadá, contando actualmente con más de 1.800 religiosas presentes en 180 casas de los cinco continentes.

Teresa de Jesús de los Andes nació en 1900, en Santiago de Chile, de familia acomodada y de acendrada vida cristiana, y murió en su

convento de Los Andes, a 90 kilómetros de Santiago, con 19 años, y tras sólo nueve meses de vida religiosa contemplativa en la Carmelitas Descalzas, siendo aún simple novicia.

El Papa, en su homilía, destacó el modelo de espiritualidad de las dos nuevas Santas.

De Claudine Thevenet, Juan Pablo II dijo que «el perdón heroico, inspirado en sus dos hermanos (ejecutados en la guillotina)» la llevó a dedicar su vida «a los niños abandonados, indigentes, expuestos a toda forma de explotación».

«La santidad de Claudine fecundó la vida de sus hermanas y el dinamismo misionero de la congregación», hoy presente en países de los cinco continentes, dijo el Papa.

De la primera santa chilena, el Papa señaló su espíritu de «servicio, amor, oración y sufrimiento», desde una personalidad optimista y alegre, llamada a influir en una generación «hambrienta de verdad, aunque sugestionada por el erotismo, el placer egoísta, el poder, el dominio».

Cubren una pintura de Jesucristo en una escuela de EE.UU. por orden judicial

□ **BLOOMINGDALE (EE.UU.) / UPI.**— Una pintura con la imagen de Jesucristo con un marco de 80 por 30 centímetros, que desde hace 30 años se encuentra en la pared de un corredor en la escuela secundaria Bloomingdale, en Michigan, ha sido cubierta en cumplimiento de la orden de un juez federal estadounidense.

El pasado 3 de febrero, el juez de distrito Benjamin Gibson ordenó a la escuela que retirara la pintura.

Luego, señaló que el cuadro podría quedarse en su lugar, siempre y cuando estuviera cubierto, mientras los funciona-

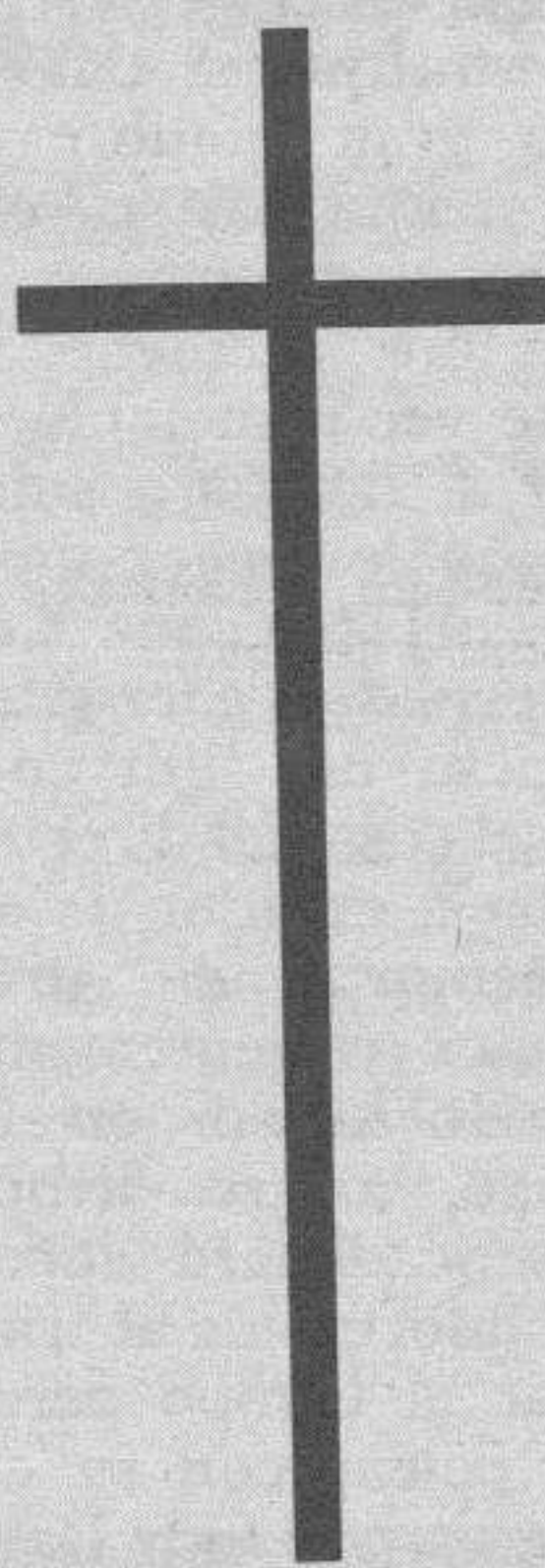
rios escolares apelan su dictamen. El presidente de la junta escolar, James Dickerson, dijo que la pintura fue cubierta con un manto rojo y blanco mientras un grupo de residentes de la zona realizaban una vigilia y sostenían cirios frente al centro educativo.

La obra del artista Warner Sallman, «Head of Christ» («Cabeza de Cristo»), fue colgada cerca de la intersección de dos corredores desde que fue donada a la escuela en el año 1960. Sin embargo, Eric Pensinger, un estudiante estadounidense de 17 años, presentó una demanda legal para que la pintura fuera

retirada, con el alegato de que se trata de un respaldo a la cristiandad, y por lo tanto viola la garantía constitucional sobre la separación entre la Iglesia y el Estado.

Días pasados, la sexta Corte de Apelaciones estadounidense denegó a la escuela su petición de aplazamiento urgente de la orden de Gibson. No se ha fijado fecha para la audiencia de la solicitud.

El demandante dijo que había tenido que hacer frente considerables hostilidades por parte de sus compañeros de clase en la conservadora comunidad de Bloomingdale.



EL SEÑOR

D. Luis González Martínez

(Natural de Arcos de la Llana)

Descansó en la Paz del Señor el día 21 de Marzo de 1993, a los 66 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D.E.P.

Su esposa: doña Inocencia García López; hijos: Dioni, Javier, Ignacio, Luis, Víctor, Ángel y Elena González García; hijas políticas: Pilar, Montserrat, Petra y Mercedes; hermanos: Clemen, Leo, Juli y José; hermanos políticos, nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por su alma. El funeral se celebrará hoy, día 22, a las once y media de la mañana, en la iglesia parroquial de Sancti Spiritus, la conducción del cadáver, acto seguido al funeral. Capilla ardiente, instalada en los velatorios de la Funeraria «La Dolorosa». (Entrada por la calle «Del Banzo»).

Salamanca, 22 de Marzo de 1993

Ramón Torrella cree que las relaciones entre los sacerdotes y los laicos deben ser fraternales

□ **TARRAGONA/EUROPA PRESS.**— El arzobispo de Tarragona, monseñor Ramón Torrella, analiza cómo deben ser las relaciones entre los sacerdotes y los laicos. Según Torrella, deben ser fraternales «porque todos somos hermanos de Jesucristo por el hecho del Bautismo y esto comporta una actitud de confianza y de colaboración mutuas por el bien de la Iglesia y de la evangelización».

El arzobispo expresa que existe una misión de la Iglesia, «confiada a toda la Iglesia, fieles y pastores, a cada uno según

lo que es y según la propia responsabilidad», y añade «los sacerdotes son considerados con frecuencia como profesionales. Los laicos, por el contrario, con su testimonio hacen entender que actúan con espíritu de más libertad». También dice que existen espacios de diálogo como los consejos de pastoral, los movimientos, asociaciones y grupos de apostolado, a través de los cuales debe avanzar «la colaboración leal entre sacerdotes y laicos, para mejorar el servicio de la Iglesia en la sociedad actual».



LA SEÑORA

Doña Concepción Carnero Gómez

Falleció en Valladolid, en el día de ayer, a los 69 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Antonio Airas Carnero; hijos: Antonio y Juan; hijas políticas: Purificación y María Luisa; nietos: Alejandro, Laura y Marta; hermanos: María y Juan; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 12, en la iglesia parroquial de La Inmaculada Concepción, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Cádiz, número 9.

Burgos, 22 de Marzo de 1993.

Funeraria «San José»



LA SEÑORA

Doña Manuela Iñiguez Mena

Falleció en el día de ayer, a los 79 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Antonio López Soto; hijos: Margarita y Antonio; hijos políticos: Antonio Visos y Julia Mendiola; nietos: Diego, Rodrigo y Alberto; hermanos: María y Simón; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 10,30 horas, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. El Tinte, número 15.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 22 de Marzo de 1993.



LA SEÑORA

Doña Aniceta Barriuso Maeso

Viuda de D. Hilario Portugal

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: María del Pilar, Benedicto, Pedro, Antonio, María del Carmen y José Luis; hijos políticos: Senén, Elena, María Rosa, María Concepción, Tomás y María Presentación; nietos, biznietos; hermano: Conceso; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 5,30, en la iglesia parroquial de La Revilla, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Paseo Pisones, número 34.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 22 de Marzo de 1993.

MARIDOS Y MUJERES

Título original: «Husbands and Wives». Nacionalidad: Norteamericana. 1992. Dirección: Woody Allen. Producción: Robert Greenhut. Guión: Woody Allen. Fotografía: Carlo DiPalma. A.I.C. Montaje: Susan E. Morse. A.C.E. Intérpretes: Woody Allen (Gabe Roth), Mia Farrow (Judy Roth), Juliette Lewis (Rain), Liam Neeson (Michael), Sydney Pollack (Jack).

RENE SANTAMARIA AMAT
BURGOS

El controvertido y prolífico Woody Allen se ha vuelto a poner delante y detrás de la cámara por vigésimo segunda vez para intentar sacar un poco más de rendimiento a su ingenio y buen hacer nato. Si bien es cierto que «Maridos y mujeres» nos ha llegado a la vez que su polémico divorcio con Mia Farrow, su partener en este caso también y puede que su última colaboración juntos, con una casualmente parecida trama que ha girado en torno a los mismos problemas que plantea el film. Pero esto no ha dado lugar a que los numerosos detractores y admiradores de Allen hayan encontrado un deterioro en su forma de hacer cine, para poder ser criticado y admirado respectivamente.

Esos problemas de que habla son el hastío, la desesperación, la destrucción y fracaso de la vida conyugal entre hombre y mujer, es decir entre maridos y mujeres de dos matrimonios amigos íntimos que ven cómo sus vidas se desmoronan por el contagio que causan los problemas de los unos en los otros, una especie de epidemia.

Mediante una forma simple y clara a la hora de la filmación, en la que hace uso del mejor

Retratos de familias

de los recursos como es el de la naturalidad, no deja tiempo a que la cámara se maquille, enfoque correctamente y ensaye los movimientos hasta hacerlo perfecto. Sólo confía y apuesta fuerte y arriesgadamente por la personalidad y el carisma que sus protagonistas puedan aportar a sus personajes, unos personajes que pretenden ser extractos de la pura realidad, con indecisiones, crisis, rabietas, infidelidades y romances que conlleva la vida de una pareja como cualquier otra, algo que Allen quiere recalcarlos bien al hacernos un retrato de familia muy personal.

La mezcla del estilo cómico y dramático que maneja tan bien son el soporte de estos temas con los que siempre este artista se ha visto comprometido y a modo de gran terapia satírica, mordaz y eficaz nos da un diagnóstico psiquiátrico, algo así como decir que el mundo contemporáneo sólo se enfrenta a sus problemas durante las sesiones con su psicoanalista en busca de una solución que no se puede encontrar en la realidad y que esperamos sea resuelta pagando dinero.

Y todo esto lo deja bien claro desde el principio, sólo que a medida que va avanzando va perdiendo fuerza, llegando al final una cierta monotonía en



forma de «comidas de coco» mareantes que le hacen perder bastante el equilibrio, debido en gran parte al exceso de metraje y moralina del film.

En cualquier caso este pequeño gran hombre se las arregla siempre para rodearse de actores y directores impensables o que al menos no es frecuente ver a menudo y además por si no fuera suficiente logro digno de hacer enmudecer a colosos del cine como Coppola o Spielberg, deja caer gran parte del peso del film en ellos, como es el caso del director Sidney Pollack, creador de «Habana», «Memorias de Africa» y como actor recientemente «El juego de Hollywood», en el papel del amigo, alegre divorciado, que desencadenará toda una serie de infortunios al tratar de recuperar el tiempo perdido a base de peleas con su esposa, interpretada por Judy Davis.

Allen completa el reparto con la jovencísima y promete-

dora Juliette Lewis («El cabo del miedo»), y el cada vez más solicitado Liam Neeson («Darkman», «El silencio de la sospecha»).

Como en un gran documental, la conclusión que hace ganar al espectador a pulso después de esos momentos soporíferos antes aludidos, es simplemente la de un círculo cerrado que termina donde empieza: el amor concebido como arte, marcado por las facetas, sentimientos y complejidades del alma humana.

Lo que sí es claro es que esos aires de mayor naturalidad a la hora de enfrentamientos delante de la cámara podía venir ya siendo proclamador de la situación personal de la pareja Allen-Farrow dentro de la cámara.

Para que veamos cómo las apariencias engañan y no es oro todo lo que reluce. Y es que la vida no es más que un mal culebrón.

Woody Allen y Mia Farrow, de psiquiatra en psiquiatra

PILAR DOMINGUEZ
NUEVA YORK

Un equipo de psiquiatras exoneró al cineasta Woody Allen de las acusaciones de abuso sexual de su hija adoptiva, Dylan, de siete años, pero recomendó que él y su ex amante, la actriz Mia Farrow, se sometieran a un tratamiento psiquiátrico.

Las conclusiones del equipo de psiquiatras de un hospital en New Haven (Connecticut) forman parte de la investigación sobre las alegaciones hechas por Farrow contra Allen de abuso sexual de la niña y sin duda tendrán una gran importancia en la batalla legal que enfrentan por la custodia de sus tres hijos.

Allen, de 57 años, y Farrow, de 47, mantuvieron una relación sentimental y profesional durante 12 años y aunque no se casaron adoptaron a dos niños, Dylan y Mosses, de 14 años; y tuvieron un hijo, Satchel, de cinco.

Tras la ruptura de la famosa pareja, Allen presentó, en agosto pasado, una demanda por la custodia de los tres menores.

Pocos días después, Farrow denunció ante la policía de Connecticut, donde la actriz tiene una casa, que Allen presuntamente abusó de Dylan, lo que puso en marcha una investigación tanto policial como médica, que concretamente fue llevada a cabo por un equipo de psiquiatras que interrogó en varias ocasiones a la niña y a sus padres adoptivos.

Aunque el informe psiquiátrico no ha sido hecho público, el periódico «New York Newsday» publicaba algunos fragmentos del mismo en el que se señala que tanto Farrow como Allen han tenido una relación perturbada con Dylan y concluye además que el comportamiento del actor con la niña «ha tenido insinuaciones sexualizadas».

Después de que el equipo psiquiátrico informara el jueves a Allen y a Farrow de sus conclusiones, el actor anunció en una rueda de prensa que había sido exonerado de las acusaciones y que tenía la intención de intensificar su batalla legal por la custodia de sus hijos.

La actriz se limitó a decir que «apoyaré a mis hijos», pero su abogada, Eleanor Alter, criticó el trabajo de los psiquiatras al calificarlo de «incompleto e impreciso», porque no habían interrogado a la niña que supuestamente fue testigo de lo que ocurrió.

«Farrow ha tenido una relación muy perturbada con Dylan y Satchel. Es absolutamente importante para la salud emocional de los niños que ella se someta a un intenso tratamiento psiquiátrico para poder redirigir esas relaciones», según el informe.

SOMMERSBY

Título original: «Sommersby». Nacionalidad: USA, 1993. Dirección: Jon Amiel. Guión: Nicholas Meyer y Anthony Shaffer, basado en «El retorno de Martín Guerre», de Daniel Vigne y Jean-Claude Carrière. Fotografía: Philippe Rousselot. Montaje: Peter Boyle. Música: Danny Elfman. Intérpretes: Richard Gere (Jack), Jodie Foster (Laurel), Bill Pullman (Orin), James Earl Jones (Joseph).

Original y copia

JOSE LUIS SAIZ/BURGOS.- Las últimas películas que nos llegan desde la «fábrica de sueños» de Hollywood parecen indicar que guionistas como Neil Simon, Robert Benton o Lawrence Kasdan se han tomado un año sabático... O lo que sería peor, que a esos escritores cinematográficos o a otros parecidos, se les ha quedado la mente en blanco y por eso, las grandes casas han vuelto sus ojos a Europa y nos obsequian, una semana sí y otra también, con reediciones de «cosas» que fueron éxito o no lo fueron (eso no parece importarles demasiado) en el Viejo Continente.

Esta vez le ha tocado el turno a una película francesa, «El retorno de Martín Guerre», que llevó la firma de Daniel Vigne en la dirección y del habitual colaborador de Luis Buñuel, Jean-Claude Carrière, en el guión. Un film, el de Vigne, que por España pasó de puntillas. Sin llegar a estrenarse en Madrid, se exhibió unos días en Barcelona y desfiló por algún que otro festival de provincias.

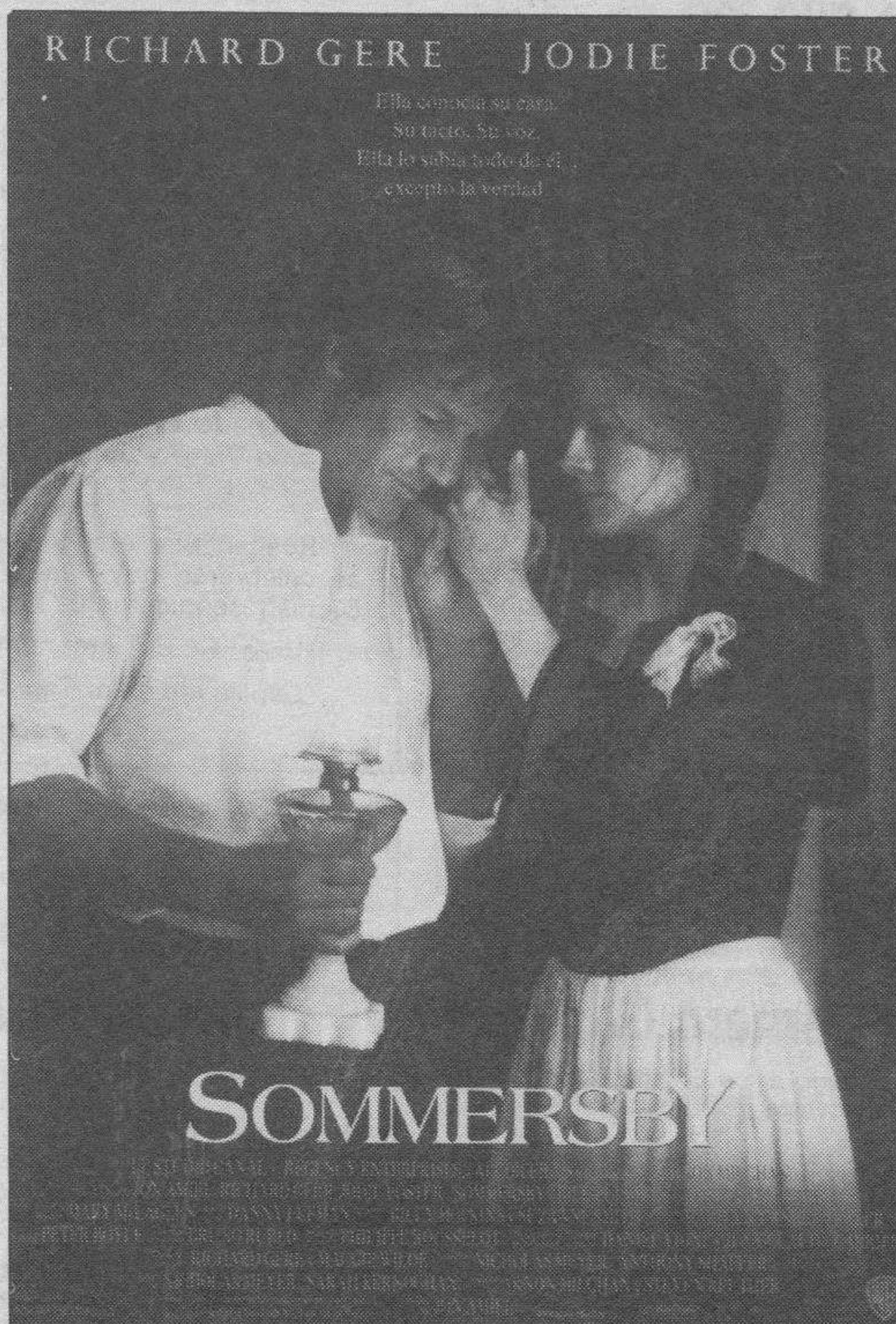
Y ha sido la interpretación de Gerard Depardieu la que impulsó a Richard Gere a invertir una pasta gansa como pro-

ductor de una historia de la que el protagonista de «Oficial y caballero» debió pensar que podía convertirse en la película de su vida. Y arriesgó.

El resultado no puede decirse que haya sido todo lo satisfactorio que cabía esperar. Salvada la profesionalidad de Jodie Foster, el «glamour» del propio Gere, la fotografía aceptable aunque escasa de luz, de Philippe Rousselot, y algún detalle suelto del montaje de Peter Boyle, lo demás discurre en medio de una mediocridad que asusta.

El guión del «viejo» Nicholas Meyer se hace por momentos, ambiguo e indeciso. Parece ignorar que en el cine existe un recurso que no existe en la vida de las personas y que alguien dio en llamar «flash-back» para poder volver la vista atrás y contar con imágenes precisas lo que ocurrió entonces, cuando Jack Sommersby era conocido por Horace Townsend.

Pero sobre todo, sorprende el punto de arranque del film. Hechas las preceptivas traslaciones de lugar y tiempo, desde la Bretagne francesa al Estado de Tennessee en los USA y desde las guerras de la Europa medieval a la guerra de secesión ame-



ricana; transmutados los personajes Depardieu-Richard Gere y Nathalie Baye-Jodie Foster, la fidelidad a la historia sufre un duro quebranto que hasta podía ser perdonable planteada en otros términos de sensatez y

verosimilitud, pero resulta difícil pasar a creer lo que Nicholas Meyer se empeña en hacernos creer y eso, a la larga, en cine siempre se paga. Lo increíble sólo sirve para otra clase de cine, el cine fabuloso.

LO QUE HAY QUE VER

«Marnie la ladrona»

TVE-2, 22.40 horas

• Sean Connery se siente sexualmente atraído hacia Tippi Hedren por su condición de cleptomana, pero sin llegar a alcanzar el tono necrófilo con que esta impregnada la relación de James Stewart y Kim Novak en «Vértigo».

Sin embargo, esta fascinación de Connery hacia Tippi se convirtió, por necesidades comerciales en un sentimiento protector, casi paternalista, adulterándose de esta manera el verdadero carácter sexual de la historia. «Marnie, la ladrona» pudo llegar a significar el regreso de Grace Kelly al cine —se rumoreó este hecho durante los

preparativos del rodaje— si bien finalmente fue elegida la citada Tippi Hedren, quien ya había colaborado con Hitchcock «Los pájaros». Para el papel protagonista masculino se optó por Sean Connery, quien respondía claramente a esa imagen sexual reivindicada por el maestro y alterada por los productores de la película.

«Ella ya no habla, dispara»

TVE-1, 01.20 horas

• Annie Girardot es una actriz dramática que goza de un bien ganado prestigio en su país de origen.

Aquí tuvo la oportunidad de interpretar a un personaje lige-

ro, incluso paródico, como es de una asesina profesional a la que temen tanto la policía como el hampa. Sobresaliente plantel de secundarios: Bernard Blier, Jean Carmet y Michel Galabré.

«Chantaje a un marido»

Antena 3, 15.30 horas

• William Shatner y Cybill Shepherd son los protagonistas de un telefilme realizado por el consumado especialista William A. Graham cuya historia gira en torno a un hombre felizmente casado que, repentinamente, siente la necesidad de relacionarse con prostitutas, provocando esta decisión graves consecuencias para su matrimonio.



Tippi Hedren, padece una curiosa cleptomanía. Ciclo Hitchcock.

TVE-1

- MANANA**
- 07.00 Carta de ajuste.
 - 07.29 Apertura.
 - 07.30 Pinnic. Incluye: -Gimnasia infantil. -Superted. -La aldea del Arce. -La Vuelta de Willy Fox. -David El Gnomo.
 - 09.35 Tu mundo y el mío. Intérpretes: Noheli Arteaga, Daniel Guerrero.
 - 10.30 La primera respuesta.
 - 11.30 Noticias.
 - 11.35 Cristal.
 - 12.30 El show de la 1ª.
 - 13.30 El menú de cada día.
 - 13.55 Noticias.
 - 14.00 Informativos territoriales.
 - 14.30 No te rías que es peor.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1. Presenta: Pedro Piqueras.
- 15.30 Abigail. Mª Begoña atrapa cada vez más a Carlos Alfredo, mientras Abigail está tensa por la noticia de la adopción de Cheito.
- 16.20 Pasa la vida. Diferentes temas presentados por María Teresa Campos.
- 17.35 Noticias.
- 17.40 Pinnic. Incluye: -Los Tiny Toons. -El zorro.
- 18.40 Sin vergüenza. Presenta: Angeles Martín.
- 19.10 Mundo de fieras.
- 20.00 MacGyver. «Fraternidad de ladrones».

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Ana Blanco y Matías Prats. Incluye El Tiempo.
- 21.30 El precio justo. Presenta: Joaquín Prat.
- 23.15 Especial Cine. «Guyana». USA. 1979. 94 Min. Dirección: René Cardona. Intérpretes: Stuart Whitman, Gene Barry, Nadiuska, John Ireland. El creador de una nueva religión ha reunido tras de sí a gran número de seguidores, a quienes impone su capricho.
- 01.00 Telediario - 3.
- 01.20 Cine de medianoche. «Ella ya no habla, dispara». FR-ITA. 84 Min. Dirección: Michael Audiard. Intérpretes: Annie Girardot, Bernard Blier, Mauricie Biraud, Roger Carel.
- 02.45 La mujer sin rostro.
- 04.00 Despedida y cierre.

TVE-2

- 08.45 Carta de Ajuste. Conexión con Radio 2, de RNE.
- 05.59 Apertura.
- 06.00 El informativo de la mañana.
- 09.30 La aventura del saber. Cosmos. Presentación: María San Juan. Italiano. La nave tierra. Caleidoscopio. Planeta milagroso.
- 12.00 Pase dos. Estudio Estadio. (repetición).
- 13.00 El informativo del mediodía.
- 14.00 Nido Vacío. «Tirano de Wostar».
- 14.30 Magazine territorial.
- 14.55 La isla del tesoro.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Ciclismo: Semana Catalana.
- 16.30 La isla del tesoro.
- 16.35 La película de la tarde. «El salario del crimen». ESP. 1964. 89 Min. Dirección: Julio Buchs. Intérpretes: Arturo Fernández, Françoise Brion, José Bódalo, Manuel Alexandre, Tomás Blanco.
- 18.15 Para nosotros. Incluye: Los osos Gummi.
- 19.10 Tendido cero.
- 19.45 Ciclismo. Semana Catalana.
- 20.00 El informe del día.
- 20.30 National Geographic. «El ocaso de la época del sueño en Australia». Dirección: David Nye.

- 21.30 Noche de humor. Incluye: «Menos lobos».
- 22.05 Las chicas de oro. «La rosa se queda sin frescura». Rose se queja de que su relación con Miles está llegando a un punto aburrido, por lo que le propone dar un giro.
- 22.40 La estrella es Alfred Hitchcock. «Marnie, la ladrona» USA. 1964. 125 Min. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Tippi Hedren, Sean Connery, Martin Gabel, Dianne Baker.
- 01.05 Euronews.
- 01.15 Cine Club. Clásicos del cine. «Un secreto de mujer». USA. 1949. V.O. 81 Min. Dirección: Nicholas Rayne. Intérpretes: Maureen OHara, Melvin Douglas, Gloria Grahame, Bill Williams.
- 02.45 El show de Tracey Ullman.
- 03.15 Despedida y cierre.

ANTENA 3

- 07.00 La guardería.
- 09.30 Viva la vida con Bartolomé Beltrán.
- 10.00 La Dama de rosa.
- 11.00 Cara sucia. Todos se sorprenden por la repentina aparición de Miguel Angel.
- 11.45 Vivir, vivir, ¡Qué bonito! Con Pepe Navarro.
- 13.05 Santa Bárbara. Intérpretes: Marcy Walker, Adolph Martínez, Jed Allan, Nancy Graham, Lane Davies. Heather está abortando mirando un archivo. Scott lo agarra y empuja a una habitación.
- 14.00 El príncipe de Bell Air.
- 14.30 La recluta Benjamín.

- 15.00 Noticias con Olga Viza.
- 15.30 Telecine. «Chantaje a un marido». USA. 1984. 100 Min. Dirección: William A. Graham. Int. William Shatner, C. Shepard.
- 17.15 Luz de luna.
- 18.00 Cosas de casa. Intérpretes: Jo Marie Peyton France, Reginald Vel Johnson, Telma Hopkins, R. LeNoire.
- 18.30 La merienda. Con Ana y el profesor Lupilla.
- 19.30 Tropical Heat. Un ex agente de la DEA, se establece en Key Mariah como detective privado para luchar contra la droga.
- 20.30 Noticias con Campo Vidal.

- 21.00 Con ustedes... Pedro Ruiz.
- 21.15 Noche, Noche. Presentan: Emilio Aragón y Belén Rueda. Incluye un concurso millonario.
- 23.20 La boca del lobo. Presenta: Jesús Quintero.
- 00.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 01.00 Fórmula Fútbol. Presenta: Javier Urriticochea.
- 02.00 Cine de madrugada.
- 03.30 Cierre de emisión.

TELE 5

- 07.00 Avance de programación y espacios promocionales.
- 07.10 Entre hoy y mañana.
- 07.30 Desayuna con alegría.
- 09.30 Enredos de familia.
- 10.00 Topacio.
- 10.45 Entre platos anda el juego. Presentan: Rafaela Aparicio, Jordi LP y Miguel Caiceo.
- 11.20 Las dos Dianas.
- 12.10 Date un respiro. Magazine con reportajes de moda y concursos presentado por Laura Valenzuela, Agustín Bravo y Carmen Sevilla.
- 13.30 «... A mediodía Alegría». Oliver y Benji.
- 14.00 La casa de la pradera.
- 14.55 Entre hoy y mañana.

- 15.30 Cine corazón. «Sin escrúpulos». USA. 1990. 94 min. Dirección: Chris Thomson. Intérpretes: Verónica Hamel, Lindsay Frost, David Ackroyd, Robert Desiderio.
- 17.25 Benny Hill.
- 17.45 Super Guay.
- 18.55 Queridos padres.
- 19.30 Hablando se entiende la basca. Presenta: Jesús Vázquez.
- 20.00 Primer amor. Telenovela. Intérpretes: Grecia Colmenares y Gabriel Corrado.
- 20.45 Telecupón. En directo sorteo de la ONCE. Incluye juegos para los telespectadores, la lectura del horóscopo.

- 21.10 Su media naranja. Presentador: Jesús Fuente.
- 22.00 Cine. «Rambo III». USA. 1988. 99 min. Dirección: Peter McDonald. Intérpretes: Sylvester Stallone, Richard Crenna, Spiros Focas. Rambo se encuentra en Tailandia buscando refugio espiritual en un monasterio. Su jefe va hasta allí para pedirle ayuda en una misión, a lo que se niega, pero cambia de opinión cuando comprueba que la guerrilla afgana interviene.
- 00.00 Goles son amores. Tertulia de fútbol con el popular Manolo Escobar.
- 01.30 Entre hoy y mañana.
- 02.00 Nueva misión imposible.
- 02.50 F.B.I.
- 03.40 Pase por caja.
- 04.05 Cierre de la programación.

CANAL +

- 08.00 ABC World news.
- 08.25 El gran musical.
- 09.20 Primer plano.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. (Codificado). «Lawrence después de Arabia». 1992. De Christopher Menaul. Int.: Ralph Fiennes, Denis Quillley, Paul Freeman.
- 11.45 Sesión Especial V.O. «Solos con nuestro tío». USA. 1989. Dirección: John Hughes. Intérpretes: John Candy, Jean Kelly, Gaby Hoffman.
- 13.20 Piezas.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Dibujos animados.
- 14.30 Teleserie: Max Glick.

- 15.00 Cine. (Codificado). «Vacas». España. 1991. 91 Min. Dirección: Julio Medem. Intérpretes: Enma Suárez, Carmelo Gómez, Ana Torrent.
- 16.33 Cine. (Codificado). «Montoyas y Tarantos». Esp. 1989. De Vicente Escrivá. Int.: Cristina Hoyos, Juan Antonio Jiménez, José Sancho.
- 18.09 Cine. (Codificado). «Qué suerte... llegaron los parientes». USA. 1990. Dirección: Tom Ropelewsky. Int.: Jon Larroquette, Kristie Alley, Alison Laplaca.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 El día después.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción Noticias.
- 21.53 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. (Codificado). «Alice». USA. 1990. Dirección: Woody Allen. Intérpretes: Mia Farrow, Joe Mantegna, Alc Baldwin, William Hurt, C. Sheperd.
- 23.42 Cine. (Codificado). «No sin mi hija». G.B. 1991. Dirección: Brian Gilbert. Intérpretes: Sally Field, Alfred Molina, Sheila Rosenthal.
- 01.33 Boxeo. (Codificado).
- 02.33 Cine. (Codificado). «Fanny pelopaja». ESP-FR. 1983. De Vicente Aranda. Con Fanny Cottecon, Bruno Cremer.
- 04.10 Cine. (Codificado). Último pase. «El vuelo de Intruder». USA. 1991. Dirección: John Milius. Intérpretes: Danny Glover, Willem Dafoe.
- 06.05 Cierre.

MAQUINARIA HOSTELERIA Y ALIMENTACION, FRIO INDUSTRIAL, AIRE ACONDICIONADO, LAVANDERIA, COMUNIDADES, etc.

FRIGAS S.A.
Benito Gutiérrez, 1. ☎ 20 96 11.

Distribuidor exclusivo para Burgos de:
INSTALACIONES COMPLETAS DE HOSTELERIA Y COMUNIDADES
ZANUSSI INDUSTRIAL

KOXKA
Dominamos el Frio Comercial

Interclisa
AIRE ACONDICIONADO

MAQUINAS DE CAFE
LA CIMBALI
La máquina que avanza con el tiempo

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



LA LUZ ● El equinoccio volvió a iluminar el capitel de la Anunciación en Ortega. Asociaciones de Amigos del Camino de San Sebastián, Rioja, Madrid, Valladolid... celebraron un acto de hermandad y la bendición de un niño cuyo nacimiento se atribuye a una concesión del santo de Quintanaortuño

UN RAYO SOBRE LA ANUNCIACION

Juan de Ortega, el santo que concede hijos varones

□ **BURGOS/JVC.**-Desde ayer, un roble bendecido arraiga frente a la rectoral de Ortega. Lo plantaron José Antonio y José Carlos en conmemoración de un nacimiento, y el recién nacido (Juan, naturalmente) estuvo allí.

La presentación del pequeño a San Juan de Ortega y lo que todo el mundo conoce con el nombre de «milagro de la luz» fueron los dos hechos centrales ocurridos ayer en ese lugar jacobeo.

El equinoccio marca el comienzo de la peregrinación a Santiago, aunque por Ortega han pasado más de 70 peregrinos que anduvieron el camino durante los días cortos de invierno, con más silencio, si cabe.

Puntual, el rayo prestó el elemento natural al cuadro de la Anunciación; no un rayo de piedra, sino el mismo sol que se olvida del resto del templo, en penumbra, para ir en derechura a iluminar la cara de la Virgen. Luego, José María Alonso Marroquín celebró la misa.

Pero por la mañana se había vivido en el santuario la emotiva presentación del pequeño Juan al santo de Ortega, justo encima del sepulcro. El párroco deseó que fuera un «gigante físico y espiritual, como lo fue San Juan, y que, si llegara el caso de que abrazara el sacerdocio, me releve un día aquí».

Fue en el equinoccio de septiembre cuando los padres del bebé, José Carlos y Marisol, dos gallegos de ascendencia que viven en San Sebastián, acudieron a Ortega solicitando del san-



L. MATIAS

El Folklore también estuvo presente en la jornada de ayer.

to una merced: tener el hijo que no habían podido tras 12 años de matrimonio y después de haber acudido a la consulta de varios ginecólogos.

Los padres juran que su hijo, que se llama Juan como el que nació en Quintanaortuño, es gracia que el santo les concedió. Por ello, el rector de Ortega lo

bendijo y depositó ayer sobre la urna en que aquél está enterrado.

Y se ha cumplido la tradición que manda que todos los hijos que nazcan por la intermediación de San Juan sean varones, como lo fue el de Isabel, la reina católica.

José Antonio Vilaboa, de la

Casa de Galicia y de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago, que se encargó de plantar el árbol, dice que no es éste un caso aislado. El trajo un roble (árbol de reminiscencias gallegas y vascas) desde San Sebastián, para que en Ortega sea recuerdo del nacimiento de este otro Juan.

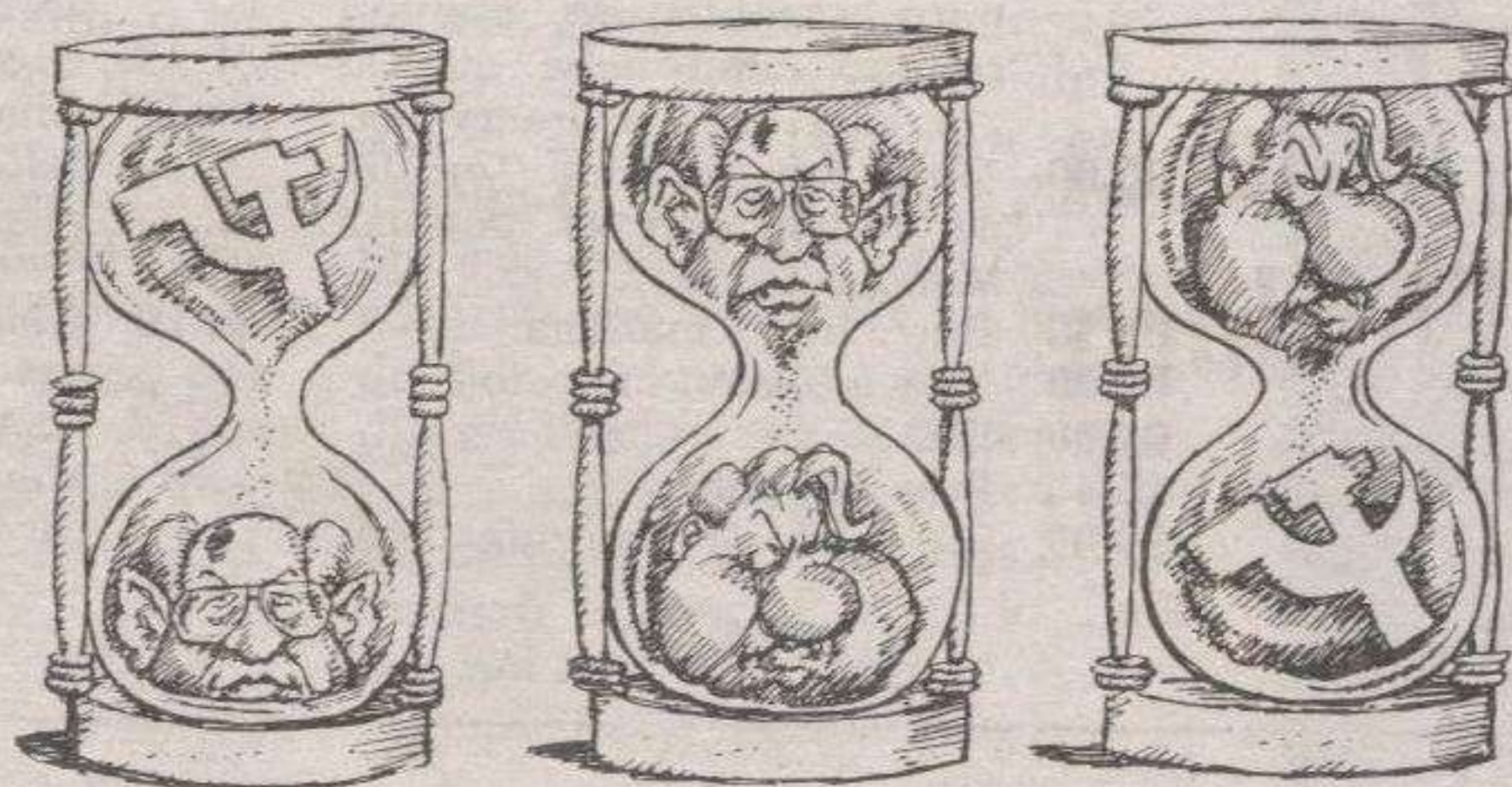
EL GAVILAN

Consumidos consumidores

J-2

JUSTO ahora que no hay casi nada que consumir por aquello de la coyuntura -vaya coyuntura la nuestra- justo ahora, digo, aparecen las recomendaciones para el consumidor. La Consejería de Fomento y su Dirección General de Comercio y Consumo ha tenido a bien regalarnos con una estupenda carta en couché brillante para ambientarnos ante el «Día Mundial de los Derechos del Consumidor». La Junta, otra vez, ha echado el resto para hacernos saber cuáles son nuestros derechos, para ofrecernos algunas normas que deben saberse sobre los precios y facturas, para aconsejarnos a la hora de la compra o a la hora de la contratación de algún servicio... Bien está esto, como bien esa monserga antigua de las Hojas de Reclamaciones que uno no sabe muy bien si nacieron como consuelo para los desdichados consumidores o para chanza de los propios que están obligados a suministrarlas en caso de petición o si, más bien, contribuyen a la buena imagen de una Administración que, efectivamente, sobre el papel vela por todos nosotros. Pero, a lo que iba, ya son ganas de incordiar al personal mencionando la sogá en casa del ahorcado. Y eso es, justamente, lo que hace ahora la Junta de Castilla y León con este recordatorio a los consumidos consumidores de este vastísimo territorio que, a las presentes, se asoma ya al principio de los doscientos mil parados.

MESA - MADERO



1

2

3

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Con la "Tarjeta Muebles Evelio"
le damos crédito instantáneo

Bono Loto

2 - 4 - 19 - 31 - 35 - 36

Complementario 23

Reintegro 4

Reparto de premios:

Los acertantes de primera categoría (los seis números correctos) se repartirán 106.017.619 pesetas